



BIBLIOTECA NAZ.

152

B

91

NAPOLI

BIBL. NAZ.

VITT. EMANUELE III

152

B

91

NAPOLI

152

B

91.

A V L I

PERSII FLACCI

SATYRÆ SEX. 4

1174  
190/3 1025 50  
242 2 1112

8  
L  
20



A V L I  
P E R S I I  
F L A C C I  
S A T Y R Æ S E X.

Cum posthumis Commentariis  
I O A N N I S B O N D,

*Quibus recens accessit Index verborum:*

Nunc primùm excusæ.



PARISIIS,

Apud { SEBASTIANVM CRAMOISY,  
Architypographum regium, } viâ  
& } la-  
GABRIELEM CRAMOISY. } co-  
bzâ.

M. DC. XLIV.

144  
1738

1738  
1738

1738

1738

1738

1738



1738

1738

1738

1738

1738

1738



ILLVSTRISSIMO  
DOMINO  
D. DE ROHAN,  
COMITI  
DE ROCHEFORT.



VLGATVRVS *Per-*  
*sium amantissimus pa-*  
*rens meus* ( ILLV-  
STRISIME COMES)  
*ad alium prater te confugere non*  
*debit, si precibus meis, & opta-*  
*tis voluit occurrere. Nempe pro-*  
*desse conatur adolescentibus qui li-*  
*teras humaniores degustant plenius,*  
*quorum si te principem dixerō, ne-*

que tui natales , nec acumen ingenij,  
nec ad scientias arripiendas ardor  
reclamabunt. Hæc ego qui iam per  
quadriennium video, si parenti non  
inculcarem , præuaricator ; qui in-  
didem haurio alacritatem ad literas  
si tacerem , ingratus ; quorum me  
voluit amulum esse humanitas tua  
si non euulgarem , penè flagitiosus  
appeller. Prodeat ergo Persius, mo-  
rum castigator acerrimus , sub il-  
lius auspiciis cuius aspectu nos vir-  
tus edocet ; cuius in moribus nihil  
Satyricus carpat , omnes aliquid  
ediscant ; qui nihili faciat quam non  
ipse sit affectus dignitatem , &  
supra reliquos commilitones elatus  
genere , plus ipse sibi , quàm maio-  
ribus debeat. Non habebit in hoc  
codice tenebras , quas de industriâ  
vir magnus affectavit : neque enim

placere tibi posset aliquid impeditum, cuius ingenio nihil hactenus implicitum occurrit. Imò si quo soles vultu reliqua, Poëtam recipis, plus lucis ex tuis oculis, quàm ex interprete quem habet adiunctum, se recepturum sperat. Sic de multis uno intuitu benè mereberis, quorum in partem veniet

Addi&issimus tibi & obsequenti&issimus cliens,  
IOANNES CRAMOISY,  
filius SEBASTIANI Architypographi Regij.



# LECTORI BENEVOLO

S A L U T E M.



**N** I H I L vnquam magis  
expetiui (candide Le-  
ctor ) quàm vt vota  
Deo , hominibus pro-  
missa præstare valeam.

Illa verò persolvere , quatenus ho-  
mo sum , vires meas longè superat;  
hæc adimplere , ( vsquequò licita  
sunt & honesta ) animus certè nun-  
quam deerit.

Promisi equidem quatuor ferè ab-  
hinc annis, cùm Scholia mea in Ho-  
ratium emittere , maiora aggressu-  
rum, si Deus longiorem huius vitæ  
vsuram mihi dedisset, præsertim si  
intellexerim studiorum meorū la-  
bores Musarū alumni gratos fore  
& acceptos. Alterum Deus pro suâ  
in me misericordiâ concessit, alte-  
rum testantur multorum doctissi-

# LECTORI.

morum virorum laudes, quas in illud Commentariolum meum plenâ manu congefferunt. Idque opinor non aliam ob causam fecerunt, nisi quòd in illo fuerim brevis & succinctus, nec minùs brevis quàm apertus & perspicuus, quod præstare teste Cicerone, difficile est. Nam in re magnâ & sententiâ longâ, breuitatem orationis adhibere, sine dubio obscuritatem parit, vnde illud poëtæ: — *brevis esse laboro,*

*obscurus fio.* —

Proinde Orationis opportunitas, vt benè dixit Pindarus, πάντων ἐχαιχορυσφαι omnium rerum præcipuam laudem meretur, quæ & brevis sit, cùm breuitate opus est, & longa, cùm res & tempus verborum multitudinem desiderant. *At stylus Persij*, cùm sit adeò figuratus, vt ne v oculum quidē vnum sit expers alicuius artificij, quis in illo explicando breuitatem à me expectabit? Siquidem quod Horatius admisit, negat Persius, qui cōsultò est obscurus, suisq; scriptis caliginem & tenebras ex industriâ ob-

# LECTORI.

iecit. Multi tamen & sancti & eruditi viri hunc libellum in oculis, seu mauiis in osculis habuere, nec immerito, quippe qui sententiarum gravitate & verborum pondere haud ulli Satyrographo postponendus est. Vitia namque insectatur acerrime, virtutes verò ad cœlum laudibus euehit sanctissime. In quo miram inuenies eruditionem, stylum tersum & politum, varietatem rerum iucundissimam, omnia denique non vbiuis obuia, scitu tamen (si quid aliud) dignissima. Mole, fateor, est perexiguus, sic etiam sunt gemmæ pretiosæ; sed tantò plus habet auctoritatis, quantò minùs habet ponderis. Vnde luculenter cecinit Martialis:

*Sapiùs in libro memoratur Persius vno,  
Quàm leuis in totâ Marsus Amazonide.*

Non sum nescius (Lector humanissime) quantæ sit difficultatis hunc Poëtam planè & plenè interpretari: qui adeò nodosus est & sublimis, vt nemo ferè omnium veram ac inte-



# LECTORI.

gram ipsius notitiam sibi vnquam  
assumpserit: imò ( vt audacter Lubi-  
nus pronuntiat ) Persius à nemine  
adhuc virorum doctorum per om-  
nia plenè est intellectus. Neque me  
latet quantæ sit audaciæ post tot li-  
teratissimos viros, qui in hoc opere  
sudârunt, aliquid de meo afferre.  
Quod scripsi tamen, in spem venio  
quòd tibi arriserit, non modò quia  
breuior sum reliquis, sed etiam quia  
ordo Constructionis & Ecphrasis  
adiuncta, vnà cum Annotationibus  
in margine appositis, Persium ex  
composito obscurum & tenebris in-  
uolutum, tibi vtcunque clarum red-  
dent & manifestum. Quòd si scripta  
mea non per omnia votis tuis re-  
spondeant, ignoscas mihi quæso be-  
neuole Lector. Nihil enim adeò elab-  
oratum conficiunt homines, quod  
omnibus numeris sit absolutum :  
nec quisquam tam solidè doctus est,  
aut in eâ arte quam profitetur, adeò  
exercitatus, quin interdum errare,  
decipi, & labi possit.

*Tui studiosiss.* IOAN. BOND.



V I T A  
P E R S I I

P E R  
IOANNEM BRITANNICVM.

**P**ERSIVS Flaccus in Thuscia Volaterras habet patriam, quod Eusebius testatur, ipseque in ultimâ suâ satyrâ innuit, cùm ait:

— *mihi nunc Ligus ora  
Intepet, hybernatque meum mare, quâ  
latus ingens  
Dant scopuli, & multâ littus se valle  
receptat,  
Lunai portum est opera cognoscere cines.  
Nam Luna oppidum est & portus  
Thuscix, vt sentiunt Strabo & Plinius.  
Ostendit igitur poëta se Thuscum esse, cùm ait,*

*Hybernatque meum mare.  
Volaterræ oppidum est hoc modo*

# VITA PERSII.

ædificatum : in profundâ valle sublimis & præceps vndique collis exstat, cuius in vertice planicies est, in quâ sita ipsius sunt vrbs mœnia, atque stadiorum quindecim ascensus est. E cuius basi rupes tota ardua atque difficilis. Illic aliquando exproscriptis à Syllâ quatuor militum complentes ordinem, biennio per obsidionem pressi, tandem per inducias discedentes locum illum reliquerunt. Natus est ibi Persius anno vigesimo primo Imperij Tiberij, tertio anno post passionem Christi Dei nostri, mortuus anno ætatis suæ trigesimo, anno nono imperij Neronis, quo anno thermæ à Nerone ædificatæ sunt. Cùm literarum causâ Romam venisset annos egressus pueritiæ, in disciplinâ se tradidit Cornuto philosopho, ut ipse cecinit in quintâ satyrâ, ubi ait :

*Cùm primùm pauido custos mihi purpura cecit,  
Bullaque succinctis laribus donata pendit :*

# VITA PERSII.

*Me tibi supposui, teneros tu suscipis annos*

*Socratio, Cornute, sinu.*

Eum summâ pietate coluit & obedientiâ. Vfus est amicitia in primis Minutij Macrini Brixiani, equestris ordinis, principis viri, singulari modestiâ, & fide, & Cæsi Bassi poëtæ lyrici. Ætate iam adultâ sex satyras mirâ carminis acerbitate scripsit, quæ nunc in manibus habentur, in quibus summa eius ingenij virtus iudicatur. Vnde non immeritò Quintilianus cum multum veræ gloriæ meruisse, quamvis vno libro, prodidit. Quæ ab aliis traduntur de eius vitâ, cum authoritate careant, mihi non probantur. Tenuium opum se fuisse declarat illic,

*Quis expedit Psittaco suum Xcæpe?  
Picâsque docuit verba nostra conari?  
Magister artis, ingenique largitor  
Venter.*

---

# TESTIMONIA

VETERVM SCRIPTORVM

DE PERSIO.

M. Fabij Quintil. lib. 10. Inst. Orat.

*Multum & vera glorie, quamvis  
vno libro, Persius meruit.*

M. Val. Martialis ex lib. 1. Epigr.

*Sapius in libro memoratur Persius vno,  
Quam levis in totâ Marsus Ama-  
zonide.*

Hieronymi in Chron.

*Anno Imp. Tib. trigesimo secundo,  
Olympiade ducentesimâ tertiâ, Persius  
Flaccus Poëta Volaterris nascitur, &  
Olympiade ducentesimâ decimâ mori-  
tur: cuius præceptor Cornutus Philoso-  
phus à Nerone postea in exilium pul-  
sus est.*

Cassiodorî in Fastis.

*Gallo & Noniano Coss. Persius Flac-  
cus Satyricus Poëta Volaterris nascitur.*

## TESTIMONIA.

Diomedis ex lib. III. Gramm.

*Satyra dicitur carmen apud Romanos, nunc quidem maledicum, & ad carpenda hominum vitia archæ comedie charactere compositum, quales scripserunt Lucilius & Horatius, & Persius: sed olim carmen, quod ex variis poematibus constabat, Satyra vocabatur, quales scripserunt Pacuvius & Ennius.*

AVLI PERSII FLACCI  
IN SVVM SATYRARVM  
Librum.

P R O L O G V S.

**N**Ec fontelabra<sup>a</sup> prolui<sup>b</sup> Ca-  
ballino;  
Nec in<sup>c</sup> bicipiti somniasse  
<sup>d</sup> Parnasso  
Memini, ut<sup>e</sup> repente sic Poëta  
<sup>f</sup> prodirem.

<sup>a</sup> Prolui, is.  
plerumque si-  
gnificat mul-  
tum, siue mul-  
to tempore  
lauare. Vel, la-  
bra belluarum  
more aquis  
immergere.

Verum Per-  
sius, cum in  
hoc Exordio  
se deiciat, &  
fastum à se  
procul remo-  
uere cupiat, sic  
intelligendus  
est, quasi di-  
cat, Ego ne pri-  
mis quidem  
labris fontem  
Pegaseum le-  
uiter attigi.

<sup>b</sup> Fonte equi-  
no, quem ictu  
ungulæ, Pega-  
sus equus ille

In hoc anteloquio (quod veriùs *Enigma*  
dixeris) Persius aliorum carpit vitia,  
nobilium nempè, & diuitum Romano-  
rum, qui aut lucri causâ aut fumæ dul-  
cedine quasi diuino spiritu afflati, è ve-  
stigio Poëtæ euadunt excellentissimi.  
Atque hoc Satyricis in more positum  
est, ut se ipsi acerbiùs reprehendant, quò  
aliorum sordes & ineptias liberiùs in se-  
ctentur, acriùsque perstringant. Pri-  
mum igitur suam in re Poëticâ scien-  
tiam extenuat, in eo, quòd nullum pror-  
sus commercium cum Musis habuerit,  
unde subito Poëta fieret.

penniger Bel-  
lerophonis  
effodit, cum  
in Heliconem  
Bœotiz mon-  
tem Musis sa-  
crum, euolas-  
set. Vide Ouid.  
Metam. lib. 5.  
Quæ quidem  
fabula, origi-  
nem (opinor)  
traxit, ab acu-  
mine mentis,

equo alato, imò qualibet sagittâ velocioris, in Poëtis præsertim.

c In duos colles surgenti. d Parnassus, mons est in Pho-  
cide Apollini & Musis poëtarum Præsidibus consecratus, duos  
habet vertices, vnde biceps appellatur. Caput pro fastigio.

e Celeriter, sine vlllo labore, diuinitus. f Quasi nouum  
miraculum è tenebris in lucem prodirem.

a Sodalitium a  
Musarum,  
quæ à monte  
Helicone  
quem inco-  
lunt, dictæ  
sunt Helico-  
nides.

b Fontem in  
pede Acroco-  
rinthi Musis  
peculiariter  
sacrum, quia-  
quas adimum  
vsque habet  
perspicuas &  
potui iucun-

Heliconidæque, pallidamque

b Pyrenen

Illis relinquo, quorum imagines

c lambunt

Hedera d sequaces: Ipse e semi-  
paganus

f Ad sacra vatam carmen afferro  
nostrum.

Relinquo Heliconidæque pallidamque  
Pyrenen illis, quorum imagines hedera se-  
quaces lambunt: ] .i. eam ob causam (quia



# PROLOGVS.

3

sc. hoc mihi, de quo alij gloriantur, vindicare nequeo) ego, & montes & fontes Musis consecratos, illis relinquo, quorum statuz in Camœnarum æde positæ, hederæ foliis coronantur, ad immortalia ingenij monumenta: [ *Ipse semipaganus affero carmen nostrum ad sacra vatum.* ] .i. Ego verò, etsi Poëta subrusticus sim & agrestis, versus tamen meos ad sacram Apollinis ædem adporto, idque quasi penuriâ coactus facio, veluti psitacus & alia bruta animalia, quæ fame stimulante, vocem humanam discunt effingere.

diffimas. *Pallida* dicitur Pyrene, ob pallorem è studio contractum: albicant enim qui vitam degunt sedentariam.

*Pers.* — *iuuat impallescere chartis.*

*c* Circumeunt, & quasi linguâ ambiunt. Hederæ enim Baccho sacra, habet

folia in linguæ speciem desinentia, è quibus sicuti ex foliis lauri, ferta fiebant ad vates coronandos, quoniam in Bacchi tutelâ erant. *Virg. Pastores hederâ crescentem ornate poetam.*

*d* Hederæ natura est, ea quibus adhæret tenaciter persequi.

*e* Semipoëta, poëta minus politus, semirusticus, qui Satyris meis profanis sacra aliorum poëmata contamino. *f* Ad Poëtarum cœtus & conuenticula, quibus se inferere Persius non audet. *Vel.* ad Musarum & Apollinis Bibliothecam ab Augusto Cæsare extructam, ad quam Poëtæ opera sua deferbant.

*Quis expediuit* <sup>a</sup> *psitaco* <sup>b</sup> *suum* <sup>a</sup> *Psitacus,*  
*χαιψε?* <sup>a</sup> *Psitacus,* avis est ex Indiâ, quæ vocem humanam super omnia reddit, & quidem sermocinans: cui cum sit lingua latior quàm

*Cornos quis olim* <sup>c</sup> *concauum salutare?*

*Picâsque docuit nostra verba* <sup>d</sup> *conari?*

*Magister artis* <sup>e</sup> *ingenique largitor*

ceteris aui-  
bus, cò faci-  
lius verba ho-  
minis articu-  
latur paten-  
tiore plectro  
& palato:

b Quasi pro-  
prium & na-  
turale illi esse  
videatur.

c Salutatio-  
nem quasi ex  
concauâ spe-  
luncâ proficif-  
centem.

d Imitari,  
vel, magno  
conatu pro-  
ferre.

e Fames in-  
genij acumen  
multis largi-  
tur.

Mart. Et la-  
bor ingenium  
miseris dedit,  
& sua quemq;  
aduigilare si-  
bi inssit fortu-  
na premendo.

f Venter esu-  
riens.

Virg. — &  
duris vrgens  
in rebus ege-  
stas.

f *Venter, negatas artifex sequi vo-  
ces.*

*Animaduerte LECTOR, quòd Persius non  
de se hîc seriò loquitur, qui Eques fuit  
Romanus locupletissimus, sed sub suâ per-  
sonâ, poëtas exagitat insulsos & parasita-  
stros, qui ventris explendi gratiâ, pa-  
tronis suis diuitibus molli aliquo poë-  
mate adblandiebantur.*

*Quis expediuit pfitaco suum xũpe? ]*

.i. quis pfitacum docuit tam expedite pro-  
ferre hanc salutantis vocem, sc. SALVE?

[ *quis olim docuit cornos salutare conca-  
num? ]* .i. quis Augusti temporibus, cor-  
uum instruxit raucam & concauam salu-  
tationem enarrare? [ & *quis docuit picas*

*conari verba nostra? ]* .i. quisnam garrulas  
docuit picas, nostras hominum voces ex-  
primere? Persius suæ interrogationi res-  
pondet. [ *Venter magister artis & largitor*

*ingeni, artifex sequi voces negatas ]* .i. Ven-  
ter famelicus humanum loqui docuit has  
aues, qui quidem venter, artis poëticæ est  
magister, & à quo ingenium fit subtilius:

venter (inquam) qui peritus est & valde  
ingeniosus, adsequendum & consequen-  
dum vocem humanam, auius à naturâ  
negatam.

# PROLOGVS.

5

QVOD SI <sup>a</sup> DOLOSI SPES RE-  
FULSERIT NUMMI :

Coruos Poëtas, & poëtrias picas

<sup>b</sup> Cantare credas <sup>c</sup> Pegaseium  
<sup>d</sup> melos.

Quòd si spes nummi dolosi refulserit,  
credas coruos poëtas, & picas poëtrias can-  
tare melos Pegaseium. ] .i. Verùm si appa-  
ruerit spes nummi homines facientis dolo-  
sos, credere tu quidem possis, coruos quasi  
poëtas, & picas quasi poëtrias, dulcissi-  
mum carmen fundere, quale canunt poë-  
tæ, qui è fonte Pegaseio se bibisse iactitant.

<sup>a</sup> NUMMVS  
dolo plenus  
est, & multos  
facit dolosos.  
Phocidides.

Χρυσὸς αἰεὶ  
δολὸς ὅτι καὶ  
ἀφ' αὐτοῦ.

<sup>b</sup> Cantare  
posse.

<sup>c</sup> Carmen  
suauissimum,  
quasi ad Pe-  
gasi fontem  
elaboratum.

<sup>d</sup> Hic versi-  
culus mirè ve-  
xauit Inter-  
pretes, qui de  
quantitate

*Melos*, & scripturæ litigarunt sed sine causâ, me iudice. Nam,  
*Melos* etsi lege carminis primam sæpiùs corripit, Homerus ta-  
men in Hymnis, μέλος, priore productâ extulit, cuius exemplum  
in hoc versu sequitur Persius. Et Martianus Capella libro nono  
cecinit: *Et melicos cantus melica grata tulit*. Vt de aliis taceam,  
Politianus in suis Miscellaneis, multis abhinc annis, & Clauerius  
(literatum certè lumen) in nuperis suis Annotationibus, *Ne-  
ctar*, pro *Melos* legendum esse contendunt, quorum ille se legis-  
se *Nectar* in codice antiquissimo affirmat; hic verò, dictionem  
*Nectar* à se repertam & fideliter exhibitam, ingenuè testatur.  
Sunt qui sedes mutant, vt dictio *Credas* in fine versus colloce-  
tur. Alij literam *l*, geminant, vt scansionis steterat ratio, sicuti in  
Virgilio. *Reliquias Danaum*—— In hæc opinionum varie-  
tate, penes te est, Lector beneuole, vtra tibi magis lectio pla-  
cuerit: vulgatam ego non repudiò, at Persio mendum adscri-  
bere, nefas esse iudico.



## A. PERSII FLACCI

## SATYRA PRIMA.

<sup>a</sup> Inane quandoq; ponitur pro eo spacio quod intercedit inter cœlum & terras, ex Democriti & Epicuri sententiâ, ut Virg. in Sileno. Namque canebat vidè magnum per inane coacta Semina, terrarûmque animaq; marisq; fuissent. Hic verò significat ingenij vel rationis vacuitatem: seu potius leues & inanes homines, quos Græci appellant Κενός, i. inanis gloria cu-

**O** CVRAS HOMINVM! O QVANTVM EST IN REBVS <sup>a</sup> INANE!

*Quis leget hac? M. min' tu istud ais? nemo Hercule. P. nemo?*

*M. Vel duo, vel nemo. P. turpe & miserabile. M. quare?*

*P. <sup>b</sup> Ne mihi <sup>c</sup> Polydamas, & Troïades <sup>d</sup> Labeonem.*

*Prætulerint. —*

*Persius in huius Satyra exordio, cum indignatione exclamat contra Romanos, qui non modò in versibus, sed etiam in prosâ oratione, colore poetico sunt abusi: eò nimium ut apud vulgus laudem quarent.*

**O CVRAS hominum! ]** .i. O vanas & varias hominum cogitationes! *quantum inane est in rebus! ]* .i. quanta est in rebus humanis insipientia! [*quis leget hac? ]* .i. quotusquisque has meas leget Satyras

âcrimoniâ & acerbitate plenas? Hic intro-  
ducitur Monitor aliquis, qui Persij o ratio-  
nem abrumpit. *M. ais tu istud mihi?* ]  
.i. mihi ne ô Persi istud loqueris? [*hercule*  
*nemo.* ] .i. per Herculem iuro, quod nemo  
viuit hisce temporibus qui scripta tua mor-  
dacia leget, nam eò ventum est, vt versus  
dulces & lasciui duntaxât in pretio sint &  
honore. *P. nemo?* ] .i. itâ-ne verò? (inquit  
Persius) nemon' hæc carmina mea cura-  
bit? Respondet Monitor. *Vel duo, vel ne-*  
*mo.* ] .i. pauci admodum, seu potius nemo  
reperietur, qui Satyricam tuam mordaci-  
tatem legere sustinebit. *P. turpe & mise-*  
*rabile.* ] .i. quod nemo lecturus sit scripta  
mea (inquit Persius) ad honestatem & bo-  
nos mores spectantia, hoc quidem turpe  
est & miseratione dignum. *M. quare?* ]  
.i. cur turpe hoc dicis & miserabile (inquit  
Monitor?) Respondet Persius. *Ne Poly-*  
*damas & Troiades pratulerint mihi Labeo-*  
*nem.* ] .i. equidem vereor, ne Polydamas  
[ .i. NERO ] & Troiades ( .i. Romani  
ineptè iudicantes ) Labeonem poëtam in-  
sultum mihi præposuerint.

*pidos.* de qui-  
bus Horat. lib.

1. Satyr. 1 v.

— *inanes*

*hoc iuuat.* —

*b* Hic versus

perplexus sa-

nè est & ani-

biguus, qua-

propter varios

variè agitauit

Interpretes.

Sunt qui vo-

lunt particu-

lam *Ne cum*

diphthongo

scribi, vt sit

Aduerbium

affirmandi:

alij, diphthon-

gum reijciūt,

vt sit Aduer-

bium impe-

randi. Libe-

rum sit suum

cuique iudi-

cium. Ego ve-

rò neutrum

probo, sed his

assentior, qui

in oratione

tam abruptâ,

verbum *vereor, timeo, sollicitus sum*, vel huiusmodi subintelli-  
gunt, sic enim Poëta timoris speciem præ se fert, quid de suis  
Satyris iudicet populus, quem tamen vili æstimat & falsè irridet,  
est igitur Ironia. *c* Polydamas fuit Troianus, Panthi filius,  
vir admodum prudens, sed timidus, per quem poëta NERONEM  
carminum censorem intelligit, sicut per Troiades designat Ro-

manos, qui à Troianis originem quàm traherent, facti sunt verè Troiades, i. effœminati, degeneres, luxuriosi. *d Accius Labeo*, (sic dictus, à labiorum magnitudine) insipidus & abnormis poëta fuit, Neroni tamen gratissimus, quòd Iliad. Homeri, verbum verbo reddens, fœdissimè transtulisset.

*a Eleuare*, quandoque significat sursum leuare, vel in altum tollere. Hic verò ponitur, pro extenuare, vel rem laude dignam verbis deprimere. sic Liu. lib. xxviii. *Q Fabius res gestas in Hispaniâ eleuauit*, i. depressit. *b Examen*, est lancium lingua, quæ, quo pondus se vergit, exit: hinc autem per metaphoram à ponderatoribus deductam, significat iudicij investigationem. *c In illâ Po. Romani cen-*

— *Mo. nuga. non si quid turbida Roma*

*a Eleuet, accedas: b examenve improbum in illâ*

*Castiges c trutinâ: NEC TE QVÆSIVERIS d EXTRA.*

*Nuga.* ] .i. hæc NERONIS & vulgi temerarij iudicia (inquit Monitor) sunt verba leuia & nullius ponderis. [ *si Roma turbida eleuet quid, non accedas castigēsue examen improbum in illâ trutinâ:* ] .i. si populus Romanus, cuius iudicium impurum est & mobile, quicquam tuæ laudis in cœlum vsque extollat deprimâtve, aut imminuat, non tu statim illi opinioni debes assentiri, neque vitiosum vulgi iudicium examinare aut castigare debes, in illâ peruersâ & iniquâ lance, quâ plebs Romana res ponderat. sed potiùs in trutinâ tui ipsius recti & limati iudicij, id corrigas & emendes. [ *Nec qua siueris te extra.* ] .i. Nec verba, dicta, facta tua mensus fueris extra te. .i. iuxta opinionem populi, qui (vt benè Ho-

rati.)

— *stultus honorem*

*Sapè dat indignis, & fama seruit ineptus*  
sed tibi ad gloriam sufficiat benefacti Con-  
scientia. N o s c e igitur teipsum, atque  
tuo de te incorrupto vtere testimonio.

*furâ. Trutina*  
proprie est  
oblongum il-  
lud foramen;  
intra quod est  
lingua bilan-  
cis, in quo fo-  
ramine osten-

ditur vel æquilibrium, vel inæqualitas rei ponderatz. *d* Extra  
Conscientiam tuam.

*Nam Romæ quis non? P. ah, si fas*  
*dicere! sed fas*

*Tunc cum ad <sup>a</sup> canitiem, & nostrum*  
*istud <sup>b</sup> viuere triste*

*Aspexi, <sup>c</sup> & nucibus facimus quæ-*  
*cunque relictis:*

*<sup>d</sup> Cum sapimus patruos, tunc, tunc,*  
*ignoscite M. nolo.*

*P. Quid faciam? sed sum petulanti*  
*<sup>e</sup> splene <sup>f</sup> cachinno.*

*a* Ego cum  
Autumno, vi-  
ro imprimis  
erudito, qui  
hinc bien-  
nium singula-  
res in Perluum  
scripsit Anno-  
tationes, *cani-*  
*tiem* animi sa-  
pientiâ imbu-  
ti, potius  
quàm album  
capillitium.  
hîc explico.  
quâuis, vt  
inquit Cy-  
prius, vide-  
mus in pueris  
canos. Persius  
igitur fortasse  
fuit *anp a g-*  
*jugâxeros,*  
*cachinno* argen-

*Nam Romæ quis non? ] i. Romæ quis*  
*non iniquus est rerum æstimator? quis se*  
*extra se non quærit? ah, si fas dicere! ]*  
*.i. vtinam liceret mihi (qui annum ætatis*  
*trigesimum nondum attingi) nefarios Ro-*  
*manorum mores impune notare! [ sed*  
*fastunc, cum adspexi ad canitiem, & no-*  
*strum istud triste viuere. ] .i. sed fas esse vi-*  
*detur, quàm contemplor mentis meæ ca-*



reâ, qualis fuit  
Hadrianus  
Imperator.

*Canescunt homines magis à temporibus, quoniam regio illa est omnium siccissima.* Gal. lib. II. de Temperament.

*b* Vitam istâ nostram tristem & ansteriam. Est autem Hellenismus.

*c* Et Quum pueritiæ renunciauerim. Proverbium est à puero- rum lusibus ductum. Horat. Satyr. III. lib. II. *Ludere*

*per impar, equitare in arundine longâ.* *d* Quum sapientiâ patruos imitatur & representamus. Solent patruus, fratrum liberos suæ fidei & educationi commissos, acrius obiurgare, si quid delinquant. Magna enim est in peccatis filij oculorum paternorum lippitudo seu potius cæcitas : at patruus ab hoc impotenti affectu liber, incorruptè iudicat, & castigat seuerè. Ex quo natum est, ut *Patruus* pro seuo reprehensore seu castigatore ponatur. Cicero pro Cælio. *Qui in reliquâ vitâ mitis esset, fuit in hac causâ pertristis quidem patruus, censor, castigator.* *e* Risus & lætitiæ affectus in splene est, ut Medici dicunt, cuius magnitudo facit homines ad risum procliuiores, iuxta illud. *splen*

nitiem & vitam seueram, [*& facimus quæcunque nucibus relictis :*] .i. & cum facimus omnia, quæ facere debemus (grauiora nimirum & magis seria) finitâ meâ & transactâ pueritiâ : [*cum sapimus patruos,*] .i. quum patruus mores didici, qui me instituit, [*tunc, tunc,*] .i. tunc licitum esse videtur, aliorum vitia liberè insectari, [*ignoscite,*] .i. ignoscite igitur mihi ô Romani, si in Satyris meis, vestram stultitiam omnibus deridendam patefaciam. Respondet Monitor nomine totius populi. *Nolo.*] .i. nolo equidem tibi ignoscere, si scribas. Poëta igitur temporibus tyrannicis quasi metu percussus, secum addubitat, utrùm scribat an taceat. *Quid faciam? sed sum cachinno splene petulanti.*] .i. quamuis hîc mirificè fluctuo, ut quid faciam animi pendeo, natura tamen sic meum finxit & formauit splenem, ut non possim non aliorum vitia petulanter irridere.



*videre facit, cogis amare iecur.* f Cachinno, onis, is est, qui solutè & immodicè ridet. Præcipit Seneca, vt risus sit sine cachinnatione, quâ nulla res ineptior, vt ait Catullus. *Si ridere concessum sit, vituperetur tamen cachinnatio.* Cic. Tusc. lib. 1v. At nostri Poëtæ illa comparata est natura, vt in sectandis aliorum vitiis, ad risum sit profusior. quæ tamen cachinnatio, inter familiares aliquando locum habet, eoque magis, quàm Proditoribus & inialæ mentis hominibus, cuiusmodi ritum emittendi, negata sit facultas.

*Scribimus inclusi, numeros ille, hic  
pede liber,*

*Grande aliquid, quod <sup>a</sup> pulmo <sup>b</sup> ani-  
mæ prelargus anhelet:*

*Scilicet hoc populo, <sup>c</sup> pexúsque <sup>d</sup> to-  
gæque recenti,*

*Et natalitiâ tandem cum <sup>e</sup> Sardony-  
che <sup>i</sup> albus,*

*Sede leget celsâ, liquido cum <sup>g</sup> plas-  
mate guttur*

*Mobile colluerit, <sup>h</sup> patranti fractus  
ocello.*

*Persius, vt alios cum poëtas, tum oratores  
liberiùs reprehendat, in primâ personâ  
tanquam de se etiam loquitur.*

*Inclusi scribimus, ] .i. nos Romani Mu-  
sæis nostris siue tuguriis inclusi, atque à  
rurbâ remoti, poëmata scribimus & inge-*

*a Pulmo, est  
vnum de vis-  
ceribus, cuius  
caro mollis  
est, leuis &  
spongiosa, vn-  
gulæ bubulæ  
adsimilis, qui  
cordi præparat  
& conficit spi-  
ritum, vt eius  
accessu innas-  
tus calor ven-  
tilatus, refrige-  
retur, vitalisq;  
spiritus tan-  
quàm pabulo  
foveatur. Lo-  
quitur Poëta  
hoc loco &  
alibi, vt physi-  
cus, qui cum  
Lacedemonio  
medico ma-  
gnam habuiss-*

se consuetudinem legitur.

**b** Anima, idem quod *animus*, pro vento hic ponitur.

**c** Pexatus, vel calamistratus. Martial. *Pexatus pulchrè rides mea carmina* Zoile.

**d** Togâ nonâ & nitidâ vestitus.

**e** *Sardonyx* est gemma pellucida, lapidem *Sardium* coloris rubei, & *Onycha* coloris subcandidi representans. obrinet enim utriusque colorem. *Onyx* gemma, duxit appellationem à similitudine unguis umami, non solum propter colorem, sed quia nihil sit in eo rugosum, nihil asperum, omnia verò ut in ungue laevia sunt & polita.

**f** Nitidus & comptus, gemmâ ac niueâ veste decorus.

**g** Eo (opinor) medicamento vsi sunt illi poëta belluli, ne clamore nimio & vocis contentione raucescerent. **h** *Patrare*, *πατρίσθαι*, propriè significat liberis procreandis operam dare.

nijneruos exercemus, [ *ille numeros, hic liber pede,* ] .i. ille sc. Poëta scribit versus, qui numeris constant: hic, orator nimirum, lege carminis solutus, in prosâ scribit oratione, [ *aliquid grande, quod pulmo praelargus anima anhelet:* ] .i. quod pulmo aëris & venti plenus, præ defatigatione anxie halans, proferat & pronunciet: [ *scilicet pexus & tandem albus togâ recenti, cum Sardonyche natalitiâ leget hæc sede celsâ,* ] .i. Poëta sc. capillos habens pexos, & tandem togâ candidâ tanquam in die festo exornatus, gerens etiam annulum cum gemmâ primariâ, quam die natali ab amico dono acceperat, hæc sua lasciuia carmina, populo Romano, in cathedrâ sublimi recitabit, [ *cùm colluerit guttur mobile plasmate liquido,* ] .i. cùm prius bibendo lauerit suum guttur, factum mobilius & flexibilius ad voces formandas, cum liquidâ potionē, ex dulcioribus quibusdam rebus compositâ, [ *fractus oculo patranti.* ] .i. libidinosum corporis habitum præ se ferens, dum impudica legit carmina, osculo lasciuo petulanter solutus.

significat etiam, quid vis inceptum ad finem perducere. Eumenius. *Res simul cœpta & patrata est, iunctusque fuit rebellibus conatus & exitus.*

*Heic, neque more probo videas, neque  
voce serenâ*

*Ingentes <sup>a</sup> trepidare <sup>b</sup> Titos, cùm  
carmina <sup>c</sup> lumbum*

*Intrant, & tremulo <sup>d</sup> scalpuntur vbi  
intima versu.*

*Heic,* ] .i. in hoc auditorio, vbi talia carmina tanto cum apparatu à poëta palàm leguntur [ *videas Titos ingentes trepidare, neque more probo, neque voce serenâ,* ] .i. videre possis magnos & nobiles viros, Romanæ Reip. principes, more improbo & voce tremulâ, libidinem suam cum turpi corporis gestu demonstrare, [ *cùm carmina intrant lumbum, & vbi intima scalpuntur versu tremulo.* ] .i. quùm fœda illa carmina ad lumbum, libidinis sedem, penetrant: & quùm interiora viscera titillantur versu obscœno, voce trementi & effœminatâ, à poëtâ pronuntiato.

*Tun' vetule auriculis alienis colligis  
escas?*

*Auriculis, quibus & dicas <sup>a</sup> cute perditus: <sup>b</sup> ohe!*

<sup>a</sup> Cum gannitu subilire, & quasi ceuere.

<sup>b</sup> Horatius Rhamnos appellat. dicti sunt Titi, vel à Tito Tatio Sabinorum rege, vel, Titi, quasi tituli, seu tutuli, quod patriam tuerentur.

<sup>c</sup> Renes in lumbis.

<sup>d</sup> Sic, ut pruritus excitatur, veluti in amplexu.

<sup>a</sup> Prz senio, vel multo studiij labore, cutem habens deformem.

<sup>b</sup> Ohe, vox est

satietatis, vñ  
que ad fasti-  
dium, quod &  
asserit Iuue-  
nal. Satyr. vii.

—satur est,  
cùm dicit Ho-  
ratiuſ, ohe.

c Translatio  
est vel à fer-  
mento quod  
suo fervore to-  
tam massam  
inflat, nec in  
eâ potest con-  
tineri: vel, ab  
agris stercore  
columbino  
fermentatis,  
quod humum  
densam quasi  
inflat, sicuti  
vana scientia  
poëtam scri-  
pturientem  
turgidum red-  
dit & super-  
bum.

d In quo vul-  
gus animi af-  
fectus colloca-  
tos credebant.  
Catachresis  
est, seu durior  
Allegoria. Ie-  
cur pro corde.

Ira enim ma-  
gni poëtæ secundum vulgi opinionem plerumque loquebatur.

*Quò didicisse, nisi hoc<sup>c</sup> fermentum,  
& quæ semel intus*

*Innata est, rupto<sup>d</sup> iecore exierit  
<sup>c</sup> caprificus?*

*Inuehitur Persius in poëtam rancidum, qui  
in atate decrepitâ, lasciuorum versuum  
recitatione laudes querit & gloriam.*

*Vetule, tun' colligis escas auriculis alie-  
nis? ] .i. ô senex delire, tu-netuis lasciuis  
carminibus, materiam atque fomenta libi-  
dinis, Auditorum tuorum auriculis tan-  
quam escam colligis? [ auriculis, quibus  
& dicas perditus cutes; ohe! ] .i. auriculis,  
(inquam) tuorum Auditorum delicatulis,  
quibus tu senio rugosus te excuses, & di-  
cas, [ ohe! quò didicisse? nisi hoc fermentum exierit, ] .i. ohe! in quem finem pro-  
dest poëticen didicisse, nisi hæc vana mea  
scientia; quæ me, vt fermentum massam  
panis inflat, in lucem prodierit, [ & capri-  
ficus exierit iecore rupto, quæ semel est in-  
nata intus? ] .i. & quorsum attinet didi-  
cisse carmina pangere, nisi illa intus & in  
corde penitus comprehensa, foras tandem  
prorumpant, pectore patefacto, vt inde  
gloria comparetur?*

Iuuenal. *Rumpe miser sensum iecur.* — quod in inuidum quadrat. <sup>e</sup> *Caprificus*, è syluestri ficus genere, nullo unquam tempore maturescens, quæ ruptis ferè saxis è muris solet erumpere, calices tantùm non fructus producens.

*En pallor, seniúmque, ô mores! usque  
adeóne*

<sup>a</sup> *Scire tuum nihil est, nisi te scire hoc  
sciat alter?*

<sup>\*</sup> *At pulchrum est, digito monstrari, &  
dicier, hic est.*

*Ten' <sup>b</sup> cirratorum centum dictata  
fuisse*

*Pro nihilo pendas? ecce inter pocula  
quarunt*

<sup>c</sup> *Romulida saturi, quid <sup>d</sup> diapoë-  
mata narrent.*

*Poëtastrum seipsum excusantem, irridet  
Persius.*

*En pallor, seniúmque.* ] .i. En quàm pallidus senex sis, vide, quale sit tuum senium. q. d. ô vetule, si te nihil aliud à scribendo recitandóque carmina lasciua impediât, certè illa ætas tua grandior, & faciei pallor, te alia studia sectari, aliósque mores amplecti admonerent. [ ô mores! usque adeò tuum scire est nihil, nisi alter sciat

<sup>a</sup> Nota, quòd Verbum finitiui modi ponitur pro substantiuo. *Scire tuum* pro scientia tua: sic Virgil.

*Velle suum cuiq; est.* — pro voluntas sua cuiq; est.

<sup>b</sup> *Cirrati*, hoc loco sunt pueri, qui capillos habent intonsos & crispatos. *Coma in pueris est dulcis, reuerenda in senibus, veneranda in sacerdotibus, terribilis in bellatoribus, decora in adolescentibus, compta in mulieribus.*

Ambros. in  
vi. Hexam.

c Romani  
dicti sunt Ro-  
mulida, à Ro-  
mulo, qui Ro-  
mam condi-  
dit.

d Poëmata  
facta inter po-  
cula non pro-  
fananda Sic  
dia Catonis  
sententia,  
quod paulò e-  
legantius est,  
quàm diuina.

*te scire hoc? ]* .i. ô mores corruptos! an-  
scientia tua nihil commodi aut voluptatis  
tibi adfert, nisi alter sciat, te illâ sapientiâ  
esse præditum? imò, te extra te non quæ-  
ras, sed tacitâ conscientiâ viue contentus.  
Sequitur obiectio poëtastri. *At pulchrum  
est, monstrari digito, & dicier, hic est. ]*  
.i. at, ô Persi, quamuis tu aliorum de me  
sermones minimè cures, Ego certè pul-  
chrum & præclarum esse puto, præter-  
euntium digitis monstrari, vt de me di-  
cant, *Hic* est egregius ille poëta Roma-  
nus. quod olim Athenis de Demosthene  
dixit muliercula aquam ferens alterique  
insufurrans, *οὗτος ἐστὶ Δημοκρίτης*, Hic est  
ille Demosthenes. [*pendásne pro nihilo  
te fuisse dictata centum cirratorum?*] .i. an  
ducas pro nihilo, te esse poëtam, ex cuius  
libris pædagogi themata vel documenta  
desumunt, quæ centum discipulis calami-  
stratis prælegunt & imitanda præbent?  
Respondet Persius, Romanos cum risu  
satyrico reprehendens, quòd inter potan-  
dum, de poëmatibus inquirant & malè iudi-  
cent. *Ecce Romulida saturi quærun inter  
pocula, quid dia poëmata narrent:* ] .i. Ec-  
ce Romani cibo potùque distenti, in con-  
uiujs inquirunt, quid diuina poëmata tra-  
ctent & in se contineant.

Heic aliquis cui circum <sup>a</sup> humeros  
hyacinthina <sup>b</sup> læna est,

<sup>c</sup> Rancidulum quiddam <sup>d</sup> balbâ de  
nare locutus,

<sup>e</sup> Phyllidas, <sup>f</sup> Hypsiphylas, vatum  
& plorabile si quid,

<sup>g</sup> Eliquat, & tenero <sup>h</sup> supplantat  
verba palato.

Assensere <sup>i</sup> viri. <sup>k</sup> Nunc non cinis  
ille poëta.

Felix? Nunc leuior <sup>l</sup> cippus non im-  
primit ossa?

Laudant conuiuæ. Nunc non <sup>m</sup> è  
manibus illis,

Nunc non è tumulo, <sup>n</sup> fortunatâque  
fauillâ

Nascentur viola? —

<sup>a</sup> Homines habent humeros, belluæ armos. Ouid. Ex humeris armi sunt. —

<sup>b</sup> Læna, Græcè χλαῖνα, est vestis exterior, quæ super alba vestimenta solet indui. Cic. in Tusc. appellat tegmen. Læna hyacinthina.

<sup>c</sup> Putridum & putidum. Metaph. ducta à carne rancidâ & corruptâ.

<sup>d</sup> Emittendo spiritum per nares, balbutire videtur. Balbus is est, qui sermo nem non articulatè explicat; cuius causa est, aut linguæ breuitas, aut crassities nimia nonnunquam affluētis hu-

Heic si aliquis, cui læna hyacinthina est circum humeros, locutus quiddam rancidulum de nare balbâ, eliquat Phyllidas, Hypsiphylas, & quid plorabile vatum, & supplantat verba palato tenero, omnes viri assensere. ] .i. in hoc conuiuio (vbi inquiritur de poëmatibus) si quis nobilium Romanorum vestimento purpureo amictus, [ NERONEM fortasse taxat ] aliquid fœtidum; auribus insuaue, per nares balbutit,



moris copia  
vel ex humi-  
diore cerebro,  
vel ex ebrieta-  
te, aliquando  
ex immodicâ  
siccitate.

e Poëmata  
amatoria,  
quales erant  
Elegiæ factæ  
de Phyllide  
Thraciæ regi-  
nâ, quæ De-  
mophoon-  
rem Thesei fi-  
lium adama-  
uit, & thala-  
mo suscepit;  
à quo cùm se  
spretam esse  
crederet, vi-  
tam laqueo  
finiuit, & in  
arborem A-  
mygdalum si-  
ne foliis con-  
uersa est.

f Infelices amores Hypsipyles ab Iasone desertæ.

g Liquidè effert, & verba sua quasi guttatim depromit.

h Deijcit, & quasi cadere facit. *Supplantare*, est supposito pe-  
de aliquem in terram deijcere. vnde pro *decipere* quandoque po-  
nitur, veluti in hoc loco.

i Conuiuæ adulatorij, nihil mi-  
nùs quàm viri. k Ironicè loquitur Persius, significans va-  
nas illas laudationes nihil prodesse mortuo. l *Cippus*, Græ-  
cè *τῦμος*, hoc loco signat sepulchri lapidem, cuius opus Erh-  
nici supersticiosi ad mortuos peruenire putarunt. Ouid. *Et sit  
humus cineri non onerosa tuo.* m Ex illius poëtæ tumulo,

in quo iuxta veterum opinionem, animæ mortuorum manebant.

si ineptas recitat fabulas affectuum &  
commiserationum plenas (cuiusmodi sunt  
poëmata de Phyllide & Hypsiphyle facta)  
& si quid aliud flebile à poëtis composi-  
tum, voce liquidâ pronunciat, ac verba sua  
quasi singultiens tenero frangit palato, eò  
nimirum vt Auditorum capter beneuolen-  
tiam: tunc omnes conuiuæ assentatores  
huic nobili poëtaastro acclamant, atque  
laudant poëtam, qui opus recitatum com-  
posuerat, dicentes, [*Nunc, non cinis ille  
poëta felix?*] .i. an non cineres illius poë-  
tæ (cuius versus recitados audiuiamus) nunc  
sunt beati? [*non leuior cippus nunc impri-  
mit ossa?*] .i. nòn-ne sepulchri lapis leuiùs  
imprimit ossa tam sancti poëtæ, nunc,  
quando à tot nobilibus ebrisque conuiuis  
laudatur? [*nunc non nascentur viola è ma-  
ribus illis, nunc non è tumulo fortunatæque  
fauillâ?*] .i. nòn-ne iure ex illius poëtæ  
sepulchro enascentur rosæ & flores?



<sup>n</sup> Ex crematis ossibus illius poëtæ, fortunati nimirum, quia tantis laudibus ab adulatoribus effertur. *Fauilla*, quasi *fovilla*, cinis extinctus, ignem tectum fouens, indifferenter pro quouis cinere accipitur.

——rides(ait) & nimis <sup>a</sup> vncis  
Naribus indulges. an erit, qui velle  
recuset

<sup>b</sup> Os populi meruisse; & <sup>c</sup> cedro di-  
gna locutus,

Linquere: nec <sup>d</sup> scombros metuentia  
carmina, nec thus?

Quisquis es, ô modo, quem ex aduerso  
dicere feci,

Non ego, cùm scribo, si fortè quid ap-  
tius exit,

(Quando hæc <sup>e</sup> rara avis est) si quid  
tamen aptius exit,

Laudari metuam: neque enim mihi  
<sup>f</sup> cornea fibra est,

Sed recti finemque, extremumque  
esse recuso

<sup>g</sup> Eugene tuum, & <sup>h</sup> Bellè. nam bel-  
lè hoc excute totum,

Quid non intus habet?——

Poëta senex & ridiculus, qui ob recitata  
poëmata irridetur à Persio, ait,

B ij

<sup>a</sup> Naribus  
rugatis, quod  
est indicium  
irrisationis, unde prouer-  
bium.

——N A S O  
suspensus ad-  
unco.

<sup>b</sup> Ora virum.  
laudem po-  
pularum.

<sup>c</sup> Quæcun-  
que res Cedri  
succo illinun-  
tur, à tineis &  
carie sunt im-  
munes.

<sup>d</sup> Scombros  
& thus me-  
tuere illa di-  
cuntur carmi-  
na, quæ aded  
mala sunt &  
insipida, ut ip-  
sæ chartæ, qui-  
bus inscribun-  
tur, metuant,  
ne ad salsa-  
mentarios &  
aromatarios  
tandem per-  
ueniant, ad fa-

ciendum in-  
tegumenta,  
quibus pisces  
& aromata  
inuoluta ven-  
dantur. *Scom-*  
*brus*, est pis-  
cis marinus,  
cui in aquis  
sulphureus  
color est, ex-  
trâ aquam ve-  
rò idem est  
color, qui cæ-  
teris.

e Alludit ad  
Phœnicem,  
quæ sola est  
in toto Orbe,  
à purpureo  
pennarum  
colore sic di-  
cta, in Arabiâ  
nascens, aquilæ magnitu-  
dine, annis  
sexcentis &  
sexaginta vi-  
uens: quæ  
cùm sibi fi-  
nem vitæ ad-  
esse aduertit,  
facit sibi the-  
cam de thure  
& myrrhâ &  
cæteris odori-  
bus, in quam,  
repleto vitæ  
sux tempore,

*Rides & nimis indulges naribus uncis. ]*

.i. O Persi, tu me & alios poëtas mei simi-  
les nimium subdolè irrides. [*an erit qui re-*  
*cuset velle meruisse os populi?*] .i. an quis-  
quam hominum inuenietur, qui spernat  
populi applausum? [*& locutus digna Ce-*  
*dro*] .i. & quum locutus sit carmina quæ  
perpetuò seruentur [*linquere carmina me-*  
*tuentia nec scombrus, nec thus*] .i. an erit  
quispiam, qui posteritati relinquere talia  
carmina recuset, quæ promerentur im-  
mortalitatem? Respondet Persius. O, *quis-*  
*quis es, quem modò feci dicere ex aduerso.*]

.i. ô senex delire, quicumque tandem es,  
quem modò finxi aduersus me disputare,  
audime. [*Ego non metuam laudari, quum*  
*scribo, si fortè quid aptius exit, si quid ta-*  
*men aptius exit, quando hæc est avis rara:*]

.i. ego ipse quum opus aliquod compono,  
non fugiam laudes, si fortè aliquid boni  
scribo, quandoquidem BONVS poëta est ra-  
ra avis, & rarò contingit, aliquid omnibus  
numeris absolutum posse fieri in quovis  
genere: (*neque enim fibra cornea est mihi,*)

.i. præcordia enim non habeo tam dura  
aut stupida, ut nullâ afficiar voluptate, si  
populus virtutis ergò me laudibus profe-  
quatur, [*sed recusò, tuum Euge, & tuum*  
*Belle esse finem & extremum recti.*] .i. pror-  
sus nego tuas istas laudes & voces assenta-  
torias *Euge, Belle, Pulchrè*, finem esse vlti-

num recti. i. virtutis, quę propter se est ex-  
petenda, non propter aliud. [*nam excute  
hoc totum bellè, quid non habet intùs?*] .i. in-  
trospice has adulantium acclamationes, quid  
non intùs in se habent stultitię & vanitatis?

intrat & mo-  
ritur. De cu-  
ius carnis hu-  
more, vermis  
exurgit paula-  
timque ado-  
lescit, & pro-

cessu statuti temporis induit alarum remigia, atque in superioris  
avis speciem formamque reparatur. Ambros. lib. Hexam.

*f* Fibra dicitur cuiuslibet rei extremitas, unde iecoris & cordis  
(quę sunt præcipuę affectuum sedes) & cuiuslibet visceris extre-  
mę partes, appellantur fibra. Virgil. — *nec fibris requies datur  
ulla renatis.* quin & minutę radices arborum herbarumque di-  
cuntur fibra. Virgil. — *& amaris intyba fibris.* — *neque enim  
mihi cornea fibra est.* .i. nec cor meum adeo durum est, aut vt  
cornu insensibile. *g* Vox est approbantis, aliquando etiam  
insultantis. *h* Vox blanda est & sæpè ridicula. Mart. Nil  
benè cùm facias, facis attamen omnia bellè.

— non heic est Ilias Acci

*Ebria* <sup>a</sup> veratro, non, si qua <sup>b</sup> ele-  
gidia <sup>c</sup> crudi

<sup>d</sup> Dictârunt <sup>e</sup> proceres, non quic-  
quid denique lectis

*Scribitur in* <sup>f</sup> citreis. calidum scis  
ponere <sup>g</sup> sumen,

*Scis* <sup>h</sup> comitem horridulum tritâ do-  
nare lacernâ;

*Et verum, inquis, amo: verum mihi  
dicite, de me.*

*Quî pote? Vis dicam? nugaris, cum  
tibi* <sup>i</sup> calue,

*a* Veratrum  
siue hellebo-  
rus, est herba  
purgatoria,  
cuius duo sunt  
genera, al-  
bum, quod  
vomitionem  
ciert, ventrem  
superiorem  
purgans: &  
nigrum, quod  
purgat per in-  
feriora: vtrius-  
que autem  
periculosa est  
sumptio. Ple-

rique tamen  
studiorum  
gratiâ ad per-  
uidendum a-  
crius, quæ  
commenta-  
bantur, sæpius  
sumptitau-  
erunt, ut Car-  
neades Aca-  
demicus cum  
scripturus es-  
set aduersus  
Stoici Zenon-  
is libros. Hu-  
ius herbarum an-  
tiquitatis pluri-  
mus fuit usus  
ad leuanda  
mentis & ca-  
pitis vitia,  
Maniam præ-  
sertim, unde  
varie sunt lo-  
cutiones pro-  
uerbiales.

*Helleborum  
bibere. Helle-  
borum edere.  
Helleboro sese  
purgare. Hel-  
leboro opus  
habere. Anti-  
cyram nauig-  
are, in qua  
quidem insu-  
la, circa Hel-  
leborum flu-*

*Pinguis<sup>k</sup> aqualiculus propenso  
sesquipedale exstet.*

*Heic non est Ilias Acci ebria veratro, ]*

.i. Satyris meis non est aliquod turgidum  
aut insulsum, propter quod populi adplau-  
sum & falsas expetere vellem laudes, qua-  
le est opus Acci Labeonis, qui Homeri  
Iliada de verbo ad verbum transtulit Non,  
est, inquam, in opusculis meis Ilias plena  
helleboro, quod Accius Labeo sæpius fru-  
strâ potauerat ad aciem ingenij sui purgân-  
dam, ut meliùs scriberet. [*non, eligidia si  
crudi procures dictârunt aliqua, ]* .i. non  
sunt in scriptis meis carmina molliuscula  
& obscœna, qualia potentiores nostri Ro-  
mani crapulâ crudi dictarunt, & inter po-  
tandum recitare consueuerunt, [*denique  
non quicquid scribitur in lectis citreis. ]*  
.i. denique non est in opusculis meis quic-  
quam carminis adulatorij, quod componi-  
tur ab opulentis & nobilibus Romanis,  
dum sedent in lectis discubitoriis ex citro  
factis. [*scis ponere sumen calidum, ]* .i. ô  
vane poëta, tu, ut à parasitis & assentatori-  
bus tuis laudêre, nouisti in cœnam eis ap-  
ponere epulas exquisitissimas, quale est  
calidum sumen, [*scis donare comitem hor-  
ridulum lacernâ tritâ. ]* .i. scis etiam asse-  
clam tuum malè vestitum & frigore tre-

mentem, veste longo usu consumptâ donare. [*Et inquis, amo verum: dicite verum mihi, de me.*] .i. postquam Auditores cœnis magnificis & largitionibus corrupti, tum dicis, Ego verum amo: nolo vos mihi adulari, sed de carminibus meis verum dicite, vtrum sc. elegantia sint & ad amissum composita, an flaccida, languida & insulsa? [*Qui pote?*] .i. quomodô est possibile vt ex his verum audias, quorum iudicium donis reddidisti corruptum & muneribus? [*Vis dicam?*] .i. vis. ne igitur vt ego Persius tibi de tuis carminibus dicam veritatem? certè vnico verbo dicam. [*Nugaris,*] .i. ineptias agis, & carmina nullius preth conseribis. Ratio est *cum caluie*, aqualiculus exstet tibi sesquipede propenso. .i. quia ô calue & stulte senex, obcsum ventris abdomen promineat tibi vno & dimidio pede à pectore propendens.

uium, hæc herba copiosè prouenit. Horat. *Expulit helleboro morbum bilémque meraco.*

*b* Diminutium est ab *Elegiâ*, quo genere carminis, primum restrictes & lugubres, post etiam lætæ & prosperæ cœperunt describi. Horatius. *Versibus impariter iunctis querimonia primum. Post etiam inclusa est voti sententia compos.*

*c* Cruditate laborantes, propter ingluuiem. Horat — *crudumidq; lauamur. vel*, per Metaph. *Crudi*, dici possunt poetastri, qui perfectam poetices disciplinam non sapiunt. *d* *Dictare*, est dicere & enunciare, quod alius excipiens notat & exseribat vnde *Dictata*. *e* *Proceres* propriè significant mutulos in ædificiis .i. capita trabium, hinc per translationem, primores & principes vrbis dicti sunt *Proceres*, quod ij in ciuitate emineant sicut mutuli in ædificiis. *f* *Citrus* est arbor nobilissima, quæ in Adante monte Mauritanæ nascitur, ex qua & lecti & mensæ citreæ factæ sunt pretiosissimæ, quæ apud antiquos in summo fuerunt pretio. *g* *Sumen* est genus ferculi ex mammis suillis factum, vno die post pattum sectis & salitis.

*h* Auditorem conductitium, frigore nimio tremulum instar febricitantis. *i* Perdito eo, qui pilos alat succo, caluities oritur. Galen. lib. xiv. de Meth. medendi. Capilli aut propter putredinem humorum, à quibus consueverant nutrirī, aut propter prauitatem corrumpi assolent, Galen. de Compos. med. secundum loca. Persius poëtastrum hunc iocosè appellat *caluum*, cuius venter erat obesus, ille igitur minus solers, iuxta illud, *παχία γαστήρ λεπτοὶ δ' ἔχπει νοεῖ*. .i. *subtilem obesus aluus haud mentem parit.* *k* Est diminutivum ab *aqualico*, quod significat vas è quo porci sorbent. ponitur hoc loco Metaphoricè pro helluone gulæ & crapulæ dedito, cuius aluus est sordium receptaculum.

*a* Hinc apparet, tria olim irrisuionis genera in usu fuisse apud veteres. sc. vel manu Ciconiæ rostrum effingere, digitis in vnum collectis & crepitum facientibus: vel pollices manuum temporibus apponere, ac cæteris digitis crebrò agitatīs, asininas aures imitari: vel linguam ex-

*O Iane, à tergo quem nulla <sup>a</sup> ciconia <sup>b</sup> pinsit,*

*Nec manus auriculas imitata est mobilis <sup>c</sup> albas,*

*Nec <sup>d</sup> lingua, quantum sitiāt canis <sup>e</sup> Apula, tantum.*

*O Iane! quem nulla ciconia pinsit à tergo, nec manus mobilis imitata est auriculas albas, nectantū lingua, quantum sitiāt canis Apula. ]* .i. *ô Deus bifrons, ego te felicem appello, qui cū oculos habebas in occipitio, nequeas post tergum ab adulatoribus irrideri, quorum mos est, coram laudare, clam verò vituperare, atque alios irridere.*

rerē, quod canes nimia siti facere solent Syrio ardente. Hæc tria sannarum genera magnus ille Hieronymus nullius expertis sciē-

tia, ad Rusticum monachum scribens, ex hoc Poëta desumpsisse videtur. Si subito respexeris (inquit) aut ciconiarum deprehendes post te colla curuari, aut manu aures asini agitari, aut astuantem canis linguam protrahi. Ciconia, Græcè πικρόν, avis est notissima, quæ parentes senescentes nutrit, eosque ætate affectos ac alarum remigio destitutos, humeris supportat. vnde Avis pia nuncupatur, & mutua beneficij compensatio nominatur ἀντιπικρόν. *b* *Pinfere*, propriè significat pilâ tondere, vel molisfrangere. Veteres enim ante molarum vsum, frumenta in pilis pinfebant, vnde *pinfores* olim sunt dicti, quos iam *pislores* appellamus. *Pinfere* autem hîc significat metaphoricè, irridere, quia sanniones, illum quem deridebant, crebrò quasi rostro ciconio ferire & percutere solebant. *c* Aures asini inuersæ album referunt colorem. per Synechd. igitur dicuntur *alba* sicut populus dicitur *alba*, cuius folia ex vna parte album, ex altera viridem habent colorem. *d* Nec tantùm linguæ, quantum canis in Apulia sitiendo exerit. *e* *Apulia* regio est in Italia intensè calida, quam Hor. Epod. III. idcirco appellat *siticulosam*. *Nec tantus unquam syderum insedit vapor Siticulosa Appulia.*

*Vos ô<sup>a</sup> patricius sanguis, quos vivere fas est*

*<sup>b</sup> Occipiti ceco, <sup>c</sup> postica occurrite*  
*<sup>d</sup> sanna:*

*<sup>e</sup> Quis populi sermo est? quis enim, nisi carmina molli*

*Nunc demùm numero fluere; <sup>f</sup> ut*  
*per laue <sup>g</sup> seueros*

*Effundat iunctura ungues? —*

*Persius Apostrophē facit, sermonēque conuertit ad Romulidas, procures & principes Romanos.*

*a* Romulus ad Reipub. curam & administrationem, centum creauit Senatores, qui PATRES dicti sunt, eorumque filij appellati sunt Patricij. vide Liuij x. Decad.

*b* A tergo parum videre. i. circumspēctos esse.

*c* Resistite



irrisioni à tergo factæ.

*d* Sanna, est irrisio, quæ fit vultu distorto, & labiis contractis, cum anteriorum dentium ostentatione. inde Sannio, qui ore, vultu, imitandis moribus, voce & corpore, est ridiculus.

*e* Coniunge hæc verba cum versu præcedente.

*sc.* — *verum*

*mibi dicite, de me.* Redit enim Persius ad colloquium institutum inter diuitem poetam & Adulatorem. *f* Ut minus asperitatis in tuis carminibus inueniatur, quàm in lapidum iuncturis, quos marmorarij aded subtiliter coniungunt & læuigant, ut vnguis superductus offendant in iis neque rimam, neque quicquam quod hiet vel promineat *per laeue* .i. per id, quod planum, læuigatum & expolitum est ab artifice. huc respicit Horatij Adagium. *Ad vnguem factus homo* —

*g* Momos, accuratos, Criticos & scrupulorum inuentores intellige.

— *scit tendere versum*

*a* Metaph. ducta à fabro lignario, qui

*Non secus, ac si oculo* *a* *rubricam*  
*dirigit* *b* *uno:*



*Siue opus in mores, <sup>c</sup> in luxum,  
& <sup>d</sup> prandia Regum,  
Dicere res grandes nostro dat <sup>e</sup> Mu-  
sa Poëta.*

*Hæc sunt verba populi de te, inquit Af-  
sentator.*

*Scit tendere versum non secus, ac si  
dirigat rubricam vno oculo: ] Ille noster  
Poëta nobilis benè nouit versum dirigere  
& scribere sine vllâ aut curuitate aut aspe-  
ritate, non aliter quàm si vno oculo faber  
lignarius rubricam dirigat: [ siue opus di-  
cere in mores, in luxum, & prandia Re-  
gum, Musa dat nostro Poëta scribere res  
grandes. ] .i. siue opus sit dicere in mores  
& consuetudines vulgi, ( .i. Comœdiam  
scribere, ) siue in luxum ( .i. Satyram scri-  
bere, ) siue in prandia Regum, ( .i. Tragœ-  
diam scribere ) quæcunque demùm mate-  
ria sit tractanda, par est atque idoneus no-  
ster Poëta.*

ste. <sup>e</sup> Dea Inuentionis. Polymniam fortasse intelligit.

*Ecce modò <sup>a</sup> heroas sensus adferre  
videmus*

<sup>b</sup> *Nugari solitos Græcè, nec ponere  
lucum*

rubricâ. i. terrâ  
rubri coloris,  
lineas rectas  
in lignis for-  
mandis diri-  
git.

<sup>b</sup> Vno oculo  
melius  
quàm duo-  
bus, quod re-  
ctum est iudi-  
camus: quia  
radij oculi v-  
triusque non  
sine perturba-  
tione in idem  
concidunt.

Arist.

<sup>c</sup> In homi-  
nes solutos &  
effœminatos.  
<sup>d</sup> Reges in  
conuiujs, fi-  
liorum mem-  
bra sibi appo-  
sita sæpè in-  
cauti come-  
derunt. Allu-  
dit ad Tragœ-  
diam de A-  
treo & Thye-

<sup>a</sup> Sensus  
heroicos, res  
sublimes. Pri-  
mitium, pro  
deriuatiuo.

*b* Græcorum aliquando vanitas Romanis auribus fuit indigna.

*c* Rus adeo omnibus refertum, ut eorum prouentu dominum cum suâ familiâ pascere possit & saturare.

*d* In quos uas, pyra, poma & eiusmodi conijciebant.

*e* Hæc Festa ad lupos arceudos, & morbos à pecore profligandos, pastores in agris celebrabant undecimo Kalend. Maij. quæ Poëta idcirco appellat *fumosa*, quod, cum celebrarentur, pastores ignem ex fœno & stipulis extructum transilirent,

*Artifices, nec rus<sup>c</sup> saturum laudare<sup>d</sup> ubi corbes,*

*Et focus, & porci, & fumosa<sup>e</sup> Palilia fœno:*

*Vndè<sup>f</sup> Rhemus, sulcoque terens<sup>g</sup> dentalia, h<sup>h</sup> Quinti,*

*Cùm trepida ante boues<sup>i</sup> Dictatorem induit vxor,*

*Et tua aratra domum<sup>k</sup> liCTOR tulit.\_\_\_\_\_*

*Indignatur Persius & excandescit in hos poëtaſtros, qui laudis cupiditate delirant, & assentationibus occacati, res magnas ultra ingenij vires tentant quàm ipsa poëtices rudimenta planè ignorent.*

*Ecce modò videmus afferre sensus heroas solitos nugari Græcè, nec artifices ponere lucum, nec laudare rus saturum, ] .i. ecce nunc videmus quosdam poëtas res gestas heroûm describere, qui antè solebant Græcorum nugas tractare, quorum tanta est imperitia, ut neque syluatum amœna describere, neque rûs fructibus abundans prodignitate laudare valeant, [ ubi corbes, & focus, & porci, & Palilia fumosa fœno: ] .i. in quo rure sunt multa commoda sc. vasa ex viminibus facta, & locus in quo strui-*

tur & seruaturn ignis, & omnis generis ar-  
menta, & festa PALES pastorum Dea:  
[vnde Rhemus & Quinti terens dentalia sul-  
co,] .i. ex quo rure Rhemus & Romulus,  
& tu etiam ô Quinti Cincinnate, agrum  
more rusticorum colens, [cîem vxor trepi-  
da induit Dictatorem ante boues,] .i. in  
quo tempore vxor tua Racilia metu per-  
culsa (propter rei nouitatem) te, tuo iussu  
veste dictatoriâ induit, ante boues quibus  
iunctis arabas, [ & liſtor tulit tua aratra  
domum. ] .i. & quo tempore etiam, liſtor à  
Senatu missus, aratrum tuum humeris  
sublatum domum reportauit.

indè creden-  
tes se expiari.  
f Fratrum  
alterum pro  
viroque po-  
suit. vnde no-  
bilitas Roma-  
na orta est &  
propagata.

g Dentale  
est lignea pars  
aratri, cui vo-  
mer induci-  
tur, ponitur  
hic pro toto  
aratro per Sy-  
nechd.

h L. Quin-  
tius Cincin-

natus per liſtorem vocatus est ab aratro, vt Dictator fieret, qui  
Minutium Consulem in Algido monte à Samnitibus obsessum  
quùm liberasset, magnam indè gloriam est consecutus: quo ne-  
gotio intra dies sexdecim confecto, ad rem rusticam rediit, & in  
priori permansit paupertate. vide Liu. lib. III. i Insignia  
Dictatoris à Senatu Romano dilecti. Dictator, Magistratus erat  
summæ potestatis, ius habens animaduertendi in cuiuscunq̃ue  
ciuis Romani caput, à quo prouocare nemini licebat. Viuâ vo-  
ce creabatur, non per suffragia, & dabat per sex menses.

k Liſtores Consulibus ministros primus instituit Romulus, sic  
dictus à ligando, quòd Magistratum præeuntes portarent virga-  
rum fasciculos cum securibus ligatos, eò nimirum, vt reum pri-  
mò virgis caderent, mox securi ferirent. nunc verò per Liſtorem,  
intelligimus eum, qui Carnificis fungitur officio.

—<sup>a</sup> euge Poëta:  
Est nunc <sup>b</sup> Brisei quem <sup>c</sup> venosus  
liber Acci,

<sup>a</sup> Ironica  
est laudatio  
huius poëta-  
stri, qui gran-

dia aggredi  
non erube-  
scit: cum  
poëseos initia  
explicare non  
nōrit.

*b* Accius,  
vetus poëta,  
*Briseus* ap-  
pellatur. i. fu-  
rens, à cogno-  
mine Bacchi  
Βρυσεὺς, ἀπὸ

τοῦ Βρυχί,  
quod signifi-  
cat *madeface-  
re*, vel *scatu-  
rire*. quia Bac-  
chus ex viis  
musta expri-  
mere primus  
docuit, in cu-  
ius clientela  
sunt poëtæ  
Tragici & Co-  
mici: *Scripto-  
rum chorus*  
omnis amat  
nemus & fu-  
git urbem, *Risè* cliens Bacchi somno gaudentis & umbrâ. Horat.

*c* Liber turgidus, ac si Accij venæ cum Tragœdiam scriberet,  
vino essent inflatæ. *d* Salebrosus Tragœdiarum scriptor,  
sententiis clarissimus, sed citra nitorem, teste Fabio.

*e* Quasi verrucis plena. i. cuius oratio aspera fuit & tumida.  
*Verruca*, propriè est æditior in monte locus: vndè caruncula ro-  
tunda & callosa eminens in cute, sine pruritu, præsertim in pal-  
mis & pedibus puerorum, vocatur *verruca*, Græcè ἀχροχορδαί.

*f* *Antiopa*, Niëtæ filia, vxor Lyci Thebarum regis, ab Ioue  
in forma Satyri compressa, à marito est repudiata, & Dirces

*Sunt quos, d Pacuuiúsque, & verrucosa moretur*

*f Antiopa, ærumnis cor luëtificabile  
g fulta.*

*Persius aliud vitium taxat in poëtis, qui  
spretis recentibus, antiquos tantum poë-  
tas affectabant.*

*Euge Poëta*] .i. benè quidem ô Poëta  
ingeniosissime bono animo es, ecce tibi  
aditus ad gloriam patet. [*est nunc, quem  
venosus liber Acci Brisei moretur:*] .i. ali-  
quis nostris temporibus, quem liber tu-  
midus furentis Acci delectet. [*sunt quos,  
Pacuuiúsque, & verrucosa Antiopa mo-  
retur.*] .i. sunt alij, quos delectat Pacuuius,  
cuiúsque verrucosa Tragœdia de Antiopa,  
[*fulta cor luëtificabile ærumnis.*] .i. quæ  
cor suum miseriis indurauerat, quasi cala-  
mitatibus sustentatum.

opera in carcerem coniecta, vbi in tenebris clausa, infinitis cruciatibus est vexata. *g* Habens cor fulcrum .i. longo ærumnarum vsu obfirmatum. Hæc Metaphora satis audax multos torquet Interpretes. nam, *fulcire* est *sustentare*: ærumna autem non sustentant, sed potius deijciunt. fit tamen aliquando, vt animus miseriis diu affluens, iisdem sese quasi nutriet, fulciat & sustentet. Ouid. — *lachrymaq; per ora cadentes, sæpe meo fiunt lentus in ore cibus.*

*Hos pueris monitus patres infundere*

<sup>a</sup> *lippos*

*Cùm videas, quaris-ne, vnde hæc*

<sup>b</sup> *sartago loquendi*

*Venerit in linguas? vnde istud dedecus, in quo*

<sup>c</sup> *Trossulus exultat tibi per* <sup>d</sup> *sub-*  
*sellia* <sup>e</sup> *lanis?*

*Cùm videas patres lippos infundere hos monitus pueris, quaris-ne vnde hæc sartago loquendi venerit in linguas? ]* .i. quùm videas parentes cæcos & deliros hæc suis filiis præcepta instillare, sc. Vt veteres poëtas lætarent, eorùmque verbis obsoletis vtantur: me. ne rogas, vnde hæc nouorum & veterum commixtio in communem hominum sermonem deuenit? [*vnde istud dedecus, in quo Trossulus lanis exultat tibi per subsellia?*] .i. quaris-ne vnde sit profectum istud infame & fractum loquendi genus, turpitudine plenum, in quo Romani Equites

<sup>a</sup> *Lippitudo*, est inflammatio tunicæ incumbentis cornæ. Gal. de different. morb. Senes plerumque lippire solent. .i. oculos habere lachrymantes, quùm putredo ab his defluat.

<sup>b</sup> *Sartago*, est vasculum patens, in quo carnes, pisces, pulmenta, obsonia & id genus alia fruguntur quæ quoniam in frixu reddit stridorem, bene quidem representat

confusum & dissonum loquendi strepitum: nempè ubi noua cum

effœminati aded latabantur, vt ubi. i. Fabularum auctoribus & carminum recitatoribus per subsellia applaudant.

veteribus, obsoleta cum vſitatis, Latina cum Græcis ridiculè commiscentur.

*c* Equites Romani olim *Trossuli* vocabantur, à *Trossulo* Tusciæ oppido, quod illi sine peditum adiumento expugnarunt. *Trossulus* quasi torosulus, à torosa sc. carne, hoc loco significat Auditorem in cure curanda plus iusto operatum.

*d* Sedes minores, in quibus sedent Auditores poëtâ recitante, vel in quibus ab Equitibus spectantur ludi.

*e* Adhuc imberbis, glaber vel politus.

*Nil-ne pudet, capiti non posse pericula cano*

*a* A tepidis hominibus pronunciatum.

*Pellere? quin <sup>a</sup> tepidum hoc optes audire? Decenter!*

*b* Persius id exemplo probat, quod supra est locutus. Pedius enim Orator

*b* *Fur es, (ait <sup>c</sup> Pedio) Pedius quid? crimina <sup>d</sup> rasis*

*Librat in <sup>e</sup> antithetis: doctas posuisse figuras*

*Laudatur. —*

sacrilegij reus, crimen obiectum abs se non remouet, sed ad verborum lenocinia, exornationes & Antitheta decurrit.

*Reprehendit Persius Oratores & Rhetores, qui cum sint decrepiti & senio confecti (quâ quidem etate prudentiores, esse deberent) popularem tamen laudem ita affectant, vt in causis in quibus ipsi de famâ & vitâ periclitantur, necessaria & valida argumenta negligant, &*

*ad*

*ad verborum fucos sententiarumque  
exornationes se conferant.*

*Nil-ne pudet non posse pellere pericula  
capiti cano? quin optes audire hoc tepi-  
dum? Decenter! ] .i. ô senex caufidice,  
nullô- ne afficeris pudore, quòd cùm accu-  
satus sis, haud possis coram iudice, crimi-  
na obiecta, à senili tuo capite propulsare?  
quin potiùs causam tuam negligens, cu-  
pias ab auditoribus tuis audire hanc Adu-  
latoris laudationem, Decenter egisti cau-  
sam, aut aliquid simile? [ *fur es, (ait Pe-  
dio)* ] .i. aliquis accusator dicit Pedio, ô  
Pedi, tu es fur: [ *quid Pedius?* ] quid res-  
pondet Pedius, quùm se defendet? certè  
non profert argumenta vera & solida, qui-  
bus tantum refellat crimen, sed [ *librat cri-  
men in Antithetis rasis: laudatur posuisse  
doctas figuras.* ] .i. crimina sibi obiecta  
ponderat in poëticiis figuris, & verbis con-  
trapositis, ac si Pedius accusatus sic respon-  
deret, Pedius non est fur, ab alienis sem-  
per abstinuit.*

rebus Oratio conficitur: cuius apud Rhetores duæ sunt species,  
altera Verborum, vt, *Frigida pugnabant calidis. humentia siccis.*  
Quid. altera Sententiarum, vt, *Qui in sermonibus & conuentu  
amicorum, verum non dixerit, nunquid eum in concionibus cre-  
das à mendacio temperaturum?* Cic. ad Heren. lib. iv. Hoc sche-  
ma Orationem facit non solùm ornatam, sed quadam etiam  
concinnitate numerosam, unde ὀρθοὶ κοφισμοὶ dicitur. Per

Non fuit  
hic Pedius Pu-  
blicola, de  
quo Horat:  
Satyr. x. lib. i.  
sed Pedius  
Blesus, qui sub  
NERONE mo-  
tus est Sena-  
tu, accusanti-  
bus Cyrenen-  
sibus, quòd  
Fanum Æscu-  
lapij expila-  
set, delectum-  
que milita-  
rem pretio &  
ambitione  
corrupisset. vi.  
de Corn. Ta-  
citum.

Elabora-  
tis, magnâ cu-  
rà perpolitus.

Antithe-  
ton, Latine  
contraposi-  
tum, vel Con-  
sentio, est fi-  
gura, quùm  
ex contrariis



Antitheta, poëta fortassis intelligit Recriminationes, quibus Pedrus sua ipsius vitia purgaret, vel quibus furta sua & sacrilegia, quibusdam rebus in Cyrene benè administratis compensaret.

*a* Qui Ro- ~~bellum hoc. hoc bellum?~~ *an*  
mulum nostrę  
Gentis Auto- *a* Romule *b* ceues?

rem imitari *Men'* moueat, quippe, & cantet si  
debeas. est Sy- *c* naufragus, *d* assem  
nechd. speciei.

Romulus pro *Protulerim?* *cantas*, cū fractā te  
quouis Ro- *e* in trabe pictum  
mano.

*b* Ceuere, *Ex humero portes?* *verum*, nec  
hoc loco si- *f* nocte paratum

gnificat inho- *Plorabit*, qui me volet incuruāsse  
nesto corpo- *g* querelā.

ris motu blan- *Pedius à suis Auditoribus sic laudatur.*  
diri, instar ca-  
nis qui clunes

agitāt, dum  
domino suo  
adulatur. Vox  
est silentio di-  
gna, quæ ad  
res venercas  
translata, sal-  
uā verecundiā  
explicari non  
potest.

*c* Mos erat  
apud veteres,  
vt naufragi ad  
paupertatem  
redacti, tabu-  
lam humeris  
appensam, in  
quā calamita-

*Bellum hoc.* ] .i. ô Pedi, hoc bellum est  
& à te pulchrè dictum. quæ verba repetit  
Persius cum indignatione, dicens [*hoc bel-  
lum?*] .i. ô Adulator, hocine bellum  
nuncupas, quod dixit Pedius? [*Romule,  
an ceues?*] .i. ô Romane, adeone impu-  
dens factus es, vt turpia laudes & impo-  
stori vano adblandiaris? [*men' moueat?*]  
.i. quanquam vos, ô Romani (inquit Per-  
sius) sitis adeò leues, vt veris rationibus  
non commoueamini, sed verbis magnifi-  
cis & figurarum coloribus sitis abducti,



quibus isti Oratores elumbes & rabulæ flagitiosi in causis vtuntur capitalibus: ego tamen huiusmodi oratione superbâ quidem & tumidâ, non magis flector ad misericordiam, quàm si naufragum, calamitates & infortunia sua depicta in tabellâ circumferentem, cantare audirem. [*quippe, an naufragus moueat me, & protulerim assem, si cantet?*] .i. nunquid me naufragus ad miserationem moueat, an nummum ei dederim, si hilarem gestum præ se ferat? minimè verò, sed potius his verbis increparem. [*Cantas, cum ex humeris portes te pictum in trabe fractâ?*] .i. ô naufrage, num cantas, cum humero circumgeras naufragium tuum in tabulâ depictum? [*plorabit verum, nec paratum nocte, qui volet incuruasse me querelâ.*] .i. verè & ex animo dolebit, qui me volet inflectere ad opem ei ferendam, nec Orator perducet me in suam sententiam, aliquid lamentabile recitando, quod tempore nocturno excogitauit, figuris sc. & verborum fucis exornatum.

tes suæ depingebantur, circumferrent, eò nimirum vt tabulam inspicientibus non cogerentur naufragium narrare, cum stipem emendicaret.

*d* *As*, propriè Libra dicitur, Græcè *μῆνα*, quia pendet uncias xii. plerumque tamen signat rem vnamquamque solidam & integram. vnde, *Hæres ex asse* dicitur, qui totam hæreditatem ex asse consequutus est. *As*, nummos quatuor Gallicos, seu

vnum *marketum* Venetum valet, vt asserit Lambinus super illud Horatij — *ad assem Perdiderat.* — Epist. ii. lib. ii.

*e* In naue conquassatâ, vel, per *trabem fractam*, poëta intelligit tabulam à naue abruptam, quam nauta apprehendens, ad terram eius adminiculo saluus enatat. *f* Quod olet lucernam. *g* Querimoniis & lachrymis.

<sup>a</sup> Decor est pulchritudo formæ, decentia morum, decorum sermonis, decus ornamentorum.

<sup>b</sup> Versibus inculcis & immaturis, fortasse intelligit versus extempore profusos, maturâ meditatione non decoctos. Metaph. ducta à carnibus crudis & malè præparatis. Quintilianus *Crudo Oratori declamandum non putat.*

<sup>c</sup> Fuit *Atys* puer Phrygius formâ tantùm egregius, quem *Berecynthia* (i. *Cybele*) deorum mater casto sibi amore deuinxerat, eâ lege ut perpetuam seruariet

*Sed numeris<sup>a</sup> decor est, & iunctura addita<sup>b</sup> crudis.*

*Claudere sic versum didicit Berecynthius<sup>c</sup> Atys.*

<sup>d</sup> Et qui cæruleum dirimebat<sup>e</sup> *Nerea<sup>f</sup> delphin.*

<sup>g</sup> Sic<sup>h</sup> costam longo subduximus<sup>i</sup> *Apennino.*

*Obiectio est. Sit ita ut tu dicis (ô Persi) quòd hæc tumidorum verborum ornamenta peragendis causis non competant.*

*Sed decor est, & iunctura addita numeris crudis.* ] .i. pulchritudo quædam & suavis structuræ connexio, per has figuras & antiqua verba additur carminibus, quæ aliàs essent cruda & aspera. Respondet Persius, talia pigmenta & verborum fucos maximas esse ineptias, idque docet exemplo versuum sequentium, quos absurdus quidam poëta suis temporibus sic finire solitus est. [ *Atys Berecynthius didicit sic claudere versum, Et delphin, qui dirimebat Nerea cæruleum, Sic subduximus costam longo Apennino.*

Hi tres versus consequentes sunt eiusdem farinæ, nam, quoad materiam sunt

singuli molles & affectati: duo autem posteriores sunt fractæ & eneruatæ compositionis.

pueritiam; sed ille vel promissi oblitus, vel libidine victus, San-

garidem Nympham vitiauit, vnde mox Cybeles irâ in furem conuersus, sibi ipsi cultro lapideo genitalia amputauit. Ouid. *Ab pereant partes qua nocuere mihi.* Atys autem dictus est *Berecynthius*, à monte Berecynthio, in quo Cybele colebatur. *Sæpe* igitur *Berecynthia* est appellata. Romani *BONAM DEAM* appellabant, cuius *Sacra*, oculis viri, ne imprudentis quidem, aspici fas erat. *d* Est hoc carmen nimis inflatum & audacibus Metaphoris refertum. *aruleum Nerea*, pro mari & ponto, *dirimebat*, pro natando diuidebat. *e* Deum maris, Oceani & Tethyos filium. *f* Qui Arionem citharcedum optimum à piratis in mare proiectum, dorso accepit & in Laconiam deuexit. *g* Persius in hoc versu, non modò Metaphoras audaces & ineptas, (vt mihi videtur) sed aliud etiam vitium in poetis suæ ætatis taxat, qui in quintâ sede carminis heroïci Spondæum nimis frequenter collocabant. Notatur in hoc versu Hannibalis historia, qui ex Hispaniâ deuictâ, in Italiam cum toto exercitu penetrauit, quod vt faceret, montem Apenninum igne, sulphure & aceto super infuso, dirupit. vide Liuium, & Iuvenalem Satyr. x. *h* Latus montis. Metaph. affectata, à costâ in corpore humano ductâ. *i* Mons *Apenninus* ab Alpibus inchoans; in Siculum vsque progreditur fretum, circiter quingenta millia passuum, Italiam mediam quasi dorso diuidens.

Arma virum. *nōne hoc* <sup>a</sup> *spumum*, & cortice <sup>b</sup> *pingui*,  
Vt ramale vetus pragranti <sup>c</sup> *subere coctum*?

*a* Spumosum dicitur carmen, quod verbis sonoris compositum, extrinsecus tumescit, intus verò nulla est sensus medulla.

*Insurgit aliquis turgidorum versuum patronus, & Persium interrogat, num illud*

*b* Crasso  
nimiùm so-  
nanti & mi-  
nùselaborato.

*c* Suber ar-  
bor est glan-  
difera, vt ilex,  
perpetuâ co-  
mâ virens,  
cortice crassif-  
simo, quo exu-  
ta non arescit  
vt reliquæ ar-  
bores, sed cor-  
tex renascitur,  
cuius vsus plu-  
res sunt & varij,  
præcipuus verò apud sutores calceatios ad cre-  
pidas faciendas.

etiam Virgily (sc. Arma virum) va-  
num, spumofum, aut scabrosum dici de-  
beat? ac si diceret, si hoc in Virgilio  
non sit vitio dandum, certè neque id su-  
perius est reprehendendum.

Nónne hoc spumofum, & cortice pingui,  
vt ramale vetus coctum subere prægrandi?]  
i. nónne hoc carmen Virgilianum infla-  
tum est tanquam spuma, & pingue vt ra-  
mus annosus ab ingenti subere decerptus,  
& diuturno Solis calore exsiccatus?

*a* Non ni-  
mis inflatum,  
sed humili sty-  
lo composi-  
tum.

*b* Solebant  
stolidi carmi-  
num recita-  
tores, quùm  
turgidum ali-  
quod & malè  
affectatum  
poëma pro-  
nunciarent,  
cervices suas  
in altum eri-  
gere. Meta-  
phoræ est sum-

Quidnam igitur <sup>a</sup> tenerum, &  
<sup>b</sup> laxâ ceruice legendum?

Torua <sup>c</sup> Mimalloneis implérunt  
cornua <sup>d</sup> bombis:

Et raptum vitulo caput ablatura  
superbo

<sup>e</sup> Bassaris, & <sup>f</sup> Lynceum <sup>g</sup> Mæ-  
nas flexura corymbis,

<sup>h</sup> Euion ingeminat: <sup>i</sup> repara-  
bilis adsonat Echo.

Patronus carminum inflatorum, iterum  
interrogat Persium. Quando ab omnibus

*poëtis talia fiunt carmina, qualiatu ir-  
rides, tanquam nimis plena, vana ac  
turgida: dic obsecro, te iudice.*

*Quidnam igitur tenerum, & legendum  
laxâ ceruice? ] .i. quôdnam poëma minùs  
asperum est, & propterea pronuncian-  
dum gestu elegantiore, ceruice non erectâ?  
Resp. Persius cum irrisione. Hæc quatuor  
carmina quæ sequuntur ( siue à NERONE,  
siue ab alio quopiam nobili Romano  
composita ) laxâ ceruice sunt pronuncian-  
da, in quæis verborum grandis est sonus,  
sensus autem nullus, neque mens. [ *imple-  
runt cornua torua bombis Mimalloneis:* ]  
.i. sacerdotes Bacchi tubas terribiles ex  
cornibus factas sonitibus inflarunt: [ &  
*Bassaris ablatura caput raptum Vitulo su-  
perbo,* ] .i. & Agaue Bacchi sacerdos, cum  
auferre vellet caput Pentheo suo filio,  
quem putauit esse vitulum, [ & *Mænas  
flexura lyncem corymbis,* ] .i. & Mænas,  
furiosa Bacchi sacerdos, cum lyncem he-  
derarum vuis flectere vellet [ *ingeminat  
Euion:* ] .i. ipsa Mænas, sicut & Bassaris,  
Bacchum sublarâ voce sæpiùs inclamat:  
[ *Echo reparabilis adsonat.* ] .i. dea reso-  
nantiz voces iterans, vna sonat.*

Hæc quatuor carmina nihil aliud redo-  
lent, nisi verba adfectata, fabulosam an-

pta ab equis,  
qui laxatis ha-  
benis colluna  
gerunt sub-  
missiùs.

*c Mimallone,* Bacchi  
mulieres, sic  
dictæ *vel,* à  
*Mimâ* monte  
Ionia, vbi so-  
lennia & cer-  
tamina quo-  
tannis Bac-  
cho celebran-  
tur. *vel,* à *me-  
meuæis*, quôd  
ad Bacchi  
imitationem  
cornua fer-  
rent.

*d Bombus*  
propriè signi-  
ficat sonum  
quem faciunt  
apes.

*e Bacchi*  
sacrificula, sic  
dicta à *Bassa-  
rio*, vno ex co-  
gnominibus  
Bacchi, qui  
veste indueba-  
tur ad pedes  
demissâ *Bas-  
sari* nomina-  
ta.

*f Lynx,* est

fera maculosa  
vulgò nascens  
in Æthiopia,  
quæ omnium  
quadrupe -

dum cernit clarissimè. Lynces & Tigres currum Bacchi trahunt,  
quorum variis coloribus, varij vini effectus in hominum menti-  
bus significantur. *g* Furiosa, à *μαίωμαι*, quod est *furere*.  
Mænades enim dum Bacchi sacra celebrarent, passis capillis fu-  
rentium more huc illuc cursitabant. *h* *Euios*, nomen  
Bacchi, qui sic nominabatur, quod diis gerentibus bellum cum  
gigantibus, ille primus in leonem conuersus, gigantem occidit.  
quo facto Iupiter eum sic laudauit. *εὐ' υἱά. i. Euge fili.* Horat.  
Od. II. lib. II. — *dissipat Euius Curas edaces.* —

*i* Echo *reparabilis*, quia repetit & reparat hominum voces.  
Est autem Echo *ἡ φωνὴ τῆς ἑαυτῆς ἀνθρώπου*, Tactio nouissi-  
mæ seu postremæ vocis desinentis. Aristot. in Problem. Ouid.  
*Nec prior ipsa loqui didicit reparabilis Echo.*

*a* Testiculi, *vel Testes*, vt  
quibusdam  
placet, sic di-  
cti sunt, quòd  
virilitatis sunt  
testes, cui par-  
ti sensus subti-  
lior tribuitur.  
Elegans au-  
tem est Me-  
taph. quam-  
uis obliuiscena  
videtur, quâ  
docet poëta  
virtutis anti-  
quæ ignicu-  
los, aut naturæ  
melioris se-

*Hac fierent, si <sup>a</sup> testiculi <sup>b</sup> venæ  
vlla paterni*

*Viueret in nobis? <sup>c</sup> summâ <sup>d</sup> de-  
lumbe <sup>e</sup> saliuâ*

*Hoc natat in labris; & in vdo est  
<sup>f</sup> Menas, & Atys.*

*Nec <sup>g</sup> pluteum cedit, nec <sup>h</sup> de-  
mersos sapit ungues.*

*Persius sermonem suum continuat, cuius  
indignatio magis magisque emicat,  
quòd tam turpia & affectata carmina  
fierent, ostendens id prouenire ex nimîâ  
poëtarum incuriâ. Nam si in scribendo*

*maio rem adhiberent curam, tum certè caput scaberent, ungues roderent, & pluteum caderent: qui quidem gestus sunt hominis irati, cogitabundi, & de mutando solliciti, quum res & verba non succurrant.*

*Hæc fierent, si vlla vena testiculi paterni viueret in nobis?* ] .i. taliâ ne carmina, flagitiosa nimirum & indecora à nobis poetis fierent, si quid paternæ virtutis in nobis degeneribus superesset? minimè verò. [*hoc delumbe natat in labris summâ saliuâ;* ] .i. hoc solutum & enerue poëma quasi humore scatens, fluit in nostrorum nobilium linguis & labris, [*& Menas est in vdo & Atys.* ] .i. vanæ fabulæ de Mænade & Aty sunt in eorum ore & linguâ. [*Nec cedit pluteum, nec sapit ungues demorfos.* ] .i. quod tamen delumbe carmen non fecit, vt poëta qui illud composuit, pluteum præ irâ pulsaret, neque dum condidit, ungues inter meditandum ad viuum arroderet.

mina in multis periisse.

*b* Vena nomen sumpsit ab eo, quod per eam veniat sanguis, corporis nutrimentum.

sanguinis autem generandi simul & in omnes partes ferendi gratiâ, factæ sunt venæ. Galen. de vsu partium. lib. 1.

*c* Persius vterius indignatur, quod carmina affectata, rancida & elumbia (qualia superius recitauit, sc. *Torua Mimmalloneis, &c.*) tam molliter, vuidè, & ineptè

pronuncientur, voce nimirum fractâ & effoeminatâ.

*d* Non habens aliquid lumborum .i. virtutis. In lumbis enim virtus corporis sita est. hinc *delumbe carmen* ponitur pro eneruato, lasciuo & minimè virili.

*e* In summâ saliuâ. .i. in extremâ oris parte. *In labris, in vdo*, eiusdem sunt significationis.

*f* Ineptum de Baccho & Cybele poëma, in quo Mænades & Atys, qui materiam suppeditant lasciuioris carminis reci-



tantur. <sup>g</sup> Tabulam quâ vtuntur ij, qui libris dant operam  
& scribunt. *vel.* Armarium in quo libri reponuntur, quod poëta  
cogitabundus præ indignatione percutit, si quid pro voto non  
suggerit animus. <sup>h</sup> Horat. Satyr. x. lib. i. — *& in versis*  
*faciendo, Sapè caput scaberet & viuos roderet ungues.* Gestus  
sunt hominum in altissimâ cogitatione defixorum, eorumque  
maximè, qui summam curam in scribendo ponunt. verùm poë-  
tæ nostræ tempestatis (inquit Persius) nullo labore adhibito, om-  
nia negligenter in lucem proferunt, quapropter à Satyris scri-  
bendis non possum abstinere.

<sup>a</sup> Veritas *Sed quid opus teneras* <sup>2</sup> *mordaci*  
malos & sce- <sup>b</sup> *radere vero*  
lestos mordet  
& lancinat, *Auriculas?* <sup>c</sup> *vide sis, ne maio-*  
odiosa estigi- <sup>d</sup> *rum tibi fortè*  
tur & ingrata, <sup>e</sup> *Limina frigescent; sonat heic de*  
iuxta illud Te- *nare* <sup>t</sup> *canina*  
rentij. Obse-  
quium ami-  
cos, veritas  
odium parit.

<sup>b</sup> Metaph.  
à Chirurgis  
ducta, qui vul-  
nera putrida  
solent radere  
& cultro rese-  
care.

<sup>c</sup> Vide si  
vis. (de) in vi-  
de corripitur  
ab antiquo  
verbo *vido*, is.  
tertiæ coniu-  
gationis, cui-  
us compo-  
si-

Obiectio est. [ *Sed quid opus radere  
auriculas vero mordaci?* ] .i. Sed ô Persi,  
quamuis hæc ita sunt vt tu dicis, dic obse-  
cro, quæ te cogit necessitas, vt veritate in-  
gratâ, delicatulas Aulicorum & Nobi-  
lium aures offendas? [ *vide sis, ne fortè  
limina maiorum frigescent tibi,* ] .i. caue  
tibi & vide quid agas, ne fortè ædes po-  
tentiorum virorum ( quos satyricâ tuâ  
mordacitate irritas, haud ampliùs tibi pa-  
teant, [ *hic litera sonat de nare canina.* ]  
.i. in istis tuis carminibus, mordax & con-



titiosa oratio, instar canis rabidi vnum-  
quemque mordet & lacerat.

tum *diuido*  
est adhuc in  
usu. *sis*, pro, si  
vis. Sic Comi-

ci loquuntur sæpius. *sultis*, pro, si vultis. *sodes*, pro, si audes.  
*capis*, pro, cape si vis, &c. *d* In tuum damnum vel per-  
niciem. *e* *Limen* dicitur, quod ex transuerso in ianua est.  
Pars pro toto. *Limina* in hoc loco significant amicitias seu fa-  
miliaritates. Iuuenal. *Limine submoueor*, — .i. repellor ab  
amicitiâ. *Vel*, quod verisimilius est, Persius respexit ad illud  
Horatij lib. II. Satyr. II. — *ô puer, ut sis Vitalis metuo. &*  
*maiorum ne quis amicus Frigore te feriat*, — .i. ne quis apud  
potentiores mortem tibi inferat, quæ frigidus efficit. Ita, sensus  
erit, *Caue, ne capitis discrimen tibi immineat*. *f* R, litera  
est canina, quam canis irritata dentibus restrictis imitatur & ex-  
primit. Lucil. *Irritata canis*, quod homo, quàm plurima dicat  
.i. R, R.

— per me equidem sint omnia pro-  
tinus <sup>a</sup> alba,

Nil moror, <sup>b</sup> Euge, omnes, omnes  
• benè mira eritis res.

<sup>c</sup> Hoc iuuat, heic, inquis, veto  
quisquam faxit <sup>d</sup> oletum.

Pinge duos <sup>e</sup> angues: pueri,  
<sup>f</sup> sacer est locus; extra  
Meijte. discedo. —

Respondet Persius. Si sic sese res habet, ut  
turpissima Romanorum vitia sine peri-  
culo reprehendere non liceat.

Equidem moror nil, ] .i. ego quidem

<sup>a</sup> *Album*,  
per Metaph.  
ponitur pro  
bono, sicut è  
contratio, ni-  
grum pro ma-  
lo. Iuuenal.

— *maneant*  
qui nigrum in  
candida ver-  
tunt.

<sup>b</sup> Est inter-  
iectio assen-  
tientis & sibi  
suâ sponte  
congratulan-  
tis, quodd tale  
consilium re-

perit de Satyrâ non scribendâ.

*c* Hoc meli est.

*d* *Oletum*, significat locum fœtidum & malè olentem, in quo sæpius mingitur, quod ex ipso Persio hic colligi potest, quum subiunxerit, *extra meiste*, non ventrem exonerate.

Hoc loco, *Oletum* Allegoricè significat Satyræ graue olentiam atque a-crimoniam.

Est etiam *oletum* stercus humanum.

Verranius.

*Sacerdotula in sacrario fecit oletum*

Denique *oletum* est idem

quod oliue-

tum, ab olea.

Cato de Re rust. cap. i.

nihil impedio, quin [ *per me omnia sint alba protinus*, ] .i. omnia eorum facinora, scripta & dicta, quantum ad me attinet, sint deinceps bona, serena, candida,

ego verò in neminem quamvis flagitiosum inuehar, ego nihil meis scriptis reprehendam. [ *Euge, res omnes, omnes eritis benè mira*. ] .i. ô res Romanorum, vos omnes, omnes (inquam) egregiæ eritis, admirabiles & laudandæ. [ *hoc inuat*, ]

.i. ô poëta nobilis & diues, hæc mea oratio te delectat, sc. ut nemo reprehendatur,

[ *heic, inquis, veto quisquam faxit oletum*. ] .i. tu dicis, in poëmata meo prohibeo, ut quisquam faciat reprehensionis maculam. [ *pinge duos angues* : ] .i. si

versus tui (inquit Persius) adeò sint diuini, & mores tui adeò incorrupti, ut eos reprehendere oporteat neminem; adpone ad carmina tua aliquod signum, quo perspecto, monear nullâ mordacitate versus tuos insectari, atque insuper hoc adde Interdictum, [ *pueri, locus est sacer, meiste extra*. ]

ô pueri, hic locus est religiosus, & Diis destinatus, cauete hunc locum polluat, quapropter extrâ eum mingite,

[ *discedo*. ] .i. ab hoc loco venerabili procul abeo, ne eum contaminem.

*e* Veteres ubi oletum

fieri solebant, Ibi duos angues vel dracones tanquam loci Ge-

nium depingebant, ut pueri eorum picturâ perterriti in illo loco non mingerent. Putarunt antiqui, omnem locum suum habere Genium, qui per anguem ostenditur. vndè Virg. v. *Æneid.* sic loquitur de serpente, qui è tumulo Anchisæ exierat. *Incertus, geniumve loci, famulumve parentis Esse puet.* —

f Sacer, idem quod venerabile. Virgil. *Extulit os sacrum caelo.* — Sumitur nonnunquam pro execrando & scelesto. Virg. *Auri sacra fames.* — Horat. Epod. vii. *Sacer nepotibus cruor.* .i. perniciosus, execrandus. Aul. Gell. *Lex duodecim tabularum est, patronus si clienti fraudem fecerit, sacer esto.* .i. execrabilis. Hinc omnis homo malus & improbus, sacer appellari solet. Horat. Satyr. i. lib. ii. — *intestabilis & sacer esto.*

— *sequitur* <sup>a</sup> *Lucilius urbem,*  
*Te* <sup>b</sup> *Lupe, te Muti, &* <sup>c</sup> *ge-*  
*nuinum* <sup>d</sup> *fregit in illis:*  
*Omne* <sup>e</sup> *vafer vitium ridenti*  
*Flaccus amico*  
*Tangit, & admissus circum* <sup>f</sup> *pra-*  
*cordia, ludit,*  
*Callidus* <sup>g</sup> *excusso populum suspen-*  
*dere naso.*

*Cum Lucilius & Horatius Satyrographi*  
*suis salibus & verborum acrimoniâ,*  
*Principes Ciuitatis impunè laceraue-*  
*runt, cur mihi (inquit Persius) non lice-*  
*bit prauos hominum mores leuiter tan-*  
*gere?*

*Lucilius secuit urbem,* ] .i. Lucilius  
*totam Romam quasi gladio lancinauit,*

<sup>a</sup> *Lucilius*  
 Poëta inter  
 Latinos, pri-  
 mus prome-  
 ruit Satyra-  
 rum laudem,  
 qui mirâ car-  
 minis acerbi-  
 tate, multos  
 præpotentes  
 & populi pri-  
 mores nomi-  
 natim inse-  
 ctatus est.

— *sale mul-*  
*to urbem de-*  
*fricuit.* —  
 inquit Horat.  
 Satyr. x. lib. i.  
 .i. falsè & mor-  
 daciter ci-  
 uium Roma-  
 norum vitia  
 notauit. An-  
 no ætatis suæ

x l v i . apud  
Neapolin vi-  
tam cum  
morte com-  
mutavit , &  
publico fune-  
re elatus est.

b *Lupum*  
*Albutium* &  
*Metellum* vi-  
ros nobilissi-  
mos & Reip.  
Romanæ pro-  
ceres, infames  
tamen & vitiis  
coopertos ,  
Lucilius Saty-  
ricâ mordaci-  
tate arripuit.  
vide Horat.

Saty. i. lib. i i .

c Dentium  
alij sunt Ante-  
riores suprâ &  
infrâ quatuor

numero, qui *πύμοι* à Græcis, à nostris Incisores appellantur alij  
his proximi utrinque, qui *κνωδοῦντες* Canini seu fractorij vocan-  
tur. alij appellantur *γόμφιοι*. i. Molares. postremi omnium  
sunt Genuini, seu *κοφεινῆγες*, quos Avicenna Dentes sensus  
siue intellectus nuncupat, nam, circiter annum vigesimum mul-  
tis etiam octogesimum innascuntur. Dicti sunt *genuini*, quod à  
genis pendeant. d Comminuit instar canis ossa molentis.

e Quasi valdè Afer, *Afri* enim callidi & astuti semper sunt  
habiti. f *Præcordia* sunt membranæ, quæ exta separant

ab inferiore viscerum parte, sic dicta, quia cordi prætenduntur.  
A Medicis appellantur Hypochondria, à Græcis *φρένες*, quæ exi-  
stimantur esse mentis sedes. sic Aristot. lib. i i i . de partibus Ani-  
malium. *φρένες χαλδῆται ὡς μετέχουσιν π τῷ φρενί.* *Præcordia*

[ *Lupete*, *Muti te*, ] .i. ô Lupe, helluo  
improbe, Lucilius acri suo carmine te im-  
primis perstrinxit, & te quoque ô Muti  
Albuti, [ & *fregit genuinum in illis*: ] .i. &  
in illorum morsu & reprehensione fregit  
dentem intimum: Identidem [ *Flaccus*  
*vas fert tangit omne vitium amico ridenti*, ]  
.i. Q. Horatius Flaccus versutus & calli-  
dus, omnia amicorum, etiam Mæcenatis  
sui, vitia notat, quasi iocos agens, eum in  
modum, ut amici rideant, non indignen-  
tur, [ & *admissus ludit circum præcordia*, ]  
.i. & semel receptus atque auditus, inte-  
riora animi vitia, quasi ludibundus repre-  
hendit. [ *callidus suspendere populum*, ]  
.i. gnarus & ingeniosus artifex, populum  
deridere, [ *nafo excusso*. ] .i. nafo non ru-  
goso, sed exporrecto, ut populus irrideri  
vix sentiat.

*vocantur quasi participia prudentia.* g *Excusso naso suspendere*, est rectè & subdolè irridere. nam, qui sic irridet, non crispant nares, neque in sannam corrugant, sed nasum excutiunt ac porrigunt, ac si nihil tale agerent.

*Men' <sup>a</sup> mutire nefas, nec clàm,  
nec cum <sup>b</sup> scrobe, nusquam?*

*Heic tamen infodiam. Vidi, vidi  
ipse, libelle:*

*Auriculas <sup>c</sup> asini quis non habet?  
Hoc ego opertum,*

*<sup>d</sup> Hoc ridere meum tam nil, nullâ  
tibi vendo*

*<sup>e</sup> Iliade. —*

*Cùm Lucilius & Horatius tantâ cum libertate in Romanos nobilissimos apertè  
& nominatim sint inuecti, idq; impunè.*

*Nefas-ne me mutire* ] .i. an mihi non licebit aliquid hiscere & immurmurare? [*nec clàm, nec cum scrobe?*] .i. neque rectè, neque more tonsoris Midæ, qui humo effossâ Domini aures à se visas quasi suggillat. [*nusquam?*] .i. quid? neque palàm neque clàm Romanorum stultitiam reprehendere mihi fas est? *Tamen hîc infodiam.* ] .i. ego tamen Midæ tonsorem imitabor, atque huic libello tanquam scrobi infusurabo Romanorum vitia & vani-

*a Mutire.* est quasi signum mutum facere, siue leni voce aliquid imperfectè loqui. Terent. in Andr. *Itaque herclè nihil iam mutire audeo.* .i. ne verbum sonare.

*b* Alludit ad Midæ fabulam, cuius tonsor, cùm reticere non posset quod viderat, neque divulgare auderet, scrobi infusuravit, & dixit, *Auriculus asini Midæ rex habet.* vide Ouid. Metamorph. lib.

*c* *Asini aures* dicuntur habere, qui

hebetes sunt  
& tardi ad in-  
telligendum  
quæ audiue-  
runt, de quæ au-  
ditis rectè iu-  
dicare ne-  
sciunt, veluti  
Midas rex  
Phrygiæ, qui  
in certamine  
de cantu inter  
Apollinem &  
Pana arbiter  
electus, vter  
alterum ante-  
celleret, Pana  
Apollini stul-  
tè prætulit,  
quapropter  
Apollo iratus

asininas aures illi affixit.

.i. hunc risum meum.

opus clarissimum, sic dicta ab *Ilio* vrbe, quam Ilius Trois filius, in  
Troade à suo nomine condidit. Hîc verò ponitur pro Acci La-  
beonis Iliade.

<sup>a</sup> Cratinus

Atheniensis,

Callimedis fi-

lius, Poëta

Comicus &

Philosophus

Epicureus, vi-

xit cum Pla-

tone Olymp.

circiter LXXXI.

teste Eusebio,

Annos natus

tates. [*libelle, vidi, ipse vidi:*] .i. heus tu  
ô mi libelle, ego ipse vidi, vidi (inquam) &  
in libello meo scripsi, [*Quis non habet au-  
riculas asini?*] .i. Ego vidi & quotidie vi-  
deo, omnes Romanos tam nobiles quàm  
ignobiles Asininas habere aures. .i. iudicio  
corruptos esse tanquam asinos. [*hoc oper-  
tum,*] .i. hoc secretum (inquit Persius) meo  
libro insertum, quòd Romæ lectorem vix  
inueniet, [*hoc meum ridere*] .i. has meas Sa-  
tyras cum cachinno legendas [*tam nil,*]  
.i. tam parui pretij apud Romanos, *vendo  
tibi nullâ Iliade.*] .i. tibi vendam aut per-  
mutabo, non vllius Iliadis pretio, sed plu-  
ris æstimo quàm omnia aliorum poëmata  
& seruiles assentationes.

<sup>d</sup> Est Hellenismus. *hoc ridere:*

<sup>e</sup> *Ilias* propriè significat Homeri

— Audaci quicunque afflate

<sup>a</sup> Cratino,

*Iratum* <sup>b</sup> Eupolidem <sup>c</sup> pragan-  
di cum sene <sup>d</sup> palles,

*Aspice & hac, si fortè aliquid* <sup>e</sup> *de-  
coctius audis;*

*Indè* <sup>f</sup> *vaporatâ lector mihi fer-  
ueat aure.*

Iam

*Jam docet Persius quos volet esse Satyrarum suarum lectores, nempe non Adu-  
latores, non quosvis ex imperitâ multi-  
tudine, sed doctos viros, qui veteres Sa-  
tyricos diligentissimè lectitârunt.*

*Quicumque afflate Cratino audaci palles  
Eupolidem iratum, cum sene pragrândi, ]*  
.i. ô quicumque afflatus & audacis Cratini  
scriptis imbutus, ad pallorem vsque legis  
Eupolidem Græcorum vitiis iratum, vnâ  
cum Aristophane Comico valdè sene,  
[aspice & hæc,] .i. aspice & lege has meas  
Satyras, [si fortè audis aliquid decoctius,]  
.i. si fortè in illis aliquid perfectius aut mi-  
nùs crudum deprehendis, [indè] .i. ex eo  
quòd Satyræ meæ sint maturæ & longo  
studio elaboratæ [lector ferueat mihi aure  
vaporatâ.] .i. volo vt diligens lector, aure  
purgatâ & præparatâ cùmque animi fer-  
uore, scripta mea legat.

posterior, cuius in stylo fuit æmulus. Euseb in Chron. de quo  
etiam M. Tuilius Epist. ad Atticum lib. vi. *Εὐπολὶς ὁ τῆς ἀρ-  
χαιᾶς* quis non dixit ab Alcibiade nauigante in Siciliam, *deie-  
ctum esse in mare?* Hunc Persius *iratum* vocat, quia vitiis & fla-  
gitiis vehementer fuit infensus. *c* Aristophanem intelli-  
git, Comicum facetissimum, qui Satyras summâ cum libertate  
etiam valdè senex scripsit; *pragrândem* verò appellat, *vel*, quòd  
esset ætate grandis, *vel*, propter styli sublimitatem & magnifi-  
centiam. *d* In legendo & imitando illos duos scriptores,  
factus es pallidus & macilentus. *e* Perfectius, suauius, con-  
trarium est ei quòd suprà dixit, *numeris crudis*. In quâ dictione

obiit xcvii.  
quem Persius  
audacem ap-  
pellat, propte-  
reà quòd ni-  
hil timens,  
mirâ audaci-  
tate Athe-  
niensium vi-  
tia carpsit.  
*Cratinus, Eu-  
poles & Ari-  
stophanes*, tres  
fuerunt præcipui  
Comœdiæ  
veteris scri-  
ptores, quo-  
rum vno ver-  
su meminit  
Horat. Satyr.  
iv. lib. i. *Eu-  
polis, atque  
Cratinus, A-  
ristophanesq;*  
*poëta.*

*b* Vixit Eu-  
polis Cratino



est figura elegans, *vel*, à carnibus igne elixis, *vel*, ut placet Autumno, à Medicis deducta, qui multum liquoris bulliendo, faciunt, ut res decocta ad medias, tertias, vel quartas partes redacta, plus virium habeat. *f* Aure meorum poematum vapore & calore tepescit.

*a* Crepida, teste Seruio, fuit calciamentum Thuscum, quod corrigiis ad pedes ligabatur. nomen sumpsit à sono, quem ambulando reddit. per crepidarum irrisores. Persius taxat eos, qui cum aliorum vitam & verba nequeant reprehendere, externum habitum irridere, & in eo ansam calumniarum quaerunt.

*b* Sordidus existens .i. vitiosus & turpis. Metaph. sumpta à corpore ad ani-

*Non hic, qui in <sup>a</sup> crepidas Graiorum ludere gestit,*

*<sup>b</sup> Sordidus, & lusco qui possit dicere, <sup>c</sup> lusce;*

*Sese aliquem <sup>d</sup> credens, Italo quod honore <sup>e</sup> supinus,*

*Fregerit <sup>f</sup> Heminas <sup>g</sup> Areti <sup>h</sup> Aedilis iniquas.*

*Persius ut supra, ostendit quos desiderat lectores, sic dicere iam pergit, quos respuat & recuset.*

*Non hic, qui gestit ludere in crepidas Graiorum, ] .i. nolo, ut is sit meorum scriptorum lector, qui Græcos philosophos cupit irridere, propter externum habitum & calciamenta quibus vtuntur, literas verò & philosophiam ipsam omninò contemnit, [ sordidus, & qui possit dicere lusco, lusce. ] .i. & qui quidem existens sordidus & impurus, possit naturæ vitia lusco obiectare, dicens cum exprobratione, ô Lusce, [ & credens sese aliquem, ] .i. & cre-*



# SATYRA I.

SI

dens sese virum esse magni pretij, [quòd  
supinus Italò honore, Ædilis fregerit Are-  
ti Heminas iniquas.] .i. propterea quòd  
Italicà dignitate elatus, cùm aliquando es-  
set Ædilis, fictilia & mensuras non iustas  
fregerit Areti, in Thusciz ciuitate.

mum.

*c* *Luseus*  
est, qui pro-  
pinqua dis-  
cernit, distan-  
tia haudqua-  
quam videt.

*d* Aliquan-  
tulum super-

biens. *e* *Supinus* propriè significat eum, qui iacet super  
dorsum, vultu cœlum spectans. ponitur nonnunquam pro otio-  
so, qui supinus iacet & molliter viuit, quandoque significat mon-  
tosum & elatum. Horat. Od. iv. lib. iii. — *seu Tibur supi-*  
*num, Seu liquidum placere Baia.* In hoc loco, hominem de-  
notat superbum, & secundâ fortunâ quasi ebrium ex Ædilitatis  
munere, quo functus est in municipio Italiz. *f* *Hemina,*  
est mensuræ genus, dimidium Sextarij continens.

*g* *Aretium,* oppidum Thusciz, fictilibus certæ cuiusdam  
mensuræ celebre. *h* *Ædiles* minimi Magistratus Rom.  
erant, sic dicti, quòd ædes sacras procurarent: ad quorum etiam  
officium pertinuit, mensuras & vasa non iusti ponderis, corrige-  
re & frangere. Iuuenal. Satyr. x. *Et de mensuris ius dicere, vasa*  
*minora* Frangere, pannosus vacuis Ædilis Vlubris.

Nec qui <sup>a</sup> abaco numeros, & se-  
cto in puluere <sup>b</sup> metas

Scit risisse vafer, multum gaudere  
paratus,

Si Cynico barbam petulans <sup>c</sup> No-  
naria <sup>d</sup> vellat.

His manè <sup>e</sup> edictum, post prandia  
<sup>f</sup> Callirhoën do.

*a* *Abacus,*  
inter alia si-  
gnificata, est  
tabula, in qua  
Calculatores  
numeros & fi-  
guras deli-  
neant.

*b* *Geome-*  
*tras* intelligit,  
qui varias for-  
mas & figu-  
ras radio de-  
scribere con-

Nec ad meas Satyras legendas veniat ille.

fecuerunt in puluere, quem Persius *sectum* appellat, quia illis figuris secatur & sulcatur pulvis. Id enim in pulvere factum est, ut si non iusta sit commensuratio, deleri possit.

*c* Meretrix procax & diobolaris, sic dicta, quod in Lupanari post horam nonnam prostarer, cum antè homines in negotiis occupati essent. *Vel*, meretrix, *Nonaria* nominatur, (quasi infelix & damnosa iuuenibus, quos expilat & ad perniciem perducit) à *Nonis*, quæ inter dies

atros & infaustos ab antiquis numerantur.

*d* Solebant

Philosophi, ut seueriores ac tristiores essent aspectu, barbam pro-

*Qui vaser scit risisse numeros abaco, ]*  
*.i.* qui in hoc tantum est ingeniosus, ut iridere nouerit Arythmeticos, ob numeros quos abaco inscribunt, [*aut metas in puluere secto.*] *.i.* aut qui scit iridere Geometras ob figuras, quas lineis tanquam quibusdam metis, circumscribunt & depingunt in puluere, virgâ Geometricâ secto ac diuiso, [*paratus gaudere multum, si petulans Nonaria vellat barbam Cynico.*] *.i.* qui ex nullâ re honestâ voluptatem capit, sed promptus est cachinnum tollere, si meretrix lasciuia & impudens Philosopho alicui barbam vellicet, eumque populo deridendum propinet. [*Do his manè edictum, ]*  
*.i.* his nugatoribus, qui iocos tantum & scommata callent, suadeo ut à Satyris meis procul facessant: his (inquam) concedo, ut tempore matutino forum frequentent, Prætoris edictum excutiant, Iuris administrationem audiant & discant, [*Post prandia Callirhoën do ]* *.i.* post prandium verò, quoniam virtutem contemnunt, nec emendari volunt, concedo his nebulonibus, ut insignem illam meretricem *Callirhoën* adeant, ut ad fontes amœnos deambulent, ludos scenicos visitent, atque aliis corporis voluptatibus indulgeant.

lixam & ad pubem vsque dimissam gestare. *Barbam* autem *philosopho vellere*, est, philosophum ludibrio exponere. Horat. de Damasippo Cynico. — *vellunt tibi barbam Lasconi pueri.*

*e* *Educere*, est iubere, pronunciare, decernere. propriè verò est Magistratum, vnde Consulum, Prætorum & Ædilium literæ quibus aliquid imperatur, dicuntur *Edicta*.

*f* *Callirhoë, vel*, est nomen proprium famosi scorti, & ponitur pro quavis meretrice. *vel, quoniam Callirhoë* fons erat apud Athenas, poëta fortasse intelligit Natationem post prandium. Quisvis horum dicas, non magni refert, dummodò intelligas, hos bonorum irrisores, vel ob culpam, vel ob æs alienum, vel animi causâ Prætoris edictis intendere, post prandium verò voluptatibus inferuire.





## SATYRA SECVNDA.

## ARGVMENTVM.

*Persius ad Plotium Macrinum amicum suum, virum optimum & integerrimum diem natalem celebrantem scripsit hanc Satyræ, bonis certè præceptis refertam, quæ tota est (ut bene notat Clauerius) quasi vera pietatis index, nihilque ferè ethnici redolet. Inuchitur in populum Roman. quòd stultis precibus & hostiis sumptuosus, crederent se inhonesta & flagitiosa impetrare potuisse à diis, qui non auro sed piâ voluntate & corde sincero gaudent.*

*a Candido lapillo. Thracum fuit hæc consuetudo (teste Plinio lib VII. c. XL.) ut dies faustos albo, infelices nigro signarent. à quibus illa dierum notatio ad*

**H** *Vnc, Macrine, diem numera*  
*a meliore lapillo,*  
*Qui tibi b labentes apponit candi-*  
*duos annos.*  
*Funde c merum d Genio. non tu*  
*prece poscis e emaci,*  
*Quæ nisi f seductis nequeas com-*  
*mittere diuis.*

*Macrine, numera hunc diem meliore*

*lapillo,* ] .i. ô Macrine, recense hunc diem  
natiuitatis tuæ inter dies vitæ tuæ felices &  
fortunatos, [ *qui candidus apponit tibi an-  
nos labentes.* ] .i. qui cum sit cæles latus &  
felix, addit & apponit vitæ tuæ alios annos  
fugaces & tacite prætereuntes. [ *Funde  
merum Genio.* ] .i. Sacrifica & vinum offer  
Genio tuo, cumque sic placa vt diem tibi  
hunc quàm sæpiissimè reducat .i. vt diu vi-  
uas. [ *tu non poscis prece emaci, quæ ne-  
queas committere diuis nisi seductis.* ]  
.i. cum plerique ob sua munera & victimas  
opimas, iniusta & voluptuosa à diis sibi  
exigant, quasi dij perindè ac mortales, mu-  
neribus vellent corrumpi: tu, ô Macrine,  
non ita à diis vlla petis, quæ adeò turpia  
sunt & inhonesta, vt non possis ea insufur-  
rare diis, nisi iam antè dono corruptis, &  
in secretum quasi locum seductis à turbâ.

puro, non mixto.

*d* *Genius* Deus est, in cuius tutelâ, vt  
quisque natus est, viuit. à *gignendo* sic appellatus, siue quòd gi-  
gnatur nobiscum, siue quòd genitos suscipiat ac tueatur. Horat.  
Epist. II. lib. II. *Scit Genius, natale comes qui temperat astrum.*  
.i. qui quidem *Genius* comes nobis adiunctus, sidus natalitium  
quod *ὁ γένεσις* nominant, regit ac moderatur. Quapropter na-  
tali die colebatur, & *Dens Natalis* appellabatur. *Genio indulget,*  
qui laute viuit: *Genium defraudat,* qui viuit parè & à voluptate  
cessat. *e* Prece, quâ, veluti quadam mercede, emas quod  
precaris .i. prece, cui aliquod munus adiungitur. *f* Cor-  
ruptis, & à populo in secretiorem locum ductis, vt turpissimo-  
rum votorum nulli possint esse testes & arbitri. Hoc non fecit  
Macrinus, cuius preces ab animo puro proficiscentes, apud deos  
valebant sine hostiâ sumptuosâ.

Cretenses de-  
fluxit. vide  
Horat. Ode  
xxxvi. lib. I.  
*Cressâ ne ca-  
reat pulchra  
dies notâ.* .i.  
notetur hic  
dies candidâ  
notâ, vt verè  
felix & faustus,  
*b* Velociter  
currentes.  
Horat. Ode  
xiiii. lib. II.  
*Eheu fugaces  
Posthume  
Posthume,  
Labuntur an-  
ni.*

*c* *Merum*  
substantiuum,  
ponitur pro  
vino solo &

<sup>a</sup> Voto tacitè & submissâ voce factò, adiunctum pro subiecto.

<sup>b</sup> *Acerra*, est arcula in quâ thus reponi solet ad suaues suffitus excitandos, à Græcis ὀσμῶν μέτρον.

à Latinis alio nomine *Thuribulum* nuncupata.

<sup>c</sup> Homines prauis moribus assuefacti, haud faciliè corriguntur.

<sup>d</sup> Impias preces, quas nolunt circumstantes audire.

<sup>e</sup> Ita viuere vt vota sint omnibus nota & aperta.

Seneca. *Sic viue cum hominibus, tanquam Deus videat; sic loquere cū Deo, tanquam homines audiāt.*

*At bona pars procerum* <sup>a</sup> *tacitâ libabit* <sup>b</sup> *acerrâ,*

Haud cuiuis <sup>c</sup> promptum est, <sup>d</sup> murmurq; humilésq; susurros  
Tollere de templis, <sup>e</sup> & aperto viuere voto,

<sup>f</sup> *Mens bona,* <sup>g</sup> *fama,* <sup>h</sup> *fides,*  
*hæc clarè, & vt audiat* <sup>i</sup> *hospes.*

*At bona pars procerum libabit tacitâ acerrâ.* ] .i. Sed magna pars nobilium Romanorum sacrificabit thus ex acerrâ tacitâ.

(hoc est) ipsi procere inter sacrificandum sunt taciti, & submissâ voce Deos orant, ne impiæ & nefariæ eorum preces à circumstantibus exaudiantur. [ *Haud promptum est cuiuis, tollere de templis murmurque humilésque susurros, & viuere aperto voto.* ] .i. Cum omnes ferè sint impij, & vota faciunt turpia; sanè haud facile est cuiuis, imò paucis est concessum, è suis votis in templis factis, eximere secretas preces, quasi à susurrante prolatas, & iustas preces tam clarâ voce ad deos proferre, vt omnes audiant. [ *Mens bona, fama, fides, hæc clarè, & vt hospes audiat.* ] .i. ô dij,

vos oro, vt mens bona, fama, fides sint mihi. Hæc clarè petuntur atq; altâ voce pronunciantur, ita, vt quiuis astans atque omnis etiam hospes præteriens, audire possit.

*f* Bonam mentem fama integra & fides sincera, ut umbra corpus sequuntur. *g* Bonum nomen multa diuitia. Prou. *Qui famam suam negligit* (inquit Apostolus) *homicida sui est.* *h* Homo bona fidei vocatur, cui res tutò creditur, vel qui rem sibi creditam fideliter seruat. *i* Hospes, secundum Priscianum, dictus est quòd ostium nostrum petat, vel, quòd ore (i. osculo) adueniens nos petat. *Hospes* autem dicitur & qui recipit & qui recipitur. Ouid. i. Metam. — *Non hospes ab hospite tutus.* Cicer. *Per dextram istam quam hospes hospiti porrexisti.*

*Illâ<sup>a</sup> sibi introrsum, & sub lin-*  
*guâ<sup>b</sup> immurmurat: ô si*  
*<sup>c</sup> Ebullet patruî<sup>d</sup> præclarum fu-*  
*nus! & ô si*  
*Sub rastro crepat argenti mihi<sup>e</sup> se-*  
*ria, dextro*  
*<sup>f</sup> Hercule! pupillûmve utinam,*  
*quem proximus hæres*  
*<sup>g</sup> Impello, <sup>h</sup> expungam: nam-*  
*que est<sup>i</sup> scabiosus, & acri*  
*<sup>k</sup> Bile tumet. <sup>l</sup> Nerio iam tertia*  
*<sup>m</sup> ducitur vxor.*

*Enumerat Persius impia Romanorum vo-*  
*ta, quæ secum & introrsum mussitabant,*  
*Taxat autem præcipuè eorum auari-*  
*tiam & nefariam pecuniæ cupiditatem.*

*Illâ immurmurat sibi introrsum & sub*  
*linguâ.] i. Mala & perniciofa vota quæ*

*a* Vult ne-  
 minem illa  
 vota pernicio-  
 fa scire, nisi se  
 & deos, ac si  
 muneribus  
 corrumpere-  
 tur dii, veluti  
 Iudices prauî.  
*b* Persius  
 in hoc loco  
 sicut alibi  
 multoties,  
 Horatium  
 imitatur.  
 Epist. xvi.  
 lib. i. *Labra*  
*mouet, me-*  
*tuens audiri:*  
*pulchra La-*  
*uerna Da mi-*  
*hi fallere, de-*  
*iustum san-*  
*ctumque vi-*  
*deri: Noctem*  
*peccatis, &*  
*fraudibus ob-*  
*jice nubem.*

*c* Ad bullæ similitudinem exeat, & tanquam bullæ tumor euanescat. est allusio ad vetus Adagium. **HOMO BULLA.**

*d* *Praclarum* & opulentum funus, denotat mortui diuitias & opulentam supellestem. Nam sumptus funeris, pro facultatibus & dignitate viri fieri debent.

*e* *Seria*, est vas fictile oblongum. Terrent. *Serias omnes releui.*

*f* Fingitur *Hercules* semper apud se habuisse *Amalthææ* cornu,

vndè thesauris recludendis & opibus largiendis præesse creditur. vide Adagium **AMICUS HERCVLE.** *g* *Impello.* vt vnda vndam.

*h* *Metaph.* est. Nam milites *expuncti* dicuntur, cum ab exercendâ militiâ repelluntur, adempto stipendio, quod ubi fit, eorum nomina albo eraduntur. Milites enim punctis scripti, inseruntur legioni & iurant, vt docet Vegetius

sequuntur, pronunciat intra se tacitè vt nemo audiat, & inter dentes mutit, sic, vt non extrâ os prodire videantur. [*ô si præclarum funus patruï ebullet!*] .i. ô vtinam sumptuosum funus patruï mei foras propediem efferatur, vt indè amplissimum eius patrimonium ipse possideam, [*& ô si seria argenti crepet mihi subrastrò!*] .i. & vtinam interarandum, vas aliquod fictile argenti plenum & in terrâ defossum, sonitum mihi faciat, sub instrumento quo terram verto, [*dextro Hercule:*] .i. Hercule propitio atque in hoc mihi fauente: [*vel, vtinam expungam pupillum, quem impello proximus heres,*] .i. vel, vtinam ego illum puerum è tabulâ deleam, quem proximè sequor vt secundus hæres in testamento substitutus, [*namque est scabiosus, & tumet acri bile.*] .i. namque ille pupillus est mirè scabiosus, & nociuâ cholerâ suffusus inflatur & tumet, vndè spe ducor, eum breui morituum. [*tertia vxor iam ducitur Nerio.*] .i. certè beatus fuit fœnerator ille Nerius, qui duas vxores sepeliuit & tertiam iam duxit, vndè tres dotes est lucratus.



lib. II. unde *expuncti* dicuntur, deleti, & à militiâ remoti.

*i* Scabies (sic dicta à *scabo*) est asperdo cutis, seu lenis exulceratio pruriens, aut interdum rodens, cuius multæ sunt species, humoresque multi ac varij earum causæ existunt, quos & dolor & color & manantis saniei species distinguit. *k* Tumores externi, quibus pueri sunt obnoxij, à bile siue acri siue atrâ pro-  
ueniunt, quales sunt Erysipelata, Herpetes, Cancri & eiusmodi. vide Galen. de Crisibus lib. II. *l* Nerius homo improbi-  
simus, multarum vxorum morte plurimum locupletatus, factus est scenerator admodum astutus de quo Horat. Satyr. III. lib. II. *Scribe decem Nerio.* ——— *m* Vtinam id mihi felicitatis  
eueniret, inquit ille precator, sed tacite & intra se mullitat.

*Hæc sanctè ut poscas, <sup>a</sup> Tyberino  
in flumine mergis*

*Manè caput bis, tēr-ve, & <sup>b</sup> no-  
ctem flumine purgas.*

*Quaquam vota tua (inquit Persius) tur-  
pia sint, obscœna & flagitiosa, tamen.*

*Vt poscas hæc sanctè, ] .i. ut illa scelera-  
ta ritè & ex ordine religionis à Deo poscas,  
[ mergis caput manè bis, tēr-ve, in flumine  
Tyberino ] .i. omnes ceremonias curiosè  
obseruas, & tempore matutino sæpè lauas  
caput tuum in Tybri, [ & purgas noctem  
flumine. ] .i. & pollutionem tuam vel con-  
cubitum nocturnum, ut Deum purè ac-  
cedas, flumine abluis viuo & naturali.*

*a* Tybris  
fluvius Italiæ  
est, sic appel-  
latus à rege  
Tuscorum  
huius nomi-  
nis, qui pyra-  
ticam iuxta  
eum exercēs,  
in bello periit,  
quod Virgi-  
lius videtur af-  
firmare,  
—— asperque  
immani cor-  
pore Tybris, à  
quo, post Itali  
fluvium co-  
gnomine Ty-  
brim Dixi-  
mus amisit  
verum vetus

*Albula nomen. <sup>b</sup> Sordes nocturnâ Venere contractas, vel.  
Insomnia minùs pudica. Tritum est illud Tibulli. Casta placent*

*superis, purâ cum mente venite, Et manibus puris sumite fontis aquas.* Hieronymus in Apolog. aduersus Iouinianum sic scribit. Nam & in veteri lege qui pro populo hostias offerebant, non solum in domibus suis non erant, sed purificabantur ab vxoribus separati, & vinum & ciceram non bibebant.

*Heus, agè responde, minimum est quod scire laboro:*

*De Ioue quid sentis? Est-ne vt preponere cures*

*Hunc cuiquam? cuinam? Vis*

*a Staio? b an scilicet haeres?*

*Quis potior iudex, puerisve quis aptior orbis?*

*a* Staius Albius Oppianicus homo fuit sceleratissimus & Iudex corruptissimus temporibus Ciceronis, quem vide pro Cluentio. Veneno enim fratrem suum Oppianicum & Cluentiam eius vxorem grauidam, partu appropinquante, sustulit, vt mulier, & qui erat conceptus necarentur. Alinium item

*Heus* ] tu auare & improbe precator (inquit Persius) qui putas precibus hypocriticis & largitionibus, te posse Deos corrumpere vt tandem intelligas facinorosa tua vota Deos non flectere, sed ad iram potius prouocare. [*Agè responde, minimum est quod laboro scire.*] .i. Agè responde mihi vnum quod te rogo, res minima est, quam ex te cognoscere expeto. [*quid sentis de Ioue?*] .i. quam opinionem habes de Ioue Deo Opt. Max. à quo ista tam iniqua petis? [*Est-ne vt cures preponere hunc cuiquam?*] .i. Est-ne Iupiter tuâ opinione talis, vt ausis eum anteferre alij cuiquam, homini saltem sceleratissimo? [*Cuinam? vis*

*Staio?*] .i. Cuinam ipsum præpones? nunquid præpones eum Staio homini crudeli & sceleratissimo? [*an scilicet hæres? quis potior Iudex vel aptior orbis pueris?*] .i. an dubitas vter horum duorum sc. Iupiter an Staius, futurus sit iustior Iudex, & tutor magis idoneus pupillis parentibus orbatis?

*ne malo & scelesto.* Est argumentum à minori ad maius. sic. *Staio homini iniquissimo hac nefaria vota displicebunt, Ergò lo- uem Deum optimum & iustissimum multò magis offendent,*

*b* Persius bile commotus damnat avarum, quòd cunctetur Deum orphanorum protectorem mortali præponere.

*c* Orphanis, qui parentibus orbantur.

*Hoc igitur, quo tu Iouis aurem*

*<sup>a</sup> impellere tentas,*

*Dic agendum Staio; prò Iupiter ô bone, clamet,*

*Iupiter! <sup>b</sup> at sese non clamet Iupiter ipse?*

*Agè igitur, dic Staio hoc, quo tu tentas impellere aurem Iouis,]* .i. Agè igitur ô pre-  
cator Deorum iniquissime, dic Staio ho-  
mini flagitioso hoc votum tuum, per quod  
conaris sanctissimam Iouis aurem flectere  
[*clamet prò Iupiter, ô bone Iupiter!*] .i. si  
dicas id Staio, certè ille quamuis homo sce-  
leratissimus, auditâ precationum tuarum  
nefandâ turpitudine, statim exclamet, prò

Larinatem, a-  
dolescentem  
pæcuniosum  
Romam blâ-  
ditiis alle-  
ctum, Arulij  
opera interfe-  
cit, *Staius hîc*  
*ponitur, pro*  
*quouis homi-*

*a* Persua-  
dere, vel, cur-  
uare. Salust.  
facile eos ad  
tantum nego-  
tium impelli  
posse. Item,  
impellere, est  
virgere. Virg.  
Ferte citi  
flammas, date  
tela, impellite  
remos.

*b* Ad se  
clamare, est  
seipsum ad  
vindictam ex-  
citare, vel se-  
ipsum incre-  
pare.

*Iupiter! ô bone Iupiter! cur pateris hunc  
impium & impudentem precatorem, qui  
hæc flagitiosa abs te petere non erubescit?  
[ at non ipse Iupiter sese clamet? ] .i. Si  
Staius homo pessimus sic inclamet Iouem,  
nôn ne sanctissimus, ipse Iupiter, ob vota  
tua iniqua, commouebitur irâ, & seipsum  
multò magis inclamabit?*

<sup>a</sup> Tonitrus,  
est Iouis irati  
signum.

<sup>b</sup> Est arbor  
glandifera Iou-  
is sacra.

<sup>c</sup> Fulmine  
odorem sul-  
furis emitten-  
te. Nam ful-  
mina & ful-  
gura (teste  
Plinio) sulfu-  
ris odorem  
habent, ac lux  
ipsa eorum  
sulfurea est.

Virgil. — &  
late circum  
loca sulfure  
fumant.

<sup>d</sup> Fulmine  
à cælis proue-  
niente, vel,  
fulmine ex-  
crabili & ve-  
rendo.

*Ignouisse putas, quia, cùm <sup>a</sup> to-  
nat, ocyùs <sup>b</sup> ilex*

*<sup>c</sup> Sulfure discutitur <sup>d</sup> sacro, quàm  
túque, domúsque?*

*An quia non <sup>e</sup> fibris ouium, <sup>f</sup> Er-  
gennáque iubente,*

*Triste iaces <sup>g</sup> lucis, euitandúmque  
<sup>h</sup> bidental,*

*Idcirco stolidam præbet tibi <sup>i</sup> vel-  
lere barbam*

*Iupiter? —*

*Putas ignouisse, quia, cùm tonat, ilex  
discutitur sulfure ocyùs quàm túque do-  
músque? ] .i. At, impie precator, putas tu  
Iouem tibi veniam donasse, nec esse ira-  
tum, eò quòd, quando Iupiter tonat, te non  
statim punit, sed ilex fulmine concutitur &  
dissipatur, citiùs quàm tu (homo perditè)  
& domus tua? [ an quia non iaces in lucis,*

*bidental* triste & euitandum, *fibris ouium* & *Ergennâ* iubente, idcirco præbet Iupiter tibi vellere barbam stolidam? ] .i. quia Iupiter te fulmine non percussit nec indè iaces in syluis, tanquam res bidente expianda, intestinis ouium & *Ergennâ* etiam aruspice iudicantibus, quòd euitandus sis, & à nemine sine periculo contectandus: ergone, quia ita nondùm punitus es, existimas Iouem tibi deridendum? sic vt ille tanquam stultus, permittat tibi barbâ suam vellere?

*e* Extis siue intestinis ouium, pro victimis ad scelus tuum expiandum cæsarum. De *fibris* vide supra Satyr. 1.

*f* *Ergennas* fuit aruspex Thuscus, fulminis expiator.

*g* Quid enim tristius homi-

ne fulgure exanimato? *h* *Luci*, sunt nemora diis consecrata, quamobrem à poëtis vocantur Deorum templa, siue domicilia. Dicitur *lucus* à *luceo* per Antiphrasin, quòd minimè luceat. Sunt alij, qui non per contrarium deducunt, sed propter lumina crebra sacrificiorum, quæ ibi nocturno tempore fiebant. *i* *Bidental* locus est, in quem fulmen decidit, qui cæsis bidentibus (vnde nomen sumpsit) arâ extructâ & sacerdote adhibito, expiabatur. *Triste* autem dicitur, quòd tristes homines efficiat, & euitandum fuit, quia talem locum tangere nefas erat. *Bidental* hoc loco ponitur pro homine fulmine percusso Horat. in Atte Poët. — *an triste bidental Mouerit incestus?*

*k* *Barbam vellere*, signum est ludibrij & contemptus. Sic Dionysius Æsculapium, & Iudæi CHRISTVM irriserunt. Iouem igitur videtur stultum facere, eiusque barbam vellicare, à quo tam iniusta, tam turpia & inhonesta petere præsumat. vide supra Satyr. 1.

— aut quidnam est, quâ tu mercede Deorum.

*a* Emeris auriculas? pulmone & *b* lactibus vnctis?

*a* Pretio dato conduxeris & tibi com-

paraueris?

*b* Lactes  
sunt gracilio-  
ra intestina,  
sic dictæ aut  
propter mol-  
litiem, aut  
propter pin-  
guedinis can-  
dorem. ὀπὸ τῆς  
γαλακτὸς ἂ  
λακτε.

*Persius irridet eos, qui victimis & mune-  
ribus Deos capi posse existimant. Dii  
enim non pretiosa in sacrificiis, sed  
mentem sacrificantis quarunt. Ouid.  
Non boue mactato cœlestia numina  
gaudent, Sed quæ præstanda est & sine  
teste, fide. Lactantius lib. vi. Hæc re-  
ligio cœlestis est, non quæ constat ex  
rebus corruptis, sed virtutibus animi,  
qui oritur è cælo.*

*Quidnam est? aut quâ mercede emeris tu  
auriculas Deorum? ] .i. Quæ res est, aut  
quo pretio vel præmio, credis tu Deorum  
aures tibi faciles reddi, vt te exaudiant, &  
ad turpia tua vota se inclinent? [ pulmone  
& lactibus unctis? ] .i. nunquid hoc pin-  
guibus pedum visceribus, & magnificis  
sacrificiis præstiti? Est Ironia?*

*Ecce auia, aut metuens diuûm*

*<sup>a</sup> matertera, <sup>b</sup> cunis*

*a* Mater-  
tera est soror  
matris quasi  
mater altera.

*Exemit puerum, frontemque atque*

*<sup>c</sup> vda labella*

*b* Cuna &  
cunabula

*<sup>d</sup> Infami digito, & <sup>e</sup> lustralibus*

*<sup>f</sup> antè salinis*

sunt lectuli in  
quibus infan-  
tes solent ia-  
cere, vel. Loca  
in quibus na-  
scuntur, quæ

*Expiat, <sup>g</sup> vrentes oculos inhibère  
perita.*

*Hactenus de Romanorum procerum votis  
impiis*

*impiis & iniustis. Iam verò versu amarulento, Persius insectatur vanas & superstitiosas mulierum preces, quæ suis filiis & à se progenitis, neque bonos mores, neque multarum rerum scientiam, sed opes immodicas, prædia amplissima, corporis pulchritudinem, principum & puellarum gratiam & amores, atque alia eiusmodi improba & inepta precabantur.*

*Ecce auia, aut matertera metuens diorum, exemit puerum cunis, ] i. Ecce auia decrepita aut matertera, superstitiosa Deorum cultrix, infantulum è cunabulis excipit & in vlnas suas sustulit, [ & perita inhibere vrentes oculos, ] i. & existens artifex docta ad amoliendum fascinatorios inuentium oculos, [ ante expiat frontemque atque vda labella infami digito, & lustralibus saliuis. ] i. antequam vota pro eo concipiat, frontem eius & humida labella tingit, & medio purgat digito saliuisque vim habentibus puerum lustrandi ac muniendi contra veneficia & incantationes.*

*Saliuis expiatoriis. nam lustrare, expiare & purgare significat. Salina, vel à saliendo dicitur, quòd in ore saliat & crescat, vel, quòd ferè salis saporem habeat. Saluam virginem dixit Augustinus, quæ stomacho ieiuno manauit. f Ante quam orare incipiat. g Oculos fascinatorios. Virg. Nescio quis teneros oculus mihi fascinat agnos. Sunt quædam familiæ in Tri-*

*etiam Incunabula dicuntur. Cuninam Deam veteres coluerunt, quæ infantium cunis præsidebat.*

*Ergò vda, quia pueris edentulis salina còtinuò fluit. d Digitus medius dicitur infamis & impudicus. Verpus etiam appellabatur à verrendo podice. Ideoque Iudæi dicti sunt Verpi, qui hæmorrhoidas habentes, hoc digito podicem verrendo vtuntur, vel, quòd auersam ab aliis naturam habere videantur.*

ballis, & Illyricis, (vt refert Ifigonus apud Plinium lib. 7. c. 2.) quæ  
visæ effascinent, interimantq; quos diutiùs intueantur, iratis præ-  
cipuè oculis, quod eorum malum faciliùs sentiunt impuberes.

<sup>a</sup> In pueris  
nihil aliud est  
quàm spes, ex  
quâ toti pen-  
dent. Virgil.

—per spem  
surgentis Iuli.

Macram ap-  
pellat vel, Iro-  
nicè, perindè  
ac si parua res  
esset, quam  
optat mulier-  
cula, vel, quia  
vanâ spe duci-  
tur, nec fruitur  
voto.

<sup>b</sup> Fuit hic  
Licinus Au-  
gusti Cæsaris  
tonsor & li-  
bertus, homo  
Imperatoris  
indulgentiâ

diues admodùm factus & opulentus, agris præsertim. Iuuenal.  
— ego possideo plus Pallante & Licinis. <sup>c</sup> Marcus Crassus  
primus omnium Romanorum dictus est cognomento DIVES.  
postea decoxit. Irrisione tamen occurrentium salutabatur DIVES.  
Valer. <sup>d</sup> Mittit in agros vt eorum possessor fiat, sicut quis  
dicitur mitti in possessionem alicuius fundi.

*Tunc manibus quatit, & <sup>a</sup> spem  
macram supplice voto,*

*Nunc <sup>b</sup> Licini in campos, nunc  
<sup>c</sup> Crassi <sup>d</sup> mittit in ades.*

*Tunc quatit manibus, ] .i. postquam  
auia vel matertera his ridiculis ritibus pue-  
rum expiauerit, tunc eum manibus suis  
motitat & eleuat, [ & voto supplice ] .i. &  
vouens supplicânsque pro puero [ nunc  
mittit macram spem in campos Licini, nunc  
in ades Crassi. ] .i. aliquando spem tenuem  
& incertam de illo puero concipit, & mit-  
tit in agros Licini viri agrorum ditissimi,  
atque aliquando in domos Marci Crassi  
hominis locupletissimi, vt iste puer fiat il-  
lorum hæres, & vsque ad opimam illorum  
fortunam procedat.*

*Hunc optent generum Rex & Regi-  
na; Puella*



*Hunc<sup>a</sup> rapiant: Quicquid calca-  
uerit hic,<sup>b</sup> rosa fiat.*

*Est aliud votum illius vetula satis ineptum  
& superiori multò stolidius & impu-  
dentius.*

*Rex & Regina optent hunc generum; ]  
.i. Utinam ad eò elegans, formosus & ama-  
bilis sit hic infans, ut Reges & Regina ex-  
optent atque eligant eum filia suæ mari-  
tum, [ Puella hunc rapiant: ] .i. Utinam  
puellæ ob eius venustatem (tanquam ali-  
quem Narcissum) violenter auferant & ad  
stupra pelliceant: fiat rosa, quicquid hic  
calcauerit. .i. ubique hic meus puer pe-  
dem fixerit, exinde enascatur rosa suavis.*

uem odorem Veneri facer, non absurdè fortasse. Nam veluti  
Rosa breui viget, ita & venerea voluptas.

*Ast ego nutrici non mando vota,  
negato*

*Iupiter hæc illi, quamuis te<sup>a</sup> al-  
bata rogârit.*

*Cùm talia vota pro pueris sint vana &  
pernitiosa: ego (inquit Persius.)*

*Non mando vota nutrici, ] .i. Ego tam  
E ij*

<sup>a</sup> Rapere, est per vim aut cum festinatione, siue cum furore auferre. Terrent. Hunc intrò rape quantum potes.

Aliquando rapere, est vim adferre virginibus atque impuberibus pueris. Virgil. — & rapti Ganimedis honores.

<sup>b</sup> Rosa flos est propter pulchritudinem & sua-

<sup>a</sup> Candidis vestibus induta, sacrificantium more.

Cicero in Legib. color albus præcipue decorus Deo est, cùm ceteris

tum maximè  
intextili. Qui  
quidem color  
candorem a-  
nimi, morum  
integritatem,  
& vitæ inno-  
centiam signi-  
ficat.

<sup>a</sup> Nervus  
est instru-  
mentum, per  
quod sensus &  
motus ad vni-  
uersum cor-  
pus defertur,  
vndè quæ nei-  
uis carent, sen-  
su quoque de-  
stituuntur. In  
nervis robur  
peculiariter  
existit, vndè  
dicimus rem  
esse sine ner-  
vis, quæ debi-  
lis est. Horat.

— sine ner-  
vis altera  
quicquid

Cōposui, pars  
esse putat. —

Memoratu di-  
gnum est,  
quod Iulius  
Capitolinus  
refert de Ma-  
sio, qui tantâ

stulta vota non iniungo infantis mei nutri-  
ci, [ast Iupiter negato hac illi,] .i. sed tu si-  
militer ô Iupiter negato illi hæc impia vo-  
ta, [quamvis albata rogârit te.] .i. quamvis  
more sacrificantis, albis vestibus amicta,  
pro alumno suo intercesserit.

Poscis opem <sup>a</sup> nervis, corpûsque  
<sup>b</sup> fidele senectæ:

Esto, agè; sed grandes patina <sup>c</sup> tu-  
cetâque crassa

Annuere his superos vetuère, Iouém-  
que morantur.

Hucusque Persius taxavit illos, qui stulta  
omniò & noxia faciunt vota. Iam ve-  
rò deridet eos qui bona à Dijs expetunt,  
sc. robur, bonam valetudinem & vitam  
longam, illa tamen omnia ingluvie, cra-  
pulâ, incontinentiâ suisque contrarijs  
factis sibi ipsi adimunt.

Poscis opem nervis,] .i. Exoptas corpori  
tuo robur & firmitatem in futurum, [cor-  
pusq; fidele senectæ.] .i. & petis corpus va-  
lidum, quod in senectute te non decipiat.  
[Esto, agè:] .i. quando nihil petis nisi quod  
bonum est & honestum, agè, pete auda-  
cter: [sed grandes patinae,] .i. sed patinæ  
variis obsonijs refertæ, quibus tu valetudi-

nem tuam premis, [*tucetâque crassa*] .i. & pinguia quibus velceris farcimina [*vetuere superos annuere his,*] .i. impediuerunt Deos concedere quæ petiisti, [*morantur Iouemq;*] .i. & Iouem, quo minùs hæc donet, impediunt atque retardant.

manuum fortitudine præditus fuit, ut in digitis nervos non venas habuisse videretur.

*b* Corpus validum & ab

aliis morbis immune, quibus plerunque infestatur senectus, sc. Coruzâ, nephritide, paralyfi, dyspnœâ, stranguriâ, sensuum hebetudine, &c. vide Hipp. & Cornelium Celsum. *c* *Tucetâ* sunt farcimina, ex carnibus suillis minutim concisis facta. Alij dicunt esse genus cibi sapidum satis, ac odoris suauissimi, sed contrarium sanitati.

*a* Rem struere exoptas *b* caso bo-  
ue, *c* Mercuriûmque  
*Arcessis fibrâ*: Da fortunare *d* pe-  
nates,

*a* Res, generalem habet significationem. *A* Dialecticis dicitur terminus transcendens, quo Substantia, Qualitas, Actio comprehenduntur. Complectitur enim omnia siue corporalia, siue incorporalia. Hic autem ponitur pro censu siue diuitiis. sic apud Terent. in Eunucho. *Eius*

Da *c* pecus & gregibus *e* fatum,  
*Persius reprehendite eos, qui à Dys expe-*  
*tentes locupletari, omnes opes & facul-*  
*tates suas, frequentum boum & pecudum*  
*immolatione, exhaustiunt.*

*Exoptas struere rem*] .i. Tu autem qui auarus es, rem tuam familiarem augere petis [*bove caso,*] .i. bove mactato, & quotidianis hostiis immolatis, *arcessis Mercuriûmque*] .i. & Mercurium inuocas seu potius laceffis [*fibrâ*]: .i. victimarum intesti-

*frater aliquid  
quantulum  
ad rem est a-  
uidior, Rem  
struere, est di-  
uitias coacer-  
nare, augere,  
amplificare.*

*b Pro sacri-*

*ficio. c Mercurius* fuit filius Iouis ex Maiâ Atlantis filiâ.

Dictus est Deus mercatorum, lucri præses & author. Est etiam Deus Eloquentiæ, vnde à Græcis *Hermes* appellatur *Ἑρμῆς ἑρμηνείας*. .i. *ab Elocutione*, quâ animi sensum eloquimur & interpretamur. *Mercurius*, quasi mercium cura, vel quasi medius inter homines currens, quod sermo currat inter homines medius, atque tam ob causam, dicitur *Nuncius*, quia per sermonem, omnia enunciantur. vide Horat. lib. 1. Ode x. *d Penates* sunt lares familiares, vel dii domestici, sic dicti (teste Cic. lib. 11. de nat. Deorum à *penis*). Est enim omne, quo vescuntur homines. *Penu. vel*, ab eo quod penitus insident. habebat autem suos quisque Deos penates domi suæ. *e Pecus* hoc loco ponitur, pro multitudine pecorum siue pecudum, vt apud Virgil. *Dic mihi Damoeta, cuium pecus, an Melibai? Pecus, oris*, siue *pecus*, *udis* significat omne animal quod sub hominis imperio è pabulo terræ pascitur, vt boues, asini, equi, oues, capræ & huiusmodi.

Aliquando dicitur de omni animali quod humanâ linguâ & formâ caret. Virgil *Ignauum fucos pecus à præsepibus arcent*. Horat. Ode 11. lib. 1. *Omne cum Proteus pecus egit altos Visere montes*. *f Fœtus* est nomen generale ad omnia animalia, etiam si sint oua, etiam ad arbores. Virgil lib. 1. Georg. *Hic segetes, illic veniunt felicius vna, Arbores fœtus alibi*. —

—quo, pessime, pacto,

*a Iunices, Tot tibi cum in flammis a iunicum*  
sunt teneræ æ-  
ratis boues *b omenta c liquecant?*

*fœminæ, quæ  
iam cessarunt* *Persius hunc hominem pecus suum quotidie*

*immolantem, stultitia arguit.*

*Pessime, quo pacto? ] .i. ô homo pessime & stolidissime, dic mihi, quo modo dabitur quod optas, sc. ut res familiaris & grex tuus augeantur? [ cum tot omenta iunicum liquecant tibi in flammis? ] .i. cum tot iuuenearum & boûm intestina immolentur à te quotidie, & igni comburantur. Nonnè opes tuas & gregem tuum sic indies imminuis?*

vituli esse, nec dum tamen, ad summam magnitudinem peruenerunt; vitulis grandiores, bobus iuniores. ponuntur hic pro bobus vel tauris.

*b Omentum.* intestinum est (ut inquit Celsus)

ex interiore parte leue & strictum, de superiore mollius, cui adeps quoque innascitur, quæ sensu, sicut cerebrum quoque & medullâ caret. *vel. Omentum.* est membrana tenuis, ventris interioris partes contegens. *c* Solebant veteres inter sacrificandum, eas hostiæ partes omento & adipe operire, quas vrent, ut pinguedine ignem alente, facilius arderent.

*Attamen hic <sup>a</sup> extis, & opimo <sup>a</sup> vincere <sup>b</sup> farto*  
*<sup>c</sup> Intendit. —*

*a* Iecur, cor & pulmo propriè dicuntur exta, ab *extando*. Romanorum religio semper putauit iecur esse caput extorum, quæ præcipuè & præ aliis hostiæ partibus immolabantur. *Scilicet* Plin. lib. xxx. præcordia vi-

*Attamen hic intendit vincere extis, & opimo farto.] .i. Hic demens & importunus precator, quamuis hisce sacrificiis se videat ad extremam inopiam redigi, & quamuis planè sentiat, neque opes suas neque pecudes hinc augeri, proponit tamen sibi & perseuerat, Deos corrumpere pinguibus victimarum intestinis, & fertili sacrificio, nec ab incepto desistit.*

cari vno nomine *Extā* in homine. Festus hæc omnia dici *Extā* putauit quia Diis profecentur, vt non à situ, sed ab officio sic appellarentur. *b* Quidam codices habent *feruum*, quod est genus libi vel sacrificij, sic dictum, quia sæpè ad sacra ferebatur. Alij legunt *farum*, quòd multarum rerum congerie factum esset. *c* Contendit.

— *iam crescit Ager, iam crescit  
Ouile,*

*a* Quoad *Iam dabitur, iam iam, donec* *a* *de-*  
*ceptus, &* *b* *expes*

*c* *Nequicquam fundo* *d* *suspiret*  
*nummus in imo.*

*Sunt verba hæc aut Persij per modum ir-*  
*risionis, istum sacrificantem alloquen-*  
*tis, aut (quod magis probo) ipsius auari*  
*precatoris, vanâ seipsum spe consolantis.*

*Iam Ager crescit, ] .i. ob opimas meas*  
*victimâs & sumptuosa sacrificia, nunc A-*  
*ger meus, .i. quod satum est in agro meo,*  
*crescit & capit incrementum, [ iam Ouile*  
*crescit, ] .i. grex meus nunc per fœturam*  
*augetur, [ iam dabitur, iam iam: ] .i. mox*  
*omne quod opto mihi dabitur, idque sine*  
*morâ. In hoc proposito (inquit Persius) iste*  
*stolidus precator tam diu perseuerat, donec*  
*nummus deceptus & expes suspiret in imo*  
*fundo. ] .i. donec tandem post facultatum*  
*suarum profusionem, nummus eius quæ-*

*a* Quoad  
expectatio -  
nem domini  
sui, qui spera-  
bat pecunia-  
rum augmen-  
tum quas li-  
tando frustra  
consumpse-  
rat.

*b* Sine spe,  
desperans de  
pecuniæ pro-  
uentu post tot  
pecudes con-  
sumptas.

*c* Frustrâ  
Virgil. *Arma*  
*diu senior de-*  
*suetâ tremen-*  
*tibus auo,*  
*Circundat ne-*  
*quicquam hu-*  
*meris.*

*d* Est Pro-  
sopopœia per-  
elegans, quasi  
nummus in

plurimis, in inani arcæ fundo solus & solitarius est relictus, iam deploratus ac vanâ spe frustratus, recuperandi alios nummos sociales, in sacrificiorum multitudine exhaustos, frustra ingemiscat.

fundo arcæ vel loculi relictus solus, præ timore ingemiscat, ne & ipse etiam, sicut cæteri

nummi olim socij sui, insumatur. Et certè, *IN FVND O* *feram est parsimonia.*

*Si tibi <sup>a</sup> crateras argenti, <sup>b</sup> incusâque pingui  
Auro dona feram, sudes, & pectore  
<sup>c</sup> leuo  
Excurias guttas, latari pratrepidum  
cor.*

*a* Cratera, masc. generis, vel Crater, significat poculum grande & patens ἀνὸς τῆς κεφαλῆς, quod est tenere vel capere. Virgil. Crateras magnos statuunt, & vina coronant, sed mihi videtur, quòd Cratera in hoc loco sit generis fœminini, quoniam vltima eius syllaba longa est. Tuum esto iudicium.

*Persius inuehitur in illos, qui Deos muneribus capi & in eo hominibus similes esse existimant, quasi auro, argento & consimilibus Diis delectentur, cùm potiùs ut inquit Lactantius, Deus non pecudum sanguine; sed hominis pietate placatur. Atque ut noster ait Poeta,  
—habitare animos & pectora gaudet.*

*b* Vasa ex auro ad incudem fabricata. vel sanè (ut putat Clau-

*Si feram tibi crateras argenti, donâque incusa pingui auro, ] .i. Si tibi offeram, ô stolide precator, magna pocula ex argento facta, & si tibi donem vascula ex largo & crasso auro fabricata, [sudes, & excurias*

rius) pondera  
auri infecti,  
non cusi.

<sup>c</sup> Pectore  
glabro & de-  
pili. Taxat  
fortasse eorum

mollitiem, qui vossellis vtuntur, ad pilos euellendos. Cor autem in medio omninò thoracis sinu, secundùm omnes dimensiones ad æquilibrium consistit, loco cùm ad securitatem aptissimo, tùm ad æquabilem ex toto pulmone refrigerationem, opportunitissimo. Existimant tamen id ad læuam regionem situm, ob sinistri ventriculi pulsationem, quæ circà sinistram mammam sentitur. Vide Galen, lib. vi. de vsu partium.

*Hinc illud subiit, auro sacras quòd*

<sup>a</sup> Ouatus,  
poëticum est

Participium,

ab ouo, as, si-  
cut triumphat-

us, à trium-  
pho, as Oua-

sio, species est

minoris triū-  
phi, quem fa-

ciebant ouan-

tes redeuntes

ex pugnâ,

quùm bellum

non erat indi-

ctum, vel sine

sanguine fa-

ctum. Ouatio-

nis nomen

tractum est

ab Oue. Nam.

<sup>a</sup> ouato

<sup>b</sup> Perducis facies. nam <sup>c</sup> fratres  
inter ahenos,

Somnia <sup>d</sup> pituitâ qui purgatissi-  
ma mittunt,

Precipui sunt, sitque illis aureæ  
barba.

*Hinc illud subiit, ] .i. Hac de causa, quia tu crêdis, Deos quemadmodum mortales muneribus affici, & quòd ipse tu auro adeò delectaris : illud in mentem tibi venit, [ quòd perducis sacras facies auro ouato. ] .i. quòd auro oblinis Deorum simulachra, ex manubiis & hostium spoliis comparato. [ nam inter fratres ahenos, ] .i. inter Deos*



ex ære fabricatos, qui tanquam fratres, sunt formâ similes, & in eodem templo positi [*precipui sunt, qui mittunt somnia purgatissima pituitâ,*] i. in summo honore tibi habeantur, qui vera & sincera tibi immittunt somnia, [*sicq; illis aurea barba.*] i. & eorum statuis ex ære factis, barbâ auream addito. Est Ironia.

bos in magno triumpho immolabatur, in Ouatione ouis. *Aurum* igitur *ouatum*. significat aurum ex hostium spoliis & prædæ manubiis colle-

ctum, quo Deorum imagines oblinebant, *vel*, ex quo Deorum Simulachra tota effingebant. Alij exponunt *Ouatum aurum*, ouo auratum, quoniam statuae marmoreæ & æreæ, oui albo antea illinitæ, auri & argenti laminis decorantur. Ab *Ouo* autem deducere, mihi non placet, ne Persio notam fortasse inurerem, quamuis pleraque deriuatiua primitiuorum naturam non seruant.

*b* Tingis, seu auro illinis. *c* Romæ in porticu Apollinis Palatini, extabant ahenæ effigies filiarum Danaï, & contra eas sub dio totidem statuae equestres filiorum Ægypti, qui omnes Lynceo excepto, vnâ nocte à nouis nuptis sunt occisi. Ex iis autem statuis, quædam dicebantur responsa dare postulantibus, per somnium. Ac fortè erant eiusmodi simulachra in Pantheo Romæ, vel in templo Isidis. Sensus est. Eos imprimis Deos colendos assume, qui vera somnia hominibus immittunt. Somnia quæ à noxiis humoribus non proueniunt habentur veriora. vide, si placet Hippoc. Galen. Ferretium, Synefium, atque alios qui multa scripserunt de Insomniis. *d* *Pituita* Græcè dicitur φλέγμα. Hinc *pituitosus* appellatur, qui vulgò dicitur phlegmaticus. Cicer. lib. i. de Fato. *inter locorum naturas quantum interfit, videamus alios esse salubres, alios pestilentes, in alijs esse pituitosos & quasi redundantes, in alijs exsiccatos atq; aridos.*

*Aurum vasa* <sup>a</sup> *Numæ,* <sup>b</sup> *Sa-*  
turciæque <sup>c</sup> *impulit ara,*  
<sup>d</sup> *Vestalesque urnas, &* <sup>e</sup> *Thuf-*  
cum fictile mutat.

<sup>a</sup> *Numa*  
*Pompilius, vir*  
*Sabinus & se-*  
*cundus post*  
*Romulum*  
*Romanorum*

Rex, Sacerdo-  
tes creavit,  
virgines Ve-  
stales sacrauit,  
Pontificem

Maximum  
primus decla-  
rauit, annum  
in duodecim  
menses diui-  
sit, postremo  
ubi maximâ  
cum reueren-  
tiâ quadra-  
ginta annis  
regnasset vi-  
tam cum  
morte com-  
mutauit.

b De Aurâ  
ætate sub Sa-

*Ex hac superstitiosâ opinione (inquit Per-  
sius) sc. quod Di veluti mortales auro  
delectentur, factum est, ut*

*Aurum impulit vasa Numæ Saturnia q̃,  
ara, ] .i. Aurum eiecit ex templis fictilia  
vasa, in quibus Numa Pompilius sacrificaba-  
bat, atque è templis etiam profligauit vasa  
ærea, quorum fuit vsus in aureo seculo, re-  
gnante Saturno, [ & mutat Vestales urnas  
& Thuscum fictile, ] .i. & Aurum in se  
commutauit vasa fictilia, quibus virgines  
Vestales in Vestæ sacris utebantur. Deni-  
que Aurum in se permutauit vas Thusc-  
cum, fictile nimirum, quo prisci illi Thusci  
sacris multum dediti, vsi sunt.*

turno regnante, vide Ouid. Metam. lib. i. c Expulit & è  
templis eiecit. d Vesta fuit Saturni filia ex Ope, quæ pro

terram quandoque sumitur, èd quòd rebus omnibus vestiatur, seu,  
quæ vi sua stat. Ouid. lib. vi. Fast. Stat vi terra suâ, vi stando  
Vesta vocatur. Romæ in templò Vestæ (quam & iuxta nominant  
Græci) seruabatur à virginibus Vestalibus Ignis æternus, qui si  
fortè fuerit extinctus, nequaquam reparari fas erat. Hoc tem-  
plum struxit Numa Pompilius, de quo sic scribit Plutarchus.  
Numa regiam iuxta Vestæ templum condidit, ubi maiorem tem-  
poris partem morabatur aut sacris vacans, aut sacerdotes docens.

e Thuscia, Italiæ regio celebris, à sacrificiis, ut quidam arbi-  
trantur, dicta. Græci enim Thuscum sacrificare dicunt, vel, à Thure,  
quo maximè in sacrificiis vtuntur. Thuscus, a, um, nomen est  
possessiuum à Thuscia, vnde dicti sunt Thusci qui Thusciam  
habitant, Thuscum fictile est vas terreum, quale in Thuscia fieri  
consuevit, & in sacrificiis Thusci utebantur.

O curuæ in terras animæ, & cœlestium inanes!

Quid iuuat, hos templis<sup>a</sup> nostros  
immittere mores?

Et bona Diis ex hac sceleratâ ducere  
pulpâ?

*Acris est exclamatio in eos, qui pecudum ritu in terrena proni, cœlestia negligunt, quique ex ingeniis suis corruptis moribusque deprauatis Deum metientes, existimant se muneribus & externis sacrificiis gratos illi fore & acceptos, cum optimus animus sit pulcherrimus Dei cultus. Hic verus cultus est, in quo mens colentis seipsum Deo immaculatam victimam sistit. Lactant. lib. de vero cultu. cap. 11.*

O animæ curuæ in terras & inanes cœlestium! ] .i. ô hominum affectiones non erectæ in cœlum, sed ad terrena curuatae, & à rebus cœlestibus alienæ! [ *Quid iuuat immittere templis hos nostros mores?* ] .i. Quid prodest inferre in templa Deorum hæc nostra vitia? [ *Et ducere bona Diis ex hac nostrâ sceleratâ pulpâ?* ] .i. Et iudicare iucunda posse Diis exhiberi, ex sceleratâ & turpi carnis nostræ libidine?

<sup>a</sup> Auariti-  
tiam, lasci-  
uiam, auri cu-  
piditatem &  
huiusmodi vi-  
tia, vt existi-  
memus, ea-  
dem quæ no-  
bis iucunda  
sunt, Diis æ-  
què placere.  
<sup>b</sup> Pulpæ est  
caro sine ossi-  
bus. ponitur  
hoc loco pro  
corpore vitii  
& prauis affe-  
ctibus obno-  
xio, per quod  
animus à re-  
bus diuinis ad  
terrena & ca-  
duca auoca-  
tur. Pulpæ  
etiam signifi-  
cat cibum lau-  
torem. Te-  
rent. Lepus tu-  
te es, & pulpæ-  
mentum qua-  
ris?

*a* Vnaquæque res alterius permixtione formam mutat & corrumpitur. Est æmulatio Virgiliana. Nec casia liquidi corrumpitur vsus oliui.

*b* Casia est herba suauissimi odoris & virtutis Cinnamonomi. Virgil. Egl. II. Tum Casia atque aliis intermixtis suauibus herbis, Mollia luteola pingit vaccinia caltha. & in Georg. lib. II. Tix humiles apibus Casias roremque ministrat, Nec circum Casia viridis & olentia latet. Hinc palam est Casiam (coronaria nimirum) quâ tantopere delectantur apes, herbam

*Hac sibi* <sup>a</sup> corrupto <sup>b</sup> casiam dissoluit oliuo;

*Hac* <sup>c</sup> Calabrum <sup>d</sup> coxit vitiatum <sup>e</sup> murice vellus:

*Hac* <sup>f</sup> Baccam concha rasisse, & stringere <sup>g</sup> venas,

*Feruentis massa crudo de puluere insit.*

*Persius enumerat varia carnis nostræ effecta, quibus homines multum, dy verò nihil delectantur.*

*Hac dissoluit sibi casiam oliuo corrupto;]*

.i. Hæc pulpa scelerata & caro vitiosa, casiam in suos vsus, nempe ad fucum, vniuentum, & pretiosum odorem, miscuit oleo corrupto. .ii. oleo quod suum odorem non seruat, sed in casia naturam transit; [*hæc coxit vellus Calabrum murice vitiatum:*] .ii. hæc pulpa lanas Calabras, colore purpureo tinxit & infecit. [*hæc insit rasisse Baccam conchæ,*] .i. hæc scelerata pulpa mandauit extrahere Margaritam in conchis nascentem, ad eam auto vel vestibis inferendam, [*& iussit stringere venas feruentis massæ de crudo puluere.*] .i. & hæc pulpa imperauit, in vnum conflare paruulas auri vel argenti massas ex venis terræ collectas, quæ feruent in fornace vbi pur-

gantur, factæ & contractæ ex puluere nondum excocto.

non arborem esse. vide Galen. lib. i. de Antidotis.

*c* Calabria est pars Italiæ, in quâ iuxta fluuium Galesum, præ pasturæ copiâ vel dulcedine molliores ouibus lanæ sunt. quæ quidem oues propter lanæ bonitatem, pellibus integuntur, ne lana inquinetur, quod minus vel infici rectè possit, vel lauari ac parari. Horat. Od. vi. lib. ii. *Dulce pellitis ouibus Galei Flumen, & regnata petam Laconi Rura Phalanto.*

*d* Infecit in cortinâ siue ahenò caldario. *e* Murex, est piscis marinus, ex cuius humore fit color purpureus. *f* Bacca est lapis pretiosus siue vnio, qui sic adhærescit conchæ ex quâ generatur, vt euelli nequeat sine limâ. *g* Intelligit aurum & argentum. Nam *vena* per translationem significant meatus subterraneos, per quos vnda manat, aut alius liquor, vndè *venas argenti*, *venas auri* dicimus: quæ quoniam scrutando inueniuntur, *Metalla* appellantur à Græco verbo *μυτταίνω*, quod est *Scrutor* vel *Inquiro*.

*Peccat & hæc, peccat; a vitio tamen utitur; at vos*

*Dicite b pontifices, in sacris quid facit aurum?*

*Nempe hoc, quod Veneri donata à virgine c puppa.*

*Peccat & hæc, peccat, ] .i. Hæccaro* nostra in vsu casæ, purpuræ, vnionum, auri aliarumque rerum terrenarum, peccat, peccatinquam, quia nos à Deo auocat, & rebus mundanis animos nostros immergit, [*tamen utitur vitio,*] .i. aliquam vtilitatem ex illo vitio percipere videtur, ad corporis ornatum. [*at pontifices, dicite*

*a* Re suâ utitur.

*b* Pontifex, sacer magistratus (vt inquit Sceuola) à posse & facere dictus.

vel, vt ait Varro, à ponte Sublicio, quem primum supra Tyberim pontifices fecerunt, & sæpè restituerunt. Erant autem maiores & minores pontifi-

ces, inter quos  
summus di-  
ctus est Ponti-  
fex Maxi-  
mus, quod  
maximarum  
rerum, ut scri-  
bit Festus, Iu-  
dex sit, vindex  
contumaciæ  
privatorum  
Magistratuū.  
Vide Livium.

*c* Puppis,

puerparulus,

*puppa*, puella dicitur. Martial. *Se puppam dicit Gallia, cum sit anus.* Et à similitudine, *puppa* quoque est Imaguncula puellaris ex linteo & tomento facta, deinde vestibis amicta. Mos fuit apud veteres, ut virgines nupturæ suas puppas Veneri donarent, tanquam virginittis suæ insignia, indè sperantes faustum futurum sibi matrimonium, utque brevi, Veneris beneficio, veros puppos puppæve ipsæmet haberent.

*Quin damus id superis, de magnâ  
quod dare <sup>a</sup> lance*

*Non possit magni <sup>b</sup> Messala lippa  
propago?*

*Compositum <sup>c</sup> ius fâsque animi,  
sanctosque <sup>d</sup> recessus*

*Mentis, & <sup>e</sup> incoctum generoso pe-  
ctus honesto.*

*a* Lanx,  
vas erat la-  
tum, magnū  
& rotundum,  
minùs exca-  
vatum quàm  
patina, & re-  
bus diuinis  
aptum. Quæ  
Diis erant of-  
ferenda, lanci  
imponaban-  
tur. Iuvenalis  
sumpsit Lan-

*Cum Di aurum, argentum, gemmas, sum-  
ptuosa sacrificia, & alia eiusmodi mi-  
nimè*

*nimè curent :*

*Quindamus id superis, quod lippa propago magni Messala non possit dare de magnâ lance ?* ] .i. Cur id in sacrificium non offerimus diis, quod nec vitiosus nepos diuitis & potentis Messalæ, nec alius quicumque malus, de amplissimis diuitiis possit Diis offerre? nempe [*compositum ius fasque animi,*] .i. vitam integram secundum leges humanas & diuinas actam, [*sanctosque recessus mentis,*] .i. puras interioris conscientie cogitationes & ab omni labe immunes, [*& pectus incoctum generoso honesto.*] .i. & cor nobili & naturali honestate planè & plenè imbutum.

appellatus est *Messana*, paulatimque vulgo permutante literas, *Messala* dictus est. Cotta Messalinus maioribus suis indignus, adeò lippus erat in senectute, ut eius palpebræ in exteriorem partem se verterint. Lippi propriè dicuntur, qui oculos habent lachrymantes, cum putredo ab iis defluit, sed à poëtis, pro vitiosis sæpiùs ponuntur, id ad animum, quod corporis est, transferendo. *c* *Ius* est, facere quod licet per leges humanas, *fas*, quod per Religionem. Virgil. *Fas & iura sinunt.* — (.i. diuina & humana permittunt) *Ius compositum*, est ius ordinatum, legibus scriptis constitutum & sanctum. *d* Intima mentis penetralia. *e* Cor omni virtute non leuiter tinctum, sed natiuâ & genuinâ honestate, ut lana colore, imbutum.

*cem* pro vase escario, in quo caro tam tota quàm elixa conditur & mensæ infertur. *Aspice quàm magno distendat pectore lancem.* *b* Gens Messalina florentissima fuit Romæ, sic denominata à *Messanâ* vbe in Sicilia, quam Valerius Corvinus vicit & cepit, vnde primò

*Hoc* <sup>a</sup> *cedo ut admoueam templis,*  
<sup>b</sup> *& farre* <sup>c</sup> *litabo.*

<sup>a</sup> *Cedo*, est verbum defectiuum apud

Comicos celeberrime. Terent.

*Quin tu argentum cedo.*

.i. da.

*b* Minimo munusculo Deos placabo. Boni etenim quamuis

pauperissimi, Deo semper sunt grati, malos verò Deus non exaudit, quamuis & plurimas & pulcherrimas immolent hostias. *Δέον γὰρ εἶναι (inquit Socrates) εἰ θεὸς τὰ δῶκε, καὶ θεὸς τὰ ἔσθαι· οἷός τις δὲ πολεμέουσι εἰ θεοὶ ἀλλὰ μὴ θεὸς τὴν ψυχὴν.* Absurdum enim sit & ingemiscendum, si Dii bona nostra & sacrificia spectent non animum. Hinc cecinit Horatius Ode xxiii. lib. iiii.

*Immunis aram si tetigit manus, non sumptuosâ blandior hostiâ,*

*Mollibit auersos penates. c Litant solummodò*

boni viti, & quod volunt sacrificio impetrant, petunt enim honesta tantum.

*Sacrificant* verò tam  
mali, quam  
boni.







## SATYRA TERTIA.

## ARGUMENTVM.

*In hac Satyrâ Pèrsius præcipuè reprehendit flagitiosam adolescentum Romanorum desidiam, & optimarum artium supinam negligentiam, qui gulæ & somno dediti, diuitiis autem freti, omnem virtutem & honestam disciplinam planè contemnebant. Deindè fastum & superbiam Rom. taxat, quid fugiendum sit atque sequendum docens.*

**N**Empe hoc assiduè? iam clarum  
<sup>a</sup> mane fenestras

Intrat, & angustas <sup>b</sup> extendit lumine rimas.

<sup>c</sup> Stertimus, indomitum quod <sup>d</sup> despumare <sup>e</sup> Falernum

Sufficiat, quintâ iam linea tangitur  
<sup>f</sup> umbrâ.

En quid agis? siccas insana <sup>g</sup> canicula messes

Iamdudùm coquit, & patulâ <sup>h</sup> pecus omne sub ulmo est,

Vnus ait <sup>i</sup> comitum. —

<sup>a</sup> Mane Aduerbiū ponitur pro Nomine, & significat diei principium quū dies clarus est.

<sup>b</sup> Radium solis interuentu, rimæ angustæ videntur extendi & dilatari.

<sup>c</sup> Vt liberius alium reprehendat, præda-

gogus vel  
condiscipulus  
de se quoque  
dicit in nu-  
mero plurali.  
*Stertimus* pro  
*Sertis*, quod  
modestiam  
sapit.

*despumare*, propriè est,  
spumâ priuare.  
Virgil. lib. I.  
Georg. Et fo-  
liis undam te-  
puli despumat  
aheni. *Despu-  
mare* per Me-  
taph. ponitur  
pro Conco-  
quere, vt in  
hoc loco.

Nam quæ co-  
quuntur, de-  
spumari so-  
lent. Hieron.  
*Venter mero  
astuans*, cisò  
*despumat in  
libidines*. Et si  
somo con-  
coquere sit  
corpulentix  
vtilius quàm  
firmitati, mo-  
net tamen  
Cornelius

Cellus vt, cui

*Per modum Dialogi*, Persius introducit vel  
*pedagogum*, vel *quempiam ex condisci-  
pulis*, qui adolescentem prædixit, *somno  
sepultum quasi aculeo excitat*, &  
*ad meliora suadet*. Longum est *Hyper-  
baton*, oportet igitur constructionis ordi-  
nem incipere à versu septimo.

*Vnus ait comitum.*] .i. Vnus ex condiscipulis, vel vnus eorum qui comitatur hunc desidiosum adolescentem, dicit ad eum. [*Nempe hoc assidue?*] .i. ô ignauissime, tû-ne continuo & singulis diebus facies hoc? sc. vt ad mediam lucem stertas? [*iam clarum mane intrat fenestras*, & extendit angustas rimas lumine.] .i. iam dudum clara lux matutina intrat cubiculi fenestras, & suo splendore videtur strictas fenestrarum rimas amplificare. [*stertimus, quod sufficiat despumare Falernum indomitum*,] .i. tu tamen profundè & cum roncho dormis tantum, quantum satis sit concoquere & exhalare vinum Campaniæ nobilissimum, hesternâ nocte epotum, [*dum lineat tangitur umbrâ quintâ.*] .i. donec ab ortu solis hora quinta præterit .i. ad mediam ferè vsque diem. [*En quid agis?*] .i. ô desidiose, cur non surgis? dic in quo studio versaris, hoc præclaro tempore? [*canicula insana iam dudum coquit messes siccas*,] .i. stella illa rabiosa solis ardorem

adaugens, iam medio die segetes aridas  
maturat, [ & omne pecus est sub ulmo pa-  
tulâ. ] i. & omne pecus sub ramis & fron-  
dibus ulmi latè patentis quiescit.

stomachus ex  
indigestione  
crudum ru-  
et at, is quies-  
cere in lectulo  
manè atque

paululùm redormire debeat. e Sic dictum à Falerno agri-  
colâ, qui primus eas vites plantavit, vel, à Falerno Campaniæ  
monte in Italiâ, quod quidem vinum adèd forte est & genero-  
sum, vt aquâ mixtum vix possit domari, vnde dicitur *Indomi-  
tum*. Horat. Ode xxvii. lib. i. *Falernum* appellat *seuerum* ab  
effectis, quia seueros, asperos, & rixosos efficit. *Vultis seueri me  
quoque sumere Partem Falerni?* Tibullus *fumosum* dixit. *Nunc  
mihi fumosos veteres proferte Falernos.* f Est Hypallage.  
Dum linea tangitur quintâ vmbâ, pro, Dum quinta linea tan-  
gitur vmbâ. Intellige de horologio solari vel vmbatili, in quo  
horæ partelque horarum per lineas distinguuntur. g *Ca-  
nicula* diminutivum à *canē*. Est sydus cœleste in signo Leonis, à  
quo denominantur *dies Caniculares*. Huius exortu, solis vapo-  
res intenduntur, feruent maria, fluctuant in cellis vina, mouen-  
tur stagna, & canes toto eo spatio maximè in rabiem aguntur.  
Plin. h Oves, capræ, pecudes & pecora, quæ circiter æstus  
meridianos, sub vmbriferas arbores se recipiunt. i Ponitur  
*Comes* aliquandò pro *Socio*. Cicer. ad Heren. *Qui cum ante lu-  
cem surrexisset, comitem suum inelamavit.* Pædagogus etiam in-  
ter comites numeratur. vt est apud Iurisconsultum. *Comes* ple-  
rumque dicitur, qui sequendo aliquem se maiorem, comitatur.  
Cicer. *non comitem, sed ducem præbuit.*

— verum-ne? ita-ne? ocyus  
adfit

Huc aliquis, nemon? turgescit a vi-  
treæ bilis:

Finditur, Arcadiæ b pecuaria ru-  
dere dicas.

a Cholera;  
iracundiæ se-  
des dicitur vi-  
treæ, quod  
non minùs  
clarè homi-  
num mores,  
quàm ampul-  
la vitrea quæ

in eâ sunt inclusa, demonstrat. *vel*, quod magis placet, dicitur *vitrea*, quia subito tumescit, veluti vitrum, quod ab artifice fistulâ inflatur. *b Pecuaria*, significant non solum pecorû multitudinem, verum etiam omnia ex quibus populus Romanus haberet redditus, quia diu hoc solum vetigal Romanis fuit. Hic verò signat Asinos, quos progenerat Arcadia, in quâ, ut scribit Plinius, sunt asini cæteris maiores.

*a Membrana*, ex eâ parte, quâ adhæret visceri, candidior est, ex ea verò vnde pili abraduntur, crocea est & fla-

*Somnolentus iste iam tandem præceptoris aut condiscipuli inclamatione expergefactus, respondet & ait.*

*Verum-ne? ita-ne?* ] .i. verum-ne est, ô pædagoge, vel ô condiscipule, quod ex te audio? *ita-ne* ad horam quintam usque dormiui? [*oculus adsit huc aliquis*,] .i. celeriter ad me adueniat aliquis è famulis meis [*nemon?*] .i. nemó-ne me audit, aut vocantem curat? [*vitrea bilis turgescit*:] .i. in hoc deside & pigro adolescente, quia nullus è famulis suis cum vestimentis, sibi celeriter adcurrit, cholera clarâ & amarâ turgescit. .i. inflatur per iram: [*finditur*] .i. piger iste præ indignatione propemodum rumpitur, ut ipsum vociferantem cum audis, [*dicas pecuaria Arcadia rudere*.] .i. tu credas asinos, quos habet Arcadia maximos, rudere, .i. vocem suam naturalem emittere.

*Iam liber, & <sup>a</sup> bicolor positus membrana capillis,*

*Inque manus <sup>b</sup> chartæ, nodosâque venit <sup>c</sup> arundo.*

*Tunc queritur, crassus calamo quod pendeat humor.*

*Nigra quòd infusâ vaneſcat<sup>d</sup> ſe-  
pia lymphâ :*

*Dilutas queritur gemit quòd<sup>e</sup> fi-  
ſtula guttas.*

*Jam capillis poſitis, liber & membrana  
bicolor, & chartæ, & arundo nodosa venit  
in manus.]* .i. Iam ubi è ſomno iſte piger  
excitatur, capillis pexis & in ordine diſpo-  
ſitis: liber ex quo aliquid vel ſcribat vel le-  
gat, & membrana duorum colorum, in  
quâ charta inuoluitur, & chartæ in quibus  
ſcribat, & calamus qui habet ſimilitudi-  
nem arundinis multis notis diſtinctæ, venit  
& ſumitur illi in manus, ac tandem ad ſtu-  
dium accingitur. [*Tunc queritur,*] .i. tum  
quando res omnes ſtudenti neceſſariæ ap-  
parantur; deſidioſus iſte adoleſcens, ne ſtu-  
deat, cauſas ridiculas ignauix ſuæ præten-  
dit, Nam, [*queritur quòd humor craſſus  
pendeat calamo,*] .i. quòd atramentum ni-  
mis ſpiſſum adhæreat pennæ, quâ ſcribat,  
[ & queritur quòd nigra ſepia vaneſcat  
lymphâ infusâ : ] .i. quòd ſanguis piſcis  
ſepiæ, quo pro atramento vtitur, continuo  
è chartâ euaneſcat ob aquam infuſam:  
[conqueritur etiam, quòd fiſtula gemit  
guttas dilutas.] .i. quòd penna pro vnâ  
duas exſtillet guttas nimiam aquâ commix-  
tas, vnde ſcripturam maculet.

ua. bicolor igi-  
tur.

b Chartam  
Alexandri  
Magni victo-  
riâ repertam  
author eſt M.  
Varro, condi-  
tâ in Ægypto  
Alexandriâ,  
ante non fuiſ-  
ſe chartarum  
uſum, ſed pal-  
marum foliis  
primò ſcripti-  
tatum, deindè  
quarundam  
arborum li-  
bris, vnde Li-  
bri nomen  
ſumpſere.

c Arundo;  
Græcè Δόραξ  
pro calamo  
ſcriptorio hic  
accipitur.  
Quandoque  
ſagittam ſi-  
gnificat, quo-  
niam ex arun-  
dinibus fie-  
bant ſagittæ.  
Virg. — *pér-  
que ilia venit  
arundo.* Eſt  
etiam Arun-  
do (vt ſcribit  
Plinius) que-

dam piscatoria, quædam aucupatoria. *d* *Sepia*, est piscis marinus, qui ubi sensit se apprehendi, emissio atro cruore, aquam infuscat, suumque iter occultat. Huius sanguis pro atramento scriptorio in usu fuit. *e* Calamus fistulosus vel concauus.

*a* Quid de-  
siste puero  
miserius, qui  
videns sciens-  
que, tempus,  
omnium re-  
rum pretio-  
sissimum,  
perdit?

*b* Magis ma-  
gisque miser.

*c* Prima per-  
sona pluralis  
pro secunda  
singulari, ut  
suprà *steri-*  
*mus*, pro *ster-*  
*tis*.

*d* Cuius ori-  
mater cibum  
præparatum  
rostro didu-  
cto inserit.  
*Palumbus* hic  
ponitur pro  
delicatulo,  
qui curiose  
custoditur.

*e* *Pappare*  
*minutum* est  
cibo sorbili  
vel suavi mi-  
nutum con-

*O miser, inque dies ultra mi-*  
*ser! huccine rerum*

*Venimus? at cur non potius, te-*  
*neroque palumbo*

*Et similis regum pueris pappare*  
*minutum*

*Poscis? & iratus mamma lalla-*  
*re recusas?*

*Sunt verba vel pedagogi vel condiscipuli*  
*exclamantis in fatuas huius desidioli*  
*excusationes, quem quotidie deterio-rem*  
*fore cernebat.*

*O miser, inque dies ultra miser! ] .i. ô*  
*adolescens miser, & qui posthac futurus*  
*es miserior! [ huccine rerum venimus? ]*  
*.i. tú-ne ad hunc rerum statum peruenisti,*  
*ut ad virtutem acquirendam laborare re-*  
*cuses, tuamque socordiam confictis men-*  
*daciis excuses? [ at ] .i. sed si vis tam mol-*  
*lis esse & delicatulus, [ cur non similis tene-*  
*ro palumbo & regum pueris poscis potius*  
*pappare minutum? ] .i. cur non ad infan-*  
*tiam. redis, & similis molli columbulo*

procerumque pueris, cur non potiùs desideras cibos minutos & teneros, more puerorum? [*& iratus mamma recusas lallare?*] .i. & matri vel nutrici tuæ iratus, cur non recusas soporiferam eius cantilenam, Lalla, Lalla, Lalla.

fracto & masticato vel sci seu, vt alij volunt, pappare minutum, est minutis & blandiusculis verbis patrem appellare,

quod faciunt pueri cùm primò discunt loqui Pappa vel Tasa, vox est mollicula pusionis patrem vocitantis, & Mamma, cùm matrem appellat. Martial. *Mammas atque tatas habet Afra, sed ipsa tatarum Dicit & mammaram, maxima mamma potest.* f. Lallare (vt vult Murmelius) significat lac sugere. Pueri praedictum (inquit ille) qui nimis molliter educantur, lac sugunt & in cunabulis cubant ad quintum vel sextum aetatis annum, dum iam fari queant, & lallare recusantes, minutiozem cibum petunt. Alij meliùs, me iudice, intelligunt lallare, esse narniam vel cantionem nutricum, quà pueros suos iratos ad somnum inducant. in quo sensu, verbum infinitum lallare, ponitur pro nomine. Cur non recusas lallare? .i. lallationem?

*An tali studeam calamo? a Cui verba? b quid istas Succinis ambages? tibi c luditur: Effluis amens. Contemnere. —*

a Verba dare est illudere. Terent.

b Quid cauſæ est, cur ista effugia & excusationum ambages mihi toties occinas?

c Metaph. à ludo, in quo agitur pro eo, qui pecuniam exposuit. vt sic sensus Tibi,

*Sunt verba desidioſi illius seipsum excusantis, ne quam operam literis daret.*

*An studeam tali calamo?]* .i. an tali calamo possim scribere? [*Respondet paedagogus vel condiscipulus. cui verba?*] .i. ô

*non mihi tem-  
pus perit.*

miser, cuinam verba te daturum putas? an  
me præceptorẽ vel sodalem tuum deci-  
pere possẽ speras? [*quid succinis istas am-  
bages?*] .i. quid in aurem mihi garris con-  
fingisq̃ue istos verborum circuitus & va-  
nastergiuerlationes [*tibi luditur:*] .i. quũ  
tales excusationes tuæ inertia comminif-  
ceris, non me, sed teipsum fallis. Nam res  
tua agitur non mea? [*effluis amens.*] .i. ô  
stolide, tibi tempus miserẽ effluit, & nihil  
agendo tu senescis, quapropter [*contem-  
nere.*] .i. omnibus eris contemptui. Horat.  
*Contemnere miser, vitanda est improba  
Syren Desidia.* ———

<sup>a</sup> Surdum,  
disonum &  
obscurum  
crepitum red-  
dit.

<sup>b</sup> Ex luto  
minus ido-  
neo, nec satis  
cocto.

<sup>c</sup> Fidelia,  
est vas Sa-  
mium, fictile,  
sic dicta  
quod recon-  
dita seruet fi-  
deliter. Persius  
alibi *Disce,  
nec inuideas,  
quod multa  
fidelia putet.*

——— *sonat vitium percussa,* <sup>a</sup> *ma-  
lignè*

*Respondet* <sup>b</sup> *viridi non cocta* <sup>c</sup> *fi-  
delia limo.*

*Idum & molle lutum es, nunc nunc  
properandus, & acri*

*Fingendus sine fine* <sup>d</sup> *rotâ.* ———

*Perstat in Allegoriâ. Quemadmodum va-  
sa fictilia malè cocta, si digito percutias,  
sonitu sua indicant vitia: simillimè &  
tu, ô amens, ex iis quæ loqueris & facis,  
tuam prodis excordem oscitantiam &  
ignauiam, licet in calamum & atra-  
mentum culpam transferre coneris.*



*Fidelia percussa sonat vitium, ] .i. vas fictile emptoris digito pulsatum rimas & vitia sonitu indicat, [ non cocta viridi limo respondet malignè. ] .i. & fidelia ex argillâ recenti composita, nisi benè cocta sit, raurum & fractum reddit sonitum. [ tu es vatum & molle lutum. ] .i. ô puer, tu similis es humido & molli luto, quod nullius vasis formam adhuc accepit, [ nunc nunc properandus, & fingendus acri rotâ sine fine. ] .i. nunc in pueritiâ vel adolescentiâ tuâ, dum adhuc satis flexibilis, bonis artibus diligenter es informandus, ac disciplinâ seueriori sine morâ coercendus.*

*In locuplete penu. —*

*d Rota ab Anacharsi inuenta, est figuli instrumentum, cuius circuitu vasa fictilia formantur.*

*per acrem rotam, poëta intelligit seueram disciplinam, tum scilicet usurpandam, quando pueri nolunt aliter doceri.*

*— sed rure <sup>a</sup> paterno  
Est tibi far <sup>b</sup> modicum, purum &  
sine labe <sup>c</sup> salinum.  
Quid metuas? cultrixque foci secura  
<sup>d</sup> patelia est.*

*Hoc satis? an deceat pulmonem  
<sup>e</sup> rumpere ventis,*

*<sup>f</sup> Stemmata quod Thusco <sup>g</sup> ramum  
millesime ducis,*

*<sup>h</sup> Censorém-ve taum vel quod  
<sup>i</sup> trabeate salutas?*

*Ad populum <sup>k</sup> phaleras, <sup>l</sup> ego  
te intus & in cute noui.*

*a In agello non conductio, sed iure hereditario, tibi relicto.*

*b Ad modum & mensuram. Modicum propriè dicitur non cui aliquid sit imminutum, sed quod non excedat modum. Modicum etiam significat paruum ac pusillum.*

lum. Apul.  
Modico labo-  
re fatigatur,  
Modici, quo-  
que sunt pau-  
ci. Plautus in  
angiporitur-  
ba est, domum  
modici intro-  
ierunt. Nota  
quod *far mo-  
dicum*, in hoc  
loco signifi-  
cat mediocres  
diuitias, per  
Synecdochen  
speciei.

*c Salinum*  
non spurta-  
tum neque  
nigredine de-  
forme. *salin-*  
*um* autem  
est vasculum,  
in quo sal re-  
ponitur, cum  
ad mensæ v-  
sum, tum ad  
sacrificia pa-  
ratum. poeta  
intelligit vi-  
ctum tenuem  
& sufficien-  
tem, & niti-  
dani suppel-  
lectilem. sic  
Horat. *Splen-*  
*det in mensâ*  
*tenuē salinū.*

Quoniam iste ignauus in sui excusationem  
posset dicere, se idcirco studiis & hone-  
stis disciplinis nolle inuigilare, propterea  
quod multæ facultates illi à maioribus  
obtigerant, unde liberaliter victitet, at-  
que eam ob causam libros & literarum  
studia pauperibus relinquat: Persius igi-  
tur per Antiphoram tacita eius obje-  
ctioni occurrit, dicens id non sufficere, si  
animus introrsus vitiis laboret, & præ-  
serim qui malè usus est paratis.

*Sed far modicum est tibi rure paterno,]*  
.i. tu mihi obiectas, inquit Persius, quod ex  
paternis agris tantum frumenti colligis,  
quantum satis tibi sit & tuæ familiæ ad vi-  
ctum? [deinde dicis, *quod salinum purum*  
*& sine labe est tibi,*] .i. quod habes salin-  
um argenteum sine vllis sordibus, [quid  
metuas?] .i. cum adeò diues es & opulen-  
tus, cur sis sollicitus ad animum literis &  
virtute imbuendum? quid metuas pauper-  
tatem? [obijcis etiam *quod patella secura*  
*cultrix foci est tibi.*] .i. quod habes patel-  
lam quæ te securum faciat, quâ possis fo-  
cum. .i. lares colere in focis penetralibus.  
[hoc satis?] .i. ô piger, tû-ne hoc ad vitam  
beatam satis esse putas? [an deceat rumpere  
pulmonem ventis?] .i. ante deceat fastu tur-  
gescere & bonarum literarum studia as-  
pernari, ob maiorem tuorum nobilitatem?

[ *quòd millesime ducis ramum stemmate  
Thusco,*  ] .i. quòd tu in lineâ successionis  
millesimus affinitatem tuam, & originem  
ducis ex antiquâ nobilique Hetruscorum  
familiâ, [ *vel quòd salutas Censorem tuum,  
vel quòd trabeate salutas?* ] .i. vel nunquid  
superbus es, quòd in equitum Romano-  
rum recensione, tu Censorem salutas ex  
genere tuo, aut quia tu trabeâ veste ami-  
ctus, ex equo nitido quempiam salutas?  
[ *ad populum phaleras.* ] .i. hæc externa di-  
uitiarum & nobilitatis ornamenta, rudi  
vulgo ostenta, non mihi. [ *ego noui te intus  
& in cute.* ] .i. me fallere non potes, ego  
enim perspicio quàm sis turpis introrsus,  
& video etiam, qui sis in superficie & ex-  
ternis velamentis.

d *Patella à  
patina, est vas  
latum sacrifi-  
cii aptum.  
ponitur hic  
pro omni sup-  
pellectile quæ  
hunc desidio-  
sum reddat se-  
curum & de  
nullâ re an-  
xium.*

e *Magnum  
spirare & su-  
perbum fieri  
ob diuitias &  
generis clari-  
tatem, quod  
vitio dandum  
est Nam ge-  
nus, & proa-  
uos, & quæ*

*non fecimus ipsi, Vix ea nostra voco.* ——— Ouid. *Satiùs est  
meis gestis florere, quàm maiorum opinione niti, & ita viuere, ut  
ego sim posteris meis nobilitatis initium, & virtutis exemplum.*  
Cicer. contra Salustium. f *Stemma* significat coronam

vel ornamentum, quod ex multis floribus est compositum; si-  
gnificat etiam claram familiam in qua insignes viri, ut in sertis  
flores, elucescant. Iuuenal. *Stemmata quid faciunt, quid prodest  
Pontice longo Sanguine censer?* ——— Hic verò ponitur pro  
gradibus generis & ordinibus descendantium, qui ramis quibus-  
dam & velut lineis intercurrentibus distinguebantur.

g *Stemma, lineam, scalam.* h *Statuam* Censoris qui  
censuram gesserat. Romæ quinto quòquò anno duo creabantur.  
πυρρὸς Græci vocant, penes quos, morum disciplinæque regi-  
men erat. vide Plutarch. in Æmilio, & in vitâ Catonis. Cicer.  
lib. III. de Legibus. i *Vocatiuus* pro Nominatiuo. *Tra-  
bea* genus vestis est, cuius etiam tria sunt genera, vnum quod

diis sacratum, tantum de purpura, aliud purpureum, quod habet aliquid albi, tertium augurale, ex purpurâ & cocco mixtum. Hinc *trabeati* vocantur, qui trabeâ sunt induti. & Metaph. est sumpta ab equis. Nam *phalera* sunt ornamenta equorum, *ἀπὸ τοῦ φάλαξ*. .i. à scutellâ parvâ splendidâ in equorum pectore.  
 11. Ego scio te vitiis esse intrinsecus refertum, quicquidingas.

*a* *Discinctus* hic accipitur Metaphoricè à veste laxâ, pro dissoluto, luxurioso, & intemperante. Nam, *discingi* ferè mollitiem & turpitudinem quandam significat vnde proverbi-  
 DISCINCTA

*vestis, discinctus* animus.

*b* *Nattam* vel *Naaam*, sunt qui intelligunt hominem fuisse ignobilem & sordidum, idque probant ex

Horat. Sat. vi. — *ungor olio, Non, quo fraudatis immundus Natta lucernis.*

*Non pudet ad morem a discincti vivere b Natta?*

*Sed c stupet hic vitio, & fibris increvit opimum*

*d Pingue; e caret culpâ; nescit quid perdat & f alto*

*Demersus, summâ rursus g non bullit in undâ.*

*Mirus est Persij ardor in hunc flagitiosum adolescentem.*

*Non pudet vivere ad morem Natta discincti? ]* .i. Nonne te pudet (ô adolescens) maiorum tuorum gloriâ efferri, atque interim nullâ honestatis ratione habitâ, vivere ad similitudinem Nattæ dissoluti & ignobilis? [*sed hic stupet vitio,*] .i. sed iste Natta videtur excusatione dignus, qui cum habitum malitiæ malè viuendo sibi contraxerit, iam peccandi consuetudine vel naturæ vitio, factus est stupidus, nec amplius sentit se peccare, [*& pingue opimum increvit fibris,*] .i. & pinguedo crassa eius præ-

cordia sic occupauit, vt ex ignorantia iam peccet, [quâpropter, caret culpâ] .i. deploratus ille Natta quodammodò carere culpâ iudicandus est; [nescit quid perdat,] .i. ipse quasi sensus expers, nescit qualium quantarumque rerum iacturam faciat, [ & demersus alto, non bullit rursus in summa vndâ. ] .i. & scelerum barathro submersus, non potest amplius emergere & ad sanam mentem reuerti.

Alij probant ex Cicerone pro Murana, cum claris parentibus ortum. Non igitur si L. Natta summo loco adolescens, qui & quo animo sit, & qualis vir futurus sit, videmus, &c.

Probabile est, à Persio Nattam nobilis familiæ adolescentem, sed nebulonem hîc notari. nam vt ex optimo patre improbissimus sapè nascitur filius: sic ex nobili & honestâ familiâ turpis aliquandò & infamis exoritur. *c* Stupere, significat quodammodò sensum rerum non habere. Cornel. Cels. lib. III. cap. xxvi. stupidos appellat attonitos, quorum & corpus & mens stupet. fit interdum ictu fulminis, interdum morbo. *d* Pingue ponitur substantiuè pro pinguedine. sic densum pingue apud Virgil. *e* An culpâ caret, qui per ignorantiam peccat? minime verò. præsertim si ipse sit causa suæ ignorantie. Basilus. Qui non ex voluntate delinquit, is fortè aliquâ dignabitur veniâ: qui autem ex proposito peiora elegit, nullam habet excusationem, quin multiplici pænâ afficiatur. *f* Quasi profundo mari obrutus, ad superiora exsurgere non potest. .i. non potest ad arduam virtutis viam & bonos mores reuocari. *g* Non curat ebullire & ex vitiis emergere.

Magne pater diuûm, sæuos punire

<sup>a</sup> tyrannos

<sup>b</sup> Haud aliâ ratione velis, cum dira libido

Mouerit <sup>c</sup> ingenium, feruenti

<sup>d</sup> tincta veneno;

<sup>a</sup> Tyrannus apud veteres in bonâ partem dicebatur Dominus, qui plenam habebat in subditos potestatem.

Virgil. *Pars mihi pacis erat dextram*

*tetigisse tyranni.* sed crescente malitiâ cum superbè Reges regnare cœpissent, Tyranni nomen ad eos solum restrictum est, qui per insolentiam contra ius & leges, viribus abutebantur.

*b* Non alio modo, non dissimili pœnarû genere.

*c* *Ingenium à gignendo,* propriè dicitur natura cuiusque ingenua, sic in Terent.

*Nam qui cum*

*ingeniis conflictatur eiusmodi.* .i. cum hominibus eiusdem naturæ Est etiam *Ingenium*, vis quædam naturalis nobis insita, suis viribus præualens ad inveniendum quod rationi indicari possit. *Vno ingenij nomine* (vt inquit Cicero lib. v. de finibus) *appellatur Docilitas & Memoria, easque virtutes qui habent, ingeniosi vocantur.*

*d* *Maculata & per iræ feruorem incitata.* Est Metaph. ducta à lanâ, quæ cum naturâ sit candida, colorem quo semel infecta est, non amittit. Ita ingenium frequenti vitiorum actione fœdatur, vndè mos inoleuit, haud facillè mutatur.

*Venenum*

*Virtutem videant, intabescantque relictâ.*

*Persius, Deum rogat, vt non aliâ pœnâ afficiat malos qui virtutem & honestas artes securo animo contemnunt, quàm vt virtutis pulchritudinem in aliis videant, atque illam à se suis vitiis relictam cognoscentes, animi cruciatu & mœnore contabescant.*

*Magne pater diuûm, velis punire sauos tyrannos non aliâ ratione, cum dira libido tincta feruenti veneno mouerit ingenium,] .i. ô optime & maxime Iupiter, noli affligere crudeles tyrannos grauiore pœnâ, cum effrænata cupiditas illorum animum commouerit, quàm [vt videant virtutem, intabescantque relictâ.] .i. quam vt in aliis videant virtutis splendorem, atque vt tabe quâdam præ tristitiâ consumantur, quia virtutem ipsi reliquerunt.*

*Venenum pro colore accipi testatur Virgil. Alba nec Assyrio fucatur lana veneno. c* Ad ultimam redigantur maciem ob virtutem relictam. Horat. Ode xxiv. lib. iii. *Virtutem incolumem odimus. Sublatam ex oculis querimus invidi.* Tunc certè intelligimus quæ sunt bona, cum quæ erant in nostrâ potestate quibulque frui poteramus, ea amisimus. iuxta illud Sophoclis in Ajace. οἱ γὰρ ἀκοὶ γινώμεται τ' ἀγαθὸν χροὶν ἔχοντες ἕκαστοι περὶ πᾶς ἐκβάλλει. *Mali bonum in manibus habentes, illud ignorant; ubi amiserunt, tunc cognoscunt.*

*An-ne magis Siculi gemuerunt æra  
a iuueni?*

*Aut magis auratis pendens laquearibus b ensis*

*c Purpureas subter ceruices terruit,  
d Imus,*

*Imus præcipites, quàm si tibi dicat,  
e intus*

*f Palleat infelix, quod proxima  
nesciat g vxor?*

*Istiusmodi adolescentes, cum aliis virtutem invident, quam ipsi scientes & prudentes flagitiosè contempserunt, conscientia furii magis torquentur, quàm qui in Phalaridis tauro cruciabantur.*

*An-ne æra Siculi iuueni gemuerunt magis?]* .i. nunquid homines per æneum taurum in Siciliâ à Perillo factum, peiùs torti sunt, quàm quos mala conscientia

*a* Perillus faber Atheniensis, ingenio præstans, taurum ex ære tantâ arte fabricauit, ut igne subiecto, qui eius in aluo includebatur, eiulans, mugire putaretur. Hunc taurum Phalaridi Agrigentinarum in Sicilia Tyranno dedit. Phalaris verò factum amplexus sed Autorem execratus, perillum in taurum conijci iussit, ut primus artis suæ periculum

faceret. Ouid.  
Dixerat &  
Phalaris, pœ-  
na mirande  
repertor, Ipse  
iuuam prasens  
imbue, dixit,  
opus.

b Intelligit  
gladium ful-  
gentem è la-  
cunari setâ e-  
quinâ appen-  
sum, quem  
Dionysius ty-  
rannus demit-  
ti iussit, vt im-  
penderet Da-  
moclis cerui-  
ci. Vide Cicet.  
Tuscul. lib. v.

Historia benè nota est.

c Damoclis ceruices regio cultu  
ornati.

d Gradu irreuocabili præcipitatur in perniciem.

e Intra se conscius. f Pallore concutitur ex timore,  
propter virtutem neglectam. Ambrosi. in Epist. Nullus maior est  
dolor, quàm is, qui peccati mucrone vulnerat conscientiam, neque  
vllum grauius est onus, quàm peccatorum sarcina & pondus fla-  
gitiorum. Deprimit animam, curuat vsque ad terram, ne se eri-  
gere possit. Grauiâ, fili, grauiâ nimis delictorum pondera.

g Tanto dolore & pudore iste nequam maritus efficitur, vt  
potiùs velit intùs rumpi, quàm scelera sua vxori reuelare. Ouid.  
Strangulat inclusus dolor, & cor astuat intùs, Lenitur lachrymis,  
egeriùrque dolor.

a Oleum  
oculis infu-  
sum dolorem

S. epè oculos memini tangebam par-  
uus<sup>a</sup> oliuo,



*Grandia si nollem morituri verba*

<sup>b</sup> *Catonis*

*Discere, ab* <sup>c</sup> *insano multum*

<sup>d</sup> *laudanda magistro,*

*Quæ pater adductis* <sup>c</sup> *sudans au-*  
*diret amicis.*

*Docet Persius hunc pigrum adolescentem  
non esse veniâ dignum, quippe qui eò  
ætatis peruenerat, ut virtutem à vitiis  
internoscere possit, siquidem in vitio fuit  
ætas, quæ nondum nouerat rerum discrimina:  
perignorantiæ igitur peccauit,  
quæ peccantes quodammodo excusare  
consuevit.*

*Memini, paruulus sæpè tangebam  
oculos oliuo, ]* .i. Ego ipse, inquit Persius,  
sum memor, quòd cùm puer essem, vnge-  
bam sæpè meos oculos oleo, quo lippitudo-  
dinem simulabam, [*si nollem discere verba  
grandia Catonis morituri.*] .i. id faciebam,  
quia discendi tædio nollem ediscere &  
memoriæ mandare, Declamationem gran-  
dibus verbis compositam, quâ vti potuit  
Caro Vticensis, cùm deliberaret, an sibi  
mortem conscisceret, vel in Cæsaris pote-  
statem veniret, [*multum laudanda ab in-*  
*sano magistro,*] Declamationem, inquam,  
multum laudandam à magistro meo penè

excitat, & lippitudinem quâdam imitatur ac fingit, quam parentes dùm metuunt in filiis, eos à lectione prohibent.

<sup>b</sup> Verba Catonis fortitudinem spirantia. vel, verba grauiæ animi immortalitate. Duo fuerunt Catones celeberrimi, senior videlicet, qui & Censorius dictus est: & alter (de quo hic intelligit) Vticensis, qui secutus partes Pompeianas, cùm accepisset nuncium, iterum in Africâ, duce Scipione, Pompeianos esse superatos, se ipsum Vticæ interfecit, ne in Cæsaris manus viuus

veniret. Hic,  
*Vina virtu-*  
*tum imago*  
 vocatur à Se-  
 necâ, & exem-  
 plar viri sa-  
 pientis. Augu-  
 stinus verò &  
 Lactantius

eum accusant

tanquam sui homicidam.

*c* *Insanus* est, qui non habet mentem integram, vnde Insania vel Stultitia. Item *insanus*, dicitur magnus. Virgil. *Insani feriant sine littora fluctus*. Persius.

—— *insani dicta Catonis*. In hoc loco accipi potest, & debet, pro Magistro nimis severo & concitato ad curam & institutionem discipuli, à quo subueretur reportare notam indiligentiæ. vel, *ab insano*. .i. à clamoso magistro, quia clamosi videntur esse insani.

*d* *Virtus laudata crescit*. Hinc Quintilianus præcipit, vt Magistri discipulos collaudent, atque in spem, ad summum perueniendi Oratorem erigant. *e* *Sudans* præ lætitiâ, quod filius tam benè declamaret, vel, subfrigide sudans, præ timore ne filius malè recitaret, vel, sudans ob laborem in amicis conuocandis & adducendis ad audiendum filium suum declamantem.

*a* *Senio* in-  
 talis vel tessera  
 sex puncta  
 continet, cu-  
 ius iactus fau-  
 stus erat, & ia-  
 cienti lucrum  
 afferebat;  
 quemadmo-  
 dum è contra-  
 rio, vnum

*Iure etenim id summum, quid dex-*  
*ter* *a* *senio ferret*

*Scire, erat in votis, damnosa cani-*  
*cula quantum*

*Raderet, angusta collo non fallier*  
*b* *orca;*

*Neu quis* *c* *callidior buxum tor-*  
*quere* *d* *flagello.*

Tunc etenim in illâ ætate meâ puerili, quæ ludicra sibi vendicat, [*iure id summum erat in votis scire, quid senio dexter ferret,*] .i. legitimâ ratione id præcipuum erat in desiderio meo cognoscere, quid lucrî in ludo talario fortunatus senio iactus mihi adferret, [*quantum canicula damno-  
sa raderet,*] .i. & scire cupiebam, quantum pecuniæ mihi detraheret canicula illa damnum afferens, [*non fallier collo orca angustæ.*] .i. & scire auebam, quâ ratione non possem falli angustiore orcæ collo, ne damnum ferrem, [*neu quis callidior tor-  
quere buxum flagello.*] .i. denique hoc scire præcipuè affectabam, ne quis ex æqua- libus, in totâ ciuitate trochum è buxo me- lius circumageret.

punctum, qui dicitur *canis* vel *canicula*, ferebat dam- num.

*b* Orca in hoc loco si- gnificat vascu- lum in turri- culæ figuram cōformatum, ex quo tali in tabulam alea- toriam conij- ciebantur, ne, si manu iace- rentur, fraus à lusoribus ad- mitteretur.

Horat. Sat. vii. lib. ii. appellat *Pyrgum*.

*c* Peritior. *d* Turbo vel trochus crebrâ scuticæ percus- sione in gyrum vertitur.

*Haud tibi inexpertum. <sup>a</sup> curuos æ-*  
*prendere mores,*  
*Quæque docet sapiens <sup>b</sup> braccatis*  
*illita Medis*

*<sup>c</sup> Porticus, <sup>d</sup> insomnis quibus*  
*<sup>e</sup> indetonsa iuuentus*

*Inuigilat, <sup>f</sup> siliquis, & grandi*  
*pasta <sup>g</sup> polentâ.*

*a* Malos mores à rectâ ratione detor- tos.

*b* Medi po- puli sunt in Asiâ, sic dicti à Medo, Medæ & Ægei Athe- nienſium re- gis filio. Brac-

*catos appellat  
Persius, quia  
Medi braccis,  
indumentis  
sc. fluxis ac va-  
rio lumine ful-  
gentibus ope-  
riebantur. E-  
iusmodi enim  
utebantur fri-  
gidioris plagæ  
gentes Ouid.  
Pellibus & la-  
xis arcent ma-  
la frigora  
braccis.*

*Ambros. lib. 1.  
de Officiis.  
Sacerdotes (in-  
quit) veteri  
more braccas  
arceiebant,  
sicut & Mosi  
dictum est à  
Domino. Et  
facies illi brac-  
cas lineas, ut  
tegatur turpi-  
tudo pudoris, à  
lumbis usque  
ad femora e-  
runt. Vocan-  
tur etiam aliis  
nominibus, sc.  
Subligaria vel  
Subligacula.  
c Fuit por-  
ticus Athenis  
Pæcile vocata,*

*Et tibi qua<sup>h</sup> Samios diduxit li-  
tera ramos,*

*i Surgentem dextro monstravit li-  
mite callem.*

*Hæc ego (inquit didascalus vel condisci-  
pulus) cùm puerili ætate perpetræ-  
rim, certè veniam merentur; at tu, ô pi-  
ger, qui aucto grandior es, & qui iam phi-  
losophia operam dare cœpisti nullam po-  
tes excusationem pratendere.*

*Nam, haud inexpertum tibi depren-  
dere mores curuos,] .i. ex philosophiæ stu-  
dio, haud incognitum tibi est, malos mo-  
res à bonis discernere, [ & qua porticus sa-  
piens illita Medis braccatis docet, ] .i. nec  
te latet, quæ & qualia præcepta docet sa-  
piens Stoicorum schola, in quâ depicti  
sunt Medi braccati cum Atheniensibus  
pugnantes, [ quibus iuuentus insomnis &  
indetonsa pasta siliquis atque polentâ  
grandi inuigilat. ] .i. quibus vitæ præce-  
ptis, iuuenes (Stoicorum discipuli) vigiles  
& ad cutem tonsi, fabarum siliquis &  
crassâ polentâ nutriti, dant operam. [ &  
litera qua diduxit ramos Samios, monstra-  
uit tibi callem surgentem limite dextro. ]  
.i. nec via virtutis tibi est incognita, Nam  
litera Pythagoræ Samij, quæ duos ramos*

diuifit, monftrauit tibi anguftam & arduam virtutis viam, dextro limite in fublimate tendentem, ideoque veniâ indignus videris.

quam Polygnotus pictor præclariffimus gratuito pinxerat. Illic illita fiue depicta

fuit pugna Marathonia, quæ duce Miltiade pugnata eft aduersus Xerxen Perfæarum & Medorum regem. In hac autem porticu (quæ Græcè dicitur *σολα*) Zeno philofophus difcipulos docebat, vndè Stoicorum fecta nomen fuum defumpfit. *d* Iuuentus vigilans & fomni nescia. .i. iuuenes qui nocte dieque ftudiis incumbunt. *e* Non tonfa, more veterum Romanorum, qui capillos nutriebant. Virgil. *Ora puer prima fignans intonfa iuuenta.* Innuit Perſius quod philofophiæ ftudioſi in ætate adhuc floridâ comam non conſumpferint, ſed laudabili incuriâ fluere aliquatenus permiferint. *f* *Siliqua* eft fructus arboris quam Græci *κεράσιον* vocant, de quo Plin. lib. xv. cap. xxiv.

— *viuit ſiliquis & pane ſecundo.* Horat. lib. ii. Epift. Per *ſiliquas* intelligit legumina & cibum vilioſiorem. Eſt etiam *ſiliqua* illud, quo grana leguminum teguntur. *g* *Polenta* ſic fit. Hordeum aquâ perfuſum ſiccant nocte vnâ, poſtero die frigunt, deindè molis frangunt ſeruantque in multos dies. vndè in Joſue ſcribitur, *Et comederunt de frugibus terra die altero, & azymos panes, & polentam eiufdem anni.* Ouid genere neutro *Polenta* dixit in illo verſu. *Dulce dedit teſta quod coxerat antè polenta.* Nota obiter, quod Perſius tria hîc memorat bonarum artium ſtudiis neceſſaria, ſc. vigilantiam, cutis expoliendæ negligentiam, & victus frugalitatem. Hînc etiam patet (quod bene notat Clauerius) homines literis & præſertim ſapientiæ deditos, minùs fuiſſe carnivoros. Ouid. xv. Metamorph. *Heu quantum ſceluſeſt, in viſcere viſcera condi, Congeſtòque auidum pingueſcere corpore corpus, Alteriùſque animantem animantis viuere letho.*

*h* Pythagoras ortu Samius fuit, ex Samo Inſulâ Ioniæ. Is per Y, litteram quæ in duos ramos diuiditur, monſtrauit nobis duas eſſe propoſitas vitæ vias, nempe dextram arduam & difficilem, quæ nos ad virtutem inuitaret: & ſiniſtram, latam & amplam, vitiis patentem, de qua Virgil. Epigramma. *Litra Pythagora diſcrimine ſecta bicorni, Humana viſa ſpeciem præferre videtur, &c.*

i Dexter ille ramus, qui viam virtutis denotat, altè & in sublime se attollit.

*Stertis adhuc? laxúmque caput compage<sup>a</sup> solutá*

<sup>a</sup> Compagibus & nervis tui capitis quasi solutis.

<sup>b</sup> *Oscitat hesternum, dissutis undique<sup>c</sup> malis?*

<sup>b</sup> *Oscitare*, propriè significat totum os aperire. Oscitatio autem somnolentis & otiosis maximè contingit, quæ cum toto corpore fit, *Pandiculatio* vocatur. Oscitatio, plerunque ex otio & animi securitate provenit Terent. in Andriâ. *sperans iam amoto metu interea*

*O hominum ignauissime, cum atate iam sis grandi, & hæc omnia noueris, ita ut neque pueritiam neque inscitiam prætere possis, an*

*Stertis adhuc?*] .i. an profundè dormis & adhuc piger es ad humaniora studia capeffenda? [*laxúmque caput compage solutá oscitat hesternum?*] .i. an. ne caput tuum ex nimia somnolentiâ dissolutum, & compage labiorum diductâ, oscitando euaporat hesternam crapulam? [*malis dissutis undique.*] .i. malarum iuncturis ex omni parte laxatis.

*oscitantes opprimi.* <sup>c</sup> Malis quasi dissutis & ab utraque parte laxatis. *Mala*, <sup>a</sup>, est pars faciei, sic dicta, quòd rotundam speciem mali præ se ferat.

*Est aliquid quò tendis, & in quo dirigis<sup>a</sup> arcum?*

<sup>a</sup> Animum tuum. Metaphor. sumpta à sagittariis,

*An passim sequeris<sup>b</sup> coruos, <sup>c</sup> testâque lutoque*

*Securus quò pes ferat, atque<sup>d</sup> ex  
tempore viuis?*

*Cùm constituendum sit vita genus, qui, &  
quales esse velimus, vt benè notat.  
Cicer. i. Offic.*

*Est aliquid quò tendis, & in quo dirigis  
arcum? ]* .i. Est-ne certus aliquis vitæ sco-  
pus tibi propositus ad quem omnes tuas  
actiones & animi impetum referas? [*an  
passim sequeris coruos, testæque luroque*]  
.i. an more infantium nihil pensi habens  
de futuro, sequeris coruos cum lapillis &  
terra globulis huc illuc cursitans? [*securus  
quò pes ferat?*] .i. parùm sollicitus ad quem  
locum te pedes ferant? [*atque ex tempore  
viuis?*] .i. atque viuis more dissolutorum  
sine prouidentia, vt tempora sese tibi offe-  
runt sine vllâ futuri cautione?

gulinum in igne decoctum. *Testa* intelliguntur omnes pisces  
qui duriori cortice teguntur. Horat. *Sed non omne mare est ge-  
nerosa fertile testa.* *d Ex tempore viuere*, est in diem viue-  
re, sine prouidentia, sine omni futurorum sollicitudine.

*Elleborum frustra, b cùm iam  
cutis agra tumebit  
Poscentes videas: VENIENTI oc-  
currite morbo.*

quod colli-  
neant & iacu-  
la dirigunt sibi  
constituunt.

*b Incertum*  
coruorum vo-  
latum, quos  
pueri plerun-  
que ita stultè  
insequuntur,  
vt in puteum  
aliquem fo-  
ueamque in-  
cidant.

*c Testa*, hoc  
loco ponitur  
pro lapillis,  
quos Græci  
*Ostracos* ap-  
pellant. *Testæ*  
etiam signifi-  
cat frustum  
vasis fictilis &  
cuiusque late-  
ris. *Testæ* quo-  
que est vas fi-

*a Ellebori*  
duo sunt ge-  
nera, album &  
nigrum. Ni-  
grum appella-  
tur *Melampo-*

dium, quo-  
niam capra-  
rum pastor  
nomine Me-  
lampus furen-  
tes in se Proe-  
tidas primus  
purgasse & sa-  
nasse fertur.  
Prodest mor-  
bis comitali-  
bus, melan-  
cholicis insa-

*Persius iuvenes monet animi morbis matu-  
rè occurrere, ne cùm radices egerint,  
agrius euellantur.*

*Videas poscentes elleborum frustra,  
cùm iam cutis agra tumebit:]* .i. quilibet  
videre possit, homines serò remedia pos-  
cere, quando cutis hydropè tacta inflabi-  
tur: [ergò, *Occurrite morbo venienti.*] .i. vi-  
tiis pullulantibus in tempore obstate.

nientibus, articulariis doloribus & resolutis. Dioscor. lib. iv. cap.

CXLVI. *b* Quum quispiam hydropè laborauerit.

*c* PHARMACA nascenti sunt adhibenda malo. Theognis.  
OPPRIME dum noua sunt subiti mala semina morbi. Ouid.  
Inueterata difficilùs curantur, vt inquit Seneca.

*a* Fuit Cra-  
terus Medicus  
Augusti tem-  
poribus nobi-  
lissimus, de  
quo M. Tull.  
lib. xii. ad At-  
ticum, com-  
mouet me At-  
tica, etsi assen-  
tior Cratero.  
de quo etiam  
Horat. lib. ii.  
Satyr. iii.

—Craterum  
dixisse putato.  
De huius ser-

*Et quid opus <sup>a</sup> Cratero magnos  
promittere montes?*

*Disciteque ô miseri, & <sup>b</sup> causas  
cognoscite rerum,*

*<sup>c</sup> Quid sumus, <sup>d</sup> aut quidnam  
victuri gignimur, <sup>e</sup> ordo*

*Quis datus, aut <sup>f</sup> meta quàm  
mollis flexus, & <sup>g</sup> vnde;*

*<sup>h</sup> Quis modus argento, <sup>i</sup> quid fas  
optare, quid <sup>k</sup> asper*

*Vtile nummus habet, <sup>l</sup> patria,  
charisque propinquis*



*Quantum elargiri deceat, <sup>m</sup> quem  
te Deus esse*

*Iussit, <sup>n</sup> & humanâ quâ parte lo-  
catus es in re.*

*Cùm vitys sis ita in senectute obrutus, ut  
ad virtutem nunquam redire possis, non  
aliter quàm si corporis tui valetudo sit  
prorsus deplorata.*

*Quid opus promittere montes magnos  
Cratero? ] .i. quid prodest magnos auri  
montes & præmia ampla Cratero Medi-  
co polliceri, vbi iam sis desperatæ valeru-  
dinis? [ô miseri discite iam, ] .i. ô infelices  
adolescentes, qui honestis studiis iam in-  
tenderâ ætate animos vestros non confor-  
matis, discite quid ignoratis, sc. liberales  
artes & scientias, [ & cognoscite rerum cau-  
sas, ] .i. & ex naturali philosophiâ inquiri-  
te rerum principia, [quid sumus, ] .i. quòd  
sumus rationis participes & mortales, [aut  
quidnam victuri gignimur, ] .i. ad quem  
vsum nati sumus, [quis ordo datus, ] .i. quis  
vivendi ordo nobis à Deo præscribitur,  
[aut quàm mollis flexus metæ, ] .i. quàm fa-  
cilis sit via vitæ nostræ regendæ atque mo-  
derandæ, si operam dederimus, [ & vnda; ]  
.i. & quàm facilis sit flexus & declinatio  
huius vndantis & fluctuantis vitæ, [quis*

uo sic scribit  
Porphirius  
Tyrius lib. 1.

*Ἐὶ δὲ τοῦτο  
τοῦ ἐμψύχου.  
Crateri autem  
Medici servus  
nono & inusi-  
tato morbo af-  
fectus, nempe  
carne ab ossi-  
bus diuulsâ ac  
distractâ,*

*Pharmacia  
quidem nihilò  
melius se ha-  
buit, sed vipe-  
râ in piscem  
conformatâ  
& comesâ,  
conualuit car-  
ne de integro  
conglutinatâ.*

*b Virgil.  
Georg. III. Fœ-  
lix qui potuit  
rerum cognos-  
cere causas.*

*Poëta fortasse  
intelligit cau-  
sas finales, ob  
quas quæque  
res sunt con-  
ditæ. Vel. pri-  
mam causam,  
quâ moue-  
mur, quâ spi-  
ramus.*

*e* PVLVIS  
& umbra su-  
mus, *Φάσμα*  
*ἄνθρωπος*,  
brevis ætatis  
& fragilis  
vita.

*d* Creauit  
vel fecit Deus  
rationalem  
creaturam, ut  
summum bo-  
num intelligen-  
ret, intelligen-  
do amaret,  
amando possi-  
deret, possiden-  
do videretur. Augustinus.

*e* Quo ordine vita cuiusque sit  
instituenda, nimirum ut honestè viuamus, neminem lædamus,  
ius suum cuique tribuamus. *f* *Meta*, est terminus ad quem  
curritur, & cum illic peruentum sit, oportet ut circa ipsam benè  
& molliter flectatur, ne per imperitiam rota metæ impacta fran-  
gatur. Cum autem vita nostra sit quasi cursus aut peregrinatio,  
poëta per *mollem metæ flexum*, intelligit facilem & expeditam  
rationem vitæ nostræ regendæ, si in ipso flexu vtamur industriâ,  
sin minùs, metæ tactus periculosus erat. *g* Sunt qui vo-  
lunt hanc dictionem (*vnda*) non esse nomen genitiui casus, sed  
esse Aduerbium *vndè*, ut sit sensus Discite ô miseri, à quo prin-  
cipio deuenimus, sc. à mortalibus, ergo mortales sumus. Ego  
verò cum argutis huius poëtæ interpretibus sentio, poëtam allu-  
dere ad eam metam quæ in Naumachiâ est constituta, ad quam  
subitò naus esset conuertenda, de quo Virgil. in v. *Æneid.* *Hic*  
*viridem Æneas frondenti ex ilice metam* Constituit, *signum*  
*nautis, pater: vndè reuertis* Scirent, & longos ubi circumflectere  
cursus, & sanè vndoso freto optimè comparatur hæc vita, cuius  
fluctus ingenio & agilitate potiùs eluduntur & superantur, quàm  
violentrâ quadam obstinatione Ouid. *Obsequio trānantur aqua,*  
*nec vincere possis Flumina, si contrā, quā rapit vnda, nates.*

*h* Quantum argenti nostris vſibus ſufficiat, vt rectè tantum quæramus & uſurpemus. *i* Hoc idèd dicit Perſius, quia pauci ſunt, qui quid ſit optandum, cognoscunt. *k* Hanc vtilitatem habet nummus, vt partim nobis, partim aliis prodeſſe poſſimus. qui dicitur *Aſſer* ob literas & figuras recèns impreſſas, *Vel.* quia nummus bella aſpera mouet, ac inter conſanguineos diſſidia ſerit. De cuius vtilitate audi Petronium Perſio aduerſantem. *Quisquis habet nummos ſecurâ nauigat aurâ, Fortunâ- que ſuo temperat arbitrio. Multa loquor, quidvis nummis præſentibus opta. Eueniet, clauſum continet arca louem. Græci nummum ρόμουα, appellant, quia cùm antè pecuniam inuentam perimutatione ſolerent vtī, vſus nummi per legem introductus eſt* Plautus pecuniam vocat *animam*, quia eſt rerum omnium anima & negotiorum agendorum neruus. *l* Omnes omnium charitates patria vna complexa eſt, pro quâ quis bonus dubitet mortem oppetere? *M. Tull. Offic. i.* *D V L C E* & decorum eſt pro patriâ mori. *Horat. Od. ii. lib. iii.* *m* Fac memineris Deum velle, quòd ſis bonus & iuſtus eiſque præceptis diligenter obtemperes. *n* Diſce quam ſortem inter homines obtines, an natus ſis ad imperandum vel ſeruiendum, ne plus minùs ve facias, quam tua ferat conditio.

*Diſce: neque inuideas, quòd multa*

*<sup>a</sup> fidelia putet*

*In locuplete <sup>b</sup> penu, deſenſis pin-*  
*guibus <sup>c</sup> Vmbris,*

*Et piper, & <sup>d</sup> perna <sup>e</sup> Marſi*  
*<sup>f</sup> monumenta <sup>g</sup> clientis,*

*<sup>b</sup> Mænâque quòd primâ nondum*  
*defecerit <sup>i</sup> orcâ.*

*a* *Fidelia* eſt vas Samium ad vſus plurimos, ſic dicta, quòd infuſa fideliter contineat.

*b* *Penus* ſignificat omne, ſiue eſculentum ſit, ſiue poculentum, quod victus gratiâ

*Diſce inquam, omnia ſuperiora quæ dixi & tuâ ſorte contentus viue, [neque in-*

conditur & seruat. Hic verò ponitur pro cellâ penuariâ per Metonym. ad. iuncti.

*c* *Vmbri* erant populi Italiæ antiquissimi, quos poëta *pingues* appellat, vel quia diuites, vel quia obesi erant & ingenio tardi.

*d* *Perna* dicuntur tam priores quàm posteriores coxæ porcinae cum toto pede, quas Marcialis *perafones* appellat. sale enim conditæ seruantur ad tempus in ædibus diuitum.

*e* Consultoris qui lites sequitur. de gente Marforum, qui populi erant Apuliæ Samnitibus finitimi. *f* *Monumenta* dicuntur, quæcunque relinquuntur ad memoriam. Clientes ergo ut patronum officij moneant, aliquid donabunt, ut illi ex memoriâ non excidant.

*g* *Cliens* est correlatiuum patroni. nam patronus est causæ defensor, cliens autem defensione indigens .i. litigator qui patronum colit & sequitur. *h* *Mæna*, est brevis piscis marinus, qui candidus hyeme, æstate fit nigrior. Latina alecula.

*i* Vas salsamentarium collo angusto, cuiusmodi etiam nunc seruandis thynnus vsurpatur.

*uideas*,] .i. neque mouearis desiderio vicinæ sortis, [*quòd multa fidelia putet in locuplete penu*,] .i. quòd multa fidelia omni cibariorum genere plenæ, fœteant & rancescant in locupletis Causidici penuario, [*defensis pinguibus Vmbri*,] .i. qui quidem Iurisconsultus eadem cibaria dono acceperat à clientibus, (sc. pinguibus & obesis Vmbri) quos ille in iudicio defenderat, [*& piper, & perna, mænâque monumenta Marfi clientis, nondum defecerit orcâ primâ*,] .i. neque inuidiâ afficiare, quòd in cellâ penuariâ Iuridicorum Romanorum, & piper & pernae (munera Marfi clientis) non deficiant, sed in summâ abundantia inueniantur, denique non inuideas, quòd ibi piscis *Mæna* dono etiam datus nondum defecerit, in priore vase salsamentario, cum posteriora donarentur.

Heic aliquis de gente <sup>a</sup> hircosâ  
<sup>b</sup> Centurionum,

Dicat, <sup>c</sup> Quod satis est, sapio mi-  
hi : non ego curo

Esse quod <sup>d</sup> Arcesilas, arumnosi-  
que <sup>e</sup> Solones,

<sup>f</sup> Obstipo capite, & <sup>g</sup> ffigentes lu-  
mine terram,

Murmura cùm secum, & <sup>h</sup> rabio-  
sa silentia rodunt,

Atque exporrecto trutinantur verba  
labello,

<sup>i</sup> Aegroti veteris meditantes som-  
nia : <sup>k</sup> gigni

De nihilo nihil, in nihilum nil  
posse reuerti.

<sup>l</sup> Hoc est, quod palles? cur quis  
non <sup>m</sup> prandeat, hoc est.

Persusiam occurrit inani objectioni quo-  
rundam militum planè crudorum, ac  
barbarorum qui virtutis praecepta sub-  
sannant & philosophos derident.

Hic aliquis de gente hircosa centurio-  
num, dicat, sapio, quod satis est mihi : ]  
.i. hoc loco quispiam de olido & hirsuto  
militum genere, agiè ferens hanc meam

<sup>a</sup> Quia mul-  
ti sunt milites  
verè generosi  
& nobiles, &  
qui virtute sibi  
innatâ sunt  
valdè conspi-  
cui, non mihi  
placet gen-  
tem milita-  
rem istic à  
Persio hircos-  
sam appellari,  
quatenus hac  
dictio ali-  
quandò signat  
libidinosos,  
neque velim  
ut milites ha-  
beantur pro  
squallidis &  
graue olenti-  
bus, quia hir-  
cus etiam si-  
gnificat sceto-  
rem sub alis :  
sed potius per  
gentem hircos-  
sam, intelligi  
debet, Gens  
pilosa, hirsuta,  
hispida, & ob  
hoc, virilis.

Nam ut benè  
Iuuenalis.

Hispida mem-  
bra quidem &  
dura per bra-

*chia seta, promit. una atrocē animum —*

*b* Centurio dicitur, qui centum pedibus præest. Hic verò *Centuriones* ponuntur pro militibus.

*c* Quod mihi abundè sufficit.

*a* Inter multos hoc nomine vocatos, fuit vnus *Arcefilas* philosophus Academicus (de quo hic intelligitur) ex Pitauā ciuitate Æolicā oriundus, Crantoris discipulus, qui cū nihil omninò sciri affirmarit, à Lactantio dictus est, *Ignorantia Magister*, à Cicero-  
*ne, Philosophia euerfor.*

Obiit autem cū merum immodicè haussisset, Anno ætatis suæ  
lxxv. *c* Est Synecdоче species, pro genere. *Solones* pro

admonitionem, Respondeat mihi, ac dicat, ô Persi, Ego in rebus meis satis sapiens sum: [*non ego curo esse quod Arcefilas, ærumnosique Solones,*] .i. Ego non desidero philosophus esse, qualis fuit Arcefilas, qualésque fuerunt alij philosophi, Solonis similes, ærumnarum pleni, [*& obstopo capite figentes terram lumine,*] .i. qui caput in humerum incuruant, & oculos in terram figunt, [*cū secum rodunt murmura & silentia rabiosa,*] .i. quando intra suos dentes versant susurros, & intra se contentiosa agitantes, velut canes rabidi silent & mordent, [*atque trutinantur verba labello ex porrecto,*] atque verba quasi trutinā curiosè pensitant labris extensis, [*meditantes somnia ægroti veteris:*] .i. secum meditantes nugas & figmenta alicuius ægroti & veteris philosophi, qualia sunt hæc: [*nihil gigni de nihilo, nil posse reuerti in nihilum,*] .i. quòd ex nihilo nihil fit, & quòd nulla res in nihilum potest reuerti. [*hoc est quòd palles?*] .i. Hæ sunt nugæ (inquit Centurio) ob quarum scientiam tu, ô philosophe, nimio studio pallorem tibi contrahis? [*hoc est, cur quis non prandeat?*] .i. hæc sunt deliria, quibus vt intentius inuigilent, multi à cibo abstinent?

philo-

philosophis Soloni similibus, qui quidem ab hircosâ illâ militum gente, dicuntur *arumnesi*, quia ad sapientiam consequendam, multas ærumnas & labores sustinebant. *Solon* autem Salaminus, vnus ex septem Græciæ sapientibus, clauit Athenis circâ æuum Tarquinij Prisci Romæ regnantis. *f* Capite in humerum inclinato, vel in vnum latus retorto, qui gestus est hominis cogitabundi, & attentius quid apud se meditantis. Sic etiam hypocritæ sæpius incedunt. *g* Oculorum lumine terram intuentes. *vel*, est Hypallage, pro, figentes lumina in terrâ.

*h* Quando cum silentio meditationes suas secum rodunt, de quibus postea contentiosè disputaturi sunt. Est Metaphor. ducta à canibus, quibus ossa dentibus atteruntur. seu potius sumpta à cane rabioso, qui rabie correptus silet. Paulus Ægineta lib. v. c. 111.

*i* Tanquam senis valetudinarij somnia .i. ridicula & nugacia, quæ philosophi secum disputant. Horat. de Arte poët. — *velut agri somnia vana Fingantur species.* — *k* Hæc opinio,

*Ex nihilo aliquid fieri*, omnes (inquit Aristoteles) perterruit philosophos, cum de mundi creatione loquerentur: sed Christiani credunt, tuentur, & verè defendunt, *Deum* omnia ex nihilo creasse.

*l* Hoc philosophiæ studium in causa est, ô Persi, quoddam ita palléas? ait Hircosus ille miles. *m* Ciborum ingurgitatio literarum studiis est inimica. vndè illud Iuuenalis.

— *fuit utile multis Pallere, & vinum toto nescire decembri.*

*Hos populus ridet, multùmque* <sup>a</sup> *torosa* <sup>b</sup> *iuuentus*

*Ingeminat* <sup>c</sup> *tremulos* <sup>d</sup> *nasos*  
*crispante cachinnos.*

*Hactenus hircosus Centurio contra philosophos & literarum studia, cui statim respondet Persius.*

*Populus ridet hos, & iuuentus multùm torosa ingeminat cachinnos tremulos.]*

H

<sup>a</sup> *Toros* appellamus pulpam carnis musculosam, in quâ est robur & firmitudo, vndè *torosus* deriuatur. Hieronymus Diagonum taxat, cui taurina ceruix esset toris adipeis intumescens.

*a Tremulus  
cachinnus, est  
risus immo-  
deratus, quo  
corpus concu-  
titur & tremit.  
c Sedes risus  
est in naribus.*

.i. Imperita multitudo hos philosophos  
habet ludibrio, & iuvenes Romani valdè  
robusti, immoderatos risus ob hæc talia  
multiplicantes, hos etiam subsannant, na-  
so quidem in rugas contracto.

*Inspice : nescio quid trepidat mihi  
pectus & agris*

*a Halitus  
teter & insua-  
uis, ab iis emit-  
titur, quæ sto-  
machi crudi-  
tate laborant.*

*Faucibus exuberat grauis <sup>a</sup> hali-  
tus, inspicere sodes,*

*Qui dicit Medico, iussus requiesce-  
re, postquam*

*b Metony-  
mia adiuncti,  
pro subiecto.  
Nox, tertia*

*Tertia compositas vidit <sup>b</sup> nox cur-  
rere <sup>c</sup> venas,*

*pro ægroto  
qui tertiâ no-  
cte ubi febrem  
non reuerti vi-  
dit, quantum  
diem, non ut  
Medicus præ-  
cepit, expe-  
ctat, sed bal-  
nea, luxum &  
crapulam re-  
petens, in vitæ  
exitium inci-  
dit.*

*De maiore domo modicum sitiente  
<sup>d</sup> lagenâ*

*Lenia <sup>e</sup> loturo sibi <sup>f</sup> Surrentinâ  
rogauit.*

*c Arterias  
temperie ali-  
quâ mobiles  
& placatas.*

*Tu ô Centurio hircose (inquit Persius) qui  
corporis voluptates domare non potes,  
sed ys succumbis: similis tu quidem es  
ægroto qui Medicum accersens, sic eum  
alloquitur.*

*Inspice: ] .i. ô Medice considera &  
pulsus meum tange: [nescio quid trepidat  
mihi pectus,] .i. malè nunc habeo, sed nescio  
quam ob causam cor mihi palpitat, [et ha-*



*litus grauis exuberat faucibus ægris,* ] .i. & halitus difficilis & malè olens, ex ægris meis faucibus affatim exit, [*qui dicit Medico inspice fodes,* ] .i. ægrotus, qui ita Medico suo dicit, quæso ô amice perpende quid morbi sit, [*iussus requiescere,* ] .i. à Medico suo iussus, vt abstineat à labore, à certis cibis, vino & balneis, atque in lecto iacere in quartum vsque diem, tamen [*postquam tertia nox vidit venas currere compositas,* ] .i. vbi ille ægrotus tertiâ nocte post Medici consilium datum intellexit venas suas compositè salire, [*rogauit sibi loturo lenia Surrentina de domo maiore lagenâ sitiente modicum.* ] .i. rogauit, & sibi iam balneum ingressuro exhiberi curauit mitia vina, non Surrentina de domo aliquius potentioris allata in poculo paruulo.

*d* Lagenula, quæ modicum sit .i. quæ modicum vel parum vini capir.

*e* Solebant Romani ante cœnam se exercere, post exercitatio- nem verò balneum ingredi. Commodus Imperator lotionem tantoperè delectabatur, vt per diem septies & octies balneis lauaretur.

*f* Surrentum, oppidum fuit

Campaniæ à Græcis conditum, Syrenum quondam sedes. Hinc vina *Surrentina* dicta sunt, conualescentibus, & balnea ingressuris maximè comprobata, quia tenuia erant & parùm noxia, etsi fortassè parùm iucunda.

*Hæus bone, tu<sup>a</sup> palles. Nihil<sup>b</sup> est. videas tamen istud*  
*Quicquid id est: surgit<sup>c</sup> tacitè tibi lutea pellis.*  
*At tu deterius palles; ne sis mihi<sup>d</sup> tutor:*

*a* Pallor sæpenumero indicium est ægitudinis. Virgil. *Continuò est ægris alius color, horrida vultus Deformæ*

macies. —

*b* Qui in  
gravi morbo  
dolorem non  
sentit, in illo  
spes sanitatis  
exigua est, aut  
propè nulla.  
Hippocrat.

*c* Latenter,  
ex causâ inco-  
gnitâ.

*d* Tutor est,  
qui vim & po-  
testatem ha-  
bet in capite  
libero, ad tu-  
tandum eum,  
qui se per æta-  
tem nondum  
tueri potest.  
Tutores etiam  
furiosi &  
mente captis  
dari solent.

*Iampridem hunc sepeli tu restas,  
Perge, tacebo.*

*Medicus de improviso interueniens, &  
agrotum genio indulgere deprehendens,  
voce blandulâ eum compellat, sicuti  
Medicum decet se gerere erga eos, qui  
miserè agrotant.*

*Heus bone, ]* .i. Heus bone vir (inquit  
Medicus) quid agis? [*tu palles,*] .i. tu pal-  
lidus es ex morbo latente, & tamen vi-  
num bibis balneûmque ingrederis, vndè  
& morbum & mortem tibi acceleras.  
(Respondet ægrotus Medici verba asper-  
nans. [*Nihil est inquit.*] .i. Nihil est pe-  
riculi in hoc meo pallore. [*vide astamen  
istud quicquid id est,*] sunt verba Medici.  
Quamuis, tu ægrote, valetudinem tuam  
dissimulas, quæso tamen consideres illud  
quicquid est palloris, quod tu nihil esse di-  
cis. Nam [*lutea pellis surgit tibi tacitè.*] .i.  
.i. subcrocea cutis tibi sensim intumescit  
in toto corpore, quod signum est hydro-  
piseos. [*at tu palles deterius,*] .i. at tu ô  
Medice, (inquit ægrotus) deterius palles  
quàm ego, quapropter Medice cura teip-  
sum, [*ne sis mihi tutor.*] .i. noli me quasi  
pupillum habere, vt mihi quicquam aut  
præscribas aut imperes. [*iampridem sepeli  
hunc.*] .i. iamdudum vnum sepeliui tuto-

rem, qui suis monitis mihi nimium fuit molestus [*tu restas,*] .i. tu qui superuenis mihi tanquam alter & nouus tutor, restas à me etiam sepeliendus. [*perge, tacebo.*] Medicus de huius salute desperans, respondet agroto. Perge ad vina & balnea, fac ut libet. Ego verbum posthàc non faciam, sed quia curari non vis, hinc abibo.

*Turgidus hic epulis, atque <sup>a</sup> albo  
ventre, lauatur,*

*Gutturè sulfureas lentè exhalante  
<sup>b</sup> Mephites.*

*Sed tremor inter vina subit, cali-  
dumque <sup>c</sup> trientem*

*Excutit è manibus; dentes crepuère  
retecti.*

*Vncta cadunt laxis tunc <sup>d</sup> pulmen-  
taria labris.*

*Hinc <sup>e</sup> tuba, candela: tandèmque  
<sup>f</sup> beatulus alto*

*Compositus <sup>g</sup> lecto, <sup>h</sup> crassisque lu-  
tatus <sup>i</sup> amomis*

*In portam rigidos calces extendit:  
at illum*

*<sup>k</sup> Hesterni <sup>l</sup> capite induto subiere  
<sup>m</sup> Quirites.*

<sup>a</sup> Corpore pallido & languido, sic Horat. Ode 11. lib. 11. Hydropem appellat, album languorem. & Sat. 11. lib. 11 pinguem vitiiis, albumque.

<sup>b</sup> Mephitis, propriè est terræ putor ex aquis maximè sulfureis & putridis proueniens. In nemoribus verò grauior est ex densitate sylvarum. Virgil. — sauumque exhalat opaca Mephitin. Sulfureas ex-

gò *Mephites*,  
expone flatu  
ex stomachi  
cruditate te-  
rribimos sul-  
fur redolentes.

c *Triens*, est  
genus vas  
potorij, sic de-  
nominari, à  
numero qua-  
tuor vnciarum  
quas continet.  
Est enim  
triens quarta  
pars assis, qui  
duodecim vnci-  
is constat.

d *Pulmen-  
tarium* à pulte  
dictum, est ci-  
bus in mo-  
dum pulvis fa-  
ctus, cuius for-  
mam, cibus  
indigestus per  
vomitum eie-  
ctus, repræ-  
sentat.

e In poten-  
tiorum funeri-  
bus, olim tuba  
canebatur, in  
plebeiis tibia.  
vnde Virgil. in  
funere Pallan-  
tis. *Æneid. 11.*  
*It cælo cla-*

*Post dialogum finitum, inter ægrotum &  
Medicum, Persius iam eleganter ex-  
primit, quomodo iste ægrotus ob ventris  
ingluuiem, balnea & ebrietatem, perie-  
rit.*

*Turgidus hic epulis, atque albo ventre,  
lauatur,]* .i. hic adolescens, variis ferculis  
distentus & ventre hydropico inflatus, bal-  
neum intrat & lauatur, [*gutturè lentè ex-  
halante sulfureas Mephites.*] .i. gutture  
per respirationem ægrè emittente indige-  
stos vapores, quales ex venis sulfureis ex-  
halantur. [*sed inter vina tremor subit,*]  
.i. inter potandum, pauor, instantis mortis  
signum, illum inuadit, [*& è manibus ex-  
cutit trientem calidum;*] .i. & tremor è ma-  
nibus ægroti excutit calicem calidâ porione  
plenum; [*dentes reuerti crepuere:*] .i. den-  
tes retractis labiis crepitum excitârunt.  
[*tunc pulmentaria uncta cadunt labijs la-  
xis.*] tunc pingua & lauta obsonia, ex ore  
illius & labris apertis, euomuntur. [*hinc  
tuba, candela;*] .i. nimirum ex hac intem-  
perantiâ mors ingruit, & tubæ cum can-  
delis præparantur ad funus deducendum;  
[*tandemq; beatulus compositus lecto alto,  
& lutatus amomis crassis, extendit calces  
rigidos in portam.*] .i. & paulò post Cen-  
turio ille (quem vulgus æstimat beatum)  
in eminente feretro collocatus, multisque

vnguentis perfusus, pedes iam morte rigidos, versùs ianuam domus profert, dum extra urbem ad sepulturam effertur. [*at Quirites hesterni subiere illum capite obducto.*] .i. serui eius libertini, qui pridie ante mortem domini sui, erant libertate donati, illum, pileo induto, humeris sustulerunt & ad sepulturam exportarunt.

*morij, virum, clangorque tubarum. & Ouid. v. de Tristibus. Tibi funeribus conuenit ista meis. Sanctissimus noster Redemptor, in Euangelio*

puellam suscitaturus, Tibicines remoueri iussit. *f* Ironice per diminutiuum, appellat hunc Centurionem, *beatulum*; inuens eum minimè beatum fuisse, sed potiùs miserrimum.

*g* Feretro, quod instar lecti, stragulâ & vestibus pretiosis fuit coopertum, quæ consuetudo mortuos efferendi, ad nostram usque ætatem continuatur. *h* Non vilibus sed copiosis vnguentis oblitus, & quasi luto perunctus. Nam cadauera perungebantur. Virgil. vi. *Æneid.* — *corpúsque lauant frigentis & vngunt.* *i* Vnguentis ex amomis. *Amomum* exiguè fruticat,

ex ligno se conuoluens in racemi modum, flore ceu candidæ violæ paruo, foliis Bryoniæ similibus. Antidotis immiscetur & pretiosissimis vnguentis. Dioscor. lib. i. cap. xiv. *k* Per *hesternos Quirites*, intellige nouos ciues Romanos, qui pridie vel paulò antè heri sui mortem, erant manumissi & libertate donati.

*l* Serui manumissi & liberi facti, raso capite pileum sumebant, id què erat insigne libertatis, pileati igitur, & capite induto, incedebant ad sepulturam, ante manumissoris corpus. Pers. Satyr. v. *Hæc mera libertas quam nobis pilea donant.* *m* Romani dicti sunt *Quirites*, à *Quirino*, vel *Romulo* Romæ conditore. Hic obserua, quòd sicut ille sibi mortem accelerat, qui sanum Medici consiliium spernit: sic qui philosophorum consiliis non auscultat, in animi morbos & interitum incidit.

*Tange miser<sup>2</sup> venas, & pone in pectore dextram.* *a* Venas dixit pro Arteriis, quarum

pulsus primum & maximum & maximum vitalis acultatis totiusque corporis robur, at non obscure tamen cordis corporisque conditionem refert. Arteria autem à multis Medicis appellatur *vena*. Cornelius Cels. lib. 111. cap. vi. *Venis enim maximè credimus, fallacissima rei; quia sæpè ista leniores celerioresque sunt, & atate, & sexu, & corporum naturâ.* Idem lib. 11. cap. iv. *Periculosissimum tamen est, si vena quoque ibi vehementer agitantur.*

*b* Extremities pedum & manuum citius frigent, quia sunt te-

*Nil calet hic, <sup>b</sup> summosque pedes attinge, manusque*

*Non frigent: visa est si forte <sup>c</sup> pecunia, siue*

*Candida vicini subrisit <sup>d</sup> molle puella,*

*Cor tibi ritè salit? <sup>e</sup> Positum est argente <sup>f</sup> catino*

*Durum <sup>g</sup> olus, & populi cribro decussa <sup>h</sup> farina.*

*Tentemus fauces: tenero latet ulcus in ore*

*Putre, quod haud deceat plebeià radere <sup>i</sup> betà,*

*<sup>k</sup> Alges, cum excussit membris <sup>l</sup> tremor albus <sup>m</sup> aristas:*

*Nunc <sup>n</sup> face supposità feruescit sanguis, & <sup>o</sup> irà*

*Scintillant oculi; dicisque facisque, quod ipse*

*Non sani esse hominis, non sanus iuret <sup>p</sup> Orestes.*

*Sunt hæc verba cuiusdam vesani iuuenis, qui corpore sano est, sed turpiter laborat animi vitij, quæ oblatà occasione cumulatissimè prorumpunt.*

*Miser*]. i. alius quispiam infelix adolefcens dicit Medico, [*tange venas, & pone dextram in pectore:*] arteriarum mearum pulsum examina, & dextram tuam conijce in pectus meum, vt ex cordis pal-  
 pitatione, morbi genus explores? [*nil calet hic,*] Respondet Medicus, Nullum in venis tuis est signum caloris febrilis, pulsus enim est temperans, [*attinge summos pedes, & manus* inquit Iuuenis.] ô Medice, summitates pedum & manuum mearum tange obsecro, vt intelligas vtrum frigere incipiant. [*Non frigent,* inquit Medicus:] i. neque manuum neque pedum tuorum extremitates, villo modo algent, vt inde febris coniectura fiat: [*si forte pecunia visa est, siue puella candida vicini subrisit molle, salit cor tibi ritè?*] i. verum enim-  
 uerò (ait Medicus) quamuis tu corpore sanus es, Ego tamen alium in te morbum deprehendo. Nam animi moderatio in te non est; latitant in pectore tuo auaritia, libido, timor, iracundia & alia vitia enormia. Si fortè magna vis pecuniæ tibi conspicitur, vel si pulchra vicini puella molli-  
 ter tibi arrisit, ecquid cor tuum rectè & compositè tibi salit? nòn- ne animo agro-  
 tas? *Durum olus positum est catino argente, & farina decussa cribro populi,*] i. si olus malè coctum sit tibi appositum in frigido & egeno catino, vel panis confectus ex fa-

nues neruosa & exigui admodum sanguinis.

*c* Plinius lib. xxxiii. scribit pecuniam sortitam esse nomen à notâ pecudis, quoniam antiquitus nummi pecudis effigie signabantur.

*d* Molle, ponitur loco Aduerbij, pro molliter.

*e* Si positum est.

*f* Catinus, vas est escarium.

*g* Vt brassica vilis.

*h* Panis plebeiùs & secundarius. Materia pro formâ.

*i* Beta, vt vulgatissimû, ita maximè insipidum est olus, quod vt palato arri-  
 deat, sine vino & aromatibus

decoqui non  
potest. vnde  
Martialis. *Vt  
sapienti fatua  
fabrorum  
prandia beta,  
o quam sapè  
petit vina pi-  
perq; coquus!*  
Beta à Persio  
plebeia dici-  
tur, quia po-  
puli est anno-  
na, & plebs eâ  
vescitur: poni-  
tur igitur hoc  
loco, pro cibo  
vilissimo.  
*k Algère,*  
est cum frigo-  
re trepidare.  
*l* Timor cur  
pilos erigit  
docet Aristo-  
teles Problem.  
sect. viii. quæ-  
stion. xvi. Quia frigus  
constipat po-  
ros, & poriam  
constipati  
constringunt  
capillos.

*m* Pilos mo-

re aristarum inhorrescentes. *Arista* autem propriè significant  
aculeos spicarum, sic dictæ, quòd primæ arescant, quibus se mu-  
niant fruges, ut tanquam vallo, à morfu auium defendantur.

*n* Perindè ac si ignis supponeretur. *o IRA furor animi*

rinâ, quæ discussa & purgata est cribro se-  
taceo non serico. [*tentemus fauces:*] .i. Age  
(inquit Medicus) experiamur, an fauces  
tuæ rectè valeant, an aliquod vlcus luxu-  
riæ in illis infideat? [*ulcus putrelatet in ore  
tenero, quod haud deceat radere betâ ple-  
beïâ.*] .i. ibi videre licet quòd tu adeò mol-  
lis es & delicatus liguritor, vt falsò præ-  
tendas apostema in ore tuo tenero latère,  
quod non æquum sit atterere betâ plebeïâ  
& cibo vilissimo, atque hoc facis, quia  
ventri & luxuriæ deditus es & assuefactus.  
[*Alges, cum tremor albus excussit aristas  
membris.*] .i. ob leuissimum etiam pericu-  
lum, tu frigore concuteris, quando timor  
(qui pallidos efficit) pilos ex membris  
tuis, aristarum more erexit. [*nunc face sup-  
positâ sanguis feruescit,*] .i. rursus iracun-  
diæ materia oblata, sanguis circum cor-  
tuum ebullit, [*& oculi scintillant irâ,*] .i.  
& per iram, oculi tui scintillas ignis e-  
mittere videntur, [*dicisque, facisque, quod  
ipse non sanus Orestes iuret, non esse sani  
hominis.*] .i. & in iracundiæ furore, tu id  
dicis & facis, quod ipse Orestes & alij ho-  
mines insani iurare possint, factum esse ab  
homine sanitate rationis priuato.



*brenis est.* quæ feras quidem mentes obsidet, eruditas præterlabitur, ut pulchrè notat Petronius. *p* Nota est historia Orestis, qui cùm Apollinis iussu, matrem suam Clytemnestram, in ultionem necis paternæ occidisset, confestim furiis exagitatus insaniuit.

~~~~~  
SATYRA QVARTA.

ARGVMENTVM.

*In hac Satyrâ, quæ maiori ex parte est politica, Persius sui aui adolescentes seu potiùs ipsorum parentes monet, ne cruda ingenia Reipub. gubernationem suscipiant. Quòd cùm NERO Imperator tunc temporis faceret, (fuit enim iuuenis, nec ætate nec prudentiâ instructus) Persius igitur sub personâ Socratis Alcibiadem Periclis pupillum seuerè reprehendens, ipsum NERONEM reuerà subtiliter vituperat, quem metus causâ apertè nominare non audet.*

**R** Em populi tractas? (<sup>a</sup> *barbatum hoc crede Magistrum*  
*Dicere, sorbitio tollit quem dira*  
<sup>b</sup> *cicuta*)  
*Quo fretus? Dic hoc magni pupille*  
<sup>c</sup> *Pericli.*

<sup>a</sup> Philo-  
phi. barbam  
nutriebant,  
quia (ut inquit  
Plinius in Epi-  
stolis (*Barba*  
*syluosa & pul-*  
*chrè alita.*

quamvis res  
ipsa sit exterior  
& fortuita, in-  
ter hominis e-  
ruditi insignia  
recensetur.

Hinc fit opi-  
nor, quod non  
pauci nostrâ  
ætate, barbas  
gerant gran-  
des & fecun-  
dè nutritas, eò  
nimirum ut  
videantur gra-  
ues esse & eru-  
diti, quamvis  
reuerà eorum  
nonnulli non  
plùs sapiunt  
quàm hirci  
barbati.

b Socrates  
philosophus  
Atheniensis,  
Sophronisci  
marmorarij &  
Phanaretæ ob-  
stetricis filius,  
primus, teste  
Cicerone, phi-  
losofiam e-  
uocauit è cœ-  
lo, & in vrbi-  
bus collocauit  
domosque in-  
trodixit, qui  
Apollinis ora-  
cula sapientif-

<sup>d</sup> Scilicet <sup>e</sup> ingenium, & rerum  
prudentia <sup>f</sup> velox

Ante pilos venit, dicenda, tacendâ-  
que <sup>g</sup> calles.

Ergò ubi commotâ feruet plebecula  
<sup>h</sup> bile,

<sup>i</sup> Fert animus calida fecisse silentia  
<sup>k</sup> turba

<sup>l</sup> Maiestate manus: <sup>m</sup> Quid de-  
inde loquère? <sup>n</sup> Quirites,

Hoc, puto, non iustum est, illud ma-  
lè, rectiùs istud.

Scis etenim iustum geminâ suspen-  
dere lance

o Ancipitis libræ: rectum secernis,  
ubi inter

Curua subit, vel cùm fallit pede re-  
gula <sup>p</sup> varo:

Et potis es nigrum vitio præfigere  
<sup>q</sup> Theta.

Rem populi tractas? ] .i. ô Alcibiades,  
seu potius NERO, dic mihi quæso, tû- ne  
Rempub. administras? [crede Magistrum  
barbatum dicere hoc, ] .i. noli tu putare ô  
NERO, me hanc Satyram de te scribere,  
& in eâ te reprehendere, sed finge Socra-  
tem barbatum illum pædagogum Alci-

biadi discipulo suo hoc dicere, Socratem (inquam) [*quem dira sorbitio cicutæ tollit,*] .i. quem lethalis haustus cicutæ extinguit, [*pupille magni Periclei, dic hoc.*] .i. ô Alcibiades, pupille patruï tui Periclis, magni illius ducis dic mihi hoc queslo, nempè quâ re confisus, Rempublicam tu regendam suscipis? [*scilicet ingenium, & velox prudentia rerum venit ante pilos,*] .i. scilicet ingenium versatile, & summa rerum prudentia tibi ante barbam contigit. [*calles dicenda, tacendâque.*] .i. tu etiam puer, nosti quid debeas dicere, quid tacere. [*Ergò ubi plebecula feruet bile commotâ,*] .i. Ergò quando imperitum vulgus concitatur cholera & irascitur. [*animus fert fecisse silentia turbæ calidæ majestate manus,*] .i. animus tuus desiderat manus tuæ elevatione & vultus grauitate, iracundæ multitudini silentium imperare, [*deinde quid loquère?*] .i. vbi silentium fecisti, cum sis omnium rerum inscius, quid tum dicturus es? [*hoc nimirum, Quirites, puto, hoc non iustum est, illud malè, istud rectiùs:*] .i. ô ciues Romani, ita facere, ego existimo non esse iustum, illud malè fieri censeo, istud rectiùs ageretur. [*etenim scis suspendere iustum geminâ lance ancipitis librâ;*] .i. nam tantâ es rerum cognitione præditus, vt etiam scias, quasi in ambigüâ bilance positum quod iustum est & æ-

*simus* est iudicatus. Is ab Atheniensibus morte damnatus, fucco Cicutæ epoto periit, quæ ob insignem quâ obtinet frigiditatem, intra corpus assumpta, enecat. Quòd si quis per imprudentiam lethale Cicutæ venenû haussisset, illi confestim vinum meraculum propinetur. vide Plin. libr. xxv. cap. xi. *Pericles.* (sic dictus ex *Θεὸς & κλέος* gloriâ) Cliniae & Dinomaches filius, philosophus & orator insignis, Atheniensium Imperator clarissimus, Rempub. xl. annis mirâ cum prudentiâ & summâ

laude gubernauit. In quo (vt ait Probus) Natura experta est quid efficeret possit, vt qui virtute ac vitio iuxta excelluerit. *Magnus* dicitur, quia nouies hostes superauit: floruit autem ante Christum natū Anno ccccxxvi. Is Alcibiadi tutor à patre, est relictus. de quo vide Plutarch. in vitâ eius.

*d* Hæc particula *scilicet*, Ironiam sæpius denotat. sic apud Terent. in Andriâ. *Id populus curat scilicet.* Virgil. iv. *Æneid.* *Scilicet is superis labor est.*

*e* Artes &

scientiæ, quæ ingenio acquiruntur. *f* Antequam lanugo & pili erumpunt; ante barbam. quasi solito citiùs. Hinc prouerbum. *SAPIENTIA non venit ante pilos.* *g* *Callère*, est perfectè scire, quòd sicut pes vel manus ex longo labore callum

quum internoscere, [*secernis rectum ubi subit inter curua,*] .i. & rectum distinguiscum se inter curua abscondit, [*vel cum regula fallit pede varo;*] .i. & tu coarguerè potes, cum lingua bilancis te pede incuruo decipit; [*& potis es præsfigere vitio nigrum Theta.*] .i. & tanti es consilij, vt recto iudicio possis nomini hominis vitiosi, Theta infelicem damnationis literam, præponere.

Nota quòd decem versus proximè præcedentes Ironicam continent orationem, vehementem & valdè amaram, ac si poëta diceret, ô Alcibiades, vel ô NERO, tu qui Reipub. habenas capeffis, cum sis iuuenis imberbis, tibi persuade, quod ante pubertatem, neque ingenium neque experientiam habere possis, deinde quid dicas aut quando taceas planè ignoras, populo seditioso silentium nescis imponere, ineptâ fortasse & puerili vtêris oratione, hoc enim iustum, illud iniustum affirmabis: sed quid iuris aut equitatis sit, quid rectum aut curuum sit, tu ponderare aut iuxta iustitiæ normam examinare nequis. Denique tu noxios damnare & bonos defendere, penitùs ignoras.

facit; ita mens longâ experienciâ facit habitum quandam rerum in quibus versatur. *h* Ira Horat. Ode XIII. lib. I. *Fervens difficili bile tumet iccur.* *i* Fert, pro cupit. Ouid. *In nova fert animus*; &c.——

Varia huius significata vno versu comprehenduntur, *Fert patitur, dicit, dat, cupit, atque gerit.*

*k* Rixa duorum est, Turba multitudinis, cuius est Turbare. Terent. *Dij vestram fidem, quid turba est apud forum!* Cicero pro Cecinna. *Exponerem etiam quemadmodum hic, & quantâ in turbâ viveremus.* *l* Manu sæpè silentium imperatur à superioribus, & vultus maiestate populus furens ad tranquillitatem non rarò redigitur. Ouid. I. Metamorph. de Ioue.——

*qui postquam voce manûque Murmura compressit, tenuere silentia cuncti.* vide Liuium, lib. II. Decad. I. *m* Hinc colligere licet qualem Persius Reipub. gubernatorem esse voluerit, nempe prudentem, literarum & rerum experienciâ benè instructum, imprimis verò ut sit facundus, adeò ut orationis suauitate populum in suam sententiam pertrahat, quo nihil pulchrius, nihil excellentius, nihil imperio utilius esse audeo affirmare. vndè à Senatu Rom. in laudem Taciti Imperatoris acclamatum est, *Quid melius quàm literatus Imperator?* Longè à me absit Adulatio. ingenuè (Deum attestor) scribo quod sentio, si omnes Historias percurrere placuerit, tu nullum siue Imperatorem siue Regem inuenire poteris, quem Principi nòstro IACOBO Britanniarum & Hiberniæ Regi, in omni scientiarum genere, eloquentiæ præsertim laude iustè anteponas. libri eius hoc testantur, Orationes etiam variæ, quas habuit ad Magnates & vniuersum Senatum in Parlamento atque alibi hoc comprobant.

*n* *Quirites*, non Athenienses ciues, sed soli Romani dicebantur à *Quirino* .i. Romulo vrbis conditore, qui à *Quiri* hastâ *Quirinus* est appellatus: hastâ enim assidue utebatur, quæ Sabinorum linguâ, dicitur *Quiris*. Hæc vox argumento est, quòd poëta sub personâ Alcibiadis, NERONEM notat. *o* Tum libra dicitur *anceps*, cum vtraque lanx æquale pondus habere videtur, ut nescias in quam partem vergat, & tamen benè perspicienti rectum iudicium sumitur vtra præponderat. *p* Inflexo & minùs recto. *Vari* dicuntur, qui introrsum pedes vel crura gerunt, quos Græci appellant *exibvs*. *q* Iudices illo tempore sententiam mortis laturi, literam *Theta* eius nomini in ta-

bellis præfigebant, quem *ῥαυατεῖν* .i. mori præcipiebant Virgil.  
*Cui multum ante alias infelix littera Thesa.* Persius nigrum ap-  
 pellat, quia nigra semper infausta credebantur.

*a* Arridet  
 mihi magis  
 eorum opi-  
 nio, qui hoc  
 intelligunt de  
 Alcibiadis siue  
 Neronis for-  
 mæ & pulchri-  
 tudine, quàm  
 de vestibus eo-  
 rum splendi-  
 dis. Fuit enim  
 Alcibiades  
 omnium suæ  
 ætatis formo-  
 sissimus. Nero  
 etiam fuit vul-  
 tu pulchro  
 magis quàm  
 venusto. teste  
 Suet. cap. 11.

*b* Adulari po-  
 pulo, qui blan-  
 ditiis & exte-  
 rà specie ma-  
 ximè capitur.  
*c* Instar ca-  
 nis qui domi-  
 no adulans  
 caudā agit.  
*d* Est Meto-  
 nymia Adjun-

cti, locus pro helleboro, qui inibi nascitur copiosè. *e* Ellebo-  
 rum purum aut merum, nullā aquā aut aliis rebus commixtum.

*Quin tu igitur summā nequicquam  
 a pelle decorus*

*Ante diem b blando c caudam  
 iactare popello*

*Desinis? d Anticyras melior sorbê-  
 re e meracas?*

*Persius hunc adolescentem ulterius urget  
 & concludit, Alcibiadem seu potius  
 NERONEM esse imperio ineptum,  
 quòd superficie corporis externā dun-  
 taxat pulcher sit, intrinsecus verò vi-  
 tiis & sceleribus redundet.*

*Tu igitur decorus nequicquam summā  
 pelle] .i. Tu iuuenum stolidissime, qui fru-  
 strā superficie tenus es formosus [quin de-  
 sinis iactare caudam popello blando ante  
 diem?] .i. cur non cessas adulationibus gra-  
 tiam populatē captare ante ætatem ma-  
 turam? [melior sorbêre Anticyras mera-  
 cas?] .i. cum sis aptior atque dignior helle-  
 borum potare, & eo insaniam tuam pur-  
 gare, quàm summam imperij affectare?*

*Que*

*Quæ tibi summa boni est? <sup>a</sup> vñ-  
ctâ vixisse patellâ*

*Semper, & <sup>b</sup> assiduo curata cuti-  
cula sole.*

*Expecta; haud aliud respondeat  
hac <sup>c</sup> anus. I nunc.*

*<sup>d</sup> Dinomaches ego sum. <sup>e</sup> suffla,  
sum candidus. <sup>f</sup> Esto:*

*Dum ne deterius sapiat pannucia  
<sup>g</sup> Baucis,*

*Cùm benè <sup>h</sup> discincto cantauerit  
<sup>i</sup> ocyma verna.*

*Vt liquidò appareat hunc ignavum &  
ignarum adolescentem imperio esse pror-  
sus ineptum (quippe qui à virtute adeò  
est alienus, ut omninò nesciat quid sit  
Summum bonum) Socrates igitur Alci-  
biadem, seu potius Persius NERONEM  
sic interrogat.*

*Quæ tibi summa boni est? ] .i. dic ado-  
lescens, qua in re felicitatem & vitam  
beatam collocas? Respondet iuuenis libe-  
rè, sed tanquam Epicurus, nimirum, [sem-  
per vixisse patellâ vñctâ, & cuticula cu-  
rata sole assiduo ] .i. lautè victitare, & to-  
to die in sole apricari. [ expecta; hac anus  
respondeat haud aliud. ] .i. mane paulisper*

*a* Cibis pin-  
guibus & lau-  
tis. .i. vixisse  
lautè & opi-  
parè.

*b* Solebant  
antiqui (vt  
scribit Celsus)  
præcipuè æ-  
νοσµαχοι.

*i.* stomacho  
imbecilles, ante  
cibum se exer-  
cere, quam ex-  
ercitationem

rectè sequeba-  
tur aliquando  
vñctio vel in  
sole vel adig-  
nem, aliquan-  
do Balneum.

Sole cutem cu-  
rare, veteres  
Insolationem  
vocabant. Cu-  
tem curare da-  
pibus etiam

constat. Ho-  
rat. in Epist.

*Me pinguem  
& nitidum  
benè curatâ  
cute vises.*

*c* Aliqua  
mulier decre-  
pita & vilis.  
*d* Plutarchus  
in vitâ Alci-

biadis, scribit illum à Dinomache foemina illustri, originē traxisse.

*e* Sufflare, est *sustus* flare, quod fieri solet cum ignem accendi volumus: hic verò significat, *bucas* inflare, intumescere, vel altos spiritus gerere.

*f* Amara est concessio, sc. quòd generosus es & pulcher, ita tamen ut Baucis te sapientiā æquet.

*g* *Baucis*, nomen est pauperculæ, pannis & annis obsitæ. Ponitur hîc pro quavis anu squalidâ & incultâ, quæ vendit herbas odoratas in foro olitorio, & seruos altâ voce siue cantilenâ ad emendum inuitat. *h* Vernulæ siue seruo negligenti & dissoluto. *i* Andr. Mathiolus in librum secundum Dioscoridis, cap. cxxxv. illud in *Ocymo* non ignorandum putat, quòd *Ocymum* per *y*, ab *Ocimo* per literam *i*, maximè differre deprehenditur, probatissimorum Authorum testimonio. Siquidem apud antiquos *Ocymum* erat pabuli genus, sic dictum, *vel*, quòd citò proueniret, *vel* primùm inter cætera pabuli genera è terra erumperet, *vel*, quòd iumentis citaret aluum, sic appellatum à Græca vocē *ὄξυς*, quæ Latinis valet citò. *Ocimum* verò, herba est odoratissima, ab *ὀζω*, quod *redolere* significat. Hæc herba frequens feritur & fouetur in figulinis vasis, ponitur hîc pro farragine multarum herbarum & leguminum.

Alcibiades, si placeat audire hanc vetulam nunc prættereuntem, certè inuenies eam haud aliter responsuram, [*I nunc, Dinomaches ego sum.*] .i. quando non meliùs sapis quàm vetula, perge iam quòd voles & gloriare te esse virum nobilem, Dinomaches filium. [*suffla, sum candidus*] .i. intumesce, & dicito quòd corpore candidus es & formosus. [*Esto: dum Baucis pannucia ne deterius sapiat, cum benè cantauerit ocima vernæ discincto.*] .i. fateor te esse nobilem & pulchrum, sed ita fateor, ut scias, quòd non magis sapias quàm Baucis anus pannosa, mulier olitoria, quæ de *SVMMO BONO* interrogata, nihil peius quàm tu respondeat; anus, inquam, quæ ocima & alias herbas hortenses clarâ voce seruis luxuriosis proclamauit & laudauit.



*Vt nemo in sese tentat<sup>a</sup> descende-  
re! nemo!*

*Sed precedenti spectatur<sup>b</sup> manti-  
ca tergo.*

*Haëtenus in NERONEM Persius sub per-  
sonâ Alcibiadis est inuectus. nunc au-  
tem factâ digressionem, eos Satyricâ acer-  
bitate reprehendit, qui in aliorum vitijs  
oculatißimi, in proprijs verò sunt talpis  
caciores. poëta igitur miratur.*

*Vt nemo tentat descendere in se! ] .i. quo-  
modò nemo, nemo inquam cupit se intus  
perspicere, & vitia sua perscrutari! [ sed  
mantica spectatur tergo precedenti. ] .i. sed  
illa pars manticae quæ in tergo est hominis  
precedentis, (in quâ aliena vitia reponun-  
tur) ob oculos nostros assiduè versatur.*

*obliuiscimur. Horat. Satyr. III. lib. II. Cum tua peruideas oculus  
male lippus inunctis: Cur in amicorum vitijs tam cernis acutum,  
Quàm ut aquila, aut serpens Epidaurius? —*

*Quæsieris; Nostin<sup>a</sup> Væctidi præ-  
dia? cuius?*

*Dives erat<sup>b</sup> Curibus, quantum non  
<sup>c</sup> miluus oberret;*

*Hunc ais? hunc, <sup>d</sup> Diis iratis,  
<sup>e</sup> geniôque sinistro.*

<sup>a</sup> Metaph.  
ducta à fodi-  
nis vel cellis,  
in quas qui  
descendunt  
quid sit illic  
reconditum,  
nosse possunt.

<sup>b</sup> Hoc ex  
Æsopi Apo-  
logo est de-  
sumptum, qui  
finxit vnum-  
quemq; duos  
sacculos vitijs  
plenos secum  
gerere, in an-  
teriori, vitia a-  
liena, in po-  
steriori nostra  
reponi. vnde  
fit, vt aliorum  
vitia faciliè cer-  
nimus, no-  
strorum verò

<sup>a</sup> Hominis  
frugi & ditis-  
simi.

<sup>b</sup> Cures,  
tantum plura-  
lis numeri  
fuit vrbs quô-  
dam Sabino-  
rum insignis,

cui imperabat  
Tatius.

c Prouer-  
bialis est hy-  
perbole de ho-  
mine supra  
modum locu-  
plete, cui tan-  
tum est agro-  
rum, quantum  
miluus inte-  
gro die vix cit-  
cumuolare  
possit. Cuius-  
modi nunc  
sunt ( vt fama  
est in MAGNA  
BRITANNIA,  
ex quo mise-  
rior est mul-  
torum condi-  
tio.

d Diis ira-  
tis fieri, id di-  
citur, quod in-  
feliciter geri-  
tur. Hæc enim  
opinio sem-  
per fuit homi-  
num animis  
insita, Quod  
Diis iratis, aut  
inuitis nihil  
prosperè eue-  
nire, nihil feli-  
citer geri, ni-  
hil denique  
benè procede-  
re posset.

*Qui quandoque iugum pertusa ad  
compita & figit,*

*h Seriola veteris metuens deradere  
limum,*

*Ingemit, i Hoc benè sit. k tu-  
nicatum cum sale mordens*

*Cape, & sarratam pueris plauden-  
tibus l ollam,*

*m Pannosam facem n morientis  
sorbet aceti.*

*Persius Dialogum instituit, ut expres-  
sius ostendat homines miro perfundi  
gaudio, ubi illis quasi ansa aliorum vi-  
tia recensendi, porrigitur, suis interim  
vitijs neglectis & obliuioni datis: sed il-  
le Criminator qui alterius auaritiam  
hic perstringit, rursus ab alio Recri-  
minatore ob scelera nefanda taxatur,  
& pari procacitate carpitur.*

*Quæsieris; ] .i. si fortè aliquis quæsierit,  
& te verbis sic compellauerit; [ Nostin'  
prædia Vectidî? ] .i. nosti-ne quàm mul-  
tos agros Vectidius possideat? [ cuius? ]  
.i. ille nebulo interrogatus respondebit  
non tam de prædiis, quàm de Vectidij ex-  
tremâ auaritiâ, sic, cuiusnam Vectidij præ-  
dia inquiris? an illius, [ qui Dines erat Cu-*

ribus, quantum non miluus oberret;] .i. qui adeò est locuples, vt circà Sabinorum op- pidum tantum possideat & aret agrorum, quantum miluus vno die non circumuo- let, [hunc ais?] .i. de hoc cine Vectidio me interrogas? [hunc, *Dys iratis geniòque si- nistro.*] .i. noui hunc Vectidium, & dico eum natum fuisse, Diis iratis & Naturæ Deo ei aduersante. [qui quandòque figit ingum ad compita pertusa,] .i. quando- cunque post sementem factam, suspendit aratrum in annum ad compita trita & con- culcata, vbi agricolæ finitâ agriculturâ, more suo sacrificant & genialiter viuunt: tunc, quando alij rustici exquisitis epulis sese exhilarant, inuicemque inuitant, [ille *Vectidius metuens deradere limum seriola veteris,*] .i. ob auaritiâ metuens abra- dere argillam aut lutum, quo os dolioli diù obducitur, atque metuens vinum indè ex- promere, [ingemit. *Hoc bene sit.*] .i. quasi rem arduam aggressurus, cum gemitu pro- nunciat. Hoc mihi meisque faustum sit fortunatûmque. [mordens cape tunicatum cum sale, & ollam farratam cum pulte, sor- bet fœcem pannosam aceti morientis, pueris plaudentibus.] .i. quo tempore auidè co- medens cape cum sale nullis coriis purga- tum, atque comedens vilem pultem ex farre in ollâ coctam, vinum vappescens, atque in acetum degenerans pleno hau- st

e *Genio si- nistro* dicitur *vinere*, qui cum Genio suo belligerat. .i. qui genium suum volupta- tis Deum fraudat, quod facit avarus.

f *Compita*, dicuntur loca quæ patent in multas vias, vel vbi plures viæ compe- tunt. In his, antè Augusti tempora, quotannis fie- bant Compita- lia & sacrificia in hono- rem Deorum Larium certis diebus fastis, quos rustici post sationes finitas, suspen- sis ibi aratris, cum magnâ animorum re- laxatione ce- lebrabant.

g Suspendit.

h *Seriola*, est vasculum fictile, in quo

vinum per  
multos annos  
asseruatur.

*Limus* pro lu-  
to, ex quo se-  
riola est illita.

quasi Nectar exorbet, omnibus suis filiis  
& seruis, ob has insolitas lautitias, exul-  
tantibus.

*i* Verba sunt Vestidij auari, quasi rem pre-  
tiosam coenaturi, sed reuera rem ridiculam & nullius momenti  
acturi, qui sibi suisque gratulatur ob cape & pulcem appositam,  
quando sacra Compitalia fiebant. vnde licet colligere, victum  
eius aliis temporibus tenuem fuisse & sordidum. *Hoc bene sit*,  
proverbium est apud antiquos, seu vox ominantis, sicut &, *Dij*  
*bene vortant*. Καλῶς ἐΐτω. *k* In culinis quid coepa vtitatus,  
quae multis tunicis est vestita? Aegyptij magnum piaculum esse  
ducunt, si quis coepa aut allio vescatur, quod hęc illorum sunt nu-  
mina. Vide Iuuenal. Satyr. xv. *Oppida tota canem venerantur*,  
*nemo Dianam*, *Porrum & Cape nefas violare ac frangere morsu*.  
*O sanctas gentes, quibus hæc nascuntur in hortis Numina!* —  
Causam huius superstitionis quivis intelligat ex verbis Ruellij in  
Historia Capæ, lib. ii. cap. lxxxiv. *l* Pulcem in ollâ co-  
ctam. Continens pro contento. *m* Elegans est Epitheton.  
Nam vbi dolium ferè exaruit, fœces quasi albi panni floccis ob-  
ducuntur. *n* Mori incipientis, deficientis, vel vappescentis.

*a* Solis ra-  
dij quasi sagit-  
tarum culpi-  
des figuntur  
in cute homi-  
nis apricantis.  
Veteres ci-  
burum sumptu-  
rise prius ex-  
ercebant, de-  
inde vel in So-  
le, vel ad ig-  
nem multo  
oleo ungeban-  
tur vt corpus

*At si unctus cesses, & a figas in*  
*cute Solem,*

*Est prope te ignotus b cubito qui*  
*tangat, & acre*

*Despuat in mores; c penemque ar-*  
*canâque lumbi*

*d Runcantem, e populo marcentes*  
*pandere f vulvas.*

*Persius Recriminatorem hîc inducit, qui*  
*Vestidij Calumniatorem vicissim re-*

*prehendit, ipsique vitia longè flagitiosiora obycit,*

*At si cesses unctus, & figas cutem in Sole, ]* .i. At enim tu nebulo, qui Vestidium atque alios carpis, tu si leuissimarum mulierum more, delibutus oleo, à labore quiescas, & Solis calorem in cute infigas ut eam nitidam reddas, [*ignotus est prope te, qui tangat cubito, & despuat acre in mores;*] .i. est alius non procul abste, quamuis tibi ignotus, qui te acriter pungat, & veluti in rei turpis detestationem, despuat in vitia & mores tuos nefandos, inò despuat in te ipsum; [*runcantiem penèmq; arcanàque lumbi,*] .i. qui depilas membrum tuum virile & reliquas partes arcanas & obscenas, [*pandere populo vulvas marcentes.*] .i. ad pandendum & præbendum populo Romano podicem tuum tanquam vuluam nimio coïtu tabescentem.

tes poëta notat. Hæc adeò sunt obscœna ut ea lubens præterirem, ne fortè detestandos Romanorum mores aliquis legendo discat. sed meum est interpretem agere & poëtam intelligendum reddere. *d* *Runcare*, propriè significat herbas, scutices, vel dumos ex agris extirpare. Hic verò metaphoricè significat radicibus extirpare & stirpitibus euellere pilos circa membrum virile nascentes. quod faciunt pathici & cynœdi, homines turpissimi, ut amatoribus suis glabri, læues & effeminati pusiones esse videantur. *e* Cui se prostituat, ut meretricum more questum faciat corporis impurissimi. *f* Veluti mulierum inguina.

oleum imberet. Iuuenal. Satyr. II. Nonstra bibat verumnum contracta c. tricula Solem.

*b* Est imitatio Horatiana. Non-ne vides, aliquis cubito stantem prope tangit? Cubito tangere. est aliquem latenter notare & increpare, *Vel*, cum quis alium admoniturus, ferit ei latus brachio inflexo.

*c* Mentulam, podicem aliasque pudendas lumbi & narium partes

*a* Unguentum ex balanino.

*b* Gausape, propriè significat stramentum militare, seu penulam villosam militarem aliquando significat pannum quo mensa struitur. Hic verò, per duram Metaphoram ponitur pro barbâ hirsutâ & proluxâ.

Clauerus (po-litionis literaturæ lumen) intelligit Gausape casariam esse vel veram vel emptam, quâ nostris etiam temporibus, recaluastrî vel lue venereâ flagellati, caput obuellant.

*c* Inter inguina.

*d* Gurgulio est bestiola frumentum

*Tu cùm maxillis <sup>a</sup> balanatum <sup>b</sup> gausape pectas,*

*<sup>c</sup> Inguinibus quare detonsus <sup>d</sup> gurgulio extat?*

*Quinque <sup>c</sup> palastrita licet hæc <sup>i</sup> plantaria vellant,*

*<sup>g</sup> Elixasque nates labefactent <sup>h</sup> forcipe aduncâ,*

*Non tamen <sup>i</sup> ista filix ullo mansuescit aratro.*

*Recriminator sermonem suum ad Vectidiæ Calumniatorem continuat.*

*Cùm tu pectas gausape balanatum maxillis,] .i. cùm tu ô pathice, barbam tuam tanquam gausape in mento & maxillis oleo balanino imbutum pectas, cùmque reuerâ vir intuentibus appareas, [ quare extat detonsus gurgulio inguinibus? ] .i. cur proeminet mentula tua valdè depilata tanquam gurgulio in inguinibus tuis? sed frustra operam impendis in his pilis eradicandis. Nam, licet quinque palastrita vellant hæc plantaria, labefactentque nates elixas forcipe aduncâ. ] .i. quamuis quinque athletæ hæc pilorum seminaria euellant, & nates tuas aquâ tepidâ madefactas volvellisque depilatas destruant & reddant lan-*

guidas, [*tamen ista filix non mansuescit ullo aratro.*] .i. tamen isti pili circa pectinem renascentes, tanquam filix in aruo, non explantantur vllâ culturâ.

corrodens, sic dictus, quod nihil in eo penè aliud quam guttur videtur. Hic pro

Priapo sumitur, quia similitudinem gutturis refert. *e* Homines robustissimi, quales in palæstra versantur. Tonsores intellige per hyperbolem non vulgarem. *f* Plantaria propriè dicuntur ea, quæ ex seminibus nata cum radicibus & terrâ propriè transferuntur. Virgil. *Sylvarumque alia pressos propaginis arcus Expectant, & vicia sua plantaria terrâ.* Plantæ verò sunt raptæ ex arboribus. Virgil. *Hic plantas tenero abscindens de corpore matrum.* Plantaria etiam, sunt illa loca in quibus plantæ tenerrimæ feruntur, quæ postea in alium locum transferuntur. Hic autem significant loca pudendis vicina, seu potius pilos ex illis locis continuò renascentes. *g* Tonsoforum more, cum alicuius barbam sunt rasuri. *h* Quâ pilos euellunt.

*i* Ista pilorum seges & fruticatio nullâ forcipe penitus euellitur, sicut filix nullo aratro ex agro extirpatur.

*Cedimus, <sup>a</sup> inque vicem præbemus  
crura <sup>b</sup> sagittis.*

*Viuitur hoc pacto: sic nouimus.* —

*a* Tmesis figura est, inque vicem pro inuicem, vicissim, contrâ.

*Persius suam interponit sententiam inter Calumniatorem & Recriminatorem. Ita fit, inquit, ut qui alium carpit ab alio carpitur, qui alium ridet, mordet, ledit, ab alio rideatur, mordetur, leditur.*

*b* Est Allegoria militaris. sic Ouid. *Multaque dat miles vulnera, multa caput.*

*Cedimus, & inuicem præbemus crura sagittis.*] .i. nos linguis nostris venenatis alios serimus, & rursum aliorum calumniis

& detractioni mores nostros lacerandos  
præbemus. [*Vinitur hoc pacto:*] .i. sic om-  
nes viuunt vt carpant & carpantur. [*sic no-  
uimus.*] .i. sic viuere didicimus, sc. aliorum  
vitia reuelare & nostra velare.

<sup>a</sup> *Ilia* inter  
coxas & pu-  
bem imo ven-  
tre posita sunt.  
Cels. lib. 1 v.  
cap. 11. hoc lo-  
co per Meta-  
phoram à gla-  
diatoribus

sumptam, si-  
gnificat abdi-  
tos animi re-  
cessus.

<sup>b</sup> *Vitium*  
quod animū  
vulnerat.

<sup>c</sup> *Qui* verba  
dat, labra linit.  
.i. fallere in-  
tendit. Terent.  
in Andria. *Cui*  
*verba dare*  
*difficile est.*

<sup>d</sup> *Quis* ner-  
uos suos sic de-  
cipere potest,  
vt iisdem læsis,  
dolorem non  
sentiat? simi-  
limè, licet fla-  
gitiosus se alijs

\_\_\_\_\_ <sup>a</sup> *Ilia* subter  
*Cæcum* <sup>b</sup> *vulnus* habes. *sed lato*  
*balthæus auro*

*Protegit. vt manis,* <sup>c</sup> *da verba.*  
& <sup>d</sup> *decipe nervos,*

*Si potes.* \_\_\_\_\_

*Insurgit Persius contra illos qui sua vitia*  
*frustrà abscondunt, quique sibi gau-*  
*dent attribui quæ sua non sunt.*

*Habes vulnus cæcum subter ilia.*] .i. tu,  
homuncio stolidissime, vulnus habes ab  
aduersario acceptum quod videri non po-  
test. [*sed balthæus protegit auro lato.*] .i. sed  
cingulum militare latè auro exornatum,  
hoc vulnus occultat ne à populo videatur.  
[*vt manis,*] .i. fac vt tibi lubitum est, [*da*  
*verba, & decipe nervos si potes.*] .i. tuis fucis  
decipe alios ne tua videant vitia, & decipe  
ingenij tui vires. .i. te ipsum decipe si potes.  
sed non potes, quia *Nocte dieq; tuum gestas*  
*in pectore testem.* flagitia etenim tua Con-  
scientiam propriam continuò flagellant.



optimum & sanctissimum venditet, conscientiam suam fallere aut effugere non potest, quin eam habeat vlttricem, quæ semper punit nocentes.

—Egregium cùm me vicina dicat,

Non credam? viso si <sup>a</sup> palles, improbe, nummo,

Si facis, in penem quicquid tibi venit <sup>b</sup> amarum,

Si <sup>c</sup> puteal multâ cautus <sup>d</sup> vibice flagellas;

Nequicquam populo <sup>e</sup> bibulas donaueris aures.

Obiectio est illius turpis & gloriosi nebulonis, cum Persij responsione.

Cùm vicina dicat me egregium, non credam? ] .i. cùm omnes vicini me virum esse eximium affirmant, etiamsi non sum, nōn. ne illorum de me testimonio fidem adhibebo? [Respondet Persius, improbe, si palles nummo viso,] .i. ô homo flagitiose, si adeò avarus es, vt postquam vidisti nummum tu eius desiderio afficiaris, [si facis, quicquid amarum venit tibi in penem,] .i. si adeò libidinosus es, vt facias quicquid amaræ titillationis tibi incidit in penem, [si cautus flagellas puteal multâ vibice;]

<sup>a</sup> Nimio allicuius rei amore homines solent pallescere. Ouid. *Palliat omnis amans.* —

<sup>b</sup> Quicquid molestè vel amarè tibi prurit in pene. nam illa libidinis vrtica est amara & molesta, donec expleantur voluptates, quæ tristitiam statim pariunt & amaritudinem. *Æsop.* ἡ δόνης ἡ λύπη ἐστὶ ἀδελφὴ. *Soror voluptatis est tristitia.* <sup>c</sup> *Puteal.* locus erat Romæ, in quo fœneratores versari consueverant, qui

grauissimis v-  
suris obæratos  
debitores fla-  
gellabant.

*a* *Vibex*, est  
signum verbe-  
ris in humano  
corpore rema-  
nens, quod  
scutica relin-  
quit.

*c* *Quæ* vt  
spongia, laudes sitiunt & imbibunt.

.i. si tu es fœnerator adeò callidus, vt debi-  
tores multâ & immani vsurâ flagelles &  
premas; [*ne quicquam donaueris aures bi-  
bularum populo.*] .i. si Conscientia tua te talem  
esse testetur: frustra tu aures laudis tuæ a-  
uidas accommodaueris populo, virtutes  
quas non habes, prædicanti; siquidem te  
ipse decipies, si aliis de te plus credas quàm  
propriæ Conscientiæ.

*Respue, quod non es; tollat sua mu-  
nera* <sup>a</sup> *cerdo;*

*a* *Cerdo*,  
propriè, est ar-  
tifex sordidus,  
qui artem illi-  
beralem quæ-  
stus gratiâ ex-  
ercet. *Vulgus*  
*Cerdonem* vo-  
cat - veterum  
calceorum su-  
torem, poni-  
tur hoc loco  
pro vili vulgo  
assentante.

*Tecum habita; & nôris, quàm sit  
tibi curta* <sup>b</sup> *supellex.*

*b* *Supellex*  
dicitur dome-  
sticum patris-  
familias in-  
strumentum  
rerum ad v-  
sum quotidiana-  
rum parata.

*Satyram claudit Persius cum egregio &  
salutari praecepto.*

*Respue, quod non es;* .i. illud repudia;  
nec pro tuo assume quod in te non habes,  
[*tollat cerdo sua munera,*] .i. auferat & ad  
se recipiat plebecula vanas laudes & falsa  
elogia quibus te immerentem donauit,  
[*habita tecum; & nôris, quàm curta su-  
pellex sit tibi.*] .i. te ipsum consule qui sis,  
& ingredi Conscientiæ tuæ domuncu-  
lam, noli in aliorum de te opinione habi-  
tare, & tunc demùm deprehendes, quàm

angusta res familiaris tibi sit. .i. quàm multa tibi defint ad hoc, vt sis vir egregius.

rum, cuius nomine continentur menſæ, ſcamna, le-

cti, &c. Hic verò Metaphoricè per *curtam ſupellectilem* Poëta intelligit prudentiæ, honeſtatis, virtutis & veræ laudis penuriam, quam in te facilè inuenies, ſi in tua te pelliculâ contineas, nec aures præbeas adulatoribus, qui virum egregium te eſſe prædicant.



## SATYRA QVINTA

A D

ANNÆVM CORNVTVM.

A R G V M E N T V M.

*In hac Satyrâ Perſius duo potiſſimùm tractat, nempe laudes Cornuti præceptoris ſui, cui ob laudabilem eius inſtitutionem, multùm ſe debere agnoſcit: deindè quæ ſit vera libertas ex Stoicorum ſententiâ docet. Præterea oftendit ſtultos, eſſe ſeruos omnium miſerrimos, omnes verò ſapientes eſſe liberos.*

**V**Atibus hic mos eſt, <sup>a</sup> centum  
ſibi poſcere voces,  
Centum ora, & linguas optare in  
carmina centum;

<sup>a</sup> Poſcunt Poëtæ vt centum voces ſimul emittant. Virgil. Non mihi ſi centum

lingua sint  
orag; centum.

<sup>b</sup> Fabula,  
hoc loco, si-  
gnificat Tra-  
gœdiam, quo  
nomine Co-  
mœdiæ etiam  
appellantur.

<sup>c</sup> Tragœ-  
dia ore aperto  
& magno an-  
helitu pro-  
nuncianda, ob  
verba grandia  
& sublimia  
quæ Tragœ-  
diæ requirit.

<sup>d</sup> Tragœdus,  
Actor est Tra-  
gœdiæ, Tra-  
gicus est Tra-  
gœdiæ Scri-  
ptor.

<sup>e</sup> Poëta in-

telligit bellum Parthicum Augusti Cæsaris auspiciis gestum,  
quod carmine heroïco, prout Regum res aliæ gestæ, describen-  
dum erat. <sup>f</sup> Sagittam ferream, vel spiculum hamatum,  
quod in ilia demissum, leonina Parthorum virtus animosè ex-  
traheret & in hostes retorqueret.

<sup>b</sup> Fabula seu mæsto ponatur <sup>c</sup> hian-  
da <sup>d</sup> Tragædo,

<sup>e</sup> Vulnera seu Parthi ducentis ab  
inguine <sup>f</sup> ferrum.

*Hic mos est vatibus,* .i. hoc poëtis vſita-  
tum est, [*poscere sibi centum voces, centum  
ora, & optare centum linguas in carmina;*]  
.i. vt à Musis exigant centum voces, cen-  
tum ora, centum linguas sibi dari ad car-  
mina condenda; [*seu fabula ponatur hian-  
da Tragædo mæsto,*].i. siue Tragædia com-  
ponatur ab eis, magno hiatu pronuncian-  
da ab histrione trſtitiâ præ se ferente,  
[*seu vulnera Parthi ducentis ferrum ab  
inguine*].i. siue ad stilum carminis heroï-  
ci describantur cruenta Parthorum bella,  
sagittas ferreas ex pudendis extrahentium  
& retorquentium in hostes.

*Quorsum hæc? aut quantas robusti  
carminis* <sup>a</sup> *offas*

<sup>a</sup> Quicquid  
in tumorem  
crescit, *offa* di-  
citur. ponitur

<sup>b</sup> *Ingeris, vt par sit centeno guttu-  
re niti?*

<sup>c</sup> Grande locuturi, nebulas <sup>d</sup> Helicone legunto,  
 Si quibus aut <sup>e</sup> Prognēs, aut si  
 quibus <sup>f</sup> olla <sup>g</sup> Thyeste  
<sup>h</sup> Feruebit, sēpē insulso <sup>i</sup> cōnan-  
 da Glyconi.

*Cornutus miratur cur Persius Satyrā  
 scripturus, tot voces, tot linguas sibi  
 contingere exoptet.*

*Quorsum hæc?* .i. in quem finem ô Persi,  
 hæc tibi exoptas? inquit Cornutus. [*aut  
 quantas offas carminis robusti ingeris, ut  
 par sit niti gutture centeno?*] .i. aut quan-  
 tos verborum tumores ad carmen forte &  
 heroicū canendum tibi petis, ut necesse  
 sit, te centum vocibus adiuuari? [*locuturi  
 grande legunto nebulas Helicone,*] .i. Poë-  
 tæ Tragici, qui carmen tumidum & turgi-  
 dum sunt scripturi, colligant illi in monte  
 Helicone poëtarum nugas fumis & nebu-  
 lis similes, [*si*] .i. si quis sunt [*quibus aut  
 olla Prognēs, aut quibus olla Thyeste fer-  
 uebit,*] .i. quibus cum feruore describenda  
 sit aut Tragœdia Prognēs, cuius filius Itys  
 in ollâ fuit coctus & patri appositus, aut  
 quibus describenda sit Tragœdia Thyeste,  
 cuius filios in ollâ decoctos ipsique deuor-  
 andos dedit Atreus, [*sēpē cōnanda Gly-*

hic pro am-  
 pullis & ver-  
 borum tumo-  
 ribus, cuius-  
 modi vtuntur  
 Poëtæ Tragi-  
 ci.

<sup>b</sup> Inferis,  
 immisceas, ag-  
 gregas.

<sup>c</sup> Inflatum  
 poëma.

<sup>d</sup> Helicon est  
 mons Bœotiz  
 iuxta Thebas

Apollini &  
 Musis sacer,  
 vndè Musæ di-  
 ctæ sunt *Helic-  
 oniades*, quas  
 inuocare, Poë-  
 tæ Tragœdias  
 & res magnas  
 scripturi sole-  
 bant. Has au-  
 tem inuoca-  
 tiones Persius  
 hic irridet,  
 dum eas, *ne-  
 bulas* .i. nuga-  
 cia poëtarum  
 signēta nun-  
 cupat.

<sup>e</sup> Fuit Pro-  
 gnē Pandionis  
 filia, Philome-  
 læ soror, Terei  
 vxor, quæ in  
 vltionem so-

rois à marito  
stupratæ fi-  
lium suum  
Ityn intere-  
mit, coctumq;

*coni insulso.*] .i. qualis Tragœdia sæpè fuit  
recitanda à Glycone, illius temporis Tra-  
gœdo fatuo certè & insipido.

patri comedendum apposuit. *f* Olla pro cibo in ollâ co-  
cto. Subiectum pro adiuncto. *g* *Thyestes* fuit filius Pelo-

pis, Atrei frater, cuius vxorem Europam cum adulterio polluis-  
set, non solum è regno Atreus eum expulit, sed postea fictâ re-  
conciliatione, Filios ei epulandos in mensâ obtulit.

*h* Describetur cum animi concitatione. *i* Olla in scænis  
repræsentanda, & per imitationem Thyestæ, in cœna à Glycone  
comedenda, qui temporibus Neronis Tragœdias scribebat satis  
ineptè & insulsè.

*a* Metaph.  
ducta à fabris  
ferrariis, qui  
folles premiūt  
dum ventos  
exprimunt.

*Tu neque* <sup>*a*</sup> *anhelanti,* <sup>*b*</sup> *coqui-*  
*tur dum massa camino,*

*b* Dum te-  
cum multa  
coquis & con-  
sideras cami-  
no. .i. pectore  
tuo & animo.

*Folle premis* <sup>*c*</sup> *ventos: nec* <sup>*d*</sup> *clau-*  
*so murmure raucus*

*Caminus* Græ-  
cè *Καμίνος* vel  
*Καμίνος*, La-  
tinè dicitur  
fornax. Virgil.

*Nescio quid tecum graue* <sup>*e*</sup> *corni-*  
*caris ineptè:*

—— *ruptis*  
*flammas ex-*  
*pirare cami-*  
*nis.* Sedul. de  
tribus Pueris,  
—— *flammas*

*Nec* <sup>*f*</sup> *stoppo tumidas intendis*  
*rumpere buccas.*

*Cornuti verba sunt ad Persium.*

*Tu neque premis ventos folle anhelanti,*  
*dum massa coquitur camino: ]* .i. tu verò ô  
Persi, cum Satyram & res mediocres com-  
ponere mediteris, tu (inquam) non expri-  
mis verba ventosa carménque turgidum  
pulmone sæpè respiranti, dum massa ferri  
in

in igne emollitur, quale faciunt Tragædi  
 dum secum aliquid sublime cogitant: [*nec  
 raucus murmure clauso cornicaris ineptè  
 nescio quid graue:*] .i. nec submissâ voce  
 loquens, more carmina meditantium, te-  
 cum aliquid grande vt cornix garris &  
 submurmuras ineptè: [*nec intendis rumpe-  
 re buccas tumidas stloppo.*] .i. nec in eo la-  
 boras, vt inter recitandum adeò buccas in-  
 fles, vt verbis inanibus rumpantur buccæ,  
 & stloppum edant.

*ardentis fidei,  
 flamma est ex-  
 tinctâ camini.*  
 Accipitur sæ-  
 pius pro stru-  
 cturâ, quæ fu-  
 mum excipit.  
 M. Tul. Epist.  
 ad Trebatium  
 lib. VIII. Valde  
 metuo ne fri-  
 geas in hyber-  
 niâ, quamob-  
 rem camino  
 luculento uten-

*dum censeo.* Constat tamen inter doctiores, talibus funi spiracu-  
 lis veteres non vsos fuisse, qualia sunt nobis hodie in vsu, nimi-  
 rum è tectorum fastigiis prolata, figura vel quadrata, vel rotunda.  
*c* Ventosum & superbum carmen. *d* Confuso sono &  
 absongo sic suprâ. Satyr. III. *Murmura cùm secum, & rabiosa si-  
 lentia rodunt.* *e* Non solum non garris vt Cornix, quæ vo-  
 cem impeditam & strangulatam emittit, sed more Cornicis de-  
 ambulas, nescio quid ineptum cogitans. *f* *Stloppus* sonus  
 est fictitiuus, qui ex buccarum inflatione emittitur. ponitur hic  
 pro tumidâ pronuntiatione.

*Verba* <sup>a</sup> *togæ sequeris,* <sup>b</sup> *iuncturâ*  
*callidus acri*

*Ore* <sup>c</sup> *teris modico,* <sup>d</sup> *pallentes*  
*radere mores*

*Doctus, &* <sup>e</sup> *ingenue culpam desi-*  
*gere ludo.*

*Tu, ô Persi, non spiras Tragicum, neque*  
*belli canis, sed,*

<sup>a</sup> Quoniam  
 in pace tan-  
 tum vsus erat  
 togæ, indè fa-  
 ctum est, vt to-  
 ga pro pace v-  
 surpetur, sicut  
 arma pro bel-  
 lo Ouid. Occi-  
 dit exemplum  
 iuuenis memo-  
 rabile morum,

*Maximus ille armis, maximus ille togâ.*

*b* Metaph. ducta à marmorariis, quorum commissuræ sicuti oculos & digitos penè fallunt: sic in Satyrâ Persianâ, omnia benè composita & iuncturâ vix visibili annexa comperies.

*c* Superflua amputas, ut fabri ferrarij, qui ferrum limâ atterunt. *d* Est Metonymia effecti. Nam mores vitiosi faciunt hominem pallefcere. Et veluti rubor est verecundiæ color, sic pallor malæ mentis, maliq; animi est indicium. *e* Satyria libero homine digna, non rustico aut petulanti.

*Hinc trahere quæ dicas; mensamque relinque* <sup>a</sup> *Mycenis*  
*Cum capite, & pedibus,* <sup>b</sup> *plebeiâque prandia nôris.*

*a* Mycenæ, urbs fuit Peloponnesi à Persico Danaës filio extructa, in quâ regiuncula (à Mycenâ Nymphâ sic appellatâ) regnavit Agamemnon.

*b* Res plebeias & ad vitam commu-

*Si scripturus aliquid es, ô Persi, inquit Cornutus.*

*Hinc trahere quæ dicas; ]* .i. ex ioco liberali & sermone populari deprome scribendi argumentum; [*& relinque Mycenis mensam cum capite, & pedibus, ]* .i. &



Tragœdias omitte, qualis fuit illa Mycenis gesta, vbi Atreus caput & pedes Plisthenis, patri suo Thyesti in cœnam apposuit, [ & nôris prandia plebeia, ] .i. & fac noscas carpâsque satyricè prandiorum plebeiorum luxus. .i. materias humiles & plebeias tracta, non regales, non altiloquas.

nem spectantes. .i. Satyras nôris.

*Non equidem hoc studeo, <sup>a</sup> bullatis ut mihi nugis*

*<sup>b</sup> Pagina turgescat, <sup>c</sup> dare pondus idonea fumo.*

*<sup>d</sup> Secreti loquimur: tibi nunc hortante <sup>e</sup> Camœnâ*

*Excutienda damus precordia; quantâque nostra*

*Pars tua sit <sup>f</sup> Cornute <sup>g</sup> anima, tibi dulcis amice,*

*Ostendisse iuuat: <sup>h</sup> pulsa, dignoscere cantus.*

*<sup>i</sup> Quid solidum crepet, & picta <sup>k</sup> tectoria <sup>l</sup> lingua.*

*Persius poëta noster respondet ad Cornuti obiectionem.*

*Equidem non hoc studeo, ut paginata turgescat mihi nugis bullatis, ] .i. mi præceptor Cornute, non equidem hoc molior, nec*

<sup>a</sup> Bullata dicuntur verba ventosa, in quibus nihil est solidioris sententiæ. Metaphor. sumpta ab aquarum bullis, quæ repente apparent & repente euanescent, cuiusmodi sunt verba in modum vesicarum tumencia.

<sup>b</sup> Carmen meum vel liber meus.

<sup>c</sup> Rei leuissimæ, cuius pōdus non sit maius quàm fumi pondus, auctoritatem aliquam addere. sic Horat.

— *⁊ nugis  
addere pondus.  
Lactantius.*

*Qui autem  
docent tan-  
tū, nec fa-  
ciunt, ipsi pra-  
ceptis suis de-  
trahunt pon-  
dus.*

*d* A vulgi  
conspētu re-  
moti .i. non  
scribo, vt falla-  
ces populi fa-  
vores aucuper.

*e* Sacrum  
est hoc Musa-  
rum nomen,  
quæ dicuntur  
*Camænæ*, quæ  
si canentes a-  
mœnē.

*f* *Cornutus*  
fuit florentissi-  
mus sapientiæ  
professor, Per-  
sij magister,  
quem NERO  
misit in exi-  
lium anno

quarto post mortem Persij. *g* Suaviter hoc dictum est, se-  
cundū illam amicitia definitionem. *Φιλία ἐστὶ μίαν ψυχὴν ἐν  
δύο ὁσόμενοι.* Horat. Ode III. lib. I. *Et serues anima dimidium  
mea.* *h* Est allegoria sumpta ab emptoribus fictilium, qui  
pulsando explorant, utrū vasa sint rimosa, an solida & integra.  
Id enim ex sono, quem emittunt, faciliè dignoscitur. *i* Quid  
emittat bonum an malum sonum. .i. qui cautus es ac iudicij exa-

mei est propositi, vt liber meus nugacibus  
poëtarum figmentis à me impleatur & in-  
tumescat, [*idonea dare pondus fumo.*] .i. at-  
que vt liber meus sit dignus poëtarum nu-  
gis dignitatem addere. [*secreti loquimur.*]

.i. ô Cornute, tu & ego loquimur inter  
nos & sine arbitris, non ad ostentationem  
& iactantiam: [*damus tibi nunc præcordia  
excutienda, Camænâ hortante;*] .i. ego tibi  
nunc exhibeo cordis mei latebras tibi in-  
spiciendas, Musâ meâ id exhortante; [*⁊ ô  
Cornute dulcis amice, iuvat ostendisse,  
quanta pars sit tua anima nostræ:*] .i. ô  
amicorum dulcissime, me certè delectat,  
tibi versibus demonstrare, quantam par-  
tem habeas animæ nostræ: [*pulsa.*] .i. tu,  
ollas ementium more, experire me, quasi  
fideliam recēns coctam percutiendo, [*cau-  
tus dignoscere, quid crepet solidum, ⁊ te-  
toria linguae pictæ.*] .i. tu inquam, me ex-  
plora, qui peritus es ad dignoscendum &  
distinguendum quid sonet solidè & qui sa-  
tis doctus es ad discernendum linguæ adu-  
laticis fuos & prætextus.

ſti, ut ſcias, quid in me ſolidi aut minùs apti exiſtat. *k* *Tectorium*, propriè eſt quoddam illinimentum ſive parietis incruſtatio, quod fit, cum calce aut cum gypſo, ad maiorem ſpectantium gratiam & decorem. Hic autem *teſtoria*, ſignant fucatos verborum colores, quando aliud corde regitur, aliud linguâ oſtenditur. *l* Loquentiæ fallacis.

*Hic ego centenas auſim depoſcere  
voces,*

*Vt, quantum <sup>a</sup> mihi te <sup>b</sup> ſinuſo  
in pectore fixi,*

*<sup>c</sup> Voce <sup>d</sup> traham purâ: totumque  
hoc verba <sup>e</sup> reſignent,*

*Quod latet arcanâ non enarrabile  
<sup>f</sup> fibrâ.*

*Hic ut traham voce purâ, quantum fixi te mihi in pectore ſinuſo, atque ut verba reſignent hoc totum quod latet fibrâ arcanâ non enarrabile, ego auſim depoſcere voces centenas. ]* .i. hanc ob cauſam, ut oratione ſincerâ eloquar, quam firmiter te collocauerim in multiplicibus cordis mei latebris, atque ut verba mea aperiant omne illud quod reconditum eſt in pectore intimo, quod certè nullis verbis poteſt enarrari: hanc (inquam) ob cauſam ô Cornute, Ego Perſius mille voces mihi exoptare audeam.

*a* In animo & memoriâ meâ.

*b* Quod multos habet reſeſſus & largum ſinum ad te capiendum.

*c* Stili vberitate & eloquij facilitare.

*d* Expromam, educam Metaphor. à nentibus ſumpta.

*e* Opertum amorem recludant. *Reſignare*, propriè valet *aperire* & *reuelare*, eſt enim contrarium ſuo ſimplici *ſignare*, quod eſt

annulo ſignum imprimere. Antiqui *reſignare* pro *reſcribere* di-

cebant, sicut *subsignare* pro *subscribere*. Significat etiam *restituere*. Horat. Ode xxix. lib. iii. de Fortunâ. *Laudo manentem, si celeres quatit Pennas, resigno, qua dedit.* — Aliter Virgil. lib. iv. *Æneid.* — *Et lumina morte resignat.* i. claudit.

f *Fibra* (vt antè notauimus) significant cuiuscunq̃ue visceris partes extremas, sed cordis sunt propriæ. Quid. *Cor pro corde precor, pro fibris summe fibras.*

a Quod alij  
prætextati lu-  
dis & volupta-  
tibus tribue-  
bant, id Per-  
sius tanquam  
ciuilis adoles-  
cens virtutis  
custodiæ assi-  
gnat.  
b Prætexta  
toga, sic dicta,  
quod ei pur-  
pura prætexe-  
batur. Hæc,  
vnâ cum bullâ  
in vsum pue-  
rorum nobi-  
lium vsurpa-  
batur, donec  
xvi. annos præ-  
terierant, quâ  
prætextâ tum  
depositâ, to-  
gam virilem  
induebant,  
quasi vita viri-  
liter, non pue-  
riliter postea,  
esset peragēda.

Cum primùm pauido<sup>a</sup> custos mihi<sup>b</sup>  
purpura<sup>c</sup> cessit,  
d Bullâque succinctis<sup>e</sup> laribus do-  
nata pependit:  
Cum blandi comites, totâque impu-  
nè<sup>f</sup> Suburrâ  
Permisit sparsisse oculos iam candi-  
dus<sup>g</sup> umbo:  
Cumque<sup>h</sup> iter ambiguum est, &  
i vita nescius error  
Diducit trepidas ramosa in<sup>k</sup> com-  
pita mentes, [annos  
Me tibi supposui: teneros tu suscipis  
l Socratico, Cornute, sinu. Tunc  
fallere<sup>m</sup> solers  
Apposita<sup>n</sup> intortos ostendit regula  
mores,  
Et<sup>o</sup> premitur ratione animus,  
vincique laborat,  
p Artificemque tuo ducit sub pollice  
vultum.

*Causas iam enumerat Persius, cur tanto amore Cornutum præceptorem suum prosequatur. Imprimis verò se deuin-ctum ei profitetur, propter diligentem ad virtutem & disciplinam institutionem.*

*Supposui me tibi, cum primum purpura custos cessit mihi pavidò, ] .i. Ego me tibi erudiendum tradidi, vbi circa ætatis annum decimum sextum, prætexta vestis purpurea, pudicitix meæ custos deposita est à me, qui timidus etiam sub pædagogi imperio, [ & cum bulla donata Laribus succinctis pependit: ] .i. quando bulla aurea à me suspensa est & donata Diis domesticis vestes succinctas habentibus: [ cum comites blandi, ] .i. cum mihi essent blandi monitores, qui ne præcipere quidem auderet, [ & cum iam umbo candidus permisit sparsisse oculos impunè Suburrâ totâ: ] .i. cum iam clypeus vel toga virilis candidus mihi permetteret impunè vagari, & oculos meos in meretricû diuersoria conijcere: [ & cum iter est ambiguum, & error nescius vitæ ducit mentes trepidas in compita ramosa; ] .i. cum illâ ætate incertum esset, quale genus vitæ ingrederet, & cum iuuenilis error & vitæ & vitæ humanæ ignarus, deduceret mentem meam teneram in varias & incertas deliberationes: [ tu Cornute, suscipis annos teneros sinu Socratico. ] .i. ibi tu ô Cor-*

*Locunt dedit togæ virili.*

*d Bulla aurea, nobilium puerorum index, in cordis figuram erat formata, collo ad læuum pectus dependens, ut eam inspicientes, se homines esse cogitarent, si animo saperet. Hanc bullam, cum prætextam exuerent, Laribus familiaribus consecratam suspendebant, quemadmodum puellæ renunciantes virginitati, puppas Veneri donabant. Pers. Satyr. II. Nempe hoc quod Veneri donata à virgine puppa. Hinc liquidò apparet Persium poetam nostrum cla-*

ris parentibus ortum fuisse; quapropter hoc opus confecit non rerum penuriâ aut mendicitate coactus, ut quidam coniectant ex Prologo.

*e* Lares, erant Dij domesticî à matre Larâ, Nympha, quam Mercurius compressit. Isti in Larario, sacrario domesticis ado-

nute, tanquam mater in sinu, me in teneris annis sanctissimâ educatione suscipis, & morali philosophiâ erudis. [*tunc regula solers appposita ostendit fallere mores intortos,*] .i. tum cum me suscepisti, regula tua solers & accurata viuendi norma humanæ vitæ adhibita, demonstraui mihi, quod mores mali & intorti fallant homines & in perniciem pertrahant, [*& animus premitur ratione, laborâtque vinci,*] .i. & tunc appetitus meus rationis imperio subiugabatur, contendebatque ut à ratione superetur, [*& ducit vultum artificum sub pollice tuo.*] .i. & animus meus tunc rudis, formam per te tanquam manu artificis laboratam adsumpsit.

Scribit Lampridius Alexandrum Seuerum in Larario rem diuinam horis matutinis factitasse ad effigies Deorum, in quibus habebat *Apollonium, Orpheum, Abrahamum, & Christum*. Lares succinctos Persius dixit, quia pellibus caninis induti erant & succincti, tum ut more canum meminerint fures arce-re, tum etiam ut sint conformes succinctis. .i. viris militaribus, qui quod essent expeditiores, se cingebant. Cingebantur enim in militiam ituri, ex quo *cingulum militare & cingi* pro eo, quod est ad pugnam ornari. *f* *Suburra*, vicus fuit Romæ celebratissimus, viæ sacræ proximus, sic dictus quod fuerit sub antiquâ vrbe. Ibi erant meretricum diuersoria, quod licebat tyrones descendere, potius quàm alienas permolere vxores. Hinc meretrices à Poëtis dicuntur *Suburranae*. *g* *Umbo*, est media pars clypei, hic autem ponitur pro toto clypeo, quem tyrones viri illi nouelli gerebant non ampliùs sub pædagogis victuri, quia militate poterant. *Albus* verò clypeus nouis militibus dabatur, eò nimirum, ut postea res gestæ & egregia eorum facinora in scuto

albo depingerentur. Per *candidum* igitur *umbonem*, Persius se veluti Tyronem ostendit, qui nuper excefferat ex ephœbis. Sunt qui exponunt *Umbonem* Togam virilem, siue album amictum. *h* Ineunti adolescentiæ nihil est difficilius, quàm, quos & quales esse velimus deliberare, quod consilij imbecillitate accidere docet Cicero 1. Offic. *i* Vitæ optandæ & eligendæ.

*k* Appellantur *Compita*, vel ab eo quòd multæ viæ in vnum confluebant: vel à compotando, quòd rustici in Compitis sacrificare solebant. quòd *Ramosa* appellat, fortasse alludit ad literam Pythagoræ Y. Biuium enim anceps est & dubium. *l* Contubernio, & philosophiâ morali, quam Socrates primus omnium inuenit. *m* Regula tua recta & in omni re prudens

abste mihi tradita & apposita, *solers fallere*. .i. callens artem fallendi, non dolo malo sed bonâ fraude, sic, vt Cornuti solertia, tanquam aliud agendo, Persium pellexerit vt rectâ viâ incederet.

*n* Mores valdè curuos & prauos. Præpositio (*In*) hoc loco augeat, cùm alibi sæpius minuit, ex quo Præpositio priuatiua nuncupatur. *o* Coërcetur & regitur à ratione. *p* Formam viuendi artificiosam & philosophicè institutam ducit & adsumit

sub tuâ disciplinâ. Metaphor. ducta ab iis qui ex cerâ formant imagines.

*Tecum etenim longos memini consu-*  
*mere* <sup>a</sup> *soles,*

*Et tecum* <sup>b</sup> *primas epulis decerpe-*  
*re noctes.*

<sup>c</sup> *Vnum opus, & requiem pariter*  
*disponimus ambo*

*Atque* <sup>d</sup> *verecundâ laxamus seria*  
*mensâ.*

*Persius alia Cornuti in se beneficia com-*  
*memorat.*

<sup>a</sup> *Soles pro*  
*diebus.* Causa  
pro effectis.

Sic Virgil. in  
Buccol. *Can-*  
*tando longos*  
*memini me*  
*condere soles.*

<sup>b</sup> *Epulas in*  
*primâ parte*  
*noctis.*

<sup>c</sup> *Simul la-*  
*borauimus, si-*  
*mul requiui-*  
*mus.*

*d Verecun-  
dis* semoni-  
bus in mensâ,  
vbi quemuis  
se modestè ge-  
rere oportet,  
ne inter con-  
uiuas *Deum*  
& castas aures  
alicuius offen-  
dat, aut plùs  
insto addibisse  
credatur.

*Etenim memini consumere tecum solas  
longos; & decerpere tecum primas noctes  
epulis, ] .i. Quin etiam memini, quòd te-  
cum integros dies colloquiis consumpse-  
rim, quòdque primas noctis horas cœnâ &  
epulis tecum carpserim. [disponimus ambo  
pariter unum opus & requiem, ] .i. vnum  
opus studiorum & vnâ laborum relaxa-  
tionem ordinauimus, [atque laxamus se-  
ria mensâ verecundâ. ] .i. atque in mensâ  
res graues honestis iocis temperamus.*

*Non equidem hoc dubites, amborum  
fœdere <sup>a</sup> certo*

*Consentire dies, <sup>b</sup> & ab vno syde-  
re duci:*

*Nostra vel aequali suspendit tempora  
<sup>c</sup> librâ*

*<sup>d</sup> Parca tenax veri: seu nata fide-  
libus hora,*

*Diuidit in <sup>e</sup> Geminos concordia fa-  
ta duorum;*

*<sup>f</sup> Saturnumque grauem nostro Ioue  
frangimus vnâ.*

*Nescio, quod certè est quod me tibi  
temperat, astrum.*

*Affirmat Persius tam mutuam animorum  
coniunctionem non potuisse inter eos pro-*

*a Certo stel-  
larum fœdere  
& coniunctio-  
ne gubernari.*

*b Siue sub  
Librâ, siue sub  
Geminis, siue  
sub alio quo-  
uis sydere ho-  
roscopum no-  
strę natiuitatis  
habuerimus.*

*c Librâ,  
proprie est in-  
strumentum,  
quo res pon-  
derantur cum  
lancibus. Est  
& Librâ li-  
gnum cœle-  
ste, per quod  
Octauo Kalen-*



*uenire, nisi ex fatali quondam syderum  
influxu & dispositione.*

*Equidem non dubites hic, dies amborum  
consentire certo sydere, & duci ab vno sy-  
dere, ] .i. non ego equidem hoc dubitem,  
nequetu, QUI ES ALTER EGO, hoc  
possis dubitare, natales dies vtriusque no-  
strum concordare certâ lege naturæ, & ab  
vnâ constellatione deduci: [ vel Parca te-  
nax veri suspendit tempora nostra librâ  
equali: ] .i. vel fatum immutabile, quod  
mentiri non potest, dispensat & æquâ li-  
bratione trutinat nostrâ natiuitatis tem-  
pora: [ seu hora nata fidelibus diuidit fata  
duorum in Geminos; ] .i. siue hora natiuita-  
tis, quæ mihi ac tibi fidelibus amicis est  
exorta, æqualiter distribuit in Geminos,  
tua & mea fata inter se congruentia; [ &  
frangimus vnâ Saturnum grauem Ioue no-  
stro. ] .i. siue nos Saturni malignitatem Io-  
uis benignitate pariter mitigamus. [ nescio,  
quod astrum temperat me tibi, quod certè  
est. ] .i. nescio, quod astrum me tibi con-  
iungit, sed tamen hoc scio, quod ex fatali  
astrorum influentiâ, hæc nostra animorum  
fit coniunctio.*

aut immutari possit. Vndè illud Senecæ, *Ducunt volentem fata,  
nolentem trahunt.* e Sub quo benigno & salutari sydere, qui  
nati sunt, quamuis diuersis id fiat temporibus, mirâ inter se de-  
gunt concordia, & similia confectantur studia. Astrologorum est

das Octobris,  
seu, vt quidam  
existimant,  
decimo tertio,  
Sol transiens,  
facit Æquino-  
ctialem. Vir-  
gil. *Libra die  
somniaque pa-  
res ubi fecerit  
horas.*

d Parca pro  
fato ponitur.  
Tres Parcæ  
sunt numero,  
quas noctis fi-  
lias facit He-  
siod⁹ in Theo-  
gon. Earum  
antem nomi-  
na sunt è re fi-  
ctâ. *Clotho*,  
quia res hu-  
manas orditur  
& connectit.  
*Lachesis*, cuius  
operâ suam  
quisque sorti-  
tur fortunam.  
*Atropos*, pro-  
pterea quod,  
necessitas illa  
fatalis nullo  
modo flecti

sententia. *Geminos pro Gemellis.* Horat. Epist. x. lib. i. — *ad cetera penè gemelli.* f Fingunt poëta Saturnum esse Deum, sic dictum (vt autumat Cicero) à *saturando*, quòd annis saturetur, *vel*, vt alij volunt, quia in deuorandis filiis se *saturauit*. Scribunt Astrologi astrum esse maleficum & perniciosum. vndè poëta. *Et graue Saturni sydus in omne caput.* Si quid erat (inquit Persius) quod Saturni malignitate in nostrâ geniturâ possit animos nostros diuidere, id totum Iouis clementia frangitur, quod benignum Astrum nos in Horoscopo positum habemus. Est *Saturnus* sydus graue & triste omnia deterens. Quibus verò præest, sunt stupidi, melancholici & infidi. vndè poëta, vt supra. *Et grane Saturni*, &c.

MILLE HOMINVM SPECIES,

a Discolor  
& decolor inter se differunt.

& rerum <sup>a</sup> discolor vsus;

Nam discolor significat quod colore est diuerso & dissimili, decolor, quod colore est vitiatum vel sine colore.

VELLE suum cuique est, nec voto <sup>b</sup> viuatur vno.

b Terent.  
Quot capita, tot sententia.

Mercibus hic <sup>c</sup> Italiam mutat <sup>d</sup> sub Sole recenti

Suus cuique mos est. De nostrâ voluntate sic scribit Paulinus vir sanctus & elegans ad Iouium, vt benè notat Clauertius. — Ne

<sup>a</sup> Rugosum piper, & <sup>i</sup> pallentis grana cumini:

Hic satur, & irriguo mauult <sup>b</sup> turgescere somno:

Hic <sup>i</sup> campo indulget; hunc alea <sup>k</sup> decoquit: ille

In Venerem est <sup>i</sup> putris.

Persius, vt melius illustret ipsius Cornuti concordem & parem amicitiam, docet quàm varia sint aliorum studia & ingenia, vndè aptè quidem descendit ad

Satyra materiam, quod alij aliis studiis detineantur; finem verò rectè viuendi sibi non proponunt cum Cornuto, qui vera philosophia studio totus incumbit, & iuuentutem praeceptis institutisque philosophia diligenter informat.

MILLE hominum species, & discolor usus rerum:] .i. vt infinita sunt hominum figurae, sic actiones rerum humanarum sunt variae & diuersae; [VELLE suum est cuique,] .i. propria voluntas vnicuique hominum inest, [nec viuatur voto vno.] .i. nec omnes vnum & idem optant. [Hic mutat piper rugosum, & grana cymini pallentis mercibus Italis sub Sole recenti:] .i. aliquis pecuniam & opes congerere studens, Sole recens orto, merces mercibus commutat, sc. piper rugosum, & grana cymini pallentis mercibus Italicis: [hic satur, mauult turgescere somno irriguo:] .i. alius negligens & desidiosus vbi vino & epulis satur est & plenus, pinguis fieri mauult somno cerebrum irrigante quàm diuitias accumulare: [hic indulget campo:] .i. alius vacat lusibus, quibus iuuenes in Cāpo Martio trans Tyberim se exercebant; [alea decoquit hunc:] .i. hunc aleae lusus inopem reddit & consumit: [ille est putris in Venerem.] .i. alius est rei veneris ita deditus, vt eneruetur & infami corporis libidine quasi putrescat.

pergas tradere satis Arbitrium nostrum. Hierocles sic, Arbitrium nostrum secum prouidentiam adducit, & prouidentia voluntatis libertatem. verbum Velle. ponitur pro nomine. Vt superius Satyr. I. — nostrum illud viuere rectè.  
 c Mercibus ex Italiâ aduectis.  
 d In Indiâ Orientali.  
 e Matthiol. in Dioscoridem lib. II. cap. CLIII. scribit, Piper mense Octobri per maturitatem decerpi, & sub feruenti Sole tegetibus palmeis expansum torrere, quousque nigrescat, & rugosum eua-

dat, quod tridui spatio plerunq̃ue fit. *f* Cuminum (inquit Dioscorides lib. III. cap. LXVIII.) colorem bibentium aut perunctorum mutat in pallorem. Horat. Epist. lib. I. Cuminum *exanguē* appellat, quia pallidum reddit .i. veluti exanguem. *Quod si pallerent, biberent exanguē cuminum.* Vsq̃ue aded̃ hoc verum est, vt si qua mulier purpureum colorem faciei cerussâ aut alio aliquo fuco appinxerit, granis cymini mansis, ruborem illum continuo amittat & natium pallorem recipiat. *g* Irriguus dicitur somnus, quod cerebrum instar riuī campos præterlabentis, potus & vini exhalationibus irrigat. Virgil. — *fessos sopor irrigat artus.* Alij accipiunt pro somno leuiter obrepente.

*h* Non solum homines, sed etiam animalia somno, otio & cibo pinguescunt. vndē glis sic loquitur. — *Et pinguior illo Tempore sum, quo me nil nisi somnus alit.* Poëta fortasse respicit ad cutis ipsius torpedinem, quæ ex nimio sopore prouenit.

*i* Ludis in Campo Martio iuxta Tyberim, in quo iuuenes post exercitia natarent. *k* Decoquere, est coquendo minuire. vnde per Metaphor. qui facultates suas vehementer minuunt vt fidem fallant, siue in suo, siue fortunæ vitio contingat, *Decoctores* dicuntur, quod sæpē euenit aleatoribus. *l* Consumptus in libidines & coitum. Horat. Ode xxxvi. lib. I. *Omnes in Damalim puitres Deponent oculos.* —

*a* Chiragra, (qui morbus est in manuū carpo, digitorum-ve articulis) tum top̃hi lapidivē quasi naturam induit, cum humor illapsus crassefcit tempore, & virtute caloris circumstantis, aut vi medica-

— *sed cum lapidosa* *a* *chiragra*  
*Fregerit articulos veteris* *b* *ramalia fagi,*

*Tum* *c* *crassos transisse dies lucemque* *d* *palustrem,*  
*Et sibi iam* *e* *seri* *f* *vitam ingemuere relictam.*

*Sed hos plerosq̃ (inquit Persius) qui vitam suam in iuuentute tam flagitiosè transegerunt, tum demum serio sed sero pœnitent.*

*Cum chiragra lapidosa fregerit articulos, ramalia veteris fagi, ] .i. postquam chiragra nodosa senilis corporis iuncturas & membra, tanquam fagi annosæ ramalia contuderit, [tum ingemuere dies crassos, lucemque palustrem transisse, ] .i. tum deplorant dies vitæ suæ obscuros lucemque vitæ caliginosam præteriisse, [ & feri ingemuere vitam relictam sibi. ] .i. & tardè nimisq; serò, quod superest vitæ, defleuerunt.*

mentorum indurefcit. *lapidosa* igitur, quia vt lapis, condensatur, & tumet veluti sardonix. Horat. Satyr. vii. lib. ii. — *postquam illi iusta chiragra Contundit articulos.*

*b* Apposilio. Articuli in calamitosâ senectute contusi & inutiles facti, sunt quasi arboris vetustæ rami aridi, in quibus fronde nudatis apparent nodi. *c* Dies in rerum ignorantia tanquam in tenebris actos. Poëta intelligit vitam ingloriam nocti obscuræ similem. *d* Vitam lutulentam & cœnosam absque virtutibus & literis actam. *e* In senectute. *f* Senectam morbis & miseris obnoxiam. *a*

*At te nocturnis iuuat <sup>a</sup> impallescere chartis:*

*b* *Cultor enim iuuenum purgatas <sup>c</sup> inseris aures*

*Fruge <sup>d</sup> Cleantheâ; petite hinc iuuenesque senesque*

*<sup>e</sup> Finem animo certum, miserisque <sup>f</sup> viatica <sup>g</sup> canis.*

*At tua studia ô Cornute, à vulgaribus plebecula curis longè sunt aliena, siquidem.*

*a* Nocturnis studiis pallorem contrahere.

*b* Qui iuuenilia ingenia literarum cultu expolis.

*c* Metaphora ducta ab arboribus sylvestribus, quibus meliorum arborum surculi inseruntur.

*d* Vide su-

præ quid de  
Cleanthe scri-  
psimus. Me-  
morizæ prodit-  
um est, cum  
Zenonis fuisse  
auditorum,  
adèd paupe-  
rem & labo-  
riosum, ut no-  
ctu ex puteis  
aquam ad  
hortos Athe-  
niensium irri-  
gandos hauri-  
ret, cumque  
pecunia non  
suppeteret ad  
chartas emen-  
das, bonum of-

*Juuat te impallescere chartis nocturnis.*  
i. delectat te philosophorum libris dies  
noctēsque insudare vsque ad pallorem.  
[*cultor enim iuuenum inseris aures purga-  
tas fruge Cleantheâ.*] i. tu enim iuuenum  
præceptor, inserendo imbuis & excolis au-  
res, Stoicorum doctrinâ vitiis expurgatas.  
[*iuuenēsque senēsque, petite hinc finem cer-  
tum animo, & viatica miseris canis.*] i. ô  
iuuenes, atque ô senes ex hac philosophiâ,  
petite & parate animis vestris certum vitæ  
genus, hinc etiam ex philosophiæ studio  
vobis senio confectis, aliàs miseris futuris,  
virtutem & sapientiam quasi viaticum  
comparate.

sibus aut testis fictilibus inscriberet, quæ à Zenone audierat.  
e Ad quem finem omnia dicta & facta vestra spectare debent.  
f *Viaticum* dicitur, quicquid ad iter conficiendum est neces-  
sarium, siue cibus sit, siue pecunia ad victum expendenda. Græci  
& *ἐξέδωκ* vocant. Hic signat virtutem quâ nullum est senectuti fir-  
mius præsidium. Innuit etiam Poëta hanc vitam esse quasi pere-  
grinationem. g *Canis*, Substantiuum, capillos præ senectute  
albos, denotant. *Intempestiui funduntur vertice cani.* Boëtius:

a Martialis. a  
Sera nimis vi-  
ta est crastina,  
vive hodie.

b Nota,  
quod Nomen  
& Aduerbiū  
plerunque in  
se transeunt.

*Cras hoc fiet. Idem cras fiet :  
quid? quasi magnum,  
Nempe diem, donas? sed cū lux  
altera venit,  
Iam b cras hesternum consumpsi-  
mus: ecce aliud cras*

c *Egerit*

*Egerit hos annos, & d semper paulum erit ultra.*

*Verba sunt iuuenis alicuius ignavi, qui rectè viuendi horam prorogat, ac dicit, ô Persi,*

*Cras hoc fiet.]* .i. die insequenti quod iubes exequar, .i. incipiam benè viuere & virtutis studium sedulò capessere. [*idem cras fiet:*] .i. vbi illa crastina dies aduenerit (inquit Persius) tu ignaue, idem dices, sc. cras faciam, sed nunquam facies: [*quid? nempe donas diem, quasi magnum?*] Ignauus iste Persio succensens, quòd verba eius repeteret, dicit. Quid ais Persi? concedisne mihi ægrè vnam dieculam ad voluptatibus indulgendum, quasi aliquod magnum temporis spatium concederes? [*sed cum lux altera venit.*] Respondet Persius, ô desidiose, Ego donarem tibi diem non tanquam rem magnam, vt otio indulgeas, sed cum illa præteriit, in qua te mores tuos emendaturum pollicebare, [*iam consumpsimus hesternum cras:*] .i. quod heri dicebatur cras, hodie perdidimus & transactum est, nec tu tamen vitam tuam corrigis? [*ecce aliud cras egerit hos annos,*] .i. tunc ecce aliud cras, & rursus aliud cras (quod tu tibi donari postulas) omnes ætatis tuæ annos consumit, [*& semper pau-*

Nomen in Aduerbum vt — *toruumq;* repentiè clamat .i. toruè. Item Aduerbum in Nomen, vt hoc loco & supra Satyr. 111. — *iam clarum mane fenestras Intrat.* c Egerit, à Verbo egero, quod significat *emittere, euacuare, extra portare* seu potius, vt placet aliis, *egere* hic est quasi *pellere*. Horat. *Truditur dies die.* d Dies illa per desidiam tuam amissa nunquam poterit reuocari, sed te semper præcedet & erit paulum ultra .i. paulum ante.

*lūm erit vltra.] i. & pereiusmodi procrastinationem, semper vitæ tuæ aliquantulum erit vltra & præteritum, quod reuocare non potes.*

*Nam, quamuis prope te, quamuis*

<sup>a</sup> *Temo,*

Græcè *πυμὸς*  
sic dictus à *tenendo*, est lignum currus inter equos intermedium, continens iugum in curru.

<sup>b</sup> *Canthus,*  
est ferreus rotæ circuitus.

*canthus* hic pro *rota*, significat etiam oculi angulum.

<sup>c</sup> *Rotam sequens antecedentem.*

<sup>a</sup> *temone sub vno,*

*Vertentem sese frustra sectabere*

<sup>b</sup> *canthum.*

*Cum rota* <sup>c</sup> *posterior curras, & in axe secundo.*

*Persius per similitudinem Currus, eleganter ostendit, diem amissam nunquam posse recuperari.*

*Nam, frustra sectabere canthum vertentem sese, quamuis sit prope te, quamuis sit sub vno temone, cum curras rota posterior & in axe secundo.] i. quamuis enim, o rota in curru posterior, rota prior prope te sit, ut iamiam te illam assequi posse existimas, quamuis etiam illa prior rota sit tecum sub vno temone: tamen cum tu curras posterior in curru rota & in secundo axe circumuoluare: frustra tu quidem conaberis canthum assidue currentem insequi. Nam quanto posterior axis magis progreditur, tanto prior magis antecedit: simillimè illud cras hesternum quod semel*



effluxit & est præterlapsum, nunquam potest à procrastinatione restitui aut recuperari.

<sup>a</sup> *Libertate opus est; non hâc, quâ quisque* <sup>b</sup> *Velinâ*  
<sup>c</sup> *Publius* <sup>d</sup> *emeruit,* <sup>e</sup> *scabrosum tesserulâ far Possidet.*——

*Finitis Cornuti laudibus, Poëta digreditur ad libertatis definitionem, quâ scilicet opus est ad benè viuendum secundum normam virtutis, cuius fundamentum vera libertas esse videtur.*

*Opus est libertate; ]* .i. affectanti studium sapientiæ, atque volenti mores suos in melius commutare, opus est libertate; [*non hâc, quâ quisque Publius in Velinâ tribu possidet far scabrosum tesserulâ, ut emeruit.*] .i. non opus est hâc libertate per quam vnusquisque siue Publius sit, siue alius quispiam ex seruo factus liber, & in Velinâ tribu constitutus, frumentum publicum accipit, simul ac seruitutem exuit.

libertate donati prænomen sumebant, & vni tribuum adscribebantur. vt, *Publius Licinius Velina.* <sup>d</sup> *Seruitute solutus est.* Metaphor. est à bello. Nam *emeriti* dicuntur milites, qui honestâ causâ à militiæ munere remittuntur domum.

<sup>a</sup> Non corporis sed animi libertate, quæ nos à vitiis vindicat.

Senec. *Philosophia inferuias oportet, ut tibi contingat vera libertas.*

<sup>b</sup> *Velina* tribus à *Velinâ* colle vrbs Romæ, fortasse à lacu *Velino* dicta est.

Horat. *Epist.* vi. lib. i.

——*hic multum in Fabiâ valet, ille Velinâ.*

<sup>c</sup> Qui iam manumissus prænomen patroni adeptus est, vt *Publius* vocetur. Serui enim non habebant prænomen antequam ciues fierent, sed

<sup>a</sup> Asperum & vetustate rugosum, quale ciuibus Romanis distribuebatur vitum per tribus. Tesserulâ namque exhibitâ. (i. signo frumentario, vnusquisque frumentum pro portione accipiebat à Principe, vt scribit Sueton. in Augusto.

— *Heu steriles veri, quibus vna*

<sup>a</sup> Ciuem

Romanum, sic dictum à *Quirino*. i. Romano Romani generis authore. vide suprâ.

<sup>b</sup> *Vertigo*.

hic signat serui circumagitationem, vel

motum in orbem factum:

Dominus e-

nim volens

seruum ma-

numittere, il-

lum ad præto-

rem ducebat,

manumque

capiti eius im-

ponens ser-

uum circum-

agitabat, di-

cens, *Volo hunc*

*esse liberum.*

vel, *Esto liber.*

Illa autem cir-

cumactio si-

gnificabat ser-

uum iam sui

<sup>a</sup> *Quiritem*

<sup>b</sup> *Vertigo facit: hic* <sup>c</sup> *Dama est*

*non* <sup>d</sup> *treſſis* <sup>e</sup> *agaſo,*

<sup>f</sup> *Vappa, & lippus, & in tenui*

<sup>g</sup> *farragine mendax.*

*Verterit hunc dominus,* <sup>h</sup> *momento*

*turbinis exit*

<sup>i</sup> *Marcus Dama.* —

*Heu steriles viri,* ] .i. heu ciues Roma-

ni tam cæci & amentes, vt verum à falso

distinguere nesciatis, [*quibus vna vertigo*

*facit Quiritem:* ] .i. quibus vna in gyrum

circumactio facit liberum, & ciuem Ro-

manum: [*hic Dama est agaſo non treſſis,*

*vappa & lippus, & mendax in tenui far-*

*ragine.* ] .i. hic seruus (Dama nimirum) est

iumentorum curator, nullius pretij, insul-

sus nebulo, animo cæcus, & in rebus leui-

culis falsus. [*dominus verterit hunc, Mar-*

*cus Dama exit momento turbinis.* ] .i. esto

quod dominus hunc in gyrum circumdu-

cendo manumiserit, statim euadet liber &

ciuis Romanus, cum prænomine *Ma*co.

turis esse, & in quamcunque partem vellet, migrare potuisse.  
*c Dama* nomen est seruale, de quo Horat. — *produ ex iudice Dama Turpu, odoratum caput obscurante lucernâ Non es quod simulas.* — *d Vilis*, quasi trium assium. *e Agaso*, propriè est equorum ductor vel iumentorum curator. Apud Horatium Satyr. viii. lib. ii. *Agaso* significat ineptum vel absurdum escarum ministrum. — *si patinam pede lapsus frangat agaso.* *f Vappa*, propriè est vinum quod degenerat à bonitate & naturâ vini. per Metaph. significat hominem nequam, insipidum, & ad nullam rem vilem. *g* In iumentorum pabulo & cæteris rebus vilissimis fraudulentus. *h* Subitò, quasi in ictu oculi sit liber, postquam est circumuersus, instar turbinis à puero scuticâ circumacti. *i* Accipit nomen domini sui, qui *Marcus* vocabatur, & sic utpote ciuis Romanus prænomen est adeptus. Cuius enim manumisso (ut antè diximus) prænomen dabatur à Domino, simul & alapâ coram Prætorè, ut genæ in ciuem ruberent. *Dama* igitur vile mancipium, vocatur *Marcus Dama* .i. libertinus & ciuis, quatenus à *Marco* est manumissus.

— *papa! Marco spondente, recusas  
 Credere tu nummos? Marco sub iudice palles?*

*Marcus dixit: ita est, assigna  
 Marce<sup>a</sup> tabellas.*

*b Hæc mera libertas, hanc nobis  
 c pilea donant.*

*Ironica admiratio, quòd Marcus nuper  
 manumissus tot libertatis iura subito est  
 adeptus, nempe ut possit pro alio stipu-  
 lari & fidem interponere, deindè ut In-  
 dex esse possit, & testis, atque tabellas*

*a Tabella*  
 siue tabulæ,  
 sunt testamen-  
 ta, vel publicæ  
 scripturæ ex  
 quacunque  
 materiâ. Ad  
 testamenta si-  
 gnanda se-  
 ptem numero  
 signatores ad-  
 hibebantur, ut

niulla fraus  
perpetraretur.

*b* Silegas si-  
ne interroga-  
tione, est Iro-  
nia amara, ceu  
potius Sarcas-  
mus.

*c* *Pileus* vel  
*pileum* libetta-  
tis fuit insigne.  
In templo e-  
nim Feroniæ,  
quæ liberto-  
rum Dea per-  
hibebatur, ser-  
ui cum liber-  
tate donaren-  
tur, raso capite  
*pileum* acci-  
piebant. Cre-  
do equidem  
*pileum*, apud  
veteres virtutis  
spectatæ fuisse  
indicium, ex  
quo venit in  
consuetudinem, ut qui *Doctōris* titulo decorantur, *pileum* acci-  
pant.

*testamentorum obsignare, quæ omnia  
seruis sunt negata.*

*Marco spondente,*] .i. si Marcus spon-  
deat pro alio, [*recusasti tu credere nummos?*]  
.i. num dubitas tu pecunias alicuius fidei  
committere? [*palles sub Marco iudice?*]  
.i. an trepidas, litem per iniustam senten-  
tiam amittere, vbi Marcus (vir integerri-  
mus) est iudex? *Marcus dixit: ita est.*  
.i. si Marcus Dama dixerit rem ita se habe-  
re, da fidem ita esse, [*Marce assigna ta-  
bellas.*] .i. ô Marce, cum tibi nuper seruo  
tabellas obsignare non licebat, agè nunc,  
testamentum conde, atque aliorum testa-  
mentis signum tuum tanquam testis ap-  
pone. [*hæc mera libertas,*] .i. hæc est, si Diis  
placet, vera & sincera libertas, quæ tot  
privilegia secum adportat, [*pilea donant  
nobis hanc*] .i. hanc falsam libertatem pi-  
leus (libertatis indicium) dat manumissis.

*An quisquam est alius liber, nisi  
ducere vitam*

*a* Hic liber-  
tatem animi à  
libertate cor-  
poris distin-  
guere oportet.

*Cui licet, ut voluit? <sup>a</sup> licet, ut  
volo, vivere: non sum*

*Liberior <sup>b</sup> Bruto? —*

*Adrefellendum illam Poeta Ironiam, pileatus quidam libertus ex definitione libertatis obijcit & probat se esse liberum, dicens.*

*An quisquam alius est liber, nisi cui licet ducere vitam ut voluit? licet vivere, ut volo, non sum liberior Bruto?] Syllogismus est integer.*

*Major.* Liber est qui potest suo arbitratu vivere,

*Assumptio.* At ego iam manumissus, meo possum arbitratu vivere.

*Conclusio.* Ergo ego sum liber.

propterea quod cum Aquiliis & Vitelliis, de reducendo Rege, coniurassent.

\_\_\_\_\_mendose colligis, inquit  
Stoicus hic, aurem mordaci lotus

<sup>a</sup> aceto.

*Hac reliqua accipio: licet, ut volo, vivere, tolle.*

<sup>b</sup> *Vindicta postquam* <sup>c</sup> *meus a*  
*Pratore recessi,*

*Cur mihi non liceat, insit quodcunque voluntas,*

<sup>d</sup> *Excepto, si quid* <sup>e</sup> *Masuri* <sup>f</sup> *rubrica vetabit?*

Liber enim non est, qui pravis inseruit cupiditatibus.

<sup>b</sup> *Marcus Iunius Brutus* aded libertatis studiosus fuit, ut expulso Tarquinio Superbo propter Lucretiae stuprum, propriis etiam filiis non pepercit, sed eos virgis caecos securi percussit,

<sup>a</sup> *Acetum* pro acuta disciplina. Nam acetum acrimoniam habet vehementem.

<sup>b</sup> *Vindicta* erat ea virgula, qua Praetor servum in libertatem vindicabat.

c Meioris,  
meæ potesta-  
tis. Terent. in  
Phorm. Ego  
meorum solus  
sum meus.

d Hæc di-  
ctio pro No-  
mine vel Ver-  
bo indifferen-  
ter accipi po-  
test, & sensus  
erit idem.

e De Ma-  
surio crebra fit  
mentio apud  
Aulum Gel-  
lium. Fuit e-  
nim magnus  
Iurisconsultus  
& tandem in  
Equitum or-  
dinem rece-  
ptus, sed adeò  
pauper & ege-  
nus (quod bo-  
nis & honestis  
Iuridicis ali-  
quando acci-

dit (vt ipsum senio confectum sui aluerint discipuli. f Ru-  
brica hoc loco ponitur pro Lege, cuius titulus vel initium minio  
notabatur. Iuuenal. — perlege rubras Maiorum leges. —

Responder Persius. *Hic Stoicus lotus  
aurem aceto mordaci, inquit colligis men-  
dosè.* .i. aliquis philosophus ex sectâ Stoï-  
corum habens aurem acti disciplinâ pur-  
gatam, quæ faciliè tuam crassam deprehen-  
dit ratiocinationem, inquit, ô Marce Da-  
ma, falsè tu quidem argumentaris, Nam,  
[accipio hac reliqua:] .i. Admitto tuam  
maiores propositionem esse veram: [sed  
tolle, licet, vt volo, viuere,] .i. tolle hoc  
igitur quod assumis. .i. nego Assumptio-  
nem. Nam tibi manumisso non licet tu o  
arbitratu viuere. [Dama assumptionem  
negatam sic conatur probare. [postquam  
recessi meus à Pratore vindictâ,] .i. post-  
quam ego vindictâ Prætoris pronunciatus  
sum liber, [cur non liceat mihi quodcunque  
voluntas iussit?] .i. quid- ni mihi liceat fa-  
cere, quodcunque voluntati meæ placue-  
rit? [excepto, si quid rubrica Masuri ve-  
rabit.] .i. eo tantum excepto, quod ius pu-  
blicum prohibebit.

a Metaph.  
à canibus, qui  
natibus in ru-  
gam contra-  
ctis iram de-  
monstrant: sic

Disce: sed ira cadat <sup>a</sup> naso, rugo-  
sæque <sup>b</sup> sanna,  
Dum veteres <sup>c</sup> auias tibi <sup>d</sup> de  
pulmone reuello.

*Non Pratoris erat stultis dare tenuia rerum*

*Officia, atque usum<sup>f</sup> rapide permittere vita.*

*g Sambucam citius<sup>h</sup> caloni aptaueris<sup>i</sup> alto.*

*Heus Dama inepte (inquit Persius) cum nihil intelligas de verâ libertate, quam per manumissionem putas te consequi posse.*

*Disce:* ] .i. disce ex me, quæ sit vera libertas: [ *sed ira cadat ex naso, rugosâque fanna,* ] .i. sed ut melius possis dicere, abijciatur ira à naribus tuis caninis, & remoueat salutarium præceptionum irrissio, [ *cum reuello auis veteres tibi de pulmone.* ] .i. dum ego de scrinio cordis tui anilia deliramenta extirpo & reuello. [ *Non erat Pratoris dare stultis tenuia officia rerum,* ] .i. non ad Prætorem, sed ad virum sapientem & philosophum pertinebat, hominibus stultis acuta rerum officia, & sapientiam, quæ vera est libertas, concedere, [ *atque permittere usum vitæ rapide.* ] .i. nec in Prætoris erat potestate, indoctis & socordibus hominibus vitæ rectè agendæ scientiam exhibere. [ *citius aptaueris sambucam caloni alto.* ] .i. longè enim facilius

in homine, habitus nasi iram indicat.

*b* Sanna est irrissio, quæ ab occipitio distorto ore, & labris contractis fit, anteriorum dentium ostentatione, quo gestu, quia os & nares corrugantur, fanna hic dicitur rugosa.

*c* Veteres fabulas, quas ab auis tuis didicisti.

*d* De corde, pectore, vel animo.

*e* Res subtile & magni momenti. Trisyllabum est, ut alibi.

*f* Quæ velox est & celeriter transit tanquam vndarum fluctus.

*g* Sambuca est quoddam instrumenti Musici genus

triangulare,  
primiū à  
Sambuco in-  
uentum, signi-  
ficat etiam

machinam militarem, quā vrbinū muri expugnantur.

*h* Calones, serui militum, qui dominos ad prælium sequentes portabant ligna. *i* Rudi inepto & ἀμύσῳ. Homines enim longi, prægrandes & staturâ abnormi, ferè minùs sunt ingeniosi, in quibus anima in longitudinem distenta resoluitur; contrà verò in hominibus staturæ breuis, constipata & compacta est anima in vniuerso corpore.

*Stat contrà ratio, & secretam*

*a* Inclamat  
ad aurem con-  
scientiæ. Me-  
taphor. à vul-  
pibus ducta  
*vel*, vt alij vo-  
lunt à cani-  
bus, qui con-  
queri videntur  
quasi ploran-  
do.

*b* Hanc æ-  
quitatem.

*c* Vt conti-  
neat se à pro-  
hibitis. *Vel*, vt  
inhibeat & re-  
moretur actus  
ob incitiam  
prohibitos.

*d* Ignoran-  
tia homines  
redit debiles.

*a* gannit in aurem,

*Ne liceat facere id, quod quis vi-  
tiabit agendo.*

*Publica lex hominum, naturæque  
continet <sup>b</sup> hoc fas,*

*c* *Vt teneat vetitos incitiam <sup>d</sup> de-  
bilis actus.*

*Diluis <sup>e</sup> helleborum, certo compes-  
cere <sup>f</sup> puncto*

*Nescius <sup>g</sup> examen? vetat hoc na-  
tura medendi.*

*Nauem si poscat sibi <sup>h</sup> peronatus  
arator*

*i* *Luciferi rudis, exclamet <sup>k</sup> Me-  
licerta perisse*

*l* *Frontem de rebus. —*



*Vt stultus Prator (inquit Persius) possit  
stultis sapientiam conferre, est contra  
sensum communem.*

*Ratio stat contrà, & gannit in aurem  
secretam,] .i. humana ratio contradicit &  
tacitè quasi immurmurat, [ne liceat facere  
id, quod quis vitiabit agendo.] .i. ne quis  
id ageretentet, quod dum agit contami  
nare & vitare poterit. [publica lex natu-  
ràque hominum continet hoc fas, vt debilis  
inscitia teneat actus vetitos.] .i. Lex non  
scripta, sed Lex nobiscum nata hanc iusti-  
tiam in se complectitur, vt infirma igno-  
rantia abstineat ab iis quæ supra se sunt,  
neque artem exerceat quam non nouit.  
[diluis helleborum, nescius compescere exa-  
men puncto certo:] .i. tu, qui Medicus non  
es, si ægrotanti, helleborum cum aliis  
pharmacis temperes, neque scias debito  
pondere examen eius coërcere: [natura  
medendi vetat hoc.] .i. ars Medica hoc ip-  
sum prohibet. [si arator peronatus rudis  
Luciferi poscat sibi nauem, Melicerta ex-  
clamet frontem perijssse de rebus.] .i. si ru-  
sticus ocreatus aëtorum imperitus susci-  
piat nauis gubernationem: Melicerta,  
Deus marinus, præ indignatione excla-  
met, omnem pudorem de actionibus hu-  
manis esse ablatum.*

quò minùs ar-  
dua negotia  
sustineant.

*e' Helleborus,*  
qui atram bi-  
lem purgandi  
maximam  
vim habet, hîc  
pro quouis  
medicamento  
ponitur.

*f* Vnciarum  
puncto. Meta-  
phor. à trutinæ  
specie, quæ  
certis vnciis &  
punctis est di-  
stincta. Libra  
est sine lanci-  
bus.

*g* *Examen,*  
stilus est in  
staterâ, qui,  
quo pondus  
se vergit, exit.

*h* Perone  
calceatus. Pe-  
ro autem est  
calceus rusti-  
cus, factus ex  
corio crudo  
contra niues,  
imbres & fri-  
gora. Virgil.  
vii. Æneid.  
— vestigia  
nuda sinistri  
institueret pe-

*dis, crudus tegis altera pero.* <sup>i</sup> *Lucifer*, est stella Veneris quàm antegreditur Solem quàm subsequitur, est *Hesperus*. ponitur hic pro omnium astrorum cognitione. Veteres enim ad astra nocte nauigabant, sicut nostro tempore ad acum lapide magnete tactam & temperatam. <sup>k</sup> *Melicerta* fuit filius Athiamantis ex Ino Cadmi filiâ, qui Veneris marinæ precibus in numen marinum transmutatus. *Palamon* est vocatus, & fluctibus excubias agens, notat omnes nauigandi imperitos.  
<sup>l</sup> Pudorem huc verecundiam, cuius sedes est frons.

<sup>a</sup> Ire rectâ viâ secundum virtutem viuere. per Metaphor. ab illis sumptam, qui non incedunt pedibus obortis, in hanc vel illam partem vacillantibus. Terent. Ita vita est hominum, quasi cum ludas tesseris.

<sup>b</sup> Intelligit monetam in superficie auream, quæ æs habet interiùs loco auri latens, aut mixtum cum auro.

<sup>c</sup> Absurdum edat sonum,

— Tibi recto viuere <sup>a</sup> talo  
 Ars dedit? & veri speciem dignoscere calles,

Ne qua <sup>b</sup> subarato <sup>c</sup> mendosum  
 timmiat auro:

Quæque sequenda forent, & quæ  
 vitanda vicissim,

Illâ priùs <sup>d</sup> cretâ, mox hac carbone notâsti.

Es <sup>e</sup> modicus voti, <sup>f</sup> presso lare,  
 dulcis amicis,

Iam nunc adstringas, iam nunc  
<sup>g</sup> granaria laxes,

<sup>h</sup> Inque luto fixum possis transferre nummum.

Nec <sup>i</sup> gluto sorbere saliuam <sup>k</sup> Mercurialem.

Hæc mea sunt, <sup>l</sup> teneo, cum verè dixeris: esto

*Libérque, ac sapiens, <sup>m</sup> Pratoribus ac Ioue dextro.*

*Persusiam docet, quis sit verè liber, & quibus signis possit dignosci.*

*Ars dedit tibi viuere talorecto, ] .i. si philosophia tibi concessit in rectâ honestatis viâ incedere, [ & calles dignoscere speciem veri, ] .i. & si callidè scis discernere similitudinem veri ab ipso vero, [ ne qua tinniat mendosum auro suberato: ] .i. nequa species auri veri te fallat tinnitu, cùm sit aurum suberatum: [ si qua forent sequenda notâsti prius illa cretâ, vicissim si qua euitanda forent, mox notâsti carbone. ] .i. si quæcunque in vitâ appetenda, & rursum quæcunque fugienda pernoscere studuisti. [ & modicus voti, lare presso, dulcis amicis, iam nunc adstringas, iam nunc laxas granaria, ] .i. si moderata cupis, contentus tugurio & modicis facultatibus, si erga amicos benignus es, ita vt aliquando granaria tua occludas; aliquando aperias, [ & possis transcendere nummum fixum in luto, ] .i. si ab auaritia adeò es remotus, vt vultu erecto nummum à pueris in luto fixum, possis transire & contemnere, [ nec gluto sorbere saliuam Mercurialem. ] .i. si denique non vt auidus helluo saliuam*

quo mendam & falsitatem indicet. Est epitheton falsæ monetæ aptissimum.

d Nota alba vel albo lapillo, quo bona & felicia veteres signabant, mala autem & infelicia carbone nigro. Horat. Sat. III. lib. II.

cretâ an carbone notandi?

e Cuius vota & desideria modum noverint.

f Domo exigua, Vel, tugurio. Lar pro familiâ apud Horat. Epist. I. lib. I. Ac, ne fortè roges, quo me duce, quo lare tutor?

.i. quâ familiâ. g Granarium, est locus in quo grana frugum reponuntur.

*h* Est allusio ad pueros, qui numisma aliquod in viâ publicâ vel clauo figunt, vel funiculo adstrictum habent, eò nimium, ut auariorum, ut auari prætereuntes

eâ specie elusi, id tollere conentur, quam ob causam à totâ viciniâ irrideantur. *i* *Gluto*, homo vorax à *glutiendo*. ponitur hic pro opum auido. *Sic amat Diabolus filios suos ut perdat. sicut amat gluto porcellum, ut comedat.* *k* *Lucrum*, cui præest *Mercurius*. Est Allegoria tracta à gulosis, qui visis cibis iucundis, saluam in ore versant & deglutiant. *l* Hæc verè ac iusto titulo possideo. *m* Prætoribus tibi dextris quoad corporis libertatem & Ioue tibi fauente, quoad animi libertatem.

*Sin tu, cùm fueris nostra paulò antè \* farina,*

*a* Per omnia similis. Metaphor. à panibus, qui facti ex eadem farinâ eundem habent saporem.

*b* Antiqua mentis vitia.

Allegoria sumpta ab illis qui aliis coloribus sese pingunt, veterem verò pel-

*b* *Pelliculam veterem retines, & c* *fronte politus*

*Astutam d* *vapido seruas sub pe- ctore e* *vulpem:*

*Quæ dederam suprâ, repeto, f* *funemque reduco.*

*Quod si (inquit Persius) post veram philosophiam acquisitam, tu fallacias fraudesque retinens eam deferas ad votum redeas, tum verò libertatem ani-*

*mi & corporis quam concesseram, tibi adino.*

*Sin cùm fueris nostræ farine paulò antè, tu retines pelliculam veterem, & politus fronte seruas astutam vulpem sub pectore vapido:] .i. verùm enimuerò cùm tu ô Dama paulò antequàm manumittereris, seruus fueris, & eiusdem prauitatis nobiscum: si tu post manumissionem, pristinos mores tanquam veterem pelliculam retines, & aliquid politi extrinsecùs tantùm præferens, seruales dolos sub corde tuo caliginoso seruas: [repeto quæ suprà dederam, & reduco funem.] .i. quæ supra tibi attribueram, sc. veram libertatem & sapientiam, illa iam rursus à te aufero.*

lem retinent. Cuius farinæ non pauci sunt hæc nostrâ ætate, *Qui Curios simulant & Bacchanalia viuunt*, qui se viros sanctissimos ostentât, & intereà vitam flagitiosam degunt, qui pacem atque alias virtutes populo prædicant, lites tamen, iurgia & capitales inimicitias, inter vici-

nos secretò suadent, excitant, commouent, *ἀλλὰ μὴ λέγῃσι, ἀλλὰ ὅτι πράττῃσι.* vt est in Æsopi fabula. Nulli (inquit Seneca) peius merentur de omnibus mortalibus, quàm qui aliter viuunt, quàm viuendum esse præcipiunt. *c* Boni viri speciem præ se ferens. *d* Sub pectore turbido & vitiorum pleno.

*e* Vulpinos mores. *f* Te fune retractum & vinctum, seruum adhuc iudico. Metaphor. à bestiariis, qui equos vel alias bestias lasciuire permittentes, eas postea retrahunt & frenis funibùs ve coercēt.

*Nil tibi concessit ratio: a digitum*  
*exere, peccas.*

*Et quid tam paruum est? sed nullo*  
*thure b litabis,*

*a* Est Stoïcorum dogma nihil posse à quoquam rectè administrari, nisi à sa-

piante, stulti  
igitur ne digi-  
tum quidem,  
quod mini-  
mum est cor-  
poris mem-  
brum, sine cul-  
pâ mouere aut  
ostendere pos-  
sunt.

*b* Litare si-  
gnificat, sacri-  
ficio facto  
Deos placare,  
votumque  
impetrare.

*c* Rationis.  
nam rectè  
fiunt, quæ  
cum ratione  
fiunt.

*d* A'duâro  
non pote. im-  
possibile. Ho-  
rat. Od. xxiv.  
lib. i. *Quic-  
quid corr.gere  
est nefas.*

*e* In cæteris  
rebus Rusticus  
agros exercēs.

*f* Saltatio,  
quemadmo-  
dum & Musi-  
ca, numeris  
certisque pe-  
dum dimen-  
sionibus con-  
stat.

*Hæreat in stultis brevis ut semuncia  
c recti.*

*Hæc miscere d nefas, nec, cum sis,  
e cætera fossor,*

*Treis tantum f ad numeros Satyri  
moueare g Bathylli.*

*Cum malus sis o Dama, ac proinde ser-  
uus, quippe qui cupiditatibus habenas  
effusè laxas, eisque seruīs: certè.*

*Ratio concessit tibi nihil: ] .i. sapientia  
nihil sui permisit tibi habere: [exere digi-  
tum, & peccas.] .i. rem minimam aggre-  
dere, sc. ut digitum tuum possis exerere,  
mox in culpam incurris, [ & quid est tam  
paruum? ] .i. quid verò est minoris mo-  
menti, quàm digitum posse decenter ut  
oportet exerere, [sed litabis nullo thure ut  
brevis semuncia recti hæreat in stultis. ]*

*.i. sed nullo sacrificio impetrabis à Deo, ut  
in te stulto & vitiorum seruo, minima re-  
ctæ rationis semuncia aut virtutis scintil-  
lula hæreat. [ne fas miscere hæc,] .i. sapien-  
tiam cum stultitiâ commiscere est impos-  
sibile, [nec moueare tantum ad tres nume-  
ros Bathylli Satyri, cum sis fossor cætera. ]  
.i. nec, cum sis rusticus rudis & agrestis  
quo ad cætera, possis tu quidem saltare ad  
tres tantum rythmos Bathylli saltatoris.*

<sup>g</sup> *Bathyllus* adolescens formosus, Neronis sæculo saltator fuit egregius, quem à pedum agilitate *Persius* appellat *Satyrum*.

*Liber ego. Vndè datum hoc sumis,  
tot subdite <sup>a</sup> rebus?*

*An dominum ignoras, nisi quem  
<sup>b</sup> vindicta relaxat?*

*Sunt verba Dama manumissi. sc. ô Persi,*

*Ego liber.]* .i. ego sum mei iuris, nullius imperio subditus. [*Respondet Persius, subdit tot rebus vndè sumis hoc datum?*] .i. ô mancipium miserrimum, vndè hoc tibi assumis, vt dicas te esse liberum, cum tot dominis sis subiectus? [*an ignoras dominum, nisi quem vindicta relaxat?*] .i. non ne agnoscis alium esse dominum, nisi illum à quo Prætoris virgula te liberauit.

*I puer, & <sup>a</sup> strigiles <sup>b</sup> Crispini  
ad balnea defer,*

*Si increpuit, <sup>c</sup> cessas nugator? seruitium acre*

*Te nihil impellit: nec quicquam extrinsecus intrat,*

*Quod neruos agitet. sed si intus, &  
in iecore agro*

*Nascuntur <sup>d</sup> domini, <sup>e</sup> qui tu impunitior exis,*

<sup>a</sup> Tot vitis, quæ tanquam domini tibi imperant.

<sup>b</sup> De Vindictâ, vide supra.

<sup>a</sup> Strigil vel Strigilis, significat propriè instrumentum ex ferro dentatum, à strigendo .i. radendo, quo equi & id genus iumenta expoliri solent. Eo facto ex auro vel argento uteban-

tur veteres, ad detergendum fordes & corporis sudo rem, præcipuè in Balneis.

*b* Crispinus homo fuit opulentissimus, qui domi suæ (vt alij Romani potentiores) Thermas habuit & Balnea sibi & amicis.

*c* Sunt verba domini voce imperiosa seruum increpantis.

*d* Desidia, auaritia, luxuria, ambitio & alia vitia huiusmodi.

*e* Quomodo?

*f* Metus, quo dominus a seruo timetur.

*Atque hic, quem ad strigiles scutica, & metus egit herilis?*

*Poëta docet animi quàm corporis seruitutem esse multò grauiorem, quod varijs ostendit exemplis. Dama igitur manumissus, cùm sit vitijs obnoxius duram seruit seruitutem.*

*Si increpuit, I puer, & defer strigiles ad balnea Crispini, cessas nugator?* ] .i. si dominus aliquis cum increpatione dixerit, Vade serue, & porta strigiles ad balnea Crispini, quibus inter lauandum radar, cessas adhuc desidiose? [*seruitium acre te nihil impellit:*] .i. tale corporis tui seruitium quamuis acre, te manumissum nihil vrget, nihil territat: [*nec quicquam intrat extrinsecus quod agitet nervos.*] .i. nec vlla res à domino exteriori (corporis nimirum) te intrat quod mentis tuæ nervos excruciet. [*sed si domini nascuntur intus & in iecore agro, quì tu exis impunitior atque hic, quem scutica & metus herilis egit ad strigiles?*] .i. sed si vitia, quæ tibi dominantur, nascuntur in corde & in iecore tuo ægro tante: dic quæso, quomodò euadis minùs punitus, quàm hic seruus, quem flagellum & domini sui metus impellit ad strigiles in balnea deferendas?



*Manè piger stertis : Surge, inquit  
Auaritia; Eia.*

*Surge. Negas. instat, Surge, in-  
quit, Non queo. Surge.*

*En quid agam? rogitas : en, <sup>a</sup> sa-  
perdam aduehe Ponto,*

*<sup>b</sup> Castoreum, <sup>c</sup> stupas, <sup>d</sup> ebe-  
num, thus, <sup>e</sup> lubrica Coa.*

*Tolle recens <sup>f</sup> primus piper è <sup>g</sup> si-  
tiente camelo :*

*Verte aliquid, iura. <sup>h</sup> Sed Iupiter  
audiet; eheu!*

*<sup>i</sup> Baro, regustatum digito <sup>k</sup> tere-  
brare salinum*

*Contentus perages, si viuere <sup>l</sup> cum  
Ioue tendis.*

*Est Dialogus inter Damam & Aua-  
ritiam, quo docet Poëta Damam à Pra-  
tore manumissum, seruum, tamen esse  
miserrimum, quatenus pigritia, auari-  
tia, libidini atque alyis animi affectibus  
seruit.*

*Tu piger stertis manè:] .i. vbi tu ignauus  
dormis in multam diem:] *Auaritia inquit,  
Surge, eia surge: negas instat, surge inquit,  
non queo, surge.] .i. Auaritia ter quaterve**

<sup>a</sup> *Saperda*  
est genus pis-  
cis Pontici.

*Pontus* autem  
propriè illud  
mare appella-  
tur, quod à pa-  
lude Mœori-  
dis vsque in  
Tenedum  
protenditur.

per quem  
(Pontum) ma-  
re ipsum per  
excellentiã,  
sicuti per poë-  
tam, Home-  
rum intelligi-  
mus.

<sup>b</sup> *Testicu-  
los* Castoris  
pharmaci ge-  
nus, *Vel* Ca-  
storis pellem,  
ex cuius villis  
Galeri fiunt  
magni pretii.

<sup>c</sup> *Stupa*, li-  
nũ vile, quod  
lini cortici est  
proximum.

<sup>d</sup> *Ebenum*  
est arbor so-

lius Indiæ, ut  
voluit Virgil.  
— *sola in-*  
*dia nigrū fert*  
*ebenum.* —

*Ebenus* ex  
omni materiâ  
est spississima,  
ided & grauif-  
sima iudica-  
tur, sicut Bu-  
xus, quarum  
neutra in a-  
quis fluitat.  
Quidam Gua-  
jacum, non-  
nulli Guajaca-  
num, plerique  
verò lignum  
sanctum Ebe-  
ni genus esse  
crediderunt,  
quod quidem  
nec asserere,  
nec negare au-  
sum, inquit  
Matthioli in  
lib. 1. Diosco-  
rid.

*Vina* dul-  
cia ex insulâ  
Co, quæ al-  
uum laxant.  
Clauerus in-  
telligit vestes  
Coas, bombi-  
cinas, leues &  
politas, quæ instar vitæ translucent. f Ne te alij præueniant.

te inclamat voce imperiosâ compellans,  
surge piger, agè surge. quòd si surgerere-  
cuses, Auaritia instantius te vrget, & in-  
quit, surge, si dicas. Non possum surgere,  
illa illud semper ingeminabit, surge. [*en,*  
*rogitas quid agam?*] .i. en (inquit Auar-  
itia) interrogas me, quid negotij tractabis,  
vbi surrexeris? [Respondeo, *en aduehe*  
*Ponto saperdam, castoreum, stupas, ebe-*  
*num, thus, Coa lubrica.*] .i. aduehe Ro-  
mam ad nos ex mari saperdam & alias  
merces peregrinas [*primus tolle piper re-*  
*cens è camelo sitiente.*] .i. festina tu, & pri-  
mus omnium alios mercatores præcurre,  
atque excipe piper nouum, recenter è ca-  
melo adfectum, quàm primùm in urbem  
venerit: [*verte aliquid,*] .i. merces merci-  
bus commuta, [*intra*] .i. pejera vt diuitias  
acquiras, quod plerique faciunt mercato-  
res. [*sed Iupiter audiet,*] sed Iupiter (in-  
quit Dama) me pejerantem audiet & pu-  
niet; [*ehéu! baro, si tendis viuere cum Ioue,*  
*perages contentus terebrare digito salinum*  
*regustatum.*] .i. si vis viuere iustè & sanctè  
vt Dij præcipiunt (inquit Auaritia) nun-  
quam ditesces, sed vitam inopem viues,  
contentus propter salis inopiam, digito  
tuo perforare salinum sæpius appositum,  
atque iterùm iterùmque gustatum.

*g* Camelus (teste Plinio) quadriduo sitim tolerat, qui potu non gaudet nisi aqua prius conculcatione turbetur. *h* Obserua, quod in hominibus flagitiosis vis conscientiae, non ratio honestatis, plerumque à peccando deterreat. *i* Alij legunt *Vare*, ò stulte, & à viâ rectâ distotte. Metaphor. à *varis* sumpta, qui pedes habent introrsum retortos. Alij legunt *Varo*, vel *Baro*, qui stupidum vel ineptum significat. erant autem *Barones* serui militum stultissimi. *k* Terendo perforare salis vasculum, nam cum parum salis est in fundo salini, & digito illud contrahimus, videntur salinum quasi digito terebrare. Poëta significat summam inopiam & victum parcum, cuiusmodi est hominum tenuis fortunæ. *l* Sanctè & secundum præcepta Religionis viuere, quæ pejerare & iurare prohibet.

*Iam pueris a pellem succinctus, & a*  
*ænophorum aptas:*

*Ocyus ad nauem, nihil obstat, quin*  
*trabe vastâ*

*b Aegeum rapias, nisi c solers*  
*luxuria ante*

*Seductum moneat, Quid deinde in-*  
*sane, ruis? quod?*

*Quid tibi vis? d calido sub pectore*  
*e mascula bilis*

*Intumuit, quam non extinxerit*  
*f vrna cicute.*

*O Dama serue infeliciissime, tu, ubi Ana-*  
*ritia ex lecto te excusserit.*

*Fam succinctus aptas pueris pellem &*

*a* Vestem nauticam ex pellibus factam, frigori arcendo, idoneam. *Vel*, manticam hirsutam, quâ vestes, & alia ad iter necessaria includebantur.

*b* Mare Aegeum incipit ex orientali parte, ab initio Hellespontis, & usque ad Peloponnesum, versus occidentem terminatur. ponitur hic pro omni mari.

per Synecdochē.

c Solertia  
cauta, artifi-  
ciosa & dili-  
gens ad op-  
portunitatem  
capiendam.

d Ergo ca-  
lidum est pe-  
ctus, quia ira  
est ebullitio  
sanguinis cir-  
ca cor.

e Bilis viro  
digna, & for-  
tis. Ita enim  
cos est forti-  
tudinis vt pla-  
cet Stoicis.

f Locutio  
hyperbolica.

Cicutā lethale  
venenum in-  
est, suāque vi  
refrigeratoriā  
necat. Diosco-  
rid. lib. iv. cap.

xxxiv. Eam in Hetruriā, si Asini depascentur, profundissimo son-  
no & torpore capiuntur, ita vt non tantum stupidi, sed planē  
mortui videantur. Id quod aliquandō rusticos huius rei ignaros  
fessellit: nam dum asinis, quos mortuos credebant, pellem ad  
vsum detraherent, accidit mirum, quod in medio ferē operis,  
asini experfecti sunt, non sine magno excoriantium terrore at-  
que ingenti spectantium risu. Dioscorid. ibidem.

*Tun' mare transilias? tibi tortā  
cannabe fulto,*

Per Can-  
nabem tortā

*Cæna sit in <sup>b</sup> transtro? <sup>c</sup> Vejetanumque rubellum*

*Exhalet <sup>d</sup> vapidâ lasum pice sessilis <sup>e</sup> obba?*

*Quid petis, ut nummi, quos hic <sup>f</sup> quincunce modesto*

*Nutrieras, pergant avidos sudare <sup>g</sup> deunces?*

*<sup>h</sup> Indulge Genio, <sup>i</sup> carpamus dulcia: <sup>k</sup> nostrum est*

*Quod vivis; cinis, & <sup>l</sup> Manes, & fabula fies.*

*Vive memor lethi, <sup>m</sup> fugit hora. hoc, quod loquor, inde est.*

*Verba sunt Luxuria ad Damam servum suum.*

*Tu' transilias mare?]* .i. tū-ne tam diues mare nauigēs, vbi tam multa sunt pericula & incommoda? [*tibi tortâ cannabefulto cæna sit in transtro?*] .i. nunquid tibi homini tanto cæna sit sordida sedenti in transtro vice mensæ, tibi (inquam) funibus cannabinis sustentato? [*& exhalet sessilis obba rubellum Vejetanum lasum pice vapidâ?*] .i. nunquid sessilis obba tibi vinum pessimum & fœtidâ pice corruptum, exhalando emittat, quod in naui bibas?

tam, intelligit rudentem vel funem nauticum ex cannabe factum; quo fūc anchorario tōta naui sustentatur.

*b* Transtra, sedilia, sunt nautarum in nauibus. Virg. — *confidite transtris.*

*c* Vinum tenuissimum, villissimum, pessimum denique, .i. Veius in oppido Hetruriae natum. Horat. Satyr. 1. 11. lib. 11. de auaro. *Qui Vejetanum festis potare diebus Campanâ solius trullâ, vappamque profestis.*

*d* Pice vas vinarium obaturante, quæ vaporem & fœtorem vino indat.

*e* Vas poto-

rium largius  
 in fundo, at-  
 que ob id dici-  
 tur *sessile*, quasi  
 federe potens.  
 f. *Quincun-*  
*ces* vitæ sunt;  
 quoties ex cen-  
 tum nummis  
 quinque num-  
 mos *usura* no-  
 mine percipi-  
 mus. quam  
*usuram* Poëta  
 a appellat *mode-*  
*stam*, quasi Iu-  
 re ciuili con-  
 cessam.  
 g. *Deum* *u-*  
*sura* est; si vin-  
 decim num-  
 mi pro duode-  
 cim reddan-  
 tur, sicut *usura*  
 paulo minus  
 sottem adæquet.  
 effectis. h. Quid sit *Genio* indulgere, vide principium Sa-  
 cyræ II. i. Artipianus voluptates. Dogma est Epicuri.  
 \* Nostri muneris est, quod viuis. Nam ut inquit Græci  
 Βίος βίῃ δίδωμι, ἢ ἔστι βίος. *Vita vita indigens, non est vita.*  
 Cicer. *Viuuit enim ille, quæ animo pacifico & relaxato incumbit*  
*voluptati.* l. Per *Manes*, intelligit animam corpore exu-  
 ram, de quibus tam multa & Philosophi fabulantur & Poëtæ.  
 Horat. Ode IV. lib. I. *Iam te premet nox, fabulæque Manes.*  
 m. Horat. *Dum loquimur fugit inuida atas.*

*En quid agis? duplici in diuersum  
 scinderis a hamo:*

a. Est Me-  
 taphor. ducta à

*Hunc cine, an hunc sequeris? subeas  
alternus oportet*

*Ancipiti obsequio dominos; alternus  
b oberres.*

*Nectū, cū obstiteris semel, instan-  
tique negaris*

*Parere imperio, Rupi iam vincula,  
dicas.*

*Nam c luctata canis nodum arri-  
pit: attamen illi*

*Cū fugit, a collo trahitur pars  
longa catena.*

*Persius iam sciscitatur Damam, qui se  
liberum iactabat.*

pisce, quem  
finge vel a  
duobus pesca-  
toribus, vel du-  
plici hamo in-  
escari.

b Nam du-  
bi & incerti  
errant.

c Cum fu-  
ne luctata.

*En quid agis?* ] .i. o Dama, quid ad hæc  
respondes? [*scinderis in diuersum hamo du-  
plici:*] .i. tu quidem in diuersas distraheris  
sententias, tanquam piscis hamo duplici:  
[*hunc cine, an hunc sequeris?*] .i. an-  
ne hunc dominum Auaritiam sc. sequendum  
eligis, an hunc, Luxuriam nimirum? [*opor-  
tet alternus subeas*] .i. necesse est, vt alter-  
natim, modò huic, modò illi subijciaris  
[*alternus oberres dominos ancipiti obse-  
quio.*] .i. & necesse est, vt duplici & dubio  
seruitiò per vices, circa tuos dominos (A-  
uaritiam & Luxuriam.) verferis & quasi



oberres. [*nec cùm tu semel obstiteris & negaris parere instanti imperio, dicas, iam rupi vincula.*] .i. nec cùm tu vni eorum (Auaritiæ sc. aut Luxuriæ) restiteris, & violento eorum imperio obsequi recusaueris, haud tamen possis dicere, rupi iam vincula, & liber sum. [*nam canis luctata arripit nodum, attamen dum fugit, pars longa catenæ trahitur illi à collo*] .i. nam quamuis canis diù luctando dentibus lorum dissoluit, longa tamen catenæ pars, quæ erat ligata, pendet à collo illius canis quando fugit, vndè faciliùs à sequentibus rursus capiatur: sic natura semper ad damnatos mores reuertitur.

*Daue, citò, hoc credas iubeo, finire dolores*

<sup>a</sup> Persona Comica, Chrysidis superbx meretricis amator.

<sup>b</sup> Ungues abrodunt meditabūdi, quasi aliquid agentes, vel vt aliquo supplicio se afficiant, memores cōtempus, quo

*Præteritos meditor: (crudum<sup>a</sup> Chærestatus unguem*

<sup>b</sup> *Abrodens aut hæc) an siccis dedecus obstem*

*Cognatis? an rem patriam<sup>c</sup> rumore sinistro*

<sup>a</sup> *Limem ad obscænum frangam, dum<sup>c</sup> Chrysidis vdas*

*Ebrius ante fores<sup>e</sup> extinctâ cum face canto?*



Euge puer, sapias: & Dÿs depel-  
lentibus agnam

Percute. Sed censen' plorabit, Daue,  
reliâta?

Nugaris: soleâ, puer <sup>h</sup> obiurgabe-  
re <sup>i</sup> rubrâ,

Nec trepidare velis, atque arctos  
<sup>k</sup> rodere casses.

Nunc ferus & violens: at si vocet,  
haud mora, dicas,

<sup>l</sup> Quidnam igitur faciam? ne  
nunc, cum accersor, & ultro

Supplicet, accedam? si totus & in-  
teger illinc

Exieris, nunc nunc, hic hic, quem  
querimus, hic est;

Non in <sup>m</sup> festucâ, liâtor quam  
<sup>n</sup> iactat ineptus.

Persius Chærestrati exemplo docet libidi-  
nem & alias cupiditates (dominas im-  
periosas) haud facîle seruitium alicui  
remittere. Dialogisus est inter Chære-  
stratum & Daum se. num suum.

Ordo. Chærestratus abrodens unguem  
crudum ait hæc, Daue, iubeo credas hoc,  
meditor citò finire dolores præteritos: ]

meretrix vñ  
est.

<sup>c</sup> Cum fa-  
mâ minùs bo-  
nâ.

<sup>d</sup> In domo  
meretriciâ.

<sup>e</sup> Nomen  
Comicû me-  
rettriciis seruilis  
& obscenâ;  
quam Chære-  
stratus ama-  
bat, cuius fo-  
res Poëta ap-  
pellat *udas*,  
fortallè à la-  
chrymis mise-  
ri illius aman-  
tis; vel *udas* ab  
unguento, quo  
fores ab ama-  
toribus erant  
perfusæ; vel  
*udas* i. madi-  
das meretricis  
sordibus.

<sup>f</sup> Ne à tran-  
seuntibus ag-  
nosceretur.

<sup>g</sup> Castor &  
Pollux dicun-  
tur Dii depel-  
lentes, quòd  
nocentia de-  
pellant; sed v-  
nicuique Nu-  
mini conuenit

(vt benè notat. Autumnus) illa mali depulsi.

*h* Non verbis solum sed verberibus obiurgabere. Mulieres enim irâ percitæ, vtrumque mirâ celeritate peragunt. Terent. *142* tibi sandalio committigabit caput. Utinam tibi committigari caput sandalio videam.

*i* Sunt, qui dicunt mulieres amare calceos rubri coloris. Ego verò id asserere non audeo.

*k* Metaphorâ sumpta à fetis, quæ laqueis irretitæ, eos mordendo incidunt, vt se liberent.

*l* Imitatio Horatiana ex Terentij Eunucho desumpta.

.i. Chærestatus inter meditandum, vniquem ad viuum abrodens, ait hæc verba, Daue, volo vt omninò credas quæ dicturus sum; Ego seriò cogito dolores citò finire quos ex amore meretricio percepi: [*An dedecus obstem siccis cognatis?*] .i. Nunquid ego tanquam dedecus semper obnitatur sobriis meis amicis? [*an frangam rem patriam ad limen obscænum rumore sinistro, dum ebrius canto ante vdas fores Chrysidis cum face extincta?*] .i. an patrimonium meum minuam cum infamiâ ad limen obscæni meretricis, dum ego ebrius ante humidas fores Chrysidis sine aliquo lumine cantillo & fidibus ludo? (Respondet Dauus, herum suum Chærestatum laudans. [*Euge puer, sapias: Dijs depellentibus agnam percusa.*] .i. ô præclare puer Chærestate Euge, tu quidem sapiens sis si Chrysidâ non amplius amaueris, quapropter vt gratum te exhibeas, agnam inacta in sacrificium Diis, qui amoris furorem à te depulerant. [*Loquitur Chærestatus. Sed Daue, censen' plorabit relicta?*] .i. sed heus Daue, putas ne quòd ipsa à me relicta plorabit? [Respondet Dauus. *Nugaris: puer obiurgabere sole à rubrâ, ne velis trepidare, atque rodere casses arctos.*] .i. ô stulte puer, tu denuò nugas agis & vacillas, quapropter punieris, atque à petulanti meretrice cum sandalio sic castigaberis,

ut, ne trepidare ausus fueris, neque laqueos  
rodere quibus irretiris. [*nunc ferus, & vio-*  
*lens: at si vocet, haud mora, dicas.*] .i. ô  
Chærestrate, tu nunc indomitus es, & vio-  
lens ad meretricem deferendam, verùm si  
illa te ad se vocet, statim dices, [*Quidnam*  
*igitur faciam? ne nunc accedam, cùm ac-*  
*cessar & ultrò supplicet?*] .i. non. ne ad  
eam nunc accedam, cùm ab illa tam ami-  
cè accersor & non rogata à me mihi sup-  
plicet? [ô Chærestrate, si totus & integer  
illinc exieris: nunc, nunc, hic, hic, hic est  
quem quarimus, non in festucâ quem licetor  
ineptus iactat.] .i. si ex domo meretriciâ  
totus exieris, nullâ tui parte apud illam re-  
lictâ: nunc, nunc etiam in hoc temporis ar-  
ticulo verè pronunciare possim, Hic, hic,  
de quo disputamus, verè liber est & sui iu-  
ris, non iste quem vanus Prætoris minister  
festucâ iniectâ liberum pronunciat.

pta. Horat. Sa-  
tyr. III. lib. II.

— nec nunc  
cùm me vocet  
ultrò, Acce-  
dam? &c. —

m Vindicta  
vel virga, quâ  
Prætor in con-  
firmandâ, li-  
bertate vitur,  
de quâ suprà  
dictum est.

n Quem li-  
ctor ostendit  
populo in ma-  
numissione,  
virgæ tactu,  
Prætor ita iu-  
bente.

*Ius habet ille sui, <sup>a</sup> palpo quem  
ducit hiantem*

*<sup>b</sup> Cretata ambitio? <sup>c</sup> vigila, &  
ciceringere largè,*

*Rixanti populo, nostra ut <sup>d</sup> Flora-  
lia possint*

*<sup>e</sup> Aprici meminisse senes. <sup>f</sup> quid  
pulchrius? —*

<sup>a</sup> Illicio, vel  
illecebris Me-  
taphor. ducta  
ab accipitre,  
qui palpo du-  
citur ac reuo-  
catur, ipsique  
inhiat tan-  
quam prædx.  
Palpus à pal-  
pando. Vnde

palpator, Metaphoricè Adulator

*b* Honorum competitores albis vestibus amicti circūibant tribus in Campo Martio, rogabantque ut sui rationem haberent, cando rem animi præseferentes.

*c* Cicer pro quovis legumine. Ambitiosi enim ad plebis gratiam & suffragia promerendū, solebant fabam, cicer, at-

que alia munuscula in vulgus spargere. *d* Ludi seu festa ad quantum Kalend. Maij celebrata, in honorem FLORÆ meretricis nefandæ, quæ cum magnas ex arte meretriciæ opes quæsuisset, populum Romanum scripsit hæredem, certamque pecuniam reliquit, cuius ex annuo fœnore suus natalis dies celebraretur. Eam postea Romani finxerunt Deam esse, quæ floribus præsit, *e* Senes Sole gaudentes. Nam, senes ubi vigor nativus deficit, ignem Sole foveri lætantur. *f* Est Ironia subtilis, quasi diceret, Quid miserius aut magis servile?

*Pergit Persius in descriptione vera libertatis, quæ in ambitiosum non cadit.*

*Habet ille ius sui, quem hiantem cretata ambitio ducit palpo?* .i. ille-ne sui potestatem habet, quem aperto ore honorum ventos captantem candidata Ambitio vana spe ludit? [*Vigila, & largèingere cicer populorixanti,*] .i. Heus tu (inquit Ambitio) vigila, & ad vulgi fauorem captandum, copiosè effunde cicer populo in legendis leguminibus contendenti, [*ut senes apricè possint meminisse nostra Floralia,*] .i. ut qui nunc sunt iuvenes, olim futuri apricantes senes, nostra recolant festa Floralia. [*quid pulchrius?*] .i. quid possit esse honestius, quàm eiusmodi largitionibus populo placere?

\_\_\_\_\_at cūm

*a* Herodes *a* Antipatris Idumæi filius,

*Herodis venère dies,*  
*que fenestrâ*

*b* vñclâ-

*Disposita pinguem nebulam vomuere lucerna*

*Portantes <sup>c</sup> violas, <sup>d</sup> rubrumque amplexa catinum*

*<sup>c</sup> Cauda natat thynni, tumet alba <sup>f</sup> fidelia vino:*

*<sup>g</sup> Labra moues tacitus, <sup>h</sup> recutitaque sabbata <sup>i</sup> palles.*

*Probat Poëta Damam à Pratore manumissum non esse liberum, quippe cui SUPERSTITIO, domina imperiosa dominatur.*

*At cùm dies Herodis venêre,] .i. cùm aduenêre Iudæorum Sabbata & natalitius dies Herodis, [ & lucerna portantes violas disposita unctâ fenestrâ vomuere pinguem nebulam,] .i. & cùm lucernæ accensæ, violis coronatæ & in fenestris collocatæ, fuliginem crassam inter ardendum exhalauit. [ & cauda thynni amplexa rubrum catinum natat, alba fidelia tumet vino:] .i. & cùm cauda thynni (piscis vilissimi) vas fictile amplexa natat in iure conditorio, & fidelia coloris albi est vino plena: [ tacitus moues labra, & palles sabbata recutita. ] .i. tunc tu, Romanus cùm sis, instar Iudæi superstiosus, preces tecum demurmuras, & ob iunium Iudaicis sabbatis seruatum, tu quidem famelicus pallorem præ te fers.*

Anno decimo Augusti Rex Iudæorum à Româ declaratus est, regnavitque annis xxxvii.

Fuit alius Herodes Antipater huius filius, qui Ioannem Baptistam

occidit, & DOMINVM NOSTRVM illudum Pilato remisit. Terti-

tius Herodes dictus Agrippa, Aristobuli filius, Iacobum Apostolum occidit.

*b* Oleo peruncta, quod ex lucernis exudabat.

*c* Coronas ex violis.

*d* Rubro colore tinctum.

*e* Cauda thynni, quia pingui caret insipidiior est, & res vilissima. Iudæorum cibus est etiam

tempestate nostrâ peculiaris. *Natære* hîc dicitur, quia in magnâ patinâ ponebatur. *f* Vas fictile albi coloris. vide suprà Satyr. 111. *g* Precaris cum alto silentio, sic Horat. *Labra metues metuens audiri.* *h* Festa Iudæorum recutitorum, quibus ea cutis, quæ glandem colis tegere debet, circumcisâ est. Horat. Satyr. v. lib. 1. — *credat Iudaus apella* .i. verpus, curtus, recutitus, circumciscus, sine pelle, sine præputio. *i* Iudæi toto die Sabbati vsque ad vespæram ieiunabant, ex quo facti sunt *pallidi*. In Sabbato autem obseruando adedò fuerunt superstitiosi, vt pridicè Sabbati Sabbato comedenda pararent.

*a* Lemures *Tunc nigri* *a* Lemures, *b* ouoque  
sunt *ux nepti*  
*diuines* laruæ  
nocturnæ, vel *Tunc grandes* *c* Galli, & cum si-  
vmbre defun-  
ctorum, quos *stro* *d* lusca sacerdos,  
tempore no-  
cturno appa-  
rere & domos *e* *Incusère Deos instantes corpora,*  
infestare vete-  
res crediderunt. *si non*  
*Prædictum ter mane caput gustaue-*  
*ris* *f* *alli.*  
*b* Credidit *Dixeris hac inter* *g* *varicosos Cen-*  
stulta & super-  
stitiosa anti-  
quitas, si rum-  
peretur ouum  
in cineribus  
calidis condi-  
tum, non sine  
periculo id fit-  
turum ei, pro  
quo factum  
fuerat, vel fa-  
milix eius.  
*c* Cybeles  
sacerdotes ca-  
strati, atque ob

*Persius alias Romanorum superstitiones ostendit, quibus detenti non possunt esse liberi.*

*Tunc nigri Lemures, & pericula rupto ouo,*

duo, tunc grandes Galli, & lusca sacerdos cum sistro, incussere Deos instantes corpora, si non gustaueris ter manè caput alli prædictum.] .i. præterea mortuorum animæ, & pericula, quæ ouum ruptum portendit, & pingues sacerdotes CYBELES Deum matris & lusca sacerdos ISIDIS cum sistro, metum superstitiosum commouerunt Deorum, qui corpora hydropè variisque morbis inflarent, si non gustaueris ter manè caput alli à sacerdotibus tibi propositum. [*dixeris hac inter varicosos Centuriones, continuo Vulfenius ingens ridet crassum, & licetur centum Græcos curto centusse.*] .i. si inter laboriosos milites dixeris hæc aut similia (quæ hæcenus de verâ libertate sunt dicta) statim te tanquam falsa narrationem, ingens Centurio Vulfenius crasso modo irridet, & centum Græcos philosophos, vix centum assibus æstimat & licetur.

quo intumescences, cum in aliis corporis partibus tum præcipuè in cruribus. Indè *varicosus*, qui eiusmodi venas habet, qualis fuit *Caius Marius*, *M. Cicero* & alij complures. Author est *Auicenna*, *varices* accidere cursoribus, & onera baiulantibus, & diu stantibus. *h* Crassè ridet stultorum more. *i* Nomen proprium à poëtâ fictum. *k* Omnes ferè philosophi fuerunt Græci. *l* Centum assibus mutilatis, non integris. *m* *Liceri*, est pretium deferre in auctione faciendâ, hoc est, in venditione, quæ publicè fit, cum debitores soluendo non sunt creditoribus.

id pingues.

*d* *Ilidis* sacrificula deformis, altero oculo capta, cum sistro .i. cum crepita-culo æneo, cuiusmodi *Isis* in dextra portare dicitur.

*e* Ad pœnas laceßere Deos corpora inflaturos, si, &c.

*f* *Alij* caput à ieiunis comestum, contra incantationes valere credebatur.

*g* Ob laborem varicibus plenos. Sunt autem *Varices* venæ plus æ-



## SATYRA SEXTA

AD

CÆSIVM BASSVM.

ARGVMENTVM.

*Poëta inuehitur in auaros, sordidè viuent-  
tes, eò nimirum vt multas diuitias in-  
gratis suis heredibus accumulēt, quas  
illi malè partas, malè dilapident & lu-  
xuriosè consumant, Primum verò Bas-  
sum eximium Poëtam Lyricum interro-  
gat, vbi locorum degat.*

*a Focus pro  
igne. At focus  
à flammis &  
quod fouet om-  
nia dictus.*

*Ouid. vi. Fast.  
b Vno & eo-  
dem tempore  
quatuor fue-  
runt Bassi.*

*Cæsius Bassus  
Poëta fuit Ly-  
ricus, de quo  
scribit Fabius,  
solum eum esse  
ex Lyricis, qui  
cum Horatio  
legi debeat.*

**A**dmouit iam bruma <sup>a</sup> foco te,  
<sup>b</sup> Basse, <sup>c</sup> Sabino?

*Iam-ne lyra & <sup>d</sup> tetrico viuunt ti-  
bi pectine chordæ?*

*Mire opifex <sup>e</sup> numeris veterum  
<sup>f</sup> primordia vocum,*

*Atque <sup>g</sup> marem strepitum fidis in-  
tendisse <sup>h</sup> Latina,*

*Mox iuuenes agitare <sup>i</sup> iocos &  
<sup>k</sup> pollice honesto*

*Egregios <sup>l</sup> luisse senes?—*

*Basse, admouit te iam bruma foco Sa-*



mino?] .i. ô Basse, iam. ne frigus brumale  
ad focum Sabinum te compulit? [*Mire  
artifex intendisse numeris primordia vete-  
rum vocum, atque marem strepitum fidis  
Latina, & agitare mox iuuenes iocos, &  
lusisse egregios senes pollice honesto. Iam-  
ne lyra & chorda tibi viuunt pectine tetrico?*] .i. ô Basse, qui mirus es artifex ad in-  
tentis chordis canendum veterum vocum  
primordia, atque etiam mirus ad expri-  
mendum neruorum intentione fortem  
Latinæ lyra sonitum; deindè, qui mirus es  
artifex ad versibus agitandum iuueniles  
amores, & ad depingendum decoro polli-  
ce egregia senum facta, ecquid iam lyra tibi  
viuit? ecquid in hoc tuo secessu hyemali  
chordæ iam penè intermortuæ tibi reuiuif-  
cunt tetrico pleatro percussæ?

*f* Antiquas voces, quæ priscis Italiæ gentibus in vsu fuerunt.  
*g* Masculum & heroicum cantum. Substantiuum pro Adie-  
ctiuo. Sic Horat in Arte poëtica. *Tyrtaeusque mares animos in  
Marsia bella Versibus exacuit* — *h* In carmine Lyri-  
co multi primum clarnèrunt Græci, tandem verò Horatius &  
Bassus ad Latinos idem transtulerunt. *i* Et iuuenum curas,  
& libera vina referre. Horat. in Arte poëtica. *k* Quouis  
digito. *l* Iucundè scripsisse. *Ludere pro scribere.* Sic Virgil.  
*Ludere qua vellem calamo permisit agresti.*

— *Mihi nunc* <sup>a</sup> *Ligus ora*  
*Intepet, hybernátque meum mare,*  
*quæ latus ingens*

*c* Sabini;  
populi sunt in  
quarta Italiæ  
regione, non  
procul à Ro-  
mâ, à religio-  
ne & Deorum  
cultu quasi Se-  
uini cogno-  
minati, *δὸν τῷ  
οὐέει* .i. colere  
vel sacrificare.  
*d* Seuero &  
gravi instru-  
mento, quo  
chordæ pul-  
santur.

*e* Versibus;  
qui numeris  
constant. *Perf.*  
*Satyr. i. Scribi-  
mus inclusi,*  
*numeros ille,*  
*hic pede liber.*

*a* Hic, hæc  
& hoc Ligus,  
uris.

*b* Lunæ pro  
Lunæ sic Virg.

*aulai pro aula. Luna portus est in Liguria, cum ciuitas eiusdem nominis alto monte separata, sit in Hetruriâ, sic dicta à portu, qui in Lunæ speciem est deflexus. Est autem hic versus Ennij, qui & ipse huius portus amœnitatem in Annalibus suis collaudauit.*

*c Diuina mens Ennij. vel, tricolor Ennius, sic dictus à tribus linguis Græcâ, Oscâ & Latinâ, quas callebat.*

*d Homerus Mæonis filius, qui Ennio in somnis dicebat, ex Pythagoræ sententiâ, se factum aliquandò esse pauonem, seu animam suam*

*Dant scopuli, & multâ littus se val-  
le receptat.*

*b Lunai portum est operæ cognoscere, ciues,*

*c Cor iubet hoc Enni, postquam destertuit esse*

*d Mæonides Quintus, pauone ex Pythagoræ.*

Persius de se loquitur. [ *Nunc Ligus ora intepet mihi.* ] .i. hoc frigido hyemis tempore, Liguriæ extremitas mari vicina ærem temperatum mihi reddit, [ *meumque mare hybernat,* ] .i. & mare Ligusticum, propè quod natus sum, hyemem agit, [ *qua scopuli dant ingens latus & littus receptat se multâ valle* ] .i. ubi scopuli excelsi in mare procumbentes latus valdè magnum efficiunt, & ubi littus multis vallibus se colligit in recessum .i. in portum à ventis tutum. [ *O ciues, operæ est cognoscere portum Lunai,* ] .i. O ciues Romani, est operæ pretium & valdè iucundum portum Lunensem cognoscere, [ *Cor Enni iubet hoc, postquam destertuit esse Mæonides Quintus, ex pauone Pythagoræ.* ] .i. cordatus & sapiens poëta Quintus Ennius iubet portum Lunensem cognoscere, & illo quidem tempore quo non delirauit, sed à somno excitatus, desiit somniare se esse Homerum.

commigrasse in pauonem, deindè ex pauone in corpus Ennij transiisse. *e* Est Ennij prænomen. *f* Secundum Pythagoricam *μετεμύχουσι*. vide Ouid. Metamorphosin.

*Heic ego securus vulgi, & quid præparet Auster*

*<sup>a</sup> Infelix pecori: securus, & angulus ille*

*Vicini, nostro quia pinguior; etsi adeò omnes*

*Ditescant orti <sup>b</sup> peioribus, usque recussem*

*<sup>c</sup> Curuus ob id minui senio, aut cænare <sup>d</sup> sine vncto,*

*Et <sup>e</sup> signum in vapidâ naso tetigisse lagenâ,*

*<sup>a</sup> Auster noxius & pestilens. Virgil. Arboribusque satisq; Nothus pecorique sinister.*

*<sup>b</sup> Parentibus flagitiosis, vel fortis inferioris.*

*<sup>c</sup> Laboribus incuruatus.*

*<sup>d</sup> Sine cibo pingui & delicato.*

*<sup>e</sup> Tetigisse sigillum, vel annuli signatorij impressionem in eâ parte lagenæ, quâ vinum infunditur & effunditur. Solebant autem veteres, lagenas plenas obsignare, ne à seruis furtim exaurirentur.*

*Heic ego securus vulgi, & quid infelix Auster præparet pecori;] .i. in hoc tractu Lunensi, ego viuo, haud curans vulgi de me opinionem, & parùm sollicitus quid mali ventus Meridionalis pecori infestus inferre portendat; [ & securus, quia angulus ille vicini pinguior nostro: ] .i. & parum inuidens, quòd fundi vicini angulus sit meo vberior; [ etsi adeò omnes orti peioribus ditescant, usque recussem curuus minui senio ob id, aut cænare sine vncto, & tetigisse naso signum in lagenâ vapidâ. ] .i. &*

Quapropter ut cognoscerent utrū lagenā à seruis esset reſerata; oculos ſuos ſigillo propius admouebant, ſic, ut lagenam naſo tangerent. Fideliam fortalſe olfaciebant auari, priuſquā limum deraderent, eò nimirum, ut ſic intelligentes vinum vappēſcens in ea contineri, idipſum biberent.

<sup>a</sup> *Horoscope*, eſt horæ inſpectio, quā quiſque naſcitur. Astrologi appellant *Adſcendens*.

<sup>b</sup> Dies natalis apud Romanos celebris erat & feſtus cuique, quo tamen die auari ſordidè & parcè viuere, cū alij voluptati maximè indulgere ſolerent.

<sup>c</sup> Leuiter tangat.

<sup>d</sup> Salfugine viliffima.

<sup>e</sup> Frugalis, futuri non incautus.

<sup>f</sup> Quam emerat vinciā à ſalaris, cum debuiffet habere domi

*Discrepet his alius: geminos<sup>a</sup> horoscope varo*

*Producis genio: ſolis<sup>b</sup> natalibus, eſt qui*

*Tingat olus ſiccum<sup>d</sup> muriā<sup>c</sup> vaſer in calice<sup>i</sup> emptā.*

*Ipſe<sup>e</sup> ſacrum irrorans patinæ piper. hic bona<sup>h</sup> dente*

*Grandia<sup>k</sup> magnanimus<sup>l</sup> peragit puer. <sup>m</sup> utar ego, utar,*

*Nec<sup>n</sup> rhombos ideò libertis ponere lautus,*

*Nec tenuem ſolers<sup>o</sup> turdorum noſſe<sup>p</sup> ſaliuam.*

Ego quidem (inquit Perſius) ſic vino; [*Alius discrepet his;*] .i. concedo ut alius hiſce meis moribus & ſtudiis diſſentiat, Nam, [*horoscope producis geminos genio varo.*] .i. O horoscope, tu in lucem producis fratres eādē horā natos diſſimili inter ſe ingenio & variā naturā. [*Eſt qui vaſer tingat ſolis natalibus ſiccum olus muriā in calice emptā.*] .i. Eſt ex ipſis geminis vnus,

qui prouidus & cautus ad parsimoniam, solis suis natiuitatis diebus, olus suum aliàs ficcum tingat muriâ in paruo vase emptâ: [*ipse inrorans sacrum piper patinæ.*] .i. ipse adeò sordidus, vt piper tanquam rem sacram in morem roris patinæ inspergat: [*hic puer magnanimus peragit bona grandia dente.*] .i. alter verò ex geminis adhuc puer & ætatis lubricæ, immensum patrimonium tanquam magnanimus gulâ absumit. [*Ego utar, utar, nec ideò lautus ponere rhombos libertis, nec sôlers nosse salinam tenuem turdorum.*] .i. Ego quidem meis bonis utar, utar (inquam) sine abusu, nec tamen ob eam rem, quia auarus nolim esse, ero nimium prodigus ad apponendum libertis meis in cœnam pisces pretiosos, nec ero ingeniosus ad dignoscendum subtilem turdorum saporem, quem libentius ignoro.

amphoras  
muriâ plenas.

g Quasi rem  
sacram, aliis è  
familiâ non  
attingendam,  
sed conuiuijs  
tantum ad-  
motam. Ho-  
rat. — Et  
tanquam par-  
cere sacris Co-  
geris. —

h Vorando,  
potando.

i A paren-  
tibus relicta.

k Reuerâ  
malè sanus.

Sic Ouidius.

Dûmque ea  
magnanimus  
Phaëton mi-  
ratur. —

l Festinat  
bona deper-

dere. m Liberè sine abusu fruar. n Rhombus à figurâ  
sic appellatus fuit piscis apud Romanos magni pretij. Horat. Sa-  
tyr. II. lib. II. — *quid? tum rhombos minùs aquora alebant?*  
*Tutus erat rhombus.* — o Turdus inter volatilia habe-  
tur delicatissimus. Horat. lib. I. Epist. xv. — *Cum sit obeso*  
*Nil melius turdo.* — p Salina ponitur pro sapore, qui  
in deglutiendâ saliuâ sentitur.

Messe tenus propriâ vine, & a gra-  
naria (fas est)

a Granarium  
locus est in  
quo grana fru-

gum reponuntur. Est Metonym. subiecti.

<sup>b</sup> Occare propriè est, quum rustici satione factâ bobus dimissis, grandes glebas occidunt ac lignibus frangunt. Hic per Metaphor. significat opibus acquisitis uti.

<sup>c</sup> Quasi dicat, si fruges tuas honestè distribuas, ea est Dei bonitas, ut prioris anni segete consumptâ, aliam tibi messem Agri cum fœnore reddat continuo.

<sup>d</sup> Verba sunt avari vitium suum virtutis colore palliantis.

<sup>e</sup> Scopulos Brutij maris. sunt enim Brutij, populi in

*Emole, quid metuas?* <sup>b</sup> *occa, en seges* <sup>c</sup> *altera in herba est.*

<sup>d</sup> *Ast vocat officium: trabe ruptâ,*  
<sup>e</sup> *Brutia saxa*

*Prendit amicus inops; remque omnem,* <sup>f</sup> *surdâque vota*

*Condidit* <sup>g</sup> *Ionio; iacet ipse in litore,* & *vnâ*

*Ingentes de puppe* <sup>h</sup> *Dei; iâmq; obuia* <sup>i</sup> *mergis*

*Casta ratis lacera* <sup>k</sup> *Nunc* & <sup>l</sup> *de cespite viuo*

*Frangere aliquid; largire inopi, ne pictus oberret*

<sup>m</sup> *Caruleâ in tabulâ.* \_\_\_\_\_

Sumptus facito (inquit Persius) pro modo facultatum tuarum. [*Vine messe propriâ tenuis,*] .i. tantum insume, quantum tua messis tibi annuatim confert, [*& emole granaria (fascis est.)*] .i. & molendo, honestè consume triticum in granariis tuis repositum, id sanè facere æquum est. [*quid metuas?*] .i. cur times adeò liberalis esse? [*occa, en altera seges est in herbâ.*] .i. glebas lignibus comminue, ecce altera messis tibi herbescit & in agro resurgit. [*Ast officium vocat:*] .i. sed officij ratio exigit

(inquit Auarus) vt amicis egentibus opituler: [*trabe ruptâ, amicus inops prendit Brutia saxa;*] .i. naui enim fractâ, calamitosus meus amicus Brutia saxa apprehendit ne submergatur, [*condidit remque omnem, surdâque vota Ionio.*] .i. & in Ionio mari perdidit non solum omnes suas facultates, sed amisit etiam vota à diis marinis non exaudita. [*ipse iacet in littore, & vnâ ingentes Dei de puppe; iamque costa ratis lacera obuia mergis.*] .i. ipse amicus meus iacet in littore, & simul cum eo potentissimorum deorum simulachra de puppè ablata, iamque pars nauis disruptæ auibus marinis fertur obuia. [*& nunc de cespite vino frange aliquid; largire inopi, ne pectus oberret in tabulâ ceruleâ.*] .i. & nunc in tantâ calamitate ipsum iuua, aliquid ei largiendo, etiam de messe tuâ immaturâ; ne, vt mendicus ab vno ad alium erret, tabulam ceruleam circumferens, in quâ & ille & illius naufragium depingatur.

Italiâ Lucanis contermini.

*f* Vota, quæ dii non exaudiunt, eleganter *surdâ* appellantur. *surdus* ponitur passiuè. Dicitur enim *surdum* qui non audit & qui non auditur. Iuuenal.

— & *surdo verbere cadit* .i. verbere, quod non audit.

*g* Mare Ionium, partim Siculum, partim Creticum, expanditur supra fauces maris Adriatici. sic dictum ab Ionio Dirrachij filio, quæ

imprudenter à se occisum Hercules in mare præcipitauit, vt defuncti memoriam propagaret. *h* Solebant nautæ deorum statuas in naue gestare, sub quorum tutelâ nauis illa fuit. Virgil. *Arma Deosque parant comites.* — *i* *Mergis* est auis aquatica, sic dicta, quod se in aquam cibum captans assidue immergat. *k* Sunt hæc etiam verba Auari seipsum ad munificentiam incitantis. *l* *Per cespitem vinum.* alij intelligunt virentis agelli siue patrimonij portiunculam: alij verò poetam sic intelligunt, vt messis etiam in herbâ amici causâ consumatur. Nam, *Extra fortunam est, quicquid donatur amicis. Quas de-*

*deris solas semper habebis opes.* *m* Qui maris periculum  
euaferunt, naufragium suum in tabellâ depictum humeris cir-  
cumgerabant, ut inspectores misericordiâ commoti, eos stipe do-  
narent. Iuuenal. — *mersâ rate, naufragus assem* Dum ro-  
gat, & *pietâ se tempestate tuetur.* Carulea dicitur tabula, ob co-  
lorem maris cæruleum.

*a* Curtare,  
est imminuere,  
vel mutilare.

*b* Veteribus  
in more posi-  
tum fuit post  
cadaueris cre-  
mationem, cin-  
neres multis  
aromatibus  
perfusos in vr-  
nâ condere.

*c* Odorem  
obtusum, qui  
vix sentiatur.

*d* Gummi  
ex cerafo

*e* Casia li-  
gnea (non Ca-  
sia solutina)  
frutex est odo-  
rem rosarum  
repræsentans.  
Nascitur (vt  
Theophrastus  
& Plinius in-  
quiunt) iuxta  
Cinnainomi  
campos.

*f* Bonâ  
fruens valetu-

— *Sed, cœnam funeris hæres*  
*Negliget iratus, quòd rem* *a* *cur-*  
*taueris,* *b* *urnæ*

*Ossa inodora dabit, seu spirent cin-*  
*nama* *c* *surdum,*

*Seu* *d* *cerafo peccent* *e* *casia ne-*  
*scire paratus.*

*Tú-ne bona* *f* *incolumis minuas?* —

*Aliud est auari argumentum siue obiectio*  
*ad parsimoniam suam tuendam.*

*Sed hæres iratus, negliget cœnam fune-*  
*ris, quòd curtaueris rem,* ] .i. Sed hæres tuus  
iratus quòd patrimonium imminuetis, e-  
pulum funebre omittet, [*dabit ossa inodo-*  
*ra urnæ,* ] .i. urnæ imponet ossa sine odori-  
bus, [*paratus nescire seu cinnama spirent*  
*surdum, seu casia peccent cerafo.* ] .i. scire  
nihil curans, utrùm vnguenta ex cinnamo  
facta odorem emittant surdum, siue casia  
cerafo admixto, sint adulterata. [*tú-ne in-*  
*columis minuas bona?* ] .i. tú. ne (inquit hæ-  
res) cùm adhuc saluus sis & incolumis fa-



cultates tuas iure hæreditario mihi debitas  
sic atterere debeas?

dine, & nullâ  
pressus angu-  
stiâ.

— *Sed Bestius<sup>a</sup> urget*  
*b Doctores Græcos. Ita fit, post-*  
*quam sapere<sup>c</sup> urbi*  
*Cum pipere, &<sup>d</sup> palmis, venit*  
*nostrum hoc<sup>e</sup> maris experts,*  
*f Fœnisæa crasso<sup>g</sup> vitiarunt un-*  
*guine<sup>h</sup> pultes.*

*a* Repre-  
hendit & ac-  
cusat.

*b* Philoso-  
phos auaritiâ  
& fordes extir-  
pare studēs.

*c* In urbem  
Romanam.

*d* Cum Da-  
ctylis & aliis  
mercibus, quæ  
ad nos sunt  
aduectæ in ea-  
dem naui, in  
quâ venerunt  
etiam Græci  
philosophi,  
Stoici nimi-  
rùm. Iuuenal.  
*Aduectus Ro-*  
*manæ quo pri-*  
*na & cottona*  
*vento.*

*e* Sapientia  
domestica &  
cismarina.

*f* Rustici  
qui fœnariis  
falcebus fœ-  
num in pratis  
fecant.

*g* Simples  
& naturales

*Tertium est auari argumentum ad suam  
frugalitatem palliandam, desumptum à  
testimonio Besti, hominis bestialis & ex-  
tremè auari, de quo Horat. Ep. xv. lib. I.  
Diceret utēdos correptus Bestius idem.*

*Sed Bestius urget doctores Græcos. ]*  
*.i. quin & Bestius philosophos Græcos in-*  
*crepat, tanquam iuventutis Romanæ cor-*  
*ruptores, quòd beneficentiam laudarent,*  
*dicens, [Ita fit, postquam hoc nostrum sa-*  
*pere experts maris venit urbi cum pipere &*  
*palmis,] .i. Ita sunt mores, postquam hæc*  
*nostra sapientia Romana, olim nauigij ig-*  
*nara, nobis aduectæ est è Græciâ in urbem*  
*cum peregrinis mercibus, [fœnisæa vi-*  
*tiarunt pultes unguine crasso.] .i. viles ru-*  
*stici cibaria suo vncto condimento infece-*  
*runt .i. lautè vixerunt.*

cibi dicuntur vitari & corrumpi, cum aliquid illis additur.

*b* *Pultes* pro cibariis quibuscumque. *Species* pro genere. *Puls*, victus antiquissimus ex farinâ, melle seu caseo, ouo decocto factus, quo pro pane veteres Romani utebantur.

*a* Ultra mortem & post cineres. Cadauera enim illo tempore comburi solebant.  
*b* Imperatores post victoriam paratam, tabellas laureatas .i. litteras lauro coronatas Romanam mittere consueverant.  
*c* Postibus templi affigebantur hostiû spolia, quæ verustate consumpta nec refarcire nec reficere licebat  
 Virgil. *Captiui pendunt currus curuaque secures.*

*d* Chlamis propriè vestis erat militaris pallio breuior & multò striatior.

*Hac cinere<sup>a</sup> ulterius metuas? at tu, meus hæres*

*Quisquis eris, paulum à turbâ seductior audi.*

*O bone num ignoras? missa est à Cesare<sup>b</sup> laurus*

*Insignem ob cladem Germanæ pubis, & aris*

*Frigidus excutitur cinis: ac iam<sup>c</sup> postibus arma*

*Iam<sup>d</sup> chlamydes Regum, iam lutea<sup>e</sup> gausapa captis.*

*f* *Essedâq; ingentèsq; locat<sup>g</sup> Cassonia<sup>h</sup> Rhenos,*

*i* *Diis igitur, Genioque ducis centum paria, ob res*

*Egregiè gestas, induco. —*

*Verba sunt Persij reprehendentis auarum, qui metuit ne ab hærede haud fiant sibi mortuo, quæ alijs mortuis fieri solebant.*

*Metuas hac ulterius cinere?]* .i. ô sordide auare, tu ne post obitum metuas, sc-

ut honorificè sepeliaris? &c. [at auditu, quisquiseris meus heres, paulum seductior à turbâ.] .i. heus tu, quicumque meorum bonorum futurus es possessor, audi quæ dicturus sum, paulum remotus à populo, ut liberè tecum agam. [O bone num ignoras?] .i. O amice, num te hic nuntius latet, quidve ego facturus sum ignoras? [laurus est missa à Casare ob insignem cladem Germanæ pubis, & frigidus cinis excutitur aris;] .i. Laurus (victoriæ Index) missa est ab Imperatore Caligulâ ad Senatum, ob insignem Germanæ iuventutis stragem, & cinis vetus ex priori sacrificio illuc relictus ab aris remouetur, ut nouæ parentur victimæ; [ac iam Cæsonia locat arma postibus, iam locat chlamydes Regum, iam locat lutea gausapa captis & locat effeda, & ingentes Rhenas:] .i. Et nunc Cæsonia, vxor impudica Cæsaris, affigit templi postibus captiuorum hostium arma, & Regum deuictorum vestes militares, Nunc captiuus in triumphū ducendis gausapa coloris crocei accommodat, atque effeda & proceros Rheniaccolas ad futurum triumphū collocat & disponit: [Induco igitur dys Genioq. Ducis centum paria ob res egregiè gestas.] .i. Quapropter diis huius victoriæ authoribus & Imperatoris nostri Genio, Ego Persi<sup>9</sup> ob restam feliciter gestas centum gladiatorum paria in theatrum inducere constitui.

e Gausapum vel Gausape militare fuit stramentum, utrinque villos habens, vel vna saltem parte. Nunc ponitur pro panno, quo mensa sternitur.

f Effeda vehicula sunt Gallica apud Belgas primò reperta. Cicer. ad Trebat. *Effedum aliquod suadeo rapias.* & ad nos quamprimum recurras. Virgil. Georg. II. *Belgica vel molli melius feret effeda collo.* Britanni in bello utebantur eo peculiariter, vide Cæf. lib. IV. de bello Gallico. g Augusta, vxor Caligulæ, mulier lasciuicæ perditæ & effrenatæ libidinis.

*b* Germanos staturæ ingentis, propè Rhenum fluvium habitantes. *i* In honorem deorum, ut hanc victoriam Senatui populoq; Romano benè vertant, simul & in honorem Caligulæ Imperatoris, qui multos per Genium suum pejerare detrectantes mulctavit interdum capite. Veteres enim per Genium principis iurabant, per quem si quis pejerasset, puniebatur. Tertullian. *Citiùs per omnes deos, quàm per unum Genium Caesaris pejeratur.*

—quis vetat? aude.

*a* Conniuere, est oculos genis integere. Hinc *conniuere*, quasi pro transire, & non videre ponitur quandoque.

Cicer. pro Cælio. *Dij immortales, cur interdum conniueatis in hominũ sceleribus maximis?* .i. cur scelera oculis veluti clausis præteritis & tanquam dissimulanter contuemini?

*b* Cibos ex pane & carne confectos. Huismodi enim res conciliandi amoris gratiã populo donabantur.

*Va, nisi <sup>a</sup> conniues: oleum, <sup>b</sup> at-  
tocreâsque popello*

*Largior; an prohibes? dic clarè.  
Non adeò, inquis.*

*<sup>c</sup> Exossatus ager iuxta est. Agè,  
si mihi nulla*

*Iam reliqua ex amitis, patrue-  
lis nulla, proneptis*

*Nulla manet patrui, sterilis <sup>d</sup> ma-  
tertera vixit,*

*Déque aviâ nihilum superest; acce-  
do <sup>e</sup> Bouillas,*

*<sup>f</sup> Cliúmq; ad Virbî; præsto est  
mihi <sup>g</sup> Mannius hæres*

*<sup>h</sup> Progenies terra. quare ex me,  
quis mihi quartus*

*Sit pater, haud promptè, dicam ta-  
men, adde etiam unum,*

*Vnum etiam, terra est iam filius,  
& mihi <sup>i</sup> ritu*

*Mannius hic generis propè maior  
auunculus exit.*

*Sunt verba Persij ad heredem.*

*Quis vetat?* .i. Quis me prohibet eiusmodi munera gladiatoria instituere? [*au-  
de.*] .i. tu autem hæres, audeto vetare me,  
quò minùs hoc faciam. [*Væ, nisi commi-  
nes.*] .i. Væ tibi nisi dissimules, hæc quæ fa-  
cturus sum, tibi molesta non esse. [*Largior  
oleum artocreasque popello;*] .i. quin etiam  
plebi epulum largiri volo. [*an prohibes? dic-  
clarè.*] .i. quæso te, an illud fieri vetas? cur  
mussitas? loquere apertè. [*inquis, Ager  
iuxta non est adeò exossatus.*] .i. tu ô hæres  
sic respondes, Ager tuus propè urbem ô  
Persi, quem mihi post mortem es relictu-  
rus, non est adeò fertilis, ut profusionem  
hanc tuam possit sustinere, imò vix tibi est  
vndè hæc fiat largitio, quapropter non ma-  
gnoperè cupio tuus esse hæres. [*Agè,*] .i.  
Agè (inquit Persius) fac quod lubet, [*Si  
iam nulla manet reliqua mihi ex amitis, si  
nulla patruelis, nulla proneptis patrui, si  
matertera vixit sterilis & si nihilum super-  
est de auia;*] .i. Si nullum haberem consan-  
guineum qui mihi hæres velit esse, sc. si  
nulla ex foronibus patris mei iam superstes  
est, si nulla filia patrui, nulla filia neptis pa-  
trui superuinit, si mea matertera sine prole

*c Terræ of-  
sibus. i. lapidi-  
bus expurga-  
tus. Ouid r.  
Metamorph.  
lapides in cor-  
pore terra*

*Ossa reor dici.  
Exossare pro-  
priè significat  
ossa detrahère.  
Terent. in A-  
delph. Con-  
grum istum  
maximum in  
aquâ finito lu-  
dere paulisper,  
ubi ego venero,  
exossabitur.*

*d Soror ma-  
tris, quasi ma-  
ter altera.*

*e Bouilla,  
quasi boum  
villa, oppi-  
dum fuit in  
viâ Appiâ Ro-  
mæ proximū,  
Clodij cæde  
nobilitatum,  
sic dictum  
quòd eò bos  
vulneratum  
sua trahens in-  
testina deue-  
nerit.*

*f Clivus si-  
ue collis ille*

Virbij quatuor  
millibus à Ro-  
mâ distans  
mendicis vn-  
dique refertus  
erat, sic dictus  
ab Hyppolito,  
quòd Virbius  
fuiſſet. Nota  
eſt fabula. Ad  
clium illum  
non licebat e-  
quum perdu-  
cere, quia Hyp-  
politus iuuenis  
caſtiſſimus,  
quem equi fu-  
ribundi diſcer-  
pſerant, illic in  
templo Triuie  
colebatur.

g Hic Man-  
nius vel lucum  
Aricinum Dia-  
næ conſecrâ-  
rat, vel tem-  
plum ei illic  
condiderat.  
Hic verò po-  
nitur pro quo-  
uis paupere  
ibidem habi-  
tante. h

Cuius ignorabantur parentes. Iuuenal. *gigantum  
fraterculus.* i Habitâ ratione generis mei, & ſic non decit  
mihi hæres etiam ex cognatione meâ.

a Metaphor.  
deſumpta à  
palæſtris, qui

*Qui prior es, cur me in a decurſu  
lampada poſcis?*

Persius

*Persius iam perstringit eos, qui cū maior-  
res sint natu & longâ atate superiores,  
ab illo tamen iuniore hereditatem spe-  
rant, atque illius mortem impudentissi-  
mè expectant.*

*Qui prior es, cur pascis me lampada in  
decurſu?] .i. tu, ô hæres meus, qui me se-  
nior es & annosior, cur à me adhuc viuo  
postulas, vt tibi patrimonium meum tan-  
quam lampada tradam? cū tu potiùs il-  
lam posteriori & iuniori porrigere debeas?*

curſio ſignificabat mortalium ſucceſſionem & vicem eſſe perpe-  
tuam. Huius conſuetudinis meminit Cicero IV. ad Herennium.  
Non enim quemadmodum in palæſtrâ qui tedas ar dentes accipit,  
celerior eſt in curſu continuo, quàm ille qui tradit, propterea quòd  
deſatigatur curſu, integro facem tradit: ita melior Imperator no-  
uus qui accipit exercitum, quàm ille qui deſcedit, propterea quòd  
deſatigatus Curſor dat integro facem.

*Sum tibi <sup>a</sup> Mercurius; venio Deus  
huc ego, vt ille*

*<sup>b</sup> Pingitur. an renuiſ? vin' tu gau-  
dere relictis?*

*Deeſt aliquid ſumma. <sup>c</sup> minui mi-  
hi; ſed tibi totum eſt,*

*Quicquid id eſt. Vbi ſit, fuge qua-  
rere, quod mihi quondam*

*Legarat <sup>d</sup> Tadius, neu <sup>e</sup> dicta  
reponere paterna:*

in ſacris Pro-  
methei lam-  
pada quati-  
entes, ſic curre-  
bant, vt pri-  
mus deſatiga-  
tus ſecundo,  
ſecundus ter-  
tio, tertius  
quarto, & ita  
deinceps fa-  
cem traderet,  
poſterior au-  
tem non por-  
rigebat facem  
priori. Quæ de-

*a Mercurius  
præſt merca-  
turis & lucra  
adiuuat. Ho-  
rat. Satyr. I I I.  
lib. II. — an  
magis excors  
Reſectâ prædâ,  
quam præſens  
Mercurius  
fert? vndè Epi-  
curus apud  
Græcos pro  
lucro inſpera-*

to. *Mercurius*  
autem sic di-  
ctus est, quasi  
medius inter  
homines cur-  
rens, præcipue  
inter venden-  
tes & emētes.

b Sacculum  
in manu te-  
nens nummis  
gravidum.

c In meos  
vſus consum-  
pti.

d O impu-  
dicam hæredis  
impudentiam  
& immodera-  
tam habendi  
cupiditatem,  
qui de alienis  
legatis sibi ra-  
tionem reddi  
exigit!

e Dictata,  
quæ patres a-  
uari ſuis filiis  
dicere ſolent.  
f *Fœnus à*  
*fætu*. Nihil e-  
nim aliud eſt  
*fœnus* quàm  
*fœtus* hoc eſt,  
partus pecu-  
niæ Græcè *τὸ*  
*νός*.

f *Fœnoris accedat merces; hinc exi-  
me ſumptus.*

*Persius, in personâ cuiuslibet diuitis, hæ-  
redem patrimonium expectantem, sic  
alloquitur.*

*Sum Mercurius tibi:]* .i. Ego cuius hæ-  
reditatem tu captas, ſum tibi tanquam lu-  
cri Deus: [*ego venio Deus huc ut ille pingi-  
tur.*] .i. ego in hunc locum ubi ſumus, ad te  
venio talis, qualis ille Mercurius pingitur,  
& bona mea ſine tuo merito tibi gratis of-  
ferens. [*an renuis?*] .i. num illa recuſas?  
[*vin' tu gaudere reliſtis?*] .i. viſ. ne tu bo-  
nis à me in teſtamento tibi reliſtis gaude-  
re, atque illa in bonam partem tanquam  
lucrum aduentitium accipere? Reſponder  
hæres conquerens hæreditatem eſſe im-  
minutam. [*Aliquid deeſt ſumma.*] .i. ali-  
quid ex ſummâ bonorum tuorum, quæ à  
patre accepisti diminuitur. [*minui mihi, ſed  
totum eſt tibi,*] .i. ego hæreditatem meam  
(inquit Persius) in detrimentum meum  
minui, ſed tibi idcirco nullam facio iniu-  
riam, quandoquidem, quod tibi relinquo  
quicquid id eſt, tibi totum eſt & integrum,  
Nam tibi nihil erat debitum, [*fuge querere  
ubi ſit, quod Tadius legarat mihi quon-  
dam,*] .i. noli ex me rationem exigere, ubi  
ſit illud legatum, quod Tadius olim mihi



in testamento reliquerat, [*neu repone dicta paterna:*] .i. neue mihi dicta imperiosa retribue pro hæreditate quam tibi in testamento relinquo, more patris morituri dicentis ad filium luxuriosum? [*Merces fœnoris accedat;*] .i. pecuniæ vsus sorti & summæ capitali accrescat, [*hinc exime sumptus.*] i. ex hac mercede vsurariâ fac impensas quotidie, & summam principalem noli imminuere.

*Quid reliquum est? reliquum? nunc  
nunc <sup>a</sup> impensiùs vnge,*

*Vnge <sup>b</sup> puer caules. Mihi festâ luce coquatur*

*<sup>c</sup> Vrtica, & fissâ <sup>d</sup> fumosuminciput aure?*

*Vt tuus iste <sup>e</sup> nepos olim satur  
<sup>f</sup> anseris extis,*

*Cùm <sup>g</sup> morosa <sup>h</sup> vago <sup>i</sup> singul-  
tiet inguine vena,*

*<sup>k</sup> Patricia immeiat vulua (\_\_\_\_\_*

Sunt verba Mannij hæreditatem imminutam agrè ferentis. [*Quid reliquum est?*] .i. Quid mihi hæredi tuo futuro de facultatibus tuis remanet? [*reliquum?*] Persius cum indignatione vltimum Mannij verbum repetit. Negas tu aliquid esse reli-

<sup>a</sup> Maiore impensâ & sumptu.

<sup>b</sup> Puer, hoc loco significat famulum vel seruum obsonatorem, interdum denotat marem contrario nomine puellæ.

Aliquando nomine pueri intelligimus ætatem puerilem. ponitur etiam pro filio. Virgilius. *Ascaniûsque puer.* \_\_\_\_\_

<sup>c</sup> Vrticam depingere opus non est,

quæ non modo interdum  
sed etiam noctu in tenebris  
solo tactu ab omnibus facilimè cognoscitur. Ab *urendo* nomen traxit. Hic verò ponitur pro quavis herbâ vilissimâ. per Synechd. speciei.

d Horat. Satyr. II. lib. II.

— fumosa cum pede perna.

e *Nepos*, præter vulgatam significationem, profusum & perditum hominem signat, quem Græci *ἀσώτοι* nominant. Horatius

Satyr. VIII. lib. I. *Pontolabro scurra, Nomentanòque nepoti.*

f Athen. lib. IX. scribit tanto in pretio fuisse veteribus anseris iecur, ut essent apud eos *ἄνερκοι*, .i. anserum pastores, qui anseres ita alerent, ut eorum iecur minificè augetur. ad quam rem dulcia mulum conferunt. Martial. lib. XIII. *Aspice quàm tumeat magno iecur ansere maius: Miratus dices: hoc rogo, crevit ubi?*

g *Morosa* dicitur mentula, ob eius petulantiam & amaritudinem. vel, *morosa* dicitur, quasi curiosa, nolens rem habere cum plebeîâ, sed patritiâ sceminâ. h Inguine errante, quod vnum locum præ tentigine tenère nequit. i Obscœna est Metaphor. ducta à singultu, qui ex intervallis sæpè repetitur, dum ex ventriculo quæ in proprium corpus impacta sunt, excutere conatur.

k Rem habere cum sceminâ nobili.

quum? faciam profectò, ut dicis, sc. ut nihil sit reliquum. [*puer unge nunc, nunc impensius unge caules.*] .i. ô famule, sine dilatione perfunde caules & olera sumptuosius, perfunde (inquam) & obsonia lautiora mihi compara. [*Vrtica coquatur mihi luce festâ & sinciput fumosum aure fissâ?*] .i. An mihi sordidè victitanti die festo apponatur in cibum vrtica & capitis porcini pars anterior in fumo suspensa per aurem clauo perforatam? [*ut tuus iste nepos olim satur extis anseris, immetiat vulva patritia, cum vena morosa singultiet inguine vago.*] .i. ut iste ex posteris tuis luxuriosus & ganeo iecoribus anserinis aliquando pastus, in vulvam matronæ nobilissimæ semen genitale quasi urinam eiacularetur, quando virga virilis suâ tentigine submolesta turgescet & libidine quatietur.

— mihi <sup>a</sup> trama figura  
 Sit reliqua? <sup>a</sup>st illi tremat omento  
<sup>b</sup> popa venter?

An ego (inquit Persius) parsimoniâ ma-  
 crescam, vt hæres meus luxuriosis sumpti-  
 bus pinguescat? [*trama mihi figura sit re-  
 liqua?*] .i. Ego-ne sic viuam, vt mihi tan-  
 quam hominis figuræ & vmbre, corpus  
 fame enectum instar tramæ, sit reliquum?  
 [*ast venter popa tremat illi omento?*] .i. sc.  
 vt illi, meo hæredi venter obesus pulpiter  
 pinguedine?

<sup>a</sup> Trama  
 propriè signi-  
 ficat Stamen  
 panni, non sub-  
 tegmen vt qui-  
 dam volunt.  
 quod verba  
 Senecæ ad Lu-  
 cilium perspi-  
 cuè probant.  
 Deindè quem-  
 admodum sub-  
 tegmen inser-  
 tum, quod du-  
 ritiam utrin-  
 que compri-  
 mentis trama  
 remolliat. Hic

autem ponitur Metaphoricè pro monogrammo, homine ina-  
 cro, pertenui & decolori, cuius ossa, vena ac nerui apparent tan-  
 quam trama in veste attritâ. <sup>b</sup> Venter in popinis pingue-  
 factus. Popa propriè significat victimarium .i. ministrum qui vi-  
 ctimas ad altare ligat & ferit. Hostiarum igitur visceribus se pro-  
 bè curabat, & abdomen tremulum sibi comparabat.

Vende animam lucro, mercare, at-  
 que excute <sup>a</sup> solers  
 Omne latus mundi, ne sit prastan-  
 tior alter

<sup>b</sup> Cappadocas rigidâ <sup>c</sup> pingues  
<sup>d</sup> pauisse <sup>e</sup> catastâ.  
 Rem duplica. Feci; iam triplex;  
 iam mihi quartò,

<sup>a</sup> Solers,  
 quasi solus in  
 arte, quique in  
 omnibus re-  
 bus prudens  
 est.

<sup>b</sup> Seruos ex  
 Cappadocia,  
 vnde multi  
 venales Ro-

mam adduce-  
bantur. *Cappadoces enim barbariseruiq;*  
sunt, naturâ,  
vel lege, ser-  
uiuntque suo  
Regi, vt serui  
domino. Cic.  
in Orat. ad  
Senatum, post  
reditum. *Cappadocem modo abreptum de grege venali-um diceret.*

c Quos, ve-  
luti caballos a-  
lebant man-  
gones, vt ef-  
sent pinguior-  
es & magis  
succulenti.

d Ad pas-  
cendum.

e *Catasta,*  
locus erat rigi-  
dus & robu-  
stus, vbi vena-  
les serui pedi-  
bus gypsis  
exponebâtur,  
simul & nuda-  
bantur, vt em-  
ptores eos cõ-  
spicerent, ne  
quid morbi  
aut vitij late-

*Iam decies redit<sup>f</sup> in rugam, de-  
pinge, vbi sistam,*

*Inuentus, & Chrysippe, tui finitor<sup>h</sup> acerui.*

Verba sunt Mannij Persium ad lucrâ immodica stimulantis. [*Vende animam lucro,*] .i. vt opes mihi hæredi tuo futuro accumules, vende animam & periculis ex-  
pone vitam famâque tuam, [*mercari, atque solers excute omne latus mundi,*] .i. per fas & nefas mercaturam exerce, atque ad lucrum prudens, omnes mundi regiones perlustra, [*ne alter sit præstantior pauisse Cappadocas pingues catastâ rigidâ.*] .i. ne quis mangonum fiat mancipiis te locupletior. [*Rem duplica.*] .i. Diuitias tuas gemina negotiando. Respondet Persius in personâ auari, atque ostendit non solum quàm inexplebilis sit auaritiæ sitis, vt neque duplici, triplici, quadruplici, imò ne decuplo diuitiarum augmento sit contenta: verùm etiam Satyrâ concludens, ad Chrysippum facit Apostrophē, illum rogans, vt quemadmodum ille Argumen-  
tationi acervali finem inuenit: sic etiam quærendarum opum modum præscribe-  
ret, priusquàm in immensum crescat. [*Feci; iam triplex; iam mihi quariò, iam decies redit in rugam.*] .i. ego (inquit Persius)

pecunias meas & patrimonium duplicaui,  
triplicaui, quartò & decies multiplicaui.  
[ *Chrysippe, inuentus finitor tui acerui,  
depinge ubi sistam.* ] .i. ô Chrysippe qui  
inuentus es finitor tui Soritis, perscribe  
quæso, vbi vel in quo diuitiarum loco pe-  
dem figam & acquiescam.

ret. Tibullus.  
*Nota loquor,  
regnum ipse  
tenet, quem sa-  
pè coëgit Bar-  
bara gypsatos  
ferre catasta  
pedes.*

f. Quasi in  
plicam .i. de-

cies multiplicatur. g. *Chrysippus* Cleanthis discipulus, ita  
claruit in Dialecticis, vt plerique existimarint, si apud deos locus  
esset Dialecticæ, non aliam Dialecticam futuram quàm Chry-  
sippeam. Extat & de eo hic Senarius apud Laërtium, *εἰ μὴ γὰρ ἦ  
Χρύσιππος, οὐκ ἦν Σοῶς.* nisi enim esset Chrysippus, non esset porcius.  
h. Hic aceruus est Sorites. i. acerualis Argumentatio à Chrysip-  
po inuenta, valdè captiosa & fallax, ex Amphibologia, Compo-  
sitione, Diuisione aliisque Elenchis, vt si quis dicat. *Dico me men-  
tiri & mentior. Verum igitur dico & non mentior.* Sorites autem  
captiosum est & multiplex argumentandi genus, cùm aliquid  
minutatim & gradatim additur ei, quod ab aduersario conces-  
sum est, vel detrahitur, in quo ex vno concesso ad multas con-  
clusiones connexas adsurgitur, quale est illud Horatij Epist. 1.

lib. 1 r. *Dum cadit elusus ratione ruentis acerui, &c.*

Huius Syllogismi infinitis quæstionibus quo-  
modo sit respondendum, & in quâ  
quæstione acquiescendum,  
docuit Chrysip-  
pus.

.ISTE.

INDEX  
RERVM ET VERBORVM,  
QVÆ IN HOC LIBRO  
continentur.

Numerus paginam, & literam marginalem denotat.

| A        |                                                  |            |                                            |
|----------|--------------------------------------------------|------------|--------------------------------------------|
| <b>A</b> | Bacus quid                                       | fol. 51. a | Aretium quid 51. g                         |
|          | Accius dictus                                    | Brisens    | Arista quid 122. m                         |
|          | 30. b                                            |            | Aristophanes quis 49. c                    |
|          | Acetum quid                                      | 167. a     | Arcefilas quis 112. a                      |
|          | Acerra quid                                      | 56. b      | Arundo quid 87. c                          |
|          | Aceruus quid                                     |            | As quid 35. d                              |
|          | Ad se clamare quid                               | 61. b      | Asini aures qui dicuntur habere 47. c, 48. |
|          | Ædiles qui dicti                                 | 51. h      | Atys quis fuit 36. e                       |
|          | Album pro bono sumitur                           | 43. a      | Augusta qualis fuerit 205. b               |
|          | Alcibiades quis.                                 | 128. a     | Aurum ouatum quid 74. a, 75                |
|          | Algere quid                                      | 122. k     | Auster ventus noxius 197. a                |
|          | Allij caput à ieiuniis comestum                  |            |                                            |
|          | contra incantationes valere                      |            |                                            |
|          | creditum                                         | 193. f     | B                                          |
|          | Amomum quid                                      | 119. i     | Bacca quid 79. f                           |
|          | Antiquorum stomacho imbecillum consuetudo qualis | 129. b     | Balbus quis 17. d                          |
|          | Antitheton quid                                  | 31. e      | Barbam vellere signum est libidinis 63. k  |
|          | Antiope qua                                      | 30. f      | Barbam philosopho vellere quid 53. d       |
|          | Anseris secur olim in magno pretio               | 21. f      | Bassaris qua 39. e                         |
|          | Apenninus quis mons                              | 37. i      | Casius Bassus quis 194. b                  |
|          | Apulia qua regio                                 | 25. e      | Bathyllus quis 177. g                      |
|          | Aqualicus quid                                   | 24. k      | Baucis qua 150. g                          |
|          |                                                  |            | Beta quid 121. i                           |

|                                     |                |                           |                |
|-------------------------------------|----------------|---------------------------|----------------|
| Berecynthia qua                     | 37. e          | Chrysippus quis           | 215. g         |
| Bidental quid                       | 63. i          | Cicer quid                | 190. c         |
| Bombus quid                         | 39. d          | Ciconia quid              | 25. a          |
| Bouilla unde & quid                 | 207. c         | Cicuta quid               | 182. f         |
| Bulla aurea quid                    | 151. d         | L. Quintij Cincinnati     | gesta          |
| Bullata qua dicuntur                | 147. a         | 29. n                     |                |
| Britanni essedis utebantur in bello | 205. f         | Cippus quid               | 18. l          |
| Brutij qui                          | 200. e         | Cirrati qui dicuntur      | 15. b          |
| C                                   |                | Citrus quid               | 23. f          |
|                                     |                | Civis Romanus unde        | 164. a         |
| Cachinno quid                       | 11. f          | Cleantes quis             | 159. d, 160.   |
| Calabria qua                        | 79. c          | Cliens quid               | 110. g         |
| Callere quid                        | 126. g         | Compita quid              | 133. f, 153. k |
| Callirhoe qua                       | 53. f          | Conniuere quid            | 206. a         |
| Calones qui                         | 170. b         | Corbes quid               | 28. d          |
| Caminus quid                        | 144. b         | Cornutus quis             | 148. f         |
| Canicula quid                       | 85. g          | Craterus quis             | 106. a         |
| Cannabes quid                       | 181. a         | Crater quid               | 73. a          |
| Canthus quid                        | 162. b         | Cratinus quis             | 48. a          |
| Cappadoces qui                      | 213. b, 214.   | Crepida quid              | 50. e          |
| Carmen spumosum quid                | 37. a          | Crispinus quis            | 178. b         |
| Casia quid                          | 78. b          | Curtare quid              | 202. a         |
| Casia lignea quid & ubi nascitur    | 202. e         | Cures qui                 | 131. b         |
| Castor & Pollux dicuntur            | Dij            | Cutem curare quid         | 129. b         |
| depellentes                         | 187. g         | Cybeles Deorum mater      | 193.           |
| Catasta quid                        | 214. c         | Cybeles sacerdotes qui    | 192.           |
| Catonες duo fuere celebratissimi    |                | Cyminum quid              | 158. f         |
| 99. b                               |                | D                         |                |
| Cauda Thynni quid                   | 191. e         |                           |                |
| Centurio unde                       | 112. b         | Dama quid                 | 165. c, i      |
| Cerdo quid                          | 140. a         | Decoquere quid            | 158. k         |
| Cenere quid                         | 34. b          | Decor quid                | 36. a          |
| Chiragra quid                       | 158. a         | Dentale quid              | 29. g          |
| Chlamis quid                        | 20. a          | Dentes genuini unde dicti | ibid. i        |
| Cholera iracundia sedes dicitur     |                | Dentium diuisio qua       | 46. c          |
| vitrea                              | 85. a          | Despumare quid            | 84. d          |
| Chrysis qua                         | 186. a, 187. e | Deunx quid                | 184. g         |
|                                     |                | Dictator quid             | 19. i          |
|                                     |                | Dictare quid              | 23. d          |

|                                          |                |                                                              |              |
|------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------|--------------|
| Dies natalis apud Romanos celebris       | 198.b          | Genius quid                                                  | 35.d         |
| Digitus medius dicitur infamius          |                | Gens Messalina qua & unde dicta                              | 81.b         |
| impudicus, & verpus                      | 65.d           | Gluto quid                                                   | 174.f        |
| Dys iratis fieri quid                    | 132.d          | Granarium quid                                               | 199.a, 173.g |
| Discinctus quid                          | 94.a           | Gurgulio quid                                                | 136.d        |
| Discolor & decolor qui differunt         | 156.a          | H                                                            |              |
| E                                        |                | Hedera Baccho sacra 3. c. eius natura                        | ibid. d      |
| Ebenum quid                              | 179.d, 180     | Helleborus. vide Veratrum.                                   |              |
| Echo quid                                | 40.i           | Helleborus quid                                              | 171          |
| Edicere quid                             | 53.e           | Helicon quid                                                 | 143.d        |
| Egerere quid                             | 161.c          | Hemina quid                                                  | 51.f         |
| Eleuare quid                             | 8.a            | Herodes quis                                                 | 190. a       |
| Ellebori duo genera                      | 105.a          | Homerus cuius filius, & quid somniauit                       | 196.d        |
| Emeriti qui                              | 163.d          | Homines cur magis canescunt à temporibus                     | 10           |
| Ennius dictus tricolor                   | 196.c          | Homines habent humeros, bestia armos                         | 17.a         |
| Ergennas quis                            | 63.f           | Homo bona fidei quis dicitur                                 | 57.h         |
| Esseda quid                              | 205.f          | Honorum competitores quid agere solebant                     | 190.b        |
| Euios nomen Bacchi                       | 40.h           | Hospes quid                                                  | 57.i         |
| Examen quid                              | 8.b, 171.g     | Hostium spolia postibus templis affigebantur                 |              |
| Exossare quid                            | 207.c          | Horoscopus quid                                              | 198. a       |
| F                                        |                | I                                                            |              |
| Falernum quid                            | 85. c          | Iecur, cor & pulmo proprie dicuntur exta                     | 71. a        |
| Fauilla quid                             | 19.n           | Ilex arbor Ioni sacra                                        | 62. b        |
| Fibra quid                               | 21.f, 150.f    | Ilia quid & ubi sita                                         | 138. a       |
| Fidelia quid                             | 90.c, 109.a    | Ilias quid                                                   | 48. e        |
| Flora qua                                | 190.d          | Illicio quid                                                 | 189. a       |
| Focus pro igne & unde dictus             | 194. a         | Imperatores post victoriam laureas laureatas Romam mittebant | 204. b       |
| Fatus nomen generale                     | 70. f          |                                                              |              |
| Fons equinus quis                        | 21. b          |                                                              |              |
| Fulmen & fulgur sulphureum habent odorem | 62. c          |                                                              |              |
| G                                        |                |                                                              |              |
| Gausape quid                             | 205. e, 136. b |                                                              |              |
| Genio sinistro quis dicitur uere         | 133. e         |                                                              |              |



|                                           |                     |                               |       |
|-------------------------------------------|---------------------|-------------------------------|-------|
| Ingenium unde dictum                      | 96.2.b              | Mentula dicitur morosa        | 212.g |
| Insanus quid                              | 100.c               | Mercurius quis fuit & unde    |       |
| Ira quid                                  | 122.o, 123.182.d, e | 70.c                          |       |
| Irrisionis tria genera apud veteres       | 24.a                | Mexetrix nonaria quid         | 52.c  |
| Iudai dicuntur recutiti                   | 192.b               | Mergus quid                   | 201.e |
| Iudai dicti verpi                         | 65.d                | Merum quid                    | 55.c  |
| L                                         |                     | Meta quid                     | 108.f |
| Lactes quid                               | 64.b                | Milites expuncti qui dicuntur |       |
| Lagena solita à veteribus obfignari & cur | 197.e               | 58.h                          |       |
| Lallare quid                              | 89                  | Mimallone quid                | 39.c  |
| Lares quid                                | 112.e               | Mæna quid                     | 110.b |
| Lanx quid                                 | 80.a                | Monumenta quid                | 110.f |
| Lana quid                                 | 17.b                | Mutire quid                   | 47.a  |
| Lemures quid                              | 192.a               | Musa sur dicta Heliconides    | 2.a   |
| Libra quid                                | 154.c               | Mycena quid                   | 146.a |
| Liceri quid                               | 193.m               | N                             |       |
| Limen quid                                | 43.c                | Nepos pro perduto             | 212.c |
| Lippitudo quid                            | 31.a                | Nerius quis fuit              | 59.l  |
| Lippi qui propriè dicuntur                | 81.b                | Nerius quid                   | 68.a  |
| Litare quid                               | 176.b               | Nummus vocatur asper, & quare | 109.k |
| Luci quid & unde                          | 61.b                | Nummus est dolo plenus        | 5.a   |
| Lucifer quid                              | 172.i               | O                             |       |
| Lucilius quis                             | 45.a                | Obba quid                     | 183.a |
| Ludere pro scribere                       | 195.l               | Occare quid                   | 200.b |
| Luscus quid                               | 51.c                | Ocymum qui differt ab ocimo   |       |
| Luna portus ubi                           | 196.b               | 130.i                         |       |
| Lynx quid                                 | 39 f. 40            | Offa quid dicitur             | 142.a |
| M                                         |                     | Oletum quid                   | 44.d  |
| Manes quid                                | 184.l               | Omentum quid                  | 71.b  |
| Mannius quis                              | 208.g               | Onyx quid                     | 12.c  |
| Matertera unde dicta                      | 207.d               | Orca quid                     | 101.b |
| 64.a                                      |                     | Oscitare quid                 | 104.b |
| Medi qui populi                           | 101.b, dicuntur     | Ouatio quid                   | 74.a  |
| Braccati                                  | ibid 102            | P                             |       |
| Melicerta quis                            | 172.k               | Palilia quid & cur dicta fu-  |       |
| Mephitis quid                             | 117.b               | mosa                          | 28.e  |
|                                           |                     | Palamon quis                  | 172.k |

|                               |        |                              |        |
|-------------------------------|--------|------------------------------|--------|
| Palpus unde                   | 189. a | Pratexta quid                | 150. b |
| Palumbus pro delicatulo       | 88. d  | Proceres quid                | 23. e  |
| Pappare minutum quid          | 88. e  | Progne qua                   | 143. e |
| Parca quid & quotuplex        | 155. d | Proluere quid                | 1. a   |
| Parnassus quid                | 2. d   | Psitacus qua avis            | 3. a   |
| Patella quid                  | 93. d  | Puer pro famulo              | 211. b |
| Patrare quid                  | 12. h  | Pulmentarium quid            | 118. d |
| Patruus pro sauo reprehensore |        | Pulmo quid                   | 11. a  |
| ponitur                       | 10. d  | Pulpa quid                   | 77. b  |
| Pecuararia quid               | 86. b  | Puls quid                    | 104. b |
| Pecunia unde dicta            | 121. c | Puppa quid                   | 80. c  |
| Pedius quis fuit              | 33. c  | Puteal quid                  | 139. c |
| Pejerans per Genium principis |        | Pyrene cur dicta pallida     | 3. b   |
| puniebatur                    | 206. h | Pythagoras quis              | 103. b |
| Penates quid & unde           | 70. d  |                              |        |
| Penus quid                    | 109. b | Quincunces quid              | 184. f |
| Pericles unde dictus & quis   |        | Quirites unde dicti          | 119. m |
| 125. c                        |        | 227. n                       |        |
| Perillus quis                 | 97. a  |                              |        |
| Pero quid                     | 171. h | R                            |        |
| Perna quid                    | 110. d | Rapere quid                  | 67. a  |
| Pice quid                     | 183. d | Resignare quid               | 149. c |
| Pileus quid                   | 166. c | Res nomen generale           | 69. a  |
| Pinsere quid                  | 25. b  | Risus est in splene          | 10. e  |
| Piper quid                    | 157. c | Rhombus quid                 | 199. n |
| Phalera quid                  | 94. k  | Romani dicti sunt Romulida   |        |
| Philosophi barbam nutriebant  |        | 16. c                        |        |
| 123. a                        |        | Romanorum mos ante cenam     |        |
| Plantaria quid                | 137. f | quis                         | 115. e |
| Poëmata amatoria qua          | 18. e  | Romulus creavit centum Sena- |        |
| Polenta quid                  | 103. g | tores                        | 25. a  |
| Polydamas quis fuit           | 7. c   | Rosa Veneri sacra            | 67. b  |
| Numa Pompilius quis           | 75. a  | Rota ab Anacharsi inuenta    |        |
| Pontifex quid & unde          | 79. b  | 91. d                        |        |
| Pontus quid                   | 179. a | Runcare quid                 | 135. d |
| Popa quid                     | 213. b | S                            |        |
| Porticus vocata Pœcile        | 102. c | Sabini qui                   | 195. c |
| Præcordia quid                | 46. f  | Sacer quid                   | 41. f  |
|                               |        | Salina unde                  | 65. e  |

|                                 |            |                                  |          |
|---------------------------------|------------|----------------------------------|----------|
| Salinum quid                    | 92.c       | T                                |          |
| Salcatio numeris constat        | 176.f      | Tabella                          | 165.a    |
| Sambuca quid                    | 169.g      | Tabula cur dicta carulea         |          |
| Sanna quid                      | 26.d 169.b | 202.m                            |          |
| Saperda quid                    | 179.a      | Tectorium quid                   | 149.k    |
| Sardonix quid                   | 12.e       | Temo quid                        | 162.a    |
| Sarrago quid                    | 31.b       | Testa quid                       | 105.c    |
| Saturnus quis                   | 156.f      | Testiculi quid                   | 40.a     |
| Scabies quid & unde             | 59.i       | Theta quid & cur dictum ni-      |          |
| Scombrus                        | 19.d, 20   | grum                             | 127.q    |
| Senio quid                      | 100.a      | Thracum mos in notatione die-    |          |
| Sepia quid                      | 88.d       | rum                              | 54.a     |
| Seria quid                      | 58.e       | Thuscia quid & unde              | 76.a     |
| Seriola quid                    | 133.b      | Thyestes quis                    | 144.g    |
| Siliqua quid                    | 104.f      | Timor cur pilos erigit           | 122.l    |
| Sistrum quid                    | 193.d      | Titi unde dicti                  | 13.b     |
| Socrates quis                   | 124.b      | Toga pro pace sumpta             | 145.a    |
| Solers unde                     | 213.a      | Torus quid                       | 113.c    |
| Soles pro diebus                | 153.a      | Tragædus quid                    | 142.d    |
| Solon quis                      | 112.e, 113 | Trama quid                       | 213.a    |
| Staius quis                     | 60.a       | Transira quid                    | 183.b    |
| Stemma quid significat          | 93.f       | Tremulus cachinnus               | 114.c    |
| Stoicorum dogma nihil posse re- |            | Triens quid                      | 118.c    |
| ste administrari nisi à sa-     |            | Trossulus quid                   | 32.c     |
| piente                          | 175.a      | Trutina quid                     | 9.c      |
| Stiloppus quid                  | 141.f      | Tuceta quid                      | 69.c     |
| Strigil quid                    | 177.a      | Tutor quis                       | 116.d    |
| Stupa quid                      | 179.c      | Turdus quid                      | 199.d    |
| Suburra quid                    | 152.f      | Tybris quis fluvius              | 59.a     |
| Sufflare quid                   | 130.e      | Tyrannus quid                    | 95.a, 96 |
| Sumen quid                      | 23.g       |                                  |          |
| Supellex quid                   | 140.b      | V                                |          |
| Supinus quid                    | 51.e       | Vappa quid                       | 165.f    |
| Supplantare quid                | 18.b       | Vari qui dicuntur                | 127.p    |
| Surdus sumitur active & pass-   |            | Varices quid 133.g, quibus acci- |          |
| uè.                             | 201.f      | dunt                             | ibid.    |
| Surrentum quid                  | 115.f      | Varo quid                        | 181.a    |
|                                 |            | Velina tribus unde               | 163.b    |

|                                 |                                     |              |
|---------------------------------|-------------------------------------|--------------|
| Vena quid & unde nomen          | Vibex quid                          | 140.d        |
| sumpsit 41.b, 119.a, 120        | Vindicta quid                       | 167.b, 189.m |
| Veratrum quid 21.a, huius duo   | Virbius clivus quid                 | 207.f, 108.  |
| sunt genera <u>ibid.</u>        | non licebat equum <u>illuc per-</u> |              |
| Verruca quid 30.e               | ducere & cur                        | ib:d.        |
| Vertigo quid 164.b              | Vmbo quid                           | 152.g        |
| Vesta quid 76.d                 | Vmbri qui                           | 110.c        |
| Veteribus quis mos post cadaue- | Vngues qui abrodunt                 | 186.h        |
| vis cremationem 202.b           | Vrtica quid                         | 211.c        |
| Viaticum quid 160.f             |                                     |              |

FINIS.

VNA

1506602

110

B

53

